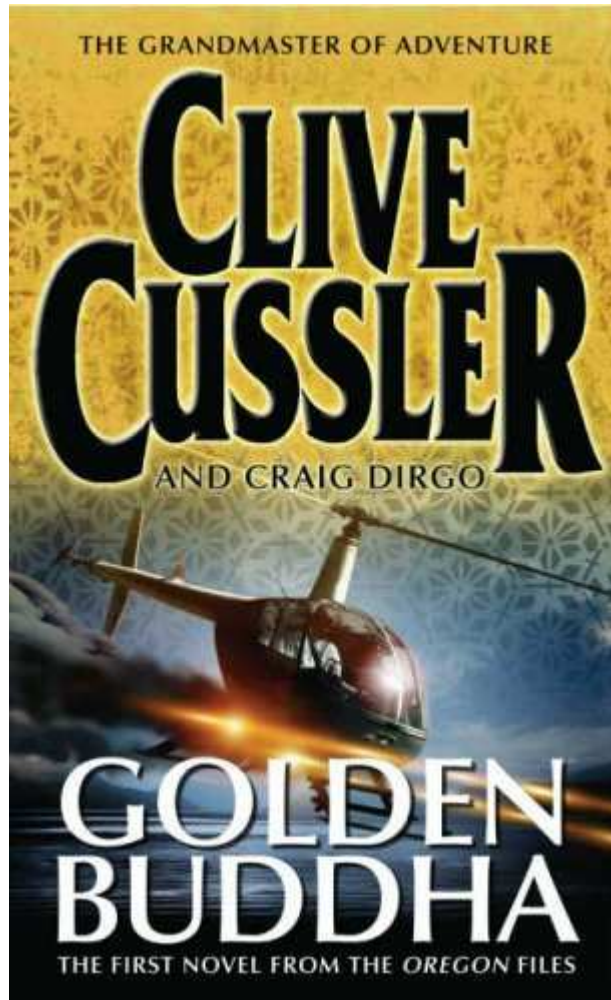


Clive Cussler - Zlatni buda



Dragi čitatelji,

prije par godina, kada sam pisao roman "Plima i oseka", shvatio sam kako Dirk Pitt treba pomoć na određenom zadatku, te sam stvorio lik Juana Cabrilla. Cabrillo je upravljao brodom Oregon, koji je izvana bio potpuno bezličan, a iznutra prepun najsuvremenije opreme za prikupljanje tajnih obavještajnih podataka. Radilo se o tvrtki u privatnom vlasništvu čije su usluge bile dostupne svakoj državnoj agenciji koja si je to mogla priuštiti. Oregon je išao tamo kamo nije nijedan drugi ratni brod, prevozio je tajne terete bez izazivanja sumnje te prikupljao tajne informacije savršeno je nadopunjavao NUMU.

Zaista sam uživao pišući o Oregonu i njegovom kapetanu s jednom nogom, pa sam bio tužan kad sam vidio kako brod odlazi prema pučini nakon stoje izvršio zadatak. Obećao sam samome sebi kako ću jednoga dana pronaći načina da ih vratim, pa sam zadovoljan što sada mogu reći da su oni ovdje. Zlatni Buda je prvi u nizu romana o veselim muškarcima i ženama! Juana Cabrilla. Nadam se da ćete i vi jednako uživati čitajući o njima kao što sam ja uživao dok sam ih stvarao.

Tko zna, možda će se njihovi i putovi Dirka Pitta jednoga dana ponovo sresti...

Clive Cussler

Mojoj braći

Larrvu, Steveu, Cliffu i Johnu i mojoj sestri Dawn koja nađe vremena za popodnevi odmor i u danima kada ima najviše posla.

PREDGOVOR

Želio bih da znate kako ovo nije pustolovina Dirka Pitta kao ni priča o Kurtu Austinu iz Dosjea o Numi. Knjiga se temelji na starom teretnom brodu bez stalnog reda plovidbe zvanom Oregon, koji sam opisao u priči o Pittu pod nazivom "Plima i oseka".

Iza njegove napuštene strukture i hrdave olupine krije se mehaničko čudo tehnologije i tehnike te znanstveni genij. Posadu broda čini grupa visoko obrazovanih, inteligentnih mornara koji djeluju pod okriljem mnoštva korporacija. Oni potpisuju ugovore s vladama, korporacijama i privatnim subjektima širom svijeta kako bi se borili protiv korupcije i suprotstavili mračnim prijetnjama opasnih kriminalaca u egzotičnim lukama pa dalekim morima.

Craig Dirgo i ja radili smo zajedno kako bismo stvorili potpuno novu seriju pustolovina s likovima kakve dosad niste susreli i upoznali.

Iskreno se nadam da će vam knjiga biti ugodno putovanje i zanimljivo štivo.

Clive Cussler

Popis likova

Ekipa Korporacije

Juan Cabrillo: Predsjedavajući Korporacije

Max Hanlev: Predsjednik Korporacije

Richard Truitt: Potpredsjednik operacija za Korporaciju

Posada

abecednim redom

George Adams: Pilot helikoptera Operativac

Rick Barrett: Pomoćni kuhar Operativac
Monica Crabtree: Koordinator u nabavi i logistici
Operativka
Carl Gannon: Opće operacije Operativac Chuck „Tiny“ Gunderson: Glavni pilot
Operativac Michael Halpert: Financije i računovodstvo Operativac Ilyse
Hornsbv: Opće operacije Operativac Julia Huxley: Medicinska služba
Operativka Pete Jones: Opće operacije Operativac Ilyse Kasim: Stručnjak za
komunikacije Operativac Ilyse King: Snajperist Operativac Franklin Lincoln:
Opće operacije Operativac Hol Meadowvs: Opće operacije Operativac Ilyse
Murphy: Specijalist za oružje Operativac Ilyse Nixon: Specijalist za Magičnu
trgovinu Operativac
Sam Pryor: Pogonski inženjer Operativac Gunther Reinholt: Pogonski inženjer
Operativac Tom Reyes: Opće operacije Operativac Linda Ross: Sigurnost i
nadzor Operativka Eddie Seng: Direktor kopnenih operacija Operativac Eric
Stone: Operacije u kontrolnoj sobi Operativac
Ostali
Dalaj lama: Duhovni vođa Tibeta
Hu Jintao: Predsjednik Kine
Langston Overholt IV: Djelatnik CIAe koji unajmljuje korporaciju za
oslobođenje Tibeta,
Legchog Zhuren: Predsjednik Autonomne Pokrajine Tibet
Sung Rhee: Glavni inspektor u policiji države Makao
Ling Po: Policijski istražitelj u državi Makao
Stanley Ho: Milijarder iz države Makao i kupac Zlatnog Bude
Marcus Fridav: Američki softverski milijarder koji pristaje kupiti ukradenog
Zlatnog Bude
Winston Spenser: Korumpirani trgovac umjetninama koji pokušava ukrasti
Zlatnog Bude
Michael Talbot: Trgovac umjetninama iz San Francisca koji radi za Fridavja

UVOD

31 . ožujka 1959.

Cvjetovi koji okružuju ljetnu palaču Norbulingka bili su zatvoreni, no spremni za cvat. Okoliš palače nalikovao je parku te je izgledao predivno. Palaču su okruživali visoki kameni zidovi, unutar zidova nalazila su se stabla i raskošni vrtovi, a u sredini mali žuti zid kroz koji su prolazili samo Dalaj lama, njegovi savjetnici i nekolicina odabranih redovnika. Tamo su se nalazili mali bazeni, dom Dalaj lame i hram za molitvu.

Bilo je to more reda i materije smješteno u zemlji koja se nalazila u kaosu.

Nedaleko, visoko na brežuljku, nalazila se imponantna zimska palača Potala. Izgledalo je kao da ta masovna struktura silazi niz brežuljak. Potala, izgrađena prije mnogo stoljeća, imala je više od tisuću soba, a u njoj su stanovali na tisuće redovnika. Izgled palače odavao je zadivljujući red. Kamene stepenice vodile su pravilnim krivudanjem od središnjih razina palače na sedam nivoa prema dolje, sve do ogromnog kamenog zida koji činio temelje te imponantne građevine. Precizno postavljeni kameni blokovi uzdizali su se gotovo 24 metra u zrak. U podnožju se nalazio ravni dio na kojem je bilo okupljeno na desetke tisuća Tibetanaca. Oni su, kao i druga velika grupa kod Norbulingke, došli kako bi zaštitili svog duhovnog vođu. Za razliku od omraženih Kineza koji su okupirali njihovu zemlju, seljaci nisu nosili puške, nego noževe i lukove. Umjesto naoružanja imali su samo svoja tijela, kosti i duh. Bili su znatno lošije naoružani, ali su bili spremni dati živote kako bi zaštitili svog vođu.

Samo jedna riječ Dalaj lamine bila bi potrebna za njihovu veliku žrtvu. Unutar žutog zida Dalaj lama se u svetištu molio Mahakali, svom osobnom zaštitniku. Kinezi su ponudili da ga odvedu u njihovo sjedište radi njegove osobne sigurnosti, no on je znao da im to nije pravi motiv. Dalaj lama je zapravo trebao zaštitu od Kineza, te je pismo koje je dobio od Ngaba Ngavvangjigme, guvernera pokrajine Chamdo, odavalo jasniju sliku. Nakon diskusije s generalom Tanom, kineskim vojnim dužnosnikom zaduženim za tu regiju, Jigme je bio siguran kako Kinezi planiraju granatiranje okupljene mase ljudi kako bi ih raspršili.

Kad bi se to dogodilo, došlo bi do velikih ljudskih žrtava.

Ustajući s koljena, Dalaj lama je otišao do stola i pozvonio. Gotovo istog trena vrata su se otvorila i pojavio se zapovjednik Kusun Depona, osobnih čuvara Dalaj lamine. Kroz otvorena vrata vidio je nekoliko ratnika Sing Gha. Samostanski policajci djelovali su zastrašujuće. Svi su bili visoki preko metar osamdeset, imali su zastrašujuće brkove i podstavljena crna odijela te su zbog toga izgledali još veći i gotovo nesavladivi.

Nekoliko Dogkhvja, oštih tibetanskih mastifa pasa čuvara, sjedilo je spremno očekujući naredbe.

Pozovite proroka tiho je rekao Dalaj lama.

Langston Overholt III. iz svoje je kuće u Lhasi promatrao situaciju koja se pogoršavala. Stajao je uz radiooperatera dok je on namještao radiouređaj.

Situacija kritična, kraj poruke. Radiooperater je okrenuo dugme kako bi smanjio šumove.

Vjerujem da će crveni pijetao ući u kokošinjac, kraj poruke.

Operater je pažljivo promatrao uređaj.

Potrebna hitna potpora, kraj poruke.

Ponovno su se pojavile smetnje dok je operater namještao ekran radiouređaja.

Predlažem orlove i deve, kraj poruke.

Čovjek je nijemo stajao dok je radio ispuštao čudne zvukove te se krivulja na zelenom ekranu micala poput valova. Riječi su sada bile vani, u eteru; sve ostalo bilo le izvan njihove kontrole. Overholt je želio avione i to i istog trena. Prorok Dorje Drakden bio je u dubokom transu. ZaI lir.eee sunce dopiralo je kroz mali prozor visoko na zidu 1 hrama i bacalo tračak svjetlosti sve do držača tamjana. P liisi dima plesali su na sunčevoj zruci dok je nepoznat miris, potpuno sličan mirisu cimeta, ispunio zrak. Dalaj lama je prekrivenih nogu sjedio na jastuku do zida, gotovo metar udaljen od Drakdena koji je bio pogrbljen, na koljenima, te čelom na drvenom podu. Iznenada, prorok progovori dubokim glasom. Otiđite večeras! Otiđite.

Još uvijek u transu i zatvorenih očiju, ustao je, otišao do stola i zastao točno nakon trideset centimetara. Spustio se, uzeo pero za pisanje, umočio ga u tintu i na komadu papira nacrtao detaljnu kartu prije nego što se srušio na pod.

Dalaj lama je požurio do njega, podigao mu glavu i potapšao ga po obrazu. Prorok je polako dolazio svijesti. Nakon što mu je postavio jastuk pod glavu, Dalaj lama je ustao i natočio šalicu vode iz keramičkog vrča. Odnio ju je do proroka i prinio mu je usnama. Popijte gutljaj, Dorje rekao je tiho. Stari je prorok postupno dolazio k sebi te je ponovno sjeo. Čim se Dalaj lama uvjerio da je dobro, otišao je do stola i stao proučavati kartu koju je prorok nacrtao. Bila je to detaljna karta bijega iz Lhase do indijske granice.

Overholt je bio obiteljski predodređen za svoju karijeru. Barem jedan Overholt služio je u svakom od ratova u kojem su sudjelovale Sjedinjene Američke Države, počevši od Rata za nezavisnost. Djed mu je bio špijun u Građanskom ratu, otac špijun tijekom Prvog svjetskog rata, a on sam služio je u OSSu Uredu za strategijske usluge za vrijeme Drugog svjetskog rata dok se nije prebacio u CIAu, kada je 1947. osnovana. Overholt je imao 33 godine i 15 godina iskustva u špijunaži.

Cijelo to vrijeme nije se susreo s ovako zlokobnom situacijom. U opasnosti nisu bili kralj ili kraljica, biskup ili diktator. U opasnosti je bio vrhovni religijski i duhovni vođa čovjek koji je ujedno bio i Bog i kralj i božanstvo, vođa čija obitelj potječe iz davne 1351. Ako se nešto uskoro ne poduzme, komunistička diktatura će ga zatvoriti.

Overholtova poruka primljena je u Manadalavju u Burmi, potom prosljeđena u Saigon, iz Saigona u Manilu, zatim sigurnim podmorskim kablovima u Long Beach, u Kaliforniju, te konačno u VWashington, D.C.

Dok se situacija u Tibetu pogoršavala, CIA je započela okupljati svoje snage u Burmi. One nisu bile dovoljno brojne za pobjedu nad Kinezima. Bile su dovoljne samo kako bi se usporilo Kineze dok ne stignu bolje naoružane kopnene snage.

Prikrivene pod fiktivnim imenom tvrtke Himalavan Air Services, vojne snage sastojale su se od 14 aviona C47: deset ih je moglo služiti za opskrbu, a četiri su pretvorena u prvu generaciju borbenih aviona. Te vojne snage bile su

nadopunjene borbenim avionima F86 te jednim, nedavno proizvedenim, teškim bombarderom, Boeingom B52.

Allan Dulles sjedio je u Ovalnom uredu, pušio lulu i iznosio situaciju predsjedniku Eisenhoweru. Direktor CIAe naslonio se i dao predsjedniku trenutak za razmišljanje. Nekoliko minuta vladala je tišina.

Gospodine predsjedniče rekao je nakon nekog I vremena CIA je bila slobodna okupiti vojne snage za All

prvotne napade u Burmi. Dovoljno je da kažete riječ i avioni će biti u zraku za sat vremena.

Nakon što je izabran za predsjednika 1952. godine, Eisenhower se morao suočiti s tzv. McCarthyjevim saslušanjima, stavovima svojih prvih savjetnika o Vijetnamu i srčanim udarom. Morao je narediti tisućama trupa odlazak u Little Rock, Arkansas, kako bi učvrstio proces integracije; morao je prihvatiti činjenicu da su Sovjeti preuzeli primat u istraživanju svemira te da su njegovog potpredsjednika kamenovale neprijateljski raspoložene mase u Latinskoj Americi. Kuba je imala komunističkog vođu samo 145 km od američkog teritorija. Predsjednik Eisenhower bio je umoran.

Ne, Alane rekao je tiho nakon stanke. Kao general, naučio sam da treba znati izabrati bitke. U ovom trenutku ne smijemo se miješati u situaciju u Tibetu.

Dulles je ustao i Eisenhoweru stisnuo ruku.

Obavijestit ću svoje ljude rekao je.

U Overholtovu komandnom mjestu u Lhasi pepeljara na stolu pored radija bila je prepuna opušaka cigareta bez filtera. Sati su prolazili, a u međuvremenu je stigla jedino potvrda da je radioporuka primljena. Svakih pola sata tibetanski glasnici donosili su povjerljive informacije. Izvidnici su izvještavali o tome kako se gomila izvan palače u blizini Lhase povećava iz minute u minutu, no nisu mogli dati točnu brojku. Tibetanci naoružani palicama, kamenjem i noževima i dalje su se spuštati s planine. Ta masa ljudi bila bi lak plijen za topove dobro naoružanih Kineza.

Do sada Kinezi nisu poduzeli nikakve akcije, no izvještaji su sadržavali informacije o koncentriranju trupa

na cestama koje vode u taj znameniti grad. Overholt je prepoznao isti scenarij

kao prije pet godina u Gvatemali, kada je gomila koja je podržala

antikomunističke pobunjenike pod vodstvom Carlosa Armasa iznenada

poludjela. Uslijedio je kaos. Snage pod vodstvom predsjednika Jacoba Arbenza

počele su pucati u gomilu kako bi uspostavile red, te su, još prije zore, bolnice i mrtvačnice bile prepune. Overholt je organizirao demonstracije i ta ga je

spoznaja silno opterećivala. U tom trenu oglasio se radio.

Šešir negativan, kraj poruke.

Overholtovo srce na trenutak je prestalo kucati. Avioni koje je tražio neće doći.

Tata Medo će odobriti čišćenje puta bude li kritično za vrijeme izvlačenja.

Savjetovati odlazak te nakon toga putovanje, kraj poruke.

Eisenhowernije odobrio napadna Lhasu, razmišljao je Overholt, no Dulles je pristao pokrivati bijeg iz Tibeta po vlastitom nahođenju, ako to bude potrebno. Postupi li na ispravan način, razmišljao je Overholt, neće morati ugroziti poziciju svojeg šefa.

Gospodine? oglasio se radiooperater. Overholt se trgnuo iz svojih misli.

Oni očekuju odgovor tiho je rekao operater. Overholt je uzeo mikrofon.

Primljeno na znanje i

prihvaćeno. Hvala Tati Medi na lijepoj gesti. Javit ćemo se s puta. Zatvaramo ured, kraj poruke.

Piadiooperater je buljio u Overholta. Mislim da je to sve.

Pospremi sve tiho je rekao Overholt uskoro od

Unutar žutog zida pripreme za bijeg Dalaj lame u progonstvo odvijale su se strelovitom brzinom. Overholt je prošao pored čuvara, čekajući da ga Dalaj lama ugleda. Pet minuta kasnije Dalaj lama je, odjeven u žutu odoru, s dioptrijskim naočalama s crnim okvirima, ušao u ured administracijskog odjela. Duhovni voda Tibeta izgledao je umorno i rezignirano.

Vidim po vašem licu rekao je tiho da pomoć ne stiže.

Zao mi je, Vaša Svetosti odgovorio je Overholt. Učinio sam sve što sam mogao. Da, Langstone, siguran sam da jeste. No, situacije je takva kakva jest rekao je Dalaj lama tako da sam odlučio otići u progonstvo. Ne želim riskirati i dopustiti masakr svojih ljudi.

Overholt je stigao očekujući da će morati iskoristiti svu svoju moć uvjeravanja kako bi uvjerio Dalaj lamu da pobjegne umjesto toga, Dalaj lama je već donio takvu odluku. No, to se moglo i očekivati: tijekom godina upoznao je Dalaj lamu i nikada nije vidio ništa zbog čega bi posumnjao u odanost duhovnog vode narodu.

Moji ljudi i ja voljeli bismo vas pratiti ponudio je Overholt. Imamo detaljne karte, radiouređaje i zalihe.

Bilo bi nam drago da pođete s nama. Uskoro odlazimo odgovorio je Dalaj lama, okrenuo se i uputio prema vratima.

Volio bih da sam mogao učiniti više rekao je Overholt.

Stvari jesu kakve jesu uzvratio je Dalaj 1 ita. No, zasad okupite svoje ljude i pričekaj rijeci.

uzvratio je Dalaj lama svijte nas

Visoko iznad Norbulingka nebo je bilo ukrašeno trilijunima zvijezda. Mjesec, kojemu je samo nekoliko dana nedostajalo da postane pun, obasjavao je zemlju žutim difuznim svjetlom. Mir i tišina. Noćne ptice koje su inače ispuštale zvukove bile su tihe. Pripitomljene životinje jelen mošutnjak, planinske koze, deve, jedan ostarjeli tigar te paunovi koji su se slobodno kretali u dvorištu jedva su se micale. Lagani vjetar s Himalaje donio je miris borovih šuma i promjena. S visina brežuljka iznad Lhase dopro je zastrašujuć vrisak snježnog leoparda.

Dalaj lama je promotrio zemlju, zatvorio oči te vizualizirao svoj povratak. Bio je odjeven u hlače umjesto u svoju odoru te u vuneni crni kaput umjesto u plašt. O lijevo rame bila mu je obješena puška, a o desno stara svečana thangka, izvezena svilena tapiserija.

Spreman sam rekao je Chikvahu Kenpu, glavnome šefu. Jeste li spakirali kip? Kip je spakiran i na sigurnom. Ljudi će ga, kao i vas, zaštititi pod svaku cijenu. Tako i treba rekao je Dalaj lama.

Oba muškarca izašla su kroz vrata na žutom zidu.

Chikvah Kenpo je u ruci držao veliki zaobljeni mač ukrašen draguljima. Dok gaje stavljao u kožni držač na pojasu, okrenuo se prema gospodararu.

Budite blizu mene.

Uz pratnju članova Kusun Depona, prošli su kroz vanjska vrata te se ubacili u gomilu. Skupina je ubrzo

krenula utabanim, prašnjavim putem. Po dvoje pripadnika Kusun Depona zastalo je na kraju skupine i promatralo prati li ih itko. Kada su se uvjerali da ih nitko ne prati, pomaknuli su se do sljedećeg para čuvara, koji su onda čekali dok sve nije bilo potpuno sigurno. Tako su se pobrinuli da im pozadina bude sigurna. Na čelu kolone dvojica ratnika procjenjivala su opasnost. Kada je sve bilo sigurno, nastavili su s kretanjem. Veliki redovnik na začelju kolone gurao je ručna kolica na kojima se nalazio kip. Čvrsto držeći ručke kolica, redovnik je jurio poput vozača rikše koji kasni na sastanak.

Zvuk njihovih koraka nalikovao je prigušenom pljeskanju.

Zvuk vode miješao se s mirisom mokre mahovine. Bilo je to pritok rijeke Kvichu. Nakon što su prešli rijeku, žurno su nastavili put.

Na dalekoj obali rijeke Kvichu, Overholt je pogledao na kazaljke sata te protresao noge. Deseci članova Kusun Depona, koji su prethodno već bili raspoređeni, brinuli su se o konjima i mazgama kako bi ubrzali bijeg. Buljili su u plavokosog Amerikanca s izrazima na licima koji nisu odavali ni strah ni zlobu, već samo rezignaciju.

Nekoliko velikih trajekata, koji su ih preveli preko vode, sada su ponovno bili privezani, očekujući dolazak Dalaj lame. Overholt je ugledao brzi bljesak svjetla s druge strane obale, što je bio dogovoreni znak toga da je prelazak siguran. Na mjesečini je vidio kako se ljudi ukrcavaju u trajekt, a nekoliko minuta kasnije čuo je zvuk vesala kako udaraju po vodi.

Prvi trajekt zaustavio se na šljunčanoj plaži te se Dalaj lama popeo na njega.

Langstone rekao je jeste li neopaženo napustili glavni gradi

Da, Vaša Svetosti.

Jesu li svi vaši ljudi ovdje?

Overholt je pokazao na sedmero ljudi pod svojim zapovjedništvom. Stajali su sa strane, a pored njih su se nalazili vojnički sanduci puni opreme. Na suprotnoj obali Chikvah Kenpo spustio se s broda te naredio glavnim trupama da uzjašu konje. Vojnici su dobili dugačka koplja ukrašena svilenim zastavama.

Prethodno su konje prekrili dekama i ukrasima. Začuo se prigušeni zvuk trube mlik glasanju gusaka. Bilo je vrijeme za odlazak.

Overholt i njegovi ljudi popeli su se na konje kako bi pratili Dalaj lamu.

Sljedećeg jutra, kad je sunce izašlo, bili su miljama daleko od Lhase.

Nakon dva dana putovanja, preko 5350 m visokog klanca CheLa i rijeke Tsangpo, grupa se tijekom noći zaustavila u samostanu u RaMeu. Glasnici na konjima donijeli su vijesti o tome da su Kinezi granatirali Norbulingku te strojnicama gađali bespomoćnu masu. Tisuće ljudi je ibijeno. Vijest je jako pogodila i potresla Dalaj lamu.

Overholt je radiovezom obavijestio o njihovom napredovanju te je osjećao olakšanje jer nije bilo poziva upomoć. Ruta je bila jako dobro odabrana, pa su izbjegnuti sukobi s Kinezima. On i njegovi ljudi bili su iscrpljeni, no čvrsti i otporni Nepalci nastavljali su bez stanke. Već su prošli grad Lhuntse Dzong i selo Jhora.

Klanac Karpo na granici s Indijom bio je udaljen samo dan jahanja.

Počeo je padati snijeg. Oluja s jakim vjetrom i niskim oblacima spustila se na Mangmang, posljednji tibetanski grad prije indijske granice. Dalaj lama se razbolio, izmučen putovanjem te potresen saznanjem da su mnogi njegovi ljudi ubijeni ili su umirali. Posljednja noć u njegovoj zemlji bila je za njega pravo mučenje.

Kako bi mu se olakšalo putovanje, postavljen je na leđa životinje dzomo, križanca jaka i konja. Dok se dzomo penjao tjesnacem Karpo, Dalaj lama je zastao kako bi posljednji put pogledao svoju voljenu tibetansku zemlju.

Overholt mu je prišao na konju. Pričekao je da Dalaj lama pogleda prema njemu. Moja zemlja nikad ne zaboravlja rekao je jednoga dana vratit ćemo vas kući. Dalaj lama je kimnuo, potapšao dzoma po vratu, te nastavio put u progonstvo. Na začelju kolone redovnik, koji je gurao kolica s kipom neprocjenjive vrijednosti, nogama je pridržavao kolica dok se spuštao niz klanac. Težinu od 273 kg, koju je bilo jako teško gurati uzbrdo, bilo je još teže pridržavati nizbrdo. Redovnik je ukopao pete u zemlju.

sadašnjost

Osam sati navečer. Poput tamnog kukca koji gmiže na zgužvanom plavom stolnjaku umorni teretni brod iz smjera juga preko valova Karipskog mora približavao se luci Santiago na Kubi. Dim iz jedinog dimnjaka broda lelujavao je u plavičastoj maglici na istočnom povjetarcu dok se sunce spuštalo ispod zapadnog horizonta te nalikovalo ogromnoj narančastoj lopti koju je Zemljina atmosfera još povećavala.

Bio je to jedan od posljednjih parobroda, teretni brod koji je neprimjetno putovao različitim morima do egzotičnih i zabačenih luka širom svijeta. U to vrijeme parobrodi su bili rijetkost. Brod se nije pridržavao nikakvog reda plovidbe. Njegove rute ovisile su o teretu koji je prevezio te o vlasnicima tereta,

tako da se red plovidbe mijenjao ovisno o luci u kojoj je bio. Uplovljavao je, iskrcavao teret te isplovljavao poput duha u noći.

Dvije milje od obale mali se brod preko nemirnog mora približavao parobrodu te se, kad mu se potpuno približio, okrenuo i postavio paralelno s njim. Brodić se približio djelomično hrđavom parobrodu s kojeg su spuštene stepenice za ukrcavanje.

Pedesetogodišnji mornar tamne puti i guste sjede kose buljio je u stari brod. Crna boja je izbljedjela te je brod hitno trebalo ostrugati i nanovo obojiti. U svakoj rupi bilo je mnogo hrđe. Čvrsto pričvršćeno golemo sidro bilo je potpuno hrđavo. Mornar je razabrao slova jedva vidljiva na pramcu. Starig teretni brod zvao se Oregon.

Jesus Morales je s nevjericom promatrao brod. Razmišljao je o tome kako je pravo čudo što brod nije završio na otpadu još prije dvadeset godina. Više je sličio na olupinu nego na teretni brod koji je još uvijek u upotrebi. Pitao se imaju li birokrati u Ministarstvu prometa pojma u kakvom je stanju brod što su ga unajmili za prijevoz kemijskog gnojiva potrebnog za polja šećera i duhana. Nije mogao vjerovati da je brod prošao sve potrebne kontrole i inspekcije. Morales je stajao na ogradi lučkog pilota. Kada se Oregon gotovo potpuno zaustavio, brod pilot i Oregon udarili su jedan o drugi. Pričekavši povoljan val, Morales je hitro skočio s palube na stepenice za ukrcavanje te se popeo na Oregon. To je činio desetak puta na dan. Dva člana posade pomogla su mu da se popne na palubu Oregona. Bili su krupni i snažni i uopće se nisu potrudili nasmiješiti u znak pozdrava. Jedan od njih samo je pokazao prema ljestvama koje su vodile na most. Okrenuli su se i otišli, ostavivši Moralesa samog na palubi. Gledajući ih kako odlaze, Morales je razmišljao kako se nada da ih nikada neće sresti u nekoj mračnoj uličici.

Kratko je zastao prije nego što se uspeo ljestvama i promotrio gornji dio broda. Na temelju iskustva i znanja o brodovima, procijenio je da je brod dugačak 185 m, širok 25 m i da mu je bruto nosivost 11.000 tona. Pet dizalica, dvije iza dimnjaka te tri na prednjoj palubi bile su spremne za istovar tereta. Primijetio je šest prostora za skladištenje te 12 otvora za ukrcavanje. Prije mnogo godina takav bi se brod smatrao ekspresnim teretnim brodom. Morales je nagađao da je brod vjerojatno sagrađen i porinut ranih 60ih godina. Na krmu se vijorila iranska zastava prizor koji Morales nije često viđao.

Gledajući s palube drugog broda, Oregon se doimao staro i trošno, no izgledao je još lošije, potpuno oronuo. Hrđa je pokrivala sve što se nalazilo na palubi, počevši od vitla pa sve do lanaca, no činilo se kako je oprema u relativno dobrom stanju. Dizalice su pak izgledale kao da godinama nisu korištene.

Kako bi sve izgledalo još gore, na palubi je bio razbacan stari alat i odbačena oprema. Morales čitavog svog radnog vijeka, kao lučki pilot, nije vidio brod tako prljav i u tako lošem stanju.

Popeo se na stepenice koje su vodile na most i prošao pored brodskih okana s požutjelim i napuklim staklima. Kratko je pričekao prije nego što je otvorio vrata. Unutrašnjost broda izgledala je jednako loše, ako ne i gore. Kormilarnica je bila prljava, a na palubi, izrađenoj od tikovine, posvuda su se nalazili spaljeni tragovi cigareta. Na prozorskim oknima bilo je mnogo mrtvih muha, a miris koji se širio, Moralesu je bio gotovo nepodnošljiv. Tada je ugledao kapetana.

Ogroman, nezgrapan čovjek velikog trbuha, koji mu k prelijevao preko struka, pozdravio je Moralesa. Lice

mu je bilo prepuno ožiljaka, a nos tako slomljen da se naginjao prema lijevom obrazu. Gusta crna kosa bila je začesljana uz pomoć masne kreme, a brada prljava i žilava. Kapetan je na sebi imao mnogo različitih boja. Oči su mu bile crvene, zubi žutosmeđi, a ruke prekrivene plavim tetovažama. Na glavi je imao prljavu mornarsku kapu, a na sebi prljavi kombinezon. Zahvaljujući tropskoj vrućini te vlažnosti zraka, na mostu gdje nije bilo klimauredaja, Moralesu je bilo jasno da se kapetan nije okupao barem mjesec dana.

Pružio je znojnu ruku Moralesu te na engleskom rekao: Drago mi je što vas vidim. Ja sam kapetan Jed

Smith.

Jesus Morales. Pilot Lučke kapetanije u Santiagu. Morales se osjećao neugodno. Smith je govorio engleski s američkim naglaskom, nešto što definitivno nije očekivao na brodu s iranskom zastavom.

Smith mu je predao svežanj papira. Ovdje je naša registracija te teretni list. Morales je žurno pregledao papire. Službenici na obali ionako će ih bolje proučiti. Jedina njegova briga bila je imali li brod dozvolu za ulazak u luku. Vratio je papire kapetanu te upitao: Hoćemo li nastaviti?

Smith je pokazao na drveno kormilo koje je izgledalo strašno staromodno za brod iz šezdesetih godina. Možete preuzeti kormilo, Senor Morales. Koji ćete vez koristiti za naš brod?

Nema slobodnih vezova do četvrtka. Morat ćete se usidriti u sredini luke te pričekati.

To znači četiri dana čekanja. Mi imamo raspored kojeg se moramo pridržavati pa ne možemo besposleno sjediti četiri dana čekajući na istovar tereta.

Morales je slegnuo ramenima. Ja nemam utjecaja na šefa Lučke kapetanije.

Osim toga, vezovi su prepuni brodova koji istovaruju poljoprivrednu mašineriju i automobile nakon ukinuća embarga. Takav teret ima prednost u odnosu na vas.

Smith je pogledao gore. U redu. Nije prvi put da moramo besposleno čekati na iskrcaj tereta. Široko se nasmijao tako da su mu se vidjeli pokvareni zubi.

Mislim da ćemo posada i ja morati doći na obalu te se sprijateljiti s vašim kubanskim ženama.

Morales se naježio od same pomisli na to. Bez riječi se prihvatio kormila, a Smith je strojarnici naredio da upali motore na pola snage. Pilot je osjećao vibracije stroja kroz palubu dok je stari brod ponovno kretao, te je pramac

usmjerio prema uskom ulazu u luku Santiago koja je bila okružena visokim strmim stijinama.

Kanal oblika mjeha, koji je vodio u luku, s morske je strane bio je nevidljiv sve dok brod nije došao do početka kanala. 70 m iznad stijena na desnoj se strani uzdizala stara kolonijalna tvrđava Morro Castle.

Morales je primijetio da su obrambeni položaji, iskopani na brežuljku u vrijeme kada je Fidel Castro vjerovao da će SAD napasti Kubu, pobudili zanimanje Smitha i članova posade koji su stajali na mostu. Skupim dalekozorima promatrali su otvore za puške i projekte.

Morales se nasmijao u sebi. Mogu gledati koliko žele, ionako je većina obrambenih položaja napuštena. Samo u dvije manje utvrde nalazile su se male skupine vojnika, zadužene za projekte u slučaju da neki brod želi napasti luku, što je bilo malo vjerojatno.

Morales se vješto provlačio između plutača te spretno vodio Oregon zavojitim kanalom koji se uskoro otvorio u široku luku oblika lopte. Luku je okruživao grad Santiago. Kormilo mu je izgledalo čudno. Čudan osjećaj bio je jedva primjetan, no ipak je postojao. Kada god bi okrenuo upravljač, uvijek bi mu se učinilo da je došlo do kratkog zastoja prije nego što bi se kormilo pokrenulo. Brzo je okrenuo udesno, prije nego što je upravljač vratio ulijevo. Kašnjenje od dvije sekunde definitivno je postojalo. Imao je dojam da nije posrijedi tromost mehanizma nego kratka stanka. Mora dajati za to postojao neki drugi razlog. Kad se kormilo pokrenulo, to je bilo čvrsto i brzo. No, čemu onda zastoj?

Upravljač mi se čini čudnim.

Da promrmljao je Smith. Takav je već nekoliko dana. Kad dođemo u luku koja ima brodogradilište, dat ću pregledati osovinu upravljača.

Moralesu se to još uvijek činilo besmislenim, no brod je već ulazio u otvoreni dio zaljeva pred gradom te je Morales tu zagonetku potisnuo iz misli.

Radiovezom stupio je u kontakt s lučkim djelatnicima te ih obavještavao o napretku. Od njih je dobio upute za sidrenje.

Morales je Smithu pokazao plutače koje su označavale mjesto za sidrenje i naredio je da brod potpuno uspori. Postavio je krmu tako da je pramac bio okrenut prema nadolazećoj plimi. Naredio je potpuno zaustavljanje. Oregon je usporio dok se nije potpuno zaustavio u otvorenom prostoru između kanadskog broda kontejnera i libijskog tankera.

Možete baciti sidro rekao je Smithu koji je potvrdno kimnuo glavom dok je pred sobom držao zvučnik.

Usidrimo se! viknuo je posadi. Reakcija na njegovu zapovijed stigla je nakon nekoliko sekundi u vidu zvuka udaranja lanaca te nakon toga uranjanja sidra u vodu. Oblak prašine i hrđe koja je izašla iz lančanog otvora prekrpio je pramac broda.

Morales je pustio izlisanu ručku upravljača i okrenuo se Smithu. Vi ćete, naravno, platiti naknadu za pilotiranje kad predate dokumente lučkim djelatnicima.

Zašto čekati? prezirno je dobacio Smith. Iz džepa kombinezona izvadio je svežanj zgužvanih novčanica od sto američkih dolara. Izbrojio je petnaest novčanica, kratko zastao, pogledao šokiranog Moralesa i rekao: K vragu, neka bude ravnih dvije tisuće dolara.

Bez imalo oklijevanja i neodlučnosti Morales je uzeo novčanice i spremio ih u novčanik.

Vrlo ste darežljivi, kapetane Smith. Obavijestit ću lučke djelatnike da je naknada za pilotiranje podmirena u cijelosti.

Smith je potpisao garantno pismo i podatak o sidrenju unio u brodski dnevnik. Svoju glomaznu ruku stavio je na rame Kubanca. A sada, malo o djevojkama. Gdje je u Santiagu najlakše upoznati djevojke?

U kabaretima u luci ima jeftine zabave i pića.

Reći ću to svojoj posadi.

Doviđenja, kapetane.

Ovoga puta Morales kapetanu nije pružio ruku. Osjećao se prljavim zbog samog boravka na brodu; nije se mogao prisiliti na to da ponovno primi masnu ruku odbojnog kapetana. Situacija je ohladila Moralesovu dobroćudnost i kubansku toplinu, te ni sekundu dulje nije htio provesti na Oregonu. Napustio je kormilarnicu, spustio ljestve na palubu i sišao na brod pilot, još uvijek u sebi proživljavajući proteklo iskustvo. To je bio najprljaviji brod koji je ikad uveo u luku. Upravo ono što su vlasnici Oregona željeli.

Da je Morales detaljnije pregledao brod, uočio bi da je sve to samo krinka.

Oregon je bio duboko pod vodom zbog posebno raspoređenih spremnika za mrtvi teret, zbog kojih je, kada su spremnici napunjeni vodom, izgledao pretrpano. Čak je i podrhtavanje motora bilo namjerno mehanički izazvano. Motori broda radili su posve tiho, bez ikakvog šuma.

A sloj hrđe kojim je brod prekriven? Površina je bila obojana tako da izgleda oronulo i trošno.

Zadovoljan što su pilot i njegov brod otišli, kapetan Smith je prišao rukohvatu na palubi koji, na prvi pogled, nije imao svrhu. Uhvatio ga je i stisnuo dugme s unutarnje strane. Dio palube u obliku kvadrata, na kojem je stajao Smith, iznenada se počeo spuštati sve dok se nije zaustavio u ogromnoj, jako osvijetljenoj prostoriji punoj računala, kontrolnih ploča i nekoliko velikih konzola sa sustavima za komunikaciju i ispaljivanje oružja. Komandni centar bio je obložen tapetama, zidovi egzotičnim drvom, a namještaj je nalikovao namještaju iz dizajnerskih salona. Ta je prostorija bila pravo središte broda Oregon.

Šestero ljudi, 4 muškarca i dvije žene, uredno odjeveni u kratke hlače, košulje s cvjetnim uzorcima te bijele bluže, bili su zauzeti radom na različitim sustavima.

Jedna je žena promatrala niz ekrana koji su pokrivali svaki dio zaljeva Santiago, dok je muškarac usmjerio kameru prema brodu pilotu koji se okrenuo i zaputio u glavni kanal. Nitko nije ni pogledao u debelog kapetana. Približio mu se jedino muškarac odjeven u kaki kratke hlačice i zelenu majicu.

Je li sve prošlo u redu s pilotom? upitao je Max Hanlev, predsjednik Korporacije koji je upravljao svim operativnim sustavima, uključujući i brodske motore.

Pilot je primijetio zastoj na upravljaču.

Hanlev se nasmiješio. Kad bi samo znao da se koristio mrtvim upravljačem.

Ipak ćemo morati napraviti nekakve preinake. Razgovarao si s njim na španjolskom, zar ne?

Smith se nasmijao. Na mom najboljem američkom engleskom. Zašto da mu dam do znanja da govorim njegov jezik? Tako sam mogao primijetiti je li nešto muljao s lučkim djelatnicima dok smo se sidrili. Smith je povukao rukav svog prljavog kombinezona i pogledao na sat Timex čije je staklo bilo jako ogrebano. Imamo još trideset minuta do mraka.

Oprema u otvoru za bušenje je spremna.

A posada za iskrcavanje?

U stanju pripravnosti.

Ja imam taman dovoljno vremena da se riješim ove smrdljive odjeće i upristojim rekao je Cabrillo, te se hodnikom u kojem su visjele slike modernih umjetnika uputio prema svojoj kabini.

Kabine za posadu bile su sakrivene unutar dva spremnika za teret i bile su jednako raskošne kao sobe u hotelu s pet zvjezdica. Na Oregonu nije postojala podjela na časnike i posadu. Sve su to bili obrazovani ljudi, izuzetno stručni u svojim područjima, vrhunski

istrenirani muškarci i žene koji su prethodno služili u oružanim snagama.

Članovi posade posjedovali su brod i bili dioničari. Nije bilo činova. Cabrillo je bio predsjedavajući; Hanlev predsjednik; a ostali su imalidruge različite titule.

Svi ostali bili su plaćenici koji su željeli zaraditi. To ne znači kako u isto vrijeme nisu činili dobra djela. Korporaciju su angažirale države ili velike kompanije kako bi obavljala tajne zadatke širom svijeta, često uz velik rizik.

Čovjek koji je nakon dvadeset minuta napustio kabinu nije sličio na čovjeka koji je unutra ušao. Više nije bilo masne perike, prljave brade, zamazanog kombinezona te neugodnog mirisa. Umjesto sata Timex na ruci je imao kronograf Concord od nehrdajućeg čelika. Pored toga čovjek koji je izašao imao je barem četrdeset pet kila manje.

Juan Rodriguez Cabrillo iz prljavog se morskog vuka Smitha pretvorio u sebe samoga, u visokog, zgodnog, markantnog četrdesetogodišnjaka s predivnim plavim očima. Njegova plava kosa bila je kratko ošišana. Gornju usnu krasili su brkovi u kaubojskom stilu.

Žurno je otišao hodnikom do udaljenih vrata te ušao u kontrolnu sobu smještenu u ogromnom prostoru trupa u sredini broda. Otvor za bušenje, koji se prostirao na tri kata, bio je mjesto za skladištenje podmorske opreme Oregona: opreme za ronjenje; malih podmornica s posadom i bez posade; te niza podvodnih elektroničkih senzora. Tamo su se nalazila i dva najmodernija podvodna čamca: Nomad 1000, dužine 22 metra, te Discoverv 1000, dužine 10 metra. Vrata na dnu trupa otvorila su se i voda je ulazila sve dok nije postala jednaka vanjskoj razini.

Taj neobični brod izvana nije izgledao kao iznutra. Vanjske palube i trup bili su zamaskirani kako bi brod izgledao poput hrđave stare olupine. Kormilarnica te kabine časnika i posade, koje se nisu koristile, bile su također vrlo neuredne i prljave kako ne bi izazvale nikakvu sumnju kod lučkih djelatnika ili pilota. Cabrillo je ušao u sobu za podvodne operacije i zastao ispred stola na kojem se nalazio trodimenzionalni holografski prikaz svake ulice grada Santiaga. Linda Ross, operativka za sigurnost i nadzor na Oregonu, stajala je za stolom i predavala grupi ljudi odjevenih u kubanske borbene uniforme. Linda je bila poručnik bojnog broda u mornarici kada ju je Cabrillo nagovorio da podnese ostavku i pridruži se posadi Oregona. U mornarici je radila kao obavještajac na brodu Aegis krstarici s navođenim projektilima, a prije toga provela je 4 godine u Washingtonu u Mornaričkom odjelu za prikupljanje tajnih obavještajnih podataka.

Linda je kratko pogledala Cabrilla dok je tiho stajao u prostoriji ne prekidajući predavanje. Izgledala je privlačno. Nije bila osoba zbog koje su muškarci gubili glavu, no većina ju je smatrala lijepom. Bila je visoka 1,68 m, teška 60 kg. Tijelo joj je bilo u dobroj formi zahvaljujući vježbanju, a na šminkanje i frizuru trošila je malo vremena. Bila je pametna gospoda, ugodnog glasa, te ju je posada Oregona jako cijenila.

Petorica muškaraca i jedna žena, koji su stajali oko detaljnog trodimenzionalnog prikaza grada, pažljivo su slušali Lindu dok im je davala posljednje upute, koristeći pritom metalni štap sa svjetlom na kraju kako bi im pokazala cilj tvrđavu Santa Ursulu. Tvrđava je izgrađena tijekom španjolskoameričkog rata i u 20. stoljeću korištena je kao skladište sve dok Castro i njegovi revolucionari nisu preuzeli zemlju. Tada je pretvorena u zatvor.

Koja je točna udaljenost između mjesta našeg iskrcavanja i zatvora? upitao je Eddie Seng, direktor kopnenih operacija i glavni majstor za smicalice i lukavštine na Oregonu.

1417 m odgovorila je Linda.

Seng je stavio ruku preko ruke izgledajući zamišljeno. Kada budemo ulazili, moći ćemo uniformama prevariti domaće stanovništvo, no budemo li se morali boriti kako bismo se vratili natrag do broda, vodeći pritom 18 zatvorenika, ne mogu jamčiti da ćemo uspjeti.

K tome, nismo uzeli u obzir stanje u kojem će biti ti jadni ljudi rekla je Julia Huxley, medicinska djelatnica na Oregonu, koja će također sudjelovati u akciji kako bi se brinula o zatvorenicima. Niskog rasta, velikih grudi, građena za hrvanje, bila je omiljena gospoda na brodu. Četiri je godine radila kao glavna medicinska časna u pomorskoj bazi u San Diegu, gdje je bila izuzetno cijenjena.

Naši agenti u gradu sve su organizirali i kamion će biti ukraden dvadeset minuta prije nego što krenete prema zatvoru. Taj kamion se koristi za dostavu hrane hotelima. Kamion i vozač bit će parkirani jednu ulicu dalje od kućice za održavanje pored mjesta iskrcavanja. Vozač će vas odvesti u zatvor, pričekati i vratiti u luku. Tamo će ostaviti kamion i kući otići biciklom.

Kako se on zove? Postoji li lozinka? Linda se nasmiješila. Lozinka je dos. Seng je bio skeptičan. Dva? To je to?

Da, on će odgovoriti uno, jedan. Vrlo jednostavno.

Pa, barem je kratko i jasno.

Linda je kratko zastala, a nakon toga uključila niz dugmadi na malom daljinskom upravljaču. Slika grada pretvorila se u trodimenzionalni prikaz unutrašnjosti zatvora Santa Ursula bez krova, s vidljivim unutrašnjim prostorijama i ćelijama te prolazima koji ih povezuju. Naši izvori kažu da u čitavom zatvoru ima samo deset čuvara. Šestero ih radi tijekom dana, dvoje navečer, a dvoje od ponoći do šest ujutro. Trebali bismo bez problema savladati tu dvojicu čuvara. Oni će misliti da ste vi vojna postrojba koja će prebaciti zatvorenike u drugi zatvor. Plan je da uđete u deset sati. Savladajte čuvare, oslobodite zatvorenike, vratite se do podmornice i budite na brodu prije jedanaest sati. Budete li kasnili, ugrozit ćete naš bijeg iz luke.

Kako to? upitao je jedan od članova Sengova tima.

Rečeno nam je da se svake noći u ponoć provjerava stanje u luci. Mi definitivno moramo napustiti luku puno prije toga.

Zašto ne bismo pričekali i napustili luku nakon ponoći, kada većina stanovnika spava? upitao je pripadnik snaga za iskrcavanje. U deset sati će domaće stanovništvo još uvijek biti budno i u pokretu.

Bit ćete manje sumnjivi ne budete li se šuljali ulicama prije zore odgovorila je Linda. Osim toga, ostalih osam čuvara zatvora obično su u gradu u barovima do ranih jutarnji sati.

Jesi li sigurna u to? upitao je Seng.

Linda je potvrdno kimnula. Naši agenti u gradu pomno su ih pratili puna dva tjedna.

Osim ako Murphvjevi zakoni ne budu totalno protiv nas rekao je Cabrillo oslobađanje zatvorenika i bijeg trebali bi proći bez ikakvih problema. Teži dio počinje nakon što se vratite na brod jer ćemo tada morati isploviti. Istog trena kad Castrove sigurnosne snage u luci primijete da smo digli sidro i da krećemo prema otvorenom moru, shvatit će da nešto nije u redu te će izbiti pakao.

Linda je pogledala Cabrilla. Imamo odgovarajuće oružje da ih uništimo. Istina potvrdio je Cabrillo. No mi ne smijemo ispaliti prvi pucanj. Ako oni prvi napadnu Oregon, tada nećemo drugog izbora i morat ćemo se braniti.

Nitko od nas ne zna rekao je Seng koga točno oslobađamo iz zatvora. Mora da su to jako važni ljudi, inače nas ne bi angažirali za taj posao.

Cabrillo ga je pogledao. Htjeli smo sve zadržati u tajnosti dok ne stignemo u Santiago. To su kubanski liječnici, novinari i poslovni ljudi koji su se suprotstavili Castrovu režimu, sve vrlo cijenjeni ljudi. Castro zna da su oni jako opasni ako su na slobodi. Ako stignu do kubanske zajednice u Miamiju, tada mogu inicirati revolucionarni pokret.

Radi li se o dobrom ugovoru?

Deset milijuna dolara ako ih isporučimo na američki teritorij.

Seng i ostali okupljeni oko holografskog prikaza slatko su se nasmijali. To će nam svima malo popraviti financijsku situaciju rekao je.

Činimo dobro i zarađujemo uzvratio je Cabrillo i široko se nasmiješio. To je naš moto.

Točno u 8:30 Seng i pripadnici njegovih snaga ukrkali su se u Nomad 1000 zajedno s dva člana posade koji će upravljati podmornicom te je čuvati tijekom trajanja akcije. Podmornica je više nalikovala luksuznoj jahti nego podvodnom čamcu. Mogla se kretati velikim brzinama po površini zahvaljujući dizel motorima i imala je baterijski pogon. Pod vodom je mogla postići brzinu od 12 čvorova te zaroniti na dubinu od 334 metara. U podmornicu je komotno moglo stati 12 ljudi, no Cabrillo ju je dao preraditi kako bi se u nju moglo nagurati 36 ljudi za potrebe akcije poput ove.

Ulazna vrata bila su hermetički zatvorena, te je podvodni čamac, uz pomoć dizalice, nakon što su provedene sve sigurnosne mjere, pušten u središte otvora za bušenje. Operativac je pogledao u kontrolnu sobu i Cabrillo mu je dao znak za spuštanje. Veliko plovilo, lagano i oprezno, spuštено je u tamnu vodu.

Ronioci su uklonili dizalicu s plovila te su ih podigli natrag na brod.

Provjera radioveze rekao je Seng. Čujete li me?

Kao da smo u istoj sobi odgovori Linda Ross.

Je li sve čisto?

Nema kretanja brodova, samo tri ribarice isplovljavaju na more. Na dubini od deset metara potpuno ste sigurni od njihovih propelera i kobilica.

Pripremite nam kavu rekao je Seng.

Bon voyage javi se Cabrillo.

Lako je tebi reći uzvratilo je Seng.

Nekoliko minuta kasnije ugasila su se svjetla u Nomadu i podmornica je nestala u tamnim vodama luke.

Piloti podmornice GPS sustavom odredili su točan kurs za dolazak do dokova gdje su se trebali iskrcati. Uz pomoć laserskog sustava otkrivali su stupove te su se uspjeli provući između krma i pramaca dvaju brodova kontejnera koji su

iskrcavali teret. Uspješno su manevrirali između ogromnih stupova. Kada ih više nitko nije mogao vidjeti, izronili su na površinu i stigli do dokova, koristeći laserski sustav za navođenje noću, koji je povećao gradska svjetla između stupova.

Plutajući dok za održavanje nalazi se ravno ispred nas objavio je glavni pilot. Nisu izvršili veliku detaljnu provjeru oružja i opreme za preživljavanje. Iako su svi imali skrivene ručne puške, željeli su izgledati poput male jedinice, te se kretati kroz grad ne predstavljajući prijetnju za građane. Jedino su provjerili jesu li im uniforme uredne i čiste. Svi borbeni članovi tima prethodno su bili pripadnici specijalnih snaga. Dobili su stroge naredbe da ne smiju izazvati nered ili nekoga teško ozlijediti osim ako je to nužno kako bi spasili svoje živote. Seng je bio pripadnik izviđačke jedinice i nikada nije izgubio čovjeka.

Čim je Nomad lagano udario o plutajući dok, Seng i njegov tim iskricali su se iz podmornice i krenuli stepenicama prema kućici koja je služila za držanje alata i manje opreme. Vrata su se lako otključala iznutra i Seng je, nakon što je kratko pogledao nalazi li se netko u blizini, dao znak timu da ga prati.

Svjetla dizalica i brodova, koji su iskrcavali teret, osvijetlila su dok poput dana, no, srećom, izlazna vrata

nalazila su se na suprotnoj strani te se tim neprimjetno formirao. Tada ih je Seng, u koloni po dvoje usklađeno marširajući, poveo do kraja doka i oko kućice.

Na njegovom satu bilo je točno 9:36. Imali su točno 24 minute da stignu do ulaznih vrata zatvora. Devet minuta kasnije našli su kamion parkiran ispod tamnog svjetla pokraj skladišta. Seng je primijetio da se radi o dostavnom vozilu Ford 1951 koji je izgledao kao da je već odavno prešao 3.200.000 km. U mraku je uspio pročitati da crvenim slovima sa strane 4,7 m dugog teretnog dijela vozila na španjolskom piše DOSTAVA HRANE GONZALES. Vozač je bio vidljiv zahvaljujući žaru cigarete.

Seng je otišao do otvorenog prozora držeći ruku na svojoj pušci Ruger P97 kalibra .45 s prigušivačem i tiho rekao: Dos.

Vozač kamiona otpuhnuo je oblak dima cigarete bez filtra i odgovorio: Uno.

Uđite u stražnji dio vozila naredio je Seng članovima tima. Ja ću se voziti naprijed. Otvorio je suvozačeva vrata i popeo se na sjedalo. Vozač je ubacio izlizani mjenjač u brzinu. Dok je vozio gradskim ulicama, on i Seng nisu razgovarali. Svako drugo svjetlo na ulicama uz zaljev nije radilo, neke žarulje su pregorjele i nikad nisu zamijenjene, a drugi razlog bila je štednja energije. Nakon nekoliko ulica vozač je skrenuo na glavnu cestu i blagom se uzbrdicom uputio prema brežuljku San Juan.

Santiago, drugi po veličini grad na Kubi, nalazio se u pokrajini Oriente i u 17. stoljeću bio je glavni grad otoka. Okružen brežuljcima na kojima su bile plantaže

kave i šećerne trske, grad je bio labirint uskih ulica, malih trgova i zgrada španjolske kolonijalne arhitekture s visećim balkonima.

Seng je čitavim putem šutio. Koncentrirao se na promatranje sporednih ulica i brojeva na svom prijenosnom GPSu kako bi bio siguran da vozač ide u pravom smjeru. Na ulicama gotovo nije bilo prometa, izuzmu li se pedeset godina stari automobili parkirani uz pločnike i ljudi koji su izašli u šetnju nakon večere, odnosno sjedili u kafićima što su vibrirali uz zvukove glasnog kubanskog ritma. Na mnogim trgovinama i stanovima pročelja su bila uništena ili izbljedjela, za razliku od drugih zgrada obojanih živim pastelnim bojama. Pločnici su bili čisti, a prozori izuzetno prljavi. Većina ljudi izgledala je sretno, na ulicama se čulo mnogo smijeha i pjesme. Nitko nije ni pogledao kamion koji se sporo kretao središnjim dijelom grada.

Seng je primijetio nekoliko ljudi u uniformama, no njih je više zanimao razgovor sa ženama nego strane postrojbe. Vozač je zapalio još jednu smrdljivu cigaretu. Seng nikada nije pušio. Još se više pomaknuo prema vratima, okrenuo licem prema otvorenom prozoru i s gađenjem podigao nos.

Deset minuta kasnije kamion je stigao do glavnog ulaza u zatvorsku tvrđavu. Vozač je stao pedesetak metara od ulaza. Pričekat ću ovdje rekao je na gotovo savršenom engleskom. Bile su to prve riječi koje je izgovorio nakon polaska. Seng gaje pročitao kao knjigu. Školstvo ili medicina?

Predajem povijest na fakultetu.

Hvala vam.

Nemojte se dugo zadržati. Kamion će biti sumnjiv bude li ovdje i nakon ponoći. Trebali bismo izaći prije toga uzvрати Seng. Izašao je iz kamiona i oprezno pogledao niz ulicu. Sve

je bilo čisto. Pažljivo je pokucao na vrata teretnog dijela vozila. Kada su se otvorila, njegov tim je iskočio i pridružio mu se na ciglama popločenoj ulici. Zajedno su, poput postrojbe, marširali do ulaznih vrata na koja su pozvonili. Zvonjava se začula u čuvarevom uredu iza vrata. Nakon nekoliko minuta pojavio se čuvar trljajući oči i sljepoočnice. Očito je spavao na dužnosti. Upravo kada im je htio reći da odu, prepoznao je Sengovu uniformu i čin pukovnika. Užurbano je otvorio vrata i salutirao.

Gospodine, što vas dovodi u utvrdu u ovo doba noći?

Pukovnik Antonio Yarayo. Moj tim i mene poslalo je Ministarstvo državne sigurnosti kako bismo ispitali jednog zatvorenika. Nova istraga pokazala je postojanje sumnjive špijunske operacije SADA. Vjerujemo da zatvorenici imaju informacije o tome koje bi nam mogle koristiti.

Oprostite, gospodine, moram vas zamoliti da mi pokažete dokumente.

Poput pravog vojnika, narednice službeno je rekao Seng.

Dao je čuvaru omotnicu. Zašto nema više stražara na dužnosti?

Drugi stražar nadgleda ćelije zatvorenika.

Hm. Dobro, ne vidim zašto bih morao ovdje stajati cijelu noć. Odvedite me u svoje urede.

Stražar ih je odmah uveo u prazan ured u kojem su se nalazili samo stol i dvije stolice. Na zidu je visjela Castrova slika iz mladih dana.

Tko je ovdje odgovorni časnik? upita Seng.

Kapetan Juan Lopez.

Gdje je on?

Ima djevojku koja ima kuću izvan grada. Vratit će se sutra u 9 sati.

Zgodno rekao je Seng nezainteresirano. Kako se vi zovete?

Ja sam poručnik Gabriel Sanchez, gospodine.

Kako se zove čuvar koji nadgleda ćelije?

Narednik Ignez Macco.

Molim vas, provjerite dokumente kako bismo mogli ući.

Čuvar je sjeo za stol i izvukao papire iz omotnice. Seng je stao iza njega i iz džepa izvadio pištolj dok je Sanchez zbunjeno gledao u stripove koje je izvukao iz omotnice. Podigao je pogled. Pukovniče, ja ne razumij...

Bilo je to sve što je uspio izgovoriti prije nego što mu je Seng ispalio sićušnu strelicu sa sredstvom za omamljivanje u vrat. Sanchez je začuđeno pogledao Senga te se onesvijestio i srušio preko stola. Seng je dobacio široku ljepljivu traku jednom pripadniku tima. Svaki potez bio je tako dobro uvježban da Seng nije morao davati naredbe. Dva pripadnika tima uzela su traku, zavezala onesviještenog čuvara, pretražila mu džepove te pronašla neobičan okrugli ključ. Čuvara su ugurali u WC. Drugi pripadnik tima radio je na onesposobljavanju sigurnosnih alarma i uređaja za komunikaciju.

Dok su se užurbano kretali prolazima i tunelima te niz kamene stepenice do ćelija, Seng je točno znao gdje se nalazi zahvaljujući holografskim prikazima tvrđave koje je jako dobro upamtio.

Nije bilo potrebe za bjesomučnom žurbom, ali ni vremena nije bilo previše. Seng je shvatio zastoje samo nekoliko ljudi čuvalo čitavu ustanovu. Zidovi su bili izuzetno debeli i postojao je samo jedan izlaz iz tamnica znatno ispod razine ulice. Jedini put kojim su zatvorenici mogli pobjeći bio je onaj kojim je stigao tim s Oregona. Niz žarulja osvjetljavao je prolaz. Strop je bio vrlo visok, no razmak između zidova vrlo uzak. Na kraju stepenica nalazila su se ogromna čelična vrata debljine bankarskog trezora. Kamera je prijeteći promatrala Senga i njegove ljude. Ovo je problematičan dio, razmišljao je Seng dok je stavljao ključ čudnog izgleda u čeličnu bravu. U sebi je molio da ključ bude dovoljan za otvaranje te da ne bude potrebno unijeti kod.

Strah se pokazao opravdanim nakon što je okrenuo ključ i začuo zujanje s druge strane vrata. Minutu kasnije oglasio se obližnji zvučnik: Tko ulazi?

Pukovnik Antonio Yarayo iz Ureda za državnu sigurnost s ekipom za ispitivanje izdajica.

Nakratko je vladala tišina. Seng nije čekao odgovor.

Otvorite! Imamo ovlaštenje i potrebne dokumente. Poručnik Sanchez bi nas bio dopratio, no rekao je da ne smije ostaviti glavni ulaz. Vi ste narednik Ignez Macco, zar ne? Seng je podignuo oмотnicu. Ako imate ikakvih pitanja, u rukama mi je dosje o vašem radu.

Ali, gospodine rekao je Macco ako se vrata otvore prije osam ujutro, u Uredu za državnu sigurnost u Fort Canovaru oglasit će se alarmi.

Naredio sam poručniku Sanchezu da isključi alarm u tamnici rekao je Seng znajući da to nije istina.

Ali, gospodine, on to ne može učiniti. Vrata su priključena na odvojen sustav koji je povezan s uredom načelnika za sigurnost u gradu. Ne mogu se otvoriti prije osam ujutro.

Bila je to još jedna prepreka koju su morali svladati. No, nije bila potpuno neočekivana. Seng je bio gotovo siguran da će djelatnici sigurnosti misliti kako se alarm greškom oglasio te da će najprije nazvati zatvor radi provjere, a tek onda poslati odred specijalne policije.

Macco je povjerovao Sengu. Nekoliko sekundi kasnije otključana je velika čelična brava, a zasuni koji su iz vrata išli u zid izvučeni su iz svojih utora. Masivna vrata tiho su se i bez ikakvih problema otvorila. Narednik Macco pozorno je salutirao.

Seng nije gubio vrijeme na ljubaznost. Usmjerio je pištolj za omamljivanje u Maccovo grlo i pritisnuo mali okidač. Čuvar je zakolutao očima i srušio se na drveni pod poput vreće pijeska.

Zatvor nije bio ni najmanje moderan. Zahrdala vrata zatvorskih ćelija postavljena su krajem 19. stoljeća i za njihovo je otvaranje bio potreban veliki drevni ključ koji se nalazio o Maccovu pojasu. Seng je otrgnuo ključ s čuvareva pojasa i stao otvarati vrata tamnica. Čim je otvorio vrata, u ćelije je ušla Julia Huxley kako bi provjerila zdravstveno stanje zatvorenika. Sengov tim pomagao je zatvorenicima koji su bili u šoku, strahujući od najgorega.

Petero njih nije u stanju svladati stepenice i hodati do ulice rekla je Julia. Morat ćemo ih iznijeti na nosilima.

Nosit ćemo ih na leđima uzvratilo je Seng. Nemamo dovoljno ljudi za nošenje pet nosila.

Ovi jadnici misle da ćemo ih pogubiti rekao je visoki crvenokosi član tima, jake grade i s vojničkom frizurom.

Nemamo vremena za objašnjavanje! oštro je uzvratilo Seng. Znao je da se djelatnici sigurnosne policije u centru grada pitaju zašto se alarm u tamnici u Santa Ursuli oglasio u ova doba noći. Sigurno će nazvati i shvatiti da telefonske linije ne funkcioniraju. Bilo je samo pitanje vremena kada će poslati odred specijalne policije da provjeri što se događa. Julia, okupi zatvorenike koji se mogu samostalno kretati. Ostatak tima neka nosi one koji su preslabi za hodanje.

Krenuli su. Morali su vući jadne, napaćene Kubance iz tamnica te uza stepenice. Svaki član tima preko ramena je prebacio po jednog Kubanca, a slobodnom je rukom podupirao zatvorenika koji je jedva hodao. Julia je bila na kraju kolone i pomagala je dvjema ženama te im šaputala riječi ohrabrenja koje su tako zvučale samo zahvaljujući tonu njenog glasa. Slabo je govorila španjolski, jedva dovoljno da naruči piće u kafiću.

Penjanje kamenim stepenicama bilo je vrlo naporno za zatvorenike, no povratka nije bilo. Ako ih uhvate, to će značiti sigurnu smrt. Sporo su se uspinjali, teško disali i srce im je jako lupalo. Muškarci i žene koji su već odavno izgubili svaku nadu ponovno su vidjeli mogućnost za normalan život, zahvaljujući luđacima koji su riskirali svoje živote kako bi ih spasili.

Seng nije imao vremena suosjećati s njihovim patnjama te nije ni gledao njihova izmučena lica. Samo na trenutke razmišljao je o njihovoj patnji. Sućut će doći kad budu na sigurnom, na brodu Oregon.

Koncentrirao se na to da ih sve dovede do glavnog ulaza, pa je pokušao sačuvati hladnu glavu.

Konačno je početak kolone stigao do čuvareva ureda na glavnom ulazu. Seng je oprezno izašao na ulicu. Nije čuo nikakve zvukove niti je primijetio da dolaze vozila ili ljudi. Kamion je bio gdje su ga ostavili.

Članovi tima, koji su nosili one koji su bili preslabi da bi hodali, sada su uzdisali i puhali, kupajući se u znoju zbog vlage u zraku. Seng je proučio zamračenu ulicu i zgrade uz pomoć laserskog noćnog dalekozora. Sve je bilo čisto. Zadovoljan, uputio je grupu kroz vrata i dao znak da krenu prema kamionu.

Brzo je otišao natrag u ured te provjerio u kojem se stanju nalazi čuvar. Još uvijek je bio u nesvijesti. Primijetio je crveno svjetlo na konzoli pokraj stola. Alarm se zaista aktivirao kada su otvorili vrata tamnice. Kada je telefon zazvonio, podigao je slušalicu i oštro, na španjolskom, rekao: Uno momento! Prekinuo je vezu i izjurio kroz vrata.

Tim za spašavanje i oslobođeni zatvorenici bili su nagurani u teretni dio kamiona poput japanskih radnika za vrijeme najvećih prometnih gužvi. Vozač je ubacio stari mjenjač u brzinu i začuo se oštar zvuk metala. Kamion je krenuo naprijed. Ulice se bile jednako puste kao i prije, automobilski promet vrlo slab, dok su Kubanci uživali u ugodnoj večeri na svojim balkonima, na pločnicima, ispijajući pića u kantinama, pjevajući i plešući.

Seng je našulio uho kroz prozor kako bi čuo zvukove alarma ili sirena. No, mogao je čuti samo glazbu.

Najglasniji zvuk dopirao je iz ispušnog sustava kamiona, što je prigušilo gradsku buku. Primijetio je Kubance koji bi bacili pogled prema kamionu i potom se okrenuli. Loši ispušni sustavi koji lupaju nisu bili rijetkost na ulicama Santiaga. Stanovnici su se bavili mnogo zanimljivijim mislima.

Vozač kamiona vozio je iritirajuće sporo, no Seng je znao da ga ne treba požurivati. Kamion koji se sporo kreće ulicama grada ne izaziva nikakvu sumnju. Nakon petnaest minuta, koji su se doimali kao sat vremena, kamion se zaustavio uz skladišni dok. Nakon brze provjere napuštenog doka, Seng je uputio svoj tim i zatvorenike prema kućici za održavanje. Put od pet minuta prošao je bez ikakvih problema.

Još uvijek ih je pratila sreća. Jedine aktivnosti u luci odvijale su se na dva teretna broda koji su istovarivali kontejnere. Iako još uvijek oprezan, Seng se malo opustio. Uputio ih je kroz vrata kućice za održavanje i niz drvene stepenice. U mraku je primijetio obrise pilota Nomada koji je stajao na plutajućem doku i pomagao Kubancima da se ukrcaju. Drugi pilot nalazio se ispod te ih je pažljivo slagao u uski prostor glavne kabine.

Kada su se Seng i Julia Huxley posljednji ukrkali i popeli na gornju palubu, pilot je bacio uže za sidrenje, kratko ih pogledao i rekao: Stigli ste na vrijeme. Odvezite nas do broda što je brže moguće uzvratio je Seng. Nismo mogli izbjeći aktiviranje alarma. Čudim se što nam kubanske snage već nisu za petama. Ako ne znaju da ste ovdje prokomentirao je pilot zatvarajući vrata neće ni znati odakle ste došli.

Barem dok ne shvate kako je Oregon nestao sa svog mjesta za sidrenje. Podmornica je u nekoliko sekundi zaronila u dubinu. Petnaest minuta kasnije isplovila je na površinu u otvor za bušenje u Oregonu. Ronioci su je oprezno prikvačili za dizalicu i podmornica Nomad podignuta je do razine druge palube. Medicinski tim Julie Huxley i još nekoliko članova posade čekali su kako bi pomogli Kubancima te ih odveli u dobro opremljenu bolnicu Oregona.

Bilo je 11:03.

Tanki čovjek, prerano osijedio, shvatio je da je Cabrillo jedan od časnika te je doteturao do njega. Gospodine, zovem se Juan Tural. Možete li mi reći tko ste vi i zašto ste spasili moje prijatelje i mene iz Santa Ursule?

Mi smo Korporacija i nas su angažirali za ovaj posao.

Tko vas je angažirao?

Vaši prijatelji iz SADA odgovorio je Cabrillo. To je sve što mogu reći.

To znači da niste imali nikakvih idealističkih ili političkih razloga.

Cabrillo se blago nasmije. Mi uvijek imamo razlog. Tural je uzdahnuo. Nadao sam se da će spas, kad dođe, doći na neki drugi način i iz drugog razloga.

Vaši ljudi nisu imali tu mogućnosti. Vrlo jednostavno. Zato su se obratili nama. Zaista je velika šteta što vam je novac jedina motivacija.

To nije točno. Novac je samo pokretač usprotivi se Cabrillo. On nam omogućava da odaberemo svoje bitke i financiramo dobrotvorne projekte. To je sloboda koju nitko od nas ne bi imao kada bi radio za Vladu.

Cabrillo je pogledao na sat. Sada me, molim vas, ispričajte jer još uvijek nismo na sigurnom.

Okrenuo se i otišao dok je Tural gledao za njim.

Jedanaest sati i sedamnaest minuta. Vrijeme je za odlazak, razmišljao je Cabrillo. Alarm se odavno aktivirao, a patrole su već sigurno pretraživale grad i okolicu kako bi pronašle odbjegle zatvorenike i njihove pomagače. S Oregonom ih je mogao povezati jedino vozač kamiona, no on kubanskim sigurnosnim snagama ne bi mogao dati nikakve informacije, čak ni kad bi ga uhvatili i mučili. Osoba koja je s njim uspostavila kontakt nije ni spomenula Oregon. Sve što je vozač znao bilo je da je tim za spašavanje stigao s mjesta za iskrcavanje na drugom dijelu otoka.

Cabrillo je podigao slušalicu i nazvao predsjednika Korporacije u strojarnicu: Max?

Hanlev je odgovorio gotovo istog trena: Juan.

Jesu li spremnici za teret ispumpani?

Spremnici su prazni i trup broda spreman je za polazak.

Plima će nas uskoro okrenuti. Zbog toga bi bilo dobro da krenemo dok nam je pramac okrenut prema glavnom kanalu. Čim podignemo sidro, uključit ću motore na najmanju brzinu. Nema smisla iznenadnim polaskom alarmirati bilo kakve promatrače na obali. Na znak prvog alarma ili čim dođemo do glavnog kanala, prebacit ću u punu brzinu. Bit će nam potrebna sva snaga motora.

Misliš da ćeš nas uspjeti izvući kroz taj uski kanal u mrtvo doba noći, pri punoj brzini i bez pilota?

Brodski kompjutorski sustav registrira svaki dio kanala i sve oznake. Kurs bijega je programiran u automatskom pilotu. Prepustit ćemo Otisu da nas izvede iz luke. Posada je automatskom brodskom sustavu kontrole dala naziv Otis. Otis je mogao precizno, u centimetrima, voditi brod po zacrtanoj ruti.

Bez obzira na kompjutorsku automatsku kontrolu, neće biti lako izvući nas iz kanala pri brzini od 60 čvorova.

Mi to možemo zaključio je Cabrillo, prekinuo vezu i unio novi kod. Mark, kakvo je stanje naših obrambenih sustava?

Mark Murphv, specijalist za oružje na Oregonu, odgovorio je na svom teksaškom naglasku: Dovoljno je da neki od kubanskih bacača projektila kihne, i mi ćemo ih uništiti.

Možemo očekivati i zrakoplove na otvorenom moru.

Ne postoji ništa što ne možemo riješiti. Okrenuo se prema Lindi Ross. Linda? Svi sustavi su online mirno je uzvratila.

Cabrillo je spustio slušalicu, opustio se i zapalio tanku kubansku cigaru.

Pogledao je članove posade koji su se nalazili u kontrolnom centru. Svi su znatiželjno buljili u njega.

U redu rekao je prije nego što je duboko udahnuo. Mislim da možemo krenuti. Dao je računalu glasovnu naredbu, vitlo se pokrenulo, a sidro se sporo i nečujno podiglo s dna luke, zahvaljujući terlon umecima koje je posada postavila u lančani otvor radi prigušivanja zvukova. Nakon sljedeće naredbe Oregon je sporo krenuo naprijed.

Max Hanlev je u strojarnici, na velikoj konzoli, proučavao instrumente. Četiri velika magnetska hidrodinamička motora na Oregonu bila su revolucionarno otkriće u pomorskom prometu. Pojačavali su i povezivali elektricitet koji se nalazi u slanoj vodi prije nego što ta voda prođe kroz cijevi s magnetskom jezgrom koje su se držale na temperaturi od apsolutne nule uz pomoć tekućeg helija. Tako proizvedena električna energija razvijala je veliku snagu koja je tjerala vodu kroz potiskivače na krmi i tako pokretala brod.

Ne samo da su motori Oregona mogli pokrenuti veliki teretni brod nevjerojatnom brzinom, već im je za to bila potrebna samo morska voda koja je prolazila kroz magnetsku jezgru. Izvor energije potrebne za kretanje bio je neiscrpan. Dodatna prednost bila je ta što brodu nisu bili potrebni ogromni spremnici za gorivo, što je značilo da se taj prostor može koristiti i u druge svrhe.

U čitavom svijetu postojala su još samo četiri broda s magnetskim hidrodinamičkim motorima tri broda za krstarenje i jedan tanker. Osobe koje su instalirale te motore na Oregon zavjetovale su se na šutnju i tajnost.

Hanlev se vrlo savjesno brinuo o modernim motorima. Bili su pouzdani i problemi su bili rijetkost. Brinuo se o njima kao da su dio njegove duše. Pazio je da motori budu precizno uštimani te uvijek u stanju pripravnosti za specijalne i produžene operacije. Sada je promatrao kako su se automatski uključili i započeli pokretati brod prema kanalu koji je vodio na otvoreno more.

U komandnom centru oklopni pomični zid bučno se otvorio. Iza njega se na prednjoj pregradi nalazio ogroman prozor. Muškarci i žene koji su intenzivno gledali u

svjetla grada tiho su šaptali, kao da bi ih pripadnici kubanskih obrambenih snaga mogli čuti.

Cabrillo je, ispred njih, primijetio još jedan brod koje je napuštao luku. Koji je to brod? upitao je.

Jedan od članova tima na ekranu računala izlistao je dolaske i odlaske brodova. To je kineski teretni brod koji prevozi šećer u Hangchou objasnio je. Brod napušta luku gotovo sat vremena prije planiranog odlaska.

Ime broda? upitao je Cabrillo.

Crvena zora. Kineska vojska je vlasnik te kompanije.

Ugasi sva vanjska svjetla i povećaj brzinu sve dok se ne približimo zadnjem dijelu broda ispred sebe naredio je računalu. Iskoristit ćemo taj brod kako bismo lakše izašli iz luke. Svjetla za navigaciju i ona na vanjskoj palubi ugasila su se i Oregon je u mraku smanjivao razliku između sebe i kineskog broda.

Plavozelena svjetla u komandnom centru bila su prigušena.

Kada je Crvena zora ušla u kanal za brodove i prošla prvi niz označenih plutača, zatamnjeni Oregon nalazio se samo 50 metara iza nje. Cabrillo je držao Oregon na dovoljnoj udaljenosti iza kineskog broda tako da svjetla palube s Crvene zore

ne bi osvijetlila njegov pramac. Iako to nije bilo vrlo vjerojatno, bio je uvjeren da će obrise njegovog broda zamijeniti za obrise Crvene zore.

Cabrillo je pogledao na veliki sat iznad prozora upravo u 11:39. Još 21 minuta prije početka provjere kubanskih obrambenih snaga.

Usporava nas to što pratimo Crvenu zoru rekla je Linda. Gubimo dragocjeno vrijeme.

Cabrillo je kimnuo. U pravu si, više ne možemo čekati. Crvena zora je poslužila svrsi. Nagnuo se i naredio računalu: Punom brzinom, prestigni brod ispred nas! Poput malenog glisera sa snažnim motorima i punim gasom, Oregon je krmu zakopao u more i podigao pramac iznad valova dok su potiskivači stvarali gustu pjenu i za sobom ostavljali prazninu. Oregon je jurnuo kanalom i projurio pokraj kineskog teretnog broda na udaljenosti manjoj od 7 metara. Izgledalo je kao da kineski brod stoji. Kineski mornari to su s nevjericom promatrali.

Ubrzavajući svake sekunde, Oregon je jurio kroz noć. Brzina je bila najveća snaga Oregona. 40 čvorova, 50 čvorova. U trenutku kada je Oregon prošao pored Morro Castla na ulazu u Santiago, kretao se brzinom od gotovo 62 čvora. Ni jedan brod na svijetu te veličine nije bio tako brz.

Svjetla svjetionika na visokim strmim obalama uskoro su se pretvorila u male svjetlucajuće točkice na crnom horizontu.

Na kopnu se vrlo brzo oglasio alarm jer je neki brod neovlašteno napustio luku, no kubanske obrambene snage nisu ispalile nikakve projekte. Njihovi časnici nisu mogli vjerovati da se tako velik brod može kretati tako brzo. Pretpostavljali su da njihovi radarski sustavi krivo rade. Nisu bili spremni ispaliti projekte jer nisu vjerovali da bi mogli pogoditi takvu metu.

Tek kada je Oregon bio 32 milje na otvorenom moru, general kubanskih sigurnosnih snaga zbrojio je dva i dva i zaključio kako su iznenadan odlazak broda i bijeg zatvorenika iz Santa Ursule na neki način povezani. Naredio je da se projektilima gada brod u bijegu, no dok je zapovijed došla do podređenih, Oregon je već bio izvan dometa.

Potom je naredio avionima kubanskih zračnih snaga da presretnu i potope tajnoviti brod prije nego što se domogne teritorija pod zaštitom američke obalne straže. Nema šanse da brod "pobjegne, razmišljao je dok je palio cigaru i zadovoljno otpuhnuo oblak plavog dima prema stropu. 17 milja dalje dva prastara MiGa uzletjela su prema Oregonu slijedeći upute kubanskog radara. Cabrillo nije ni morao proučiti kartu kako bi uvidio da je plovidba iz Santiaga kroz prolaz Windward i nakon toga, sjeverozapadno do Miamijsa, bila izuzetno rizična. U tom bi slučaju Oregon, na svom putovanju dugom gotovo 600 milja, od kubanske obale bio udaljen manje od 50 milja, te tako izložen kubanskoj artiljeriji. Najsigurnije je bilo krenuti jugozapadno oko južnog Haitija i nakon toga zapadno prema Portoriku, koji je bio pod američkom zastavom. Tamo bi se mogli iskrcati putnici, kako bi bili na sigurnom te kako bi dobili odgovarajuću medicinsku njegu prije nego što ih se prebaci na Floridu.

Približavaju nam se dva neidentificirana aviona objavila je Linda.

Imam ih rekao je Murphv, nagnut nad konzolu s radarskim ekranima te nizom dugmadi i prekidača.

Možeš li ih identificirati? upitala je Linda.

Računalo kaže da se radi o dva MiGa 27.

Koliko su udaljeni? upitao je Cabrillo.

60 milja, ali se približavaju odgovorio je Murphv. Jadnici ne znaju što ih čeka. Cabrillo se obratio svom stručnjaku za komunikaciju Haliju Kasimu: Pokušaj ih urazumiti na španjolskom. Upozori ih da na brodu imamo rakete zemljazrak te da ćemo ih srušiti na prvi znak neprijateljstva s njihove strane.

Kasimu nije trebao španjolski kako bi upozorio kubanske zrakoplove. Samo je naredio računalu da radiovezom prevede njegovu poruku.

Nakon nekoliko minuta odmahnuo je glavom. Primili su poruku, ali ne odgovaraju.

Misle da blefiramo rekla je Linda. Pokušavaj i dalje.

Tada se obratila Murphvu: Koji je domet njihovih projektila?

Prema specifikacijama, imaju rakete kratkog dometa, nekih deset milja.

Cabrillo je bio ozbiljan. Ako ne odustanu prije nego nam se približe na 30 milja, sruši ih. Još bolje, lansiraj jednu od naših raketa. Ručno je navedi tako da proLeti tik pored njih.

Murphv je izvršio potrebne izračune i pritisnuo crveno dugme. Raketa je krenula.

11 komandnom centru začuo se snažan zvuk kada je raketa izašla iz otvora na prednjoj palubi i krenula preni.i nebu. Svi su na monitorima promatrali njezin let prema sjeverozapadu te kako je uskoro nestala na horizontu. Još četiri minute prije nego proleti pored kubanskih aviona rekao je Murphv.

Sve oči bile su uprte u veliki sat iznad prozora. Nitko nije govorio, svi su šutke očekivali što će se dogoditi. Vrijeme je jako sporo prolazilo. Naposljetku je Murphv rekao: Raketa je prošla 200 metara iznad te između neprijateljskih aviona.

Jesu li primili poruku? upitao je Cabrillo, a u glasu mu se osjetila trunčica razumijevanja.

Nakon duge stanke Murphv je radosno rekao: Vraćaju se kući. Ta dva Kubanca su zaista sretnici.

Također i dovoljno pametni da shvate kako se nalaze u situaciji u kojoj ne mogu pobijediti.

Definitivno rekla je Linda i nasmijala se.

Danas nismo uprljali ruke rekao je Cabrillo i odahnuo. Nagnuo se naprijed u svojoj stolici i dao naredbu računalu: Uspori na brzinu za krstarenje.

Tajna operacija bila je gotovo završena, ugovor je bio izvršen. Posada izvršnih direktora na Oregonu svoj uspjeh nije smatrala rezultatom sreće. Njihov uspjeh bio je rezultat posebnih vještina, znanja, inteligencije, obavještajnog rada i

preciznog planiranja. Svi osim tehničara, koji je nadgledao komandni centar i navigacijske sustave, mogli su se opustiti; neki od njih otišli su u svoje kabine na zasluženi odmor, dok su se drugi okupili u blagovaonici kako bi nešto pojeli i odmorili se.

Cabrillo se povukao u svoju kabinu obloženu tikovinom i iz trezora ispod tepiha izvukao paketić. Bio je to njihov sljedeći ugovor. Izvukao ga je iz omotnice, proučavao gotovo sat vremena i potom počeo planirati početne faze, taktiku i strategiju.

Nakon dva i pol dana Oregon je uplovio u luku San Juan u Portoriku i iskrcao kubanske izgnanike. Prije

zalaska sunca Oregon i njegova posada ponovno su bili na moru, ploveći prema sljedećem zadatku. Zadatak je bio ukrasti dragocjen kip, vratiti božanskog vodu na vlast i osloboditi jedan narod. Kada je Oregon napustio luku, Cabrillo nije bio na njemu. On se uputio na istok.

Zrakoplov Burgundv Falcon 2000EX uzletio je s Heathrova malo iza šest sati ujutro te sletio u Zenevu oko 9:30 po srednjoeuropskom vremenu. Avion je letio brzinom od 0.8 maha s dometom od 4650 milja, a koštao je 24 milijuna dolara. Jedini putnik u njemu bio je Winston Spenser.

Nakon što je sletio na ženevski međunarodni aerodrom u Cointrinu, Spensera je dočekao vozač u Rolls Royceu, te ga odveo u hotel. Tamo su ga odmah odveli u apartman i nije se morao prijaviti na recepciji. U sobi mu je bilo potrebno nekoliko minuta da se osvježi. Promatrao je svoj lik u ogledalu. Imao je dugi patricijski nos, oči su mu bile blijedoplave i nekako odsutne, a koži je definitivno bilo potrebno sunčanje. Ni obrazi ni brada nisu mu bili jasno definirani. Istini za volju, uvijek je izgledao nekako nedefinirano, kao da mu nedostaje karakter. Nije bio osoba koju bi drugi ljudi pratili. Imao je lice dobro plaćenog ulizice i poslušnika.

Stavio je svoju skupu kolonjsku vodu u toaletnu torbicu Burberrv te izašao iz sobe kako bi nešto pojeo.

Umjetnička dražba, zbog koje je bio u Ženevi, trebala je uskoro početi.

Gospodine Spenser, želite li još nešto? upitao je konobar.

Spenser je bacio pogled na ostatke hrane na svom tanjuru i rekao: Ne hvala, to je sve.

Konobar je kimnuo, uzeo tanjuru, iz pregače izvukao četku te pokupio mrvice sa stola. Potom se tiho povukao. Kako nije izdao račun, nikakav novac nije prešao iz ruke u ruku. Trošak doručka i usluge bit će ispostavljen na računu za smještaj. Taj račun Spenser neće ni vidjeti.

Michael Talbot promatrao je Spensera iz udaljenog kutka blagovaonice. Bio je trgovac umjetnina iz San Francisca te su se njegovi i Spenserovi putovi već ranije sreli. Taj formalni Britanac prošle je godine tri puta na dražbama ponudio više nego Talbotovi klijenti pa se činilo kako njegovi klijenti raspolažu neograničenim financijskim izvorima.

Talbot se mogao samo nadati kako to danas neće biti slučaj.

Spenser je nosio sivo odijelo, vuneni prsluk i plavu leptirkravatu na točkice. Njegove crne kožne cipele na vezivanje sjajile su jednako kao i njegovi nokti, a u uredno ošišanoj kratkoj kosi nazirale su se sijede vlasi, kao što i priliči njegovim godinama. Talbot je procijenio da je Spenseru blizu šezdeset. Jednom prilikom, kada je Talbot poslovno bio u Londonu, pokušao je posjetiti Spenserov dućan. Nije bilo nikakvog telefonskog broja. Na maloj kamenoj zgradi izvana nije bilo natpisa. Izuzme li se neupadljiva videokamera iznad zvona, zgrada je izgledala kao da je sagrađena prije stotinu godina. Talbot je dva puta pozvonio, no nitko mu nije otvorio.

Spenser je primijetio da ga Talbot promatra, no samo ga je kratko pogledao krajičkom oka. Od ostale sedmorice koji će, kako je Spenser pretpostavljao, biti zainteresirani za kip koji je došao kupiti, Amerikanac će najvjerojatnije ponuditi najviše. Talbotov kupac bio je softverski milijarder iz Amerike koji je posebno volio azijsku umjetnost i način razmišljanja. Ratobornost milijardera može samo pomoći Spenseru. Ego bi ga mogao natjerati da ponudi više nego što može, no kad se konkurencija zaoštiri, on se obično razbjesci i ispadne. Novopečeni bogataši tako su predvidljivi, razmišljao je Spenser. Ustao je i vratio se u sobu. Dražba počinje tek u jedan sat.

Predmet broj 37 rekao je voditelj dražbe s divljenjem. Zlatni Buda.

Veliki sanduk od mahagonija dovezen je na podij. Voditelj dražbe uhvatio je ručicu kojom je sanduk bio zatvoren.

U dvorani je bila mala skupina ponuđača. Dražba je bila tajna. Pozivnice su poslone odabranima koji su si mogli priuštiti umjetnička djela sumnjive prošlosti.

Spenser se još nije uključio u dražbu. Predmet 21 brončana skulptura od Degasa, za koju je znao daje ukradena iz muzeja prije 12 godina svidio mu se, no ostali su ponudili više nego što ga je njegov klijent iz Južne Amerike ovlastio da plati. Spenser je postupno raskidao suradnju s klijentima koji su mu određivali cijenu

koju može platiti, bez obzira na to što se ponekad radilo i o milijunima.

Današnja dražba bila je prvi korak u ostvarenju njegovih planova o mirovini.

Čim je voditelj dražbe otvorio ručicu na sanduku, Spenser je pritisnuo dugme na minijaturnom satelitskom telefonu u džepu. Tiho je govorio u mikrofon pričvršćen na reveru.

Molim vas, recite svom poslodavcu da je objekt na dražbi rekao je pomoćniku koji je bio udaljen tisućama milja.

Je li sve kao što ste se nadali? upitao je pomoćnik.

Spenser je pogledao masivni zlatni kip dok je u dvorani vladala tišina.

I bolje nego što sam se nadao tiho je odgovorio. Nekoliko sekundi nakon toga pomoćnik je rekao:

Pod svaku cijenu.

Bit će mi čast odgovorio je Spenser te počeo razmišljati o povijesti kipa. Zlatni Buda potječe iz 1288. godine, iz razdoblja u kojem su vladari teritorija koji će kasnije postati Vijetnam dali napraviti kip u čast pobjede nad snagama Kublai Khana. 273 kg zlata iskopanog u Laosu pretvoreno je u kip Prosvijetljenoga visok 180 cm. Oči su bile izrađene od nefrita iz Siama, a vrat ukrašen rubinima iz Burme. Trbuh su mu krasili safiri iz Tajlanda, a veliki okrugli opal intenzivnog sjaja služio mu je kao pupak. Kip je poklonjen prvom Dalaj lami 1372. godine.

Zlatni Buda se 578 godina nalazio u samostanu u Tibetu, a zatim ga je Dalaj lama ponio sa sobom u progonstvo. Tijekom transporta Dalaj lame u Ameriku, gdje je kip trebao biti izložen, statua je nestala s aerodroma u Manili.

Predsjednik Ferdinand Marcos bio je prvi osumnjičeni. Od tada se nije mnogo znalo o vlasniku kipa sve dok se ponovno nije pojavio na dražbi. Ime osobe koja ga je prodavala ostalo je tajno.

Iako je bilo gotovo nemoguće procijeniti vrijednost tako rijetkog kipa, to je upravo slijedilo. Na prethodnoj dražbi procijenjeno je da kip vrijedi između 100 i 120 milijuna dolara.

Početak s 50 milijuna dolara rekao je voditelj dražbe.

Vrlo niska početna cijena, razmišljao je Spenser. Samo zlato vrijedilo je dvostruko više. Kip je imao neprocjenjivu vrijednost zahvaljujući svojoj povijesti, a ne ljepoti. Mora da se radi o lošoj ekonomskoj situaciji u svijetu, zaključio je Spenser.

50 milijuna rekao je voditelj dražbe sada 60 milijuna.

Talbot je podigao pločicu kada je cijena dostigla 80 milijuna.

80, 90 milijuna govorio je voditelj dražbe jednoličnim glasom.

Spenser je pogledao prema Talbotu. Tipičan Amerikanac, satelitski telefon na uhu, pločica u ruci, kao da se brine da voditelj dražbe neće primijetiti njegovu ponudu.

90, sada 100 rekao je voditelj, ponovno jednoličnim glasom.

Trgovkinja umjetnina iz Južne Amerike, koju je Spenser poznao, ponudila je 100 milijuna. Njezin

klijent zaradio je bogatstvo na dijamantima. Spenser je cijenio tu gospodu s kojim je više puta popio čašicu sherryja, no isto je tako znao navike njezinog klijenta. Kada bi vrijednost bila viša od onoga koliko je vjerovao da može dobiti za određeni predmet, on bi odustao. Volio je umjetnost, no kupovao je samo po cijeni koju je sam sebi odredio, te ako bi kasnije na tome mogao zaraditi.

Iz pozadine je netko ponudio 110 milijuna. Spenser se okrenuo kako bi vidio ponuđača. Bilo mu je teško odrediti godine, no Spenser je, sudeći po sijedoj kosi i bradi, nagađao da ima šezdesetak godina. Bile su mu čudne dvije stvari.

Spenser je poznao gotovo sve u prostoriji, barem iz viđenja ili na temelju reputacije, no o ovom čovjeku nije znao ništa. A on je, pak, djelovao potpuno neopterećen, kao da se natječe za vikend u toplicama, a ne za predmet u

vrijednosti godišnjeg proračuna male države. Očito je bio sposoban. Aukcijska tvrtka sigurno ga je provjerila. No tko je on?

Njemački farmaceutski magnat ponudio je 120 milijuna.

120 milijuna, 130.

Ponovno se javio Talbot koji je mahao svojom pločicom poput djelatnika na aerodromu prilikom spuštanja aviona.

Dražba se više nije odvijala tako brzo nakon što je sjedokosi gospodin ponudio 140 milijuna. Spenser se ponovno okrenuo, a malo se i zabrinuo. Sjedokosi gospodin gledao ga je ravno u oči. Potom mu je namignuo. Spensera su prošli trnci.

Okrenuo se u stranu i primijetio Talbota kako uzrujano razgovara telefonom. Osjetio je da američki milijarder odustaje.

Recite mu šaptao je Spenser u telefon da se dražba usporila na 150 te da se može očekivati još jedna ponuda.

On želi znati jeste li vi već ponudili.

Ne rekao je Spenser no oni znaju da sam ovdje.

Spenser je već mnogo puta kupio predmete od voditelja dražbe koji ga je pomno promatrao. Svaki njegov smiješak, pokret ili gesta bit će shvaćeni kao ponuda.

Traži da ponudite 200 milijuna rekao je pomoćnik te ih sve uništite.

Primljeno na znanje rekao je Spenser.

Vrlo sporo stavio je dva razdvojena prsta na usne.

Ponuda je 200 milijuna bezizražajno je rekao voditelj dražbe.

Došlo je do povećanja od 50 milijuna u trenutku kada je voditelj dražbe molio za povećanje od 10 milijuna.

Imamo ponudu od 200 milijuna tiho je rekao voditelj. Imamo li 210 milijuna?

U prostoriji je vladala grobna tišina. Spenser se okrenuo, no sjedokosi gospodin u međuvremenu je nestao.

200 milijuna prvi put rekao je voditelj drugi put, upozoravam.

Usljedila je kratka stanka. Prodano! 200 milijuna i nagrada za kupca; zajedno, impresivna kupnja.

U prostoriji u kojoj je do tada vladala tišina začuo se pljesak.

Spenser je ostao još pola sata kako bi dogovorio pojedinosti vezane za pakiranje i sigurnost pošiljke te transport na aerodrom.

U pet sati ujutro putovao je na istok kako bi isporučio kip. Spenser je iz sigurnosnih razloga unajmio zrakoplov koji nije bilo moguće povezati s milijarderom iz države Makao koji je bio njegov klijent. Kompanija je pružala potpunu uslugu transportirat će ga u Aziju i kip isporučiti novom vlasniku u blindiranom automobilu. Njegov je zadatak bio skoro gotov.

Šest dana nakon što su u luci San Juan iskrcali Kubance, posada i brod Oregon oplovili su Rt Dobre Nade. Unutar kontrolne sobe, na ekranu veličine 120 x 240 cm, vidjelo se more ispred pramca broda. Na ekranu se nije vidjelo puno toga.

Sunce je zalazilo na zapadu, a Oregon se nalazio u dijelu Indijskog oceana u

kojem je plovilo malo teretnih brodova. Prije dvadesetak minuta Hali Kasim je primijetio plavog kita. Uključio je podvodne senzore i fotografirao ogromnu životinju. Potom je pretražio svoju bazu podataka kako bi otkrio o kojem se kitu radi.

To je novi kit rekao je Kasim.

Franklin Lincoln, ogromni tamnoputi muškarac koji je bio na dužnosti u kontrolnoj sobi, podignuo je pogled s kompjutorske igrice Solitaire. Moraš pronaći neki drugi hobi.

Tako mi brže prolazi vrijeme rekao je Kasim.

I na ovaj način rekao je Lincoln a pritom se ne troši puno energije.

Oglasila se sirena, brod je usporio i zaustavio se.

Sa sjevera se približavao avion, preletio je preko Oregona kako bi provjerio smjer vjetra prema vijorenju zastave. Lagano se spustio na vodu i zaustavio pored Oregona.

Predsjedavajući je stigao rekao je Kasim.

Nakon što se ponovno ukrcao na Oregon, Juan Rodriguez Cabrillo uputio se u svoju kabinu. Ušao je i za sobom zatvorio vrata. Torbu sa sivom perikom i lažnom bradom bacio je na krevet. Skinuo je cipele i stao otkopčavati košulju. Za razliku od većine brodova na kojima kupaonice izgledaju skromno, njegova kupaonica bila je velika i raskošna. Bakrena kada s mlazovima vode za masažu, mjedom obrubljeni pravokutni prozor kroz koji se vidjelo more. U kutu pokraj kade nalazio se odvojeni tuš ukrašen meksičkim pločicama. Uz pregradu je bila smještena prostorija s bakrenim umivaonikom i ladicama ispod njega.

Pod je bio obložen tamnim drvetom i prekriven gustim pamučnim tepisima. WC je bio uvučen u pregradu nasuprot umivaonika. Klupica za sjedenje izrađena od mahagonija s Filipina ukrašavala je zid.

Cabrillo je promatrao svoj lik u ogledalu iznad umivaonika.

Trebao je skratiti plavu, kratko ošišanu kosu, pa je sam sebi dao zadatak da se naruči kod brodske frizera koji je radio i kao maser. Koža mu je zbog stresa bila blijeda, a oči crvene od napora i umora. Svega je bio svjestan. Osjećao je umor, a zglobovi su mu bili ukočeni.

Sjedio je na klupici od mahagonija, skinuo hlače i promatrao svoju umjetnu nogu. Bila mu je to treća pro

teza nakon što je u pomorskoj bici s kineskim razaračem Chengdo izgubio nogu. Dogodilo se to dok je Korporacija pokrivala operaciju NUMAe u Hong Kongu. Nova noga je bila dobra služila mu je gotovo jednako kao ona koju je izgubio.

Ustao je, otišao do bakrene kade i pustio vodu.

Dok se kada punila, obrijao se iznad umivaonika, oprao zube, skinuo protezu i popeo se u kadu. Ležao je u vodi, a misli su mu odlutale...

Cabrillo je potjecao iz obitelji čiji su potomci bili među prvim istraživačima koji su otkrili Kaliforniju. Usprkos svom španjolskom prezimenu, više je sličio na

zaljubljenika u surfanje s Malibua nego na španjolskog konkvistadora. Odgojen je u pokrajini Orange u obitelji više srednje klase. Kalifornija je sedamdesetih godina proživljavala burna vremena, bilo je tu droge i seksa, no Cabrillo nikada nije krenuo tim putem. Po prirodi je bio konzervativan i domoljub, čak i pomalo nazadan. U vrijeme kada su svi koje je poznao puštali kosu, on je imao kratku, lijepo njegovanu frizuru. Kad su u modi bile poderane traperice i majice, on je i dalje nosio čislu i urednu odjeću. Nije to bio njegov način protesta, jednostavno je bio takav.

Čak se i danas držao svog stila.

Diplomirao je političke znanosti i bio aktivan član sveučilišnog programa ROTC. Bilo je logično da mu CIA ponudi posao nakon diplome. Bio je upravo ono što je CIA tražila od novih agenata. Bistar, ali ne knjiški crv, bio je stabilan, ali ne i dosadan, fleksibilan, ali ne previše egzotičan.

Školovao se na španjolskom, ruskom i arapskom jeziku te se dokazao kao majstor u prerađivanju i tajnim operacijama. Ubačen u određenu zajednicu, mogao je instinktivno shvatiti što ljudi misle. Neustrašiv, a ipak uravnotežen, nakon nekoliko godina postao je važan dio CIAe.

Tada je došla Nikaragva.

Zajedno s još jednim agentom dobio je zapovijed da spriječi djelovanje i jačanje utjecaja prokomunističkih sandinista. Cabrillo se najprije uvukao u zajednicu. Nakon godinu dana situacija je izmakla kontroli. Radilo se o poznatom scenariju previše poglavica, a premalo Indijanaca. "Poglavice" u Washingtonu vukli su glavne poteze, a "Indijanci" u Nikaragvi plaćali cijenu. Kad je došlo do problema, to im se obilo o glavu.

Cabrillo je bio žrtveno janje, te je preuzeo krivnju za sebe i svog partnera. Partner koji se u međuvremenu popeo visoko na ljestvici CIAe sada mu je vraćao uslugu. Nalazio je poslove za Korporaciju gotovo od njezinih početaka, a ovo je bio najisplativiji posao dosad.

Jedini zadatak Cabrilla i njegovog time bilo je učiniti nemoguće.

Dok se Cabrillo kupao i odijevao, Kasim i Lincoln bili su na dužnosti. Do ponoći, kada je završavala njihova smjena, Kasim je slikao još jednog kita. Lincoln je 32 puta odigrao Klindike i obojica su pročitale tri časopisa, nabavljena u San Juanu. Lincoln je volio čitati časopise o zrakoplovstvu, a Kasim o automobilima.

Iskreno rečeno, nisu imali mnogo posla Oregon je išao sam od sebe.

Pola sata kasnije Juan Rodriguez Cabrillo, odjeven u žućkastosmede sportske hlače, bijelu košulju i Rili Rlass sako, sjedio je za velikim konferencijskim stolom od mahagonija u sobi za sastanke. Linda Ross sjedila mu je nasuprot i pijuckala dijetnu CocaColu. Eddie Seng sjedio je pored Linde i prebirao po hrpi papira. Mark Murphv je također bio za stolom i igrao se nožićem. To ga je opuštalo. Provjeravao je oštricu noža na listu papira.

Kako je prošla dražba? upitao je Max Hanlev.

Predmet je dostigao cijenu od 200 milijuna jednostavno je odgovorio Cabrillo. Vau rekla je Linda lijepa je to cijena. Michael Halpert, koji je sjedio na kraju stola ispred ekrana koji su se protezali od poda do stropa, uključio je laserski pokazivač i pritisnuo daljinski upravljač za ekrane. Čekao je da mu Cabrillo da znak.

Posao je stigao iz Washingtona preko našeg odvjetnika u Vaduzu u Lihtenštajnu: klasičan ugovor, polovica novca sada, polovica nakon obavljenog posla. Već smo dobili pet milijuna od ugovorenih deset. Novac je opran preko naše banke u Vanuatu, nakon toga prebačen u Južnu Afriku i iskorišten za kupnju zlatne šipke, kao što smo se dogovorili.

Čini se rekao je Murphv rezuckajući papir svojim nožićem da bi bilo najbolje da nakon svih peripetija ukrademo Zlatnog Rudu za sebe. To bi nam uštedjelo jako puno vremena i truda. U svakom slučaju, zlato bi bilo naše.

A što je s poslovnom etikom? upitao je Cabrillo smijući se, svjestan da se Murphv šali, no ipak je

naglasio: Moramo misliti na svoju reputaciju. Prvi put kada prevarimo klijenta, vijest o tome će se proširiti. I što onda? U zadnje vrijeme uopće nisam vidio oglase u kojima se traže mornari plaćenici.

Mora da nisi tražio u pravim novinama rekao je Seng smijući se. Probaj u Manila Timesu ili u Bulgarian Bugleu,

To je problem kad se ukradu predmeti od povijesne važnosti naglasila je Linda. Teško ih je kasnije prodati.

Znam čovjeka u Grčkoj rekao je Murphv koji bi kupio Mona Lisu.

Cabrillo je odmahnuo rukom. U redu, natrag na posao.

Na glavnom ekranu pojavila se karta svijeta i Halpert im je pokazao odredište. Od Portorika do našeg odredišta ima više od 10.000 milja zračne udaljenosti rekao je. Morskim putem još je dalje.

Put do odredišta poprilično će nas koštati rekao je Cabrillo. Imamo li nekih drugih poslova u tom dijelu svijeta, nakon što završimo ovaj?

Za sada ništa priznao je Halpert ali radim na tome. Zatražio sam od našeg odvjetnika da na dogovorenu cijenu doda bonus za obavljen posao ako predmet isporučimo do određenog datuma.

Koliko iznosi bonus i do kojeg datuma? upitao je Cabrillo.

Bonus je dodatni milijun objasnio je Halpert a datum je 31. ožujka.

Zašto 31. ožujka? upitao je Cabrillo.

Zato što je za tada planiran povratak vode svom narodu.

Hm. U redu. Imamo ukupno sedam dana, od kojih ćemo tri provesti na putu. To znači da na raspolaganju imamo četiri dana kako bismo provalili u osiguranu zgradu, ukrali zlatni kip, težak 273 kg, te ga transportirali 2500 milja u planinsku zemlju o kojoj je većina ljudi čula jedino u školi.

Halpert je potvrdno kimnuo.

Zvuči zabavno rekao je Cabrillo.

Chuck Tiny Gunderson jeo je kobasicu i sir dok je upravljao zrakoplovom Citation X i promatrao planine. Bio je težak gotovo 130 kg i visok 193 cm. Na sveučilištu VVisconsin igrao je američki nogomet prije nego što je diplomirao i dobio posao u Obrambenoj obavještajnoj agenciji DIA. Iskustvo na tom poslu povećalo je njegovu strast za letenjem, koju je prenio i na novi posao.

Upravo je poželio popiti pivo uz obrok. Umjesto toga popio je topli gazirani napitak. Svakih pet minuta provjeravao je instrumente. Sve je bilo u redu.

Gospodin Citation je sretan rekao je, potapšao automatskog pilota i provjerio kurs.

Spenser je došao do pilotske kabine, pokucao i otvorio vrata. Je li vaša kompanija dogovorila da nas blindirano vozilo dočeka na aerodromu u Makau? Bez brige rekao je Gunderson. Pobrinuli su se za sve.

U luci Aomen vladala je velika gužva. Tradicionalni Izijski brodići i plovila tržnice nalazili su se pored suvre

menih teretnih brodova te nekoliko modernih glisera i jahti. Vjetar je puhao s kopna i miris drva, na kojem se kuhalo, miješao se s mirisom začina koji su se istovarali. Udaljen 12 milja od luke na Kineskom moru, nekoliko minuta prije nego što će sletjeti, Gunderson je dobio dozvolu za slijetanje.

Spenser je promatrao Zlatnog Budu pričvršćenog na podu aviona.

Istodobno, Juan Cabrillo s užitkom je ispijao espresso nakon što je ručao goveđi odrezak, miješano povrće, platu sira i pojeo desert. Držao je ubrus na ustima dok je govorio sjedeći na čelu stola, u brodskoj blagovaonici.

Imamo čovjeka na kopnu u Makau rekao je. On će organizirati transport nakon što se dočepamo Bude.

Koji je njegov plan? upitao je Hanlev.

Još nije siguran priznao je Cabrillo no on uvijek nešto smisli.

Nabavio sam detaljnu kartu luke, ulica i čitavog grada rekao je Seng. I luka i aerodrom su manje od milje udaljeni od mjesta gdje vjerujemo da će odvesti Zlatnog Budu.

Hm, imamo sreće primijeti Linda.

Cijela zemlja nema više od sedam kvadratnih milja objasnio je Seng.

Hoćemo li se usidriti dalje od obale? pitao je Mark Murphv.

Cabrillo je samo kimnuo.

Tada mi trebaju GPS brojevi za čitavu zemlju rekao je Murphv. Nikad se ne zna.

Sljedećih sat vremena raspravljali su o detaljima operacije.

Om rekao je čovjek tiho om.

Čovjek koji će najviše dobiti povratkom Zlatnog Bude nije znao ništa o brojnim aktivnostima koje su se odvijale kako to bilo moguće. Meditirao je u mirnom vrtu pored kuće na Beverly Hillsu u Kaliforniji. Iako je imao 70 godina, starost na njega nije djelovala kao na obične ljude. S vremenom je postao potpunije ljudsko biće.

1959. Kinezi su ga natjerali da pobjegne iz svoje zemlje u Indiju. 1989. dobio je Nobelovu nagradu za ustrajna nastojanja za oslobađanje svoje domovine mirnim putem. U modernom svijetu, u kojem stotinu godina stara kuća ima povijesnu vrijednost, za njega se vjerovalo kako je 14. inkarnacija drevnog duhovnog vođe.

U tom trenutku Dalaj lama je u mislima putovao natrag u svoju domovinu. Winston Spenser bio je umoran i razdražljiv. Nakon što je napustio London, ni na trenutak nije predahnuo, a naporno putovanje i njegove godine ostavili su traga. Nakon što je Citation X sletio, pričekao je da pilot otvori vrata i spusti stepenice. Izašao je iz zrakoplova. Blindirani automobil nalazio se samo nekoliko metara dalje. Stražnja vrata bila su otvorena. S obje strane vozila stajao je po jedan stražar u crnom odjelu, s oružjem u futroli. Nisu bili ni najmanje prijateljski raspoloženi. Jedan od njih prišao mu je i izravno upitao: Gdje se nalazi predmet?

U kutiji u glavnoj kabini odgovori Spenser. Čovjek je dao znak svom partneru koji je krenuo prema kabini.

U tom trenutku Gunderson se spustio niz stepenice.

Tko si ti? upita jedan od čuvara.

Pilot.

Vrati se u kokpit dok mi ne obavimo posao.

Hej započeo je Gunderson dok ga je veći od dvojice muškaraca zgrabio za ruku, ugurao natrag u kokpit i zalupio vratima. Dvojica muškaraca prebacila su sanduk na pokretnu traku te s trake u vozilo. Nisu ga mogli podignuti. Nakon što su sanduk stavili u vozilo, ono se moralo pomaknuti kako bi mogli zatvoriti vrata. Kad se Gunderson ponovno pojavio, jedan od čuvara upravo je zaključavao vrata vozila.

Ovo ću sigurno prijaviti rekao je Gunderson čuvaru.

No, on se samo nasmiješio i popeo na suvozačevo mjesto.

Hram AMa? upitao je vozač kroz prozor.

Da rekao je Spenser.

Čuvar je pokazao na tamnozelenu limuzinu Mercedes Benz parkiranu u blizini.

Vi ćete me ispratiti.

Vozač je podignuo prozor, ubacio blindirano vozilo u brzinu i krenuo.

Spenser se ukrcao u limuzinu i krenuo za njima.

Blindirano vozilo i limuzina, u kojoj se nalazio Spenser, prošli su preko mosta MakaoTaipa i petlje, potom pored hotela Lisboa te ulicom Infante D. Henrique, sve do ulice San Mo La, odnosno Nove ulice. Na zapadnom kraju otoka došli su do križanja Rua das Lorchas i uz obalu krenuli prema jugu.

Obala je izgledala poput onih iz avanturističkih filmova. Tradicionalni azijski brodići plovili su uz nju. Ulica uz obalu bila je prepuna trgovina u kojima se moglo kupiti gotovo sve, od očerupanih pilića do srebrnih lula za opijum.

Turisti su fotografirali, a kupci i prodavači se cjenkali na kantonijskom, koji je zvučao jednolično i odlučno.

Na križanju s ulicom Rua do Almirante Sergio povorka je skrenula ulijevo, prošla pokraj autobusne stanice te ušla na područje hrama AMa. To je bio najstariji hram u Makau. Bio je izgrađen u 14. stoljeću na gusto pošumljenom brežuljku s pogledom na more. Sastojao se od pet svetišta koja su bila povezana vijugavim šljunčanim puteljcima. Miris tamjana osjećao se u zraku kada je Spenser izašao iz limuzine i krenuo do blindiranog vozila. U tom trenutku netko je zapalio petardu kako bi otjerao zle duhove. Instinktivno se sagnuo i kroz otvoren prozor pogledao vozača.

Jeste li dobro, gospodine? upitao je vozač.

Da odgovori Spenser smeteno i ponovno se podigne. Moram ući na trenutak.

Molim vas, pričekajte ovdje.

Vozač je kimnuo te je Spenser krenuo puteljkom prema hramu.

Nakon što je ušao u hram, otišao je do prostorije u pozadini, za koju je znao da je vođa redovnika koristi kao ured, te pokucao na vrata. Vrata su se otvorila, a u prostoriji je stajao nasmijani čovjek obrijane glave, odjeven u žutu odoru.

Gospodine Spenser rekao je došli ste po svoju kutiju.

Da potvrdi Spenser.

Redovnik je pozvonio i iz susjedne su prostorije došla dva redovnika.

Gospodin Spenser je ovdje radi kutije o kojoj sam govorio rekao im je glavni redovnik. On će vam objasniti što treba učiniti.

Zahvaljujući velikoj donaciji u korist hrama, njegova kutija je ovdje bila na sigurnom dok je ne bude ponovno zatrebao. Pravodobna laž riješit će ostatak problema.

Vani imam kip pozlaćenog Bude koji bih htio izložiti na neko vrijeme rekao je Spenser, sa smiješkom promatrajući redovnika. Imate li mjesta za njega?

Naravno odgovori redovnik. Unesite ga unutra. Dvadeset minuta kasnije zamjena je bila obavljena.

Zlatni Buda bio je skriven na mjestu gdje ga svi mogu vidjeti. Pola sata kasnije, udaljeno manje od milje od samostana, blindirano vozilo izvršilo je posljednju dostavu tog dana. Nakon što su stražari otišli, Spenser je stajao pored milijardera iz Makaa, koji je promatrao kip.

Puno je ljepši i bolji nego što sam se nadao rekao je milijarder.

No vrijedi puno manje nego što misliš, razmišljao je Spenser. Drago mi je da vam se sviđa.

Sada ćemo proslaviti rekao je milijarder sa smiješkom.

Dug stol od trešnjina drveta u predivnoj blagovaonici na imanju milijardera bio je prepun srebrnih pladnjeva s delicijama. Spenser je preskočio meso majmuna i morske ježeve te se poslužio mesom od peradi u umaku od kikirikija. Jako začinjani prilozi loše su mu utjecali na želudac, pa je jedva čekao da noć završi.

Spenser je sjedio na začelju, a vlasnik na čelu stola. Za stolom je sjedilo i šest konkubina, sa svake strane stola po tri. Nakon desertu, koji se sastojao od pjenaste kreme od šumskog voća, cigara i konjaka, milijarder je ustao. Hoćemo li se okupati, VVinstone upitao je te ostaviti dame da obave svoj posao?

Milijarder nije mogao ni zamisliti da će lažni Buda u njegovu vlasništvu biti manje od tjedan dana.

Ni Winston Spenser nije mogao znati da ga očekuje manje od dva tjedna života. Langston Overholt IV. bio je u svom uredu u Langlevju u Virginiji. Sjedio je u visokoj kožnoj stolici pored stola. U ruci je držao crni reket čija je drška bila omotana bijelom trakom natopljenom znojem. Reketom je metodično bacaio crnu gumenu lopticu 60 centimetara u zrak. Nakon svakog četvrtog udarca okrenuo bi reket. To mu je pomagalo pri razmišljanju.

Overholt je bio elegantan, ali ne premršav. Bio je vitak i mišićav, ni u kom slučaju koščat. Bio je visok 185 cm i težak 83 kg. Mišići mu nisu bili opušteni nego čvrsto oblikovani. Imao je zgodno, markantno lice četvrtastog oblika i oštrih rubova. Kosa mu je bila plava s par sijedih vlasi pored sljepoočnica, a šišao se svaka dva tjedna u brijačnici CIAe u sklopu vojarne.

Redovito je trčao.

S trčanjem je započeo još u četvrtom razredu srednje škole, kada je ludilo potaknuto knjigom Jima Fixxa *The Complete Runner...* zahvatilo čitavu zemlju. Cijelo vrijeme studija nastavio je trčati. Brak, početak rada za CIAu, razvod i novi brak nisu oslabili njegovu strast prema trčanju. Ono je bilo jedna od rijetkih stvari pomoću kojih se rješavao stresa.

Stres je bila druga konstanta u njegovom životu.

Nakon što je 1981. počeo raditi za CIAu, imao je šest različitih direktora. Sada je prvi put, u zadnjih tridesetak godina, imao priliku ispuniti obećanje koje je njegov otac dao Dalaj lami te u isto vrijeme vratiti uslugu svom starom prijatelju Juanu Cabrillu. Nije gubio vrijeme te se intenzivno posvetio planiranju. U tom trenutku zazvonio je telefon.

Gospodine rekao je njegov asistent na liniji je predsjednik, želi se naći s vama što prije.

Overholt je podigao slušalicu.

Vrijeme u Washingtonu D.C. bilo je užareno i sparno poput teksaškog asfalta. Klimauređaji u Bijeloj kući radili su punom parom, no nisu mogli spustiti temperaturu ispod 25 stupnjeva. Predsjednikov dom već je bio star pa velike preinake u toj zgradi nisu bile moguće, ako se htjelo zadržati njezin povijesni izgled.

Postoji li službena fotografija predsjednika kako sjedi u Ovalnom uredu u majici kratkih rukava? našalio se predsjednik.

Provjerit ću, gospodine rekao je pomoćnik koji je upravo uveo direktora

CIA-e.

Hvala, Johne rekao je predsjednik pomoćniku koji je upravo odlazio. Predsjednik je pružio ruku direktoru dok je pomoćnik zatvarao vrata, ostavljajući ih same. Dao mu je znak da sjedne.

Pomoćnici koje imam izuzetno su bistri, ali nemaju smisla za humor rekao je predsjednik i sjeo. To dijete vjerojatno upravo s povjesničarima provjerava postoji li takva fotografija u Bijeloj kući.

Ako postoji takva slika rekao je direktor sa smiješkom onda mora da je na njoj predsjednik Lindon B. Johnson.

Kad sa 17 godina poznaš direktora CIAe, špijunažu doživljavaš kao nešto vrlo atraktivno. Ako kasnije postaneš predsjednik, imaš priliku vidjeti što se zaista događa. Njegov entuzijazam nije splasnuo s vremenom. Predsjednik je još uvijek obavještajne aktivnosti smatrao fascinantnima.

Sto imate za mene? upitao je predsjednik.

Tibet odgovorio je direktor bez prethodnog uvoda. Predsjednik je kimnuo glavom i namjestio ventilator

na stolu tako da jednako hladi njega i njegovog gosta. Objasnite mi, molim vas, o čemu se radi.

Direktor CIAe iz aktovke je izvadio dokumente i iznio svoj plan.

U Pekingu je predsjednik Hu Jintao proučavao dokumente koji su pokazivali pravo stanje kineske ekonomije. Situacija je bila zabrinjavajuća. Proces modernizacije zahtijevao je sve više nafte, a Kinezi nisu imali nikakvih značajnih naftnih izvora na svom teritoriju. Situacija nije bila tako problematična prije par godina kada je cijena nafte bila najniža u zadnjih 20 godina, ali zbog naglog poskupljenja, troškovi su znatno porasli. Dodatni problem bili su Japanci koji su zbog svoje pohlepe za naftom stalno nudili više od Kineza.

Jintao je gledao kroz prozor. Zrak je bio svježiji nego inače. Puhao je slab vjetar koji je tvornički dim nosio dalje od središta Pekinga. Vjetar ipak nije bio dovoljno jak da otpuše čađu s prozorskih dasaka. Jintao je promatrao vrapca koji je sletio na prozor. Ptica je svojim sitnim nožicama ostavila tragove u čađi. Par sekundi je letjela. Tada je stala i pogledala direktno Jintaoa.

Kako bi ti smanjila troškove? upitao je Jintao pticu. Gdje ima nafte?

Oregon je prošao pored otoka Paracel dok je vani bio potpuni mrak. Lijevalo je kao iz kabla. Vjetar je puhao na mahove bez jasnog smjera ili cilja. Na trenutke je puhao po sredini broda, a kasnije bi došlo do iznenadnih promjena te bi puhao po krmu ili pramcu. Na krmu su se vijorile namočene zastave.

U kontrolnoj sobi Franklin Lincoln promatrao je radarski ekran. Oluja je polako počela jenjavati malo prije nego što je brod prešao 20 stupnjeva geografske širine. Prišao je računalnom terminalu u kontrolnoj sobi, unio naredbe i pričekao da se pojave satelitske snimke kineske obale.

Smog se nadvio nad Hong Kongom i Makaom.

Lincoln je pogledao Halija Kasima s kojim je bio u noćnoj smjeni. Kasim je čvrsto spavao, a noge su mu bile na kontrolnoj ploči. Usta su mu bila poluotvorena.

Kasim je mogao prespavati i uragan, razmišljao je Lincoln, ili ciklon u ovom dijelu oceana.

U isto vrijeme, dok je Oregon plovio prema istoku, Winston Spenser se prestravljen probudio. Ranije te večeri otišao je vidjeti Zlatnog Budu u hram AMa. Kip je još uvijek bio u sanduku od mahagonija, u istoj prostoriji u kojoj su ga ostavili. Spenser je otišao sam. Zdrav je razum nalagao da što manje ljudi zna točnu lokaciju. Spenser je bio izuzetno nervozan.

Bio je svjestan da je ikona samo masa dragocjenog metala i kamena, ali iz nekog čudnog razloga ima životnu snagu. Izgledalo je kao da komad zlata sjaji u tamnoj prostoriji, kao da je osvijetljen nekim unutarnjim svjetlom. Činilo mu se da oči od nefrita prate svaki njegov pokret. Iako se mnogima činilo da je posrijedi dobroćudan izraz nasmiješenog proroka s malim trbuščićem, Spenser je imao dojam da ga kip ismijava.

Iako je to i ranije znao, Spenser se te večeri uvjerio da njegov postupak nije bio potez genijalca. Zlatni Buda nije bilo platno natopljeno bojom. Bio je utjelovljenje dubokog poštovanja, izrađen s ljubavlju i pažnjom.

A Spenser ga je ukrao poput slatkiša iz trgovine.

Dalaj lama je slušao kako voda teče preko kamenja dok je meditirao. Misli mu nisu bile potpuno jasne te ih je želio razbistriti. Vidio je kuglu svjetla, no rubovi su bili oštri i pulsirajući. Lagano je prigušio signale i kugla se smanjila do bijele svjetlosti veličine vrha igle. Počeo je promatrati svoju fizičku ljusku.

Tu su postojale smetnje koje su se povećavale.

Osamnaest minuta kasnije vratio se u ljusku i ustao.

Osam metara dalje, ispod zelenog platna uz bazen u obliku bubrega, na imanju u Beverly Hillsu, sjedio je njegov Chikvah Kenpo. Dalaj lama je otišao do njega. Hollywoodski glumac, čiji je bio gost, nasmijao se i ustao.

Vrijeme je da odem kući rekao je Dalaj lama. Glumac nije izrazio nikakvo neslaganje.

Vaša Visosti rekao je dopustite mi da pozovem svoj mlažnjak.

Planina Basatongvvula Shan uzdizala se iznad dolina na sjeveru Tibeta na granici između pokrajina UTsang i Amdo. Snijegom prekriven vrh planine bio je poput stražara koji čuva prostor kojim prolazi jako malo ljudi.

Neizvježbanom oku područje oko planine Basatongvvula Shan činilo se golim i napuštenim, ničija zemlja koju je najbolje ostaviti na miru. Gledano s površine, to je možda i bila istina.

No, ispod površine nalazila se stoljećima skrivena tajna, poznata samo nekolicini.

Jak je sporo prošao kamenitim puteljkom. Na leđima mu je bio crni indijski čvorak, potpuno tih. Tlo je lagano zadrhtalo. Jak se počeo tresti od straha zbog

čega je čvorak uzletio. Jak je ukopao svoje raskoljene papke u zemlju i mirovao dok je tlo podrhtavalo. Vibracije su postupno prestale i tlo se primirilo. Jak je nastavio putovanje.

Nekoliko minuta njegovo je krzno i noge prekrivala maglica koju je proizveo mineral koji je u bezbroj generacija neke učinio bogatima, a neke izludio. Potpredsjednik Richard Truitt još uvijek je bio budan. Tijelo mu se još nije priviklo te se osjećao kao da je noć, iako je u Makau bio dan. Logirao se na svoj kom

pjutor i provjerio poruke. Dobio je poruku koju mu je Cabrillo poslao prije nekoliko sati. Poput svih Cabrillovih poruka, i ova je bila kratka.

Potvrda dobivena iz doma George. Svi sustavi idu. ETA 33 sata.

CIA je još bila u igri, a Oregon će stići za manje od dva dana. Truitt je morao obaviti jako mnogo posla u kratkom vremenu. Nazvao je uslugu u sobu i naručio slaninu i jaja. Otišao je u kupaonicu, obrijao se, otuširao i odabrao masku.

Juan Cabrillo je pojeo zadnje zalogaje omleta sa slaninom i gorgonzolom te odložio tanjur sa strane.

Pravo je čudo što svi nemamo barem 140 kilograma rekao je.

Vrijedilo je ustati samo radi sira jalapeno našalio se Hanlev. Da je barem glavni kuhar uputio svoju bivšu ženu u tajne kuhanja, možda bih još bio u braku.

Kako ide razvod? upitao je Cabrillo.

Prilično dobro priznao je Hanlev uzimajući u obzir da je moj prijavljeni prihod za prošlu godinu 30.000 dolara.

Samo budi pošten upozorio ga je Cabrillo ne želim nikakve odvjetnike koji će mi ovdje njuškati.

Znaš da hoću rekao je Hanlev i ulio još kave u šalice. Samo čekam da se Jeanie smiri.

Cabrillo je podigao šalicu kave i ustao. Imamo još manje od 24 sata do luke.

Kako napreduju stvari u Magičnoj trgovini?

Većina rekvizita je gotova, a ja počinjem raditi na prerašavanju.

Odlično rekao je Cabrillo.

Imaš li posebnih želja vezano za svoj izgled? upitao je Hanlev.

Želim što manje dlaka po licu. U Makau bi moglo biti sparno i zagušljivo.

Hanlev ustane sa stola. Sahib, tvoja je želja moja zapovijed.

Kada je Korporacija dala preurediti Oregon u brodogradilištu u Odessi, ugrađene su dvije palube u trup. Unutrašnjost broda imala je ukupno tri razine, ne uključujući povišenu kućicu za pilote. Na najnižoj razini nalazili su se motori, uređaji, otvor za bušenje, tokarski strojevi, spremište za oružje i ostalo. Razinu iznad, na koju se dolazilo metalnim stepenicama ili liftom, nalazila se paluba na kojoj su bile smještene komunikacije, oružani sustavi, niz trgovina i ureda, velika knjižnica, kompjutorska soba i prostorija za karte. Na trećoj razini bila je blagovaonica, prostorije za rekreaciju, potpuno opremljena dvorana,

kabine za posadu i dvorane za sastanke. Treću razinu okruživale su dvije staze za trčanje. Oregon je bio grad u malom.

Hanlev je iz blagovaonice preko staze za trčanje otišao do stepenica, a ne do lifta. Otvorio je vrata i pogledao dolje. Stepenište je bilo obloženo mahagonijem i osvijetljeno fenjerima. Hanlev se spustio i ušao u prostoriju s debelim tepihom. Na policama su bila izložena priznanja i medalje koje su zahvalni klijenti i narodi dodijelili posadi Oregona.

Krenuo je prema pramcu do dijela broda u kojem su zidovi slijeva bili od stakla. Iza stakla nalazila se Magična

trgovina koja je izgledala poput hollywoodskog dućana kostima i scenskih rekvizita. Kevin Nixon je podigao glavu i mahnuo.

Hanlev je otvorio vrata i ušao. Unutra je bilo hladno, a u zraku se osjećao miris masti, vinila i voska. Svirao je CD "Willieja Nelsona.

Koliko si već ovdje? upitao je Hanlev.

Nixon je sjedio na tronošcu ispred radne ploče s metalnim nogama i drvenom radnom plohom. Na radnoj ploči bili su brojni alati. U ruci je držao ukras za glavu od svilene zlatne tkanine koja se s njegove desne strane protezala do poda.

Dva sata rekao je. Ustao sam rano, provjerio mail i dobio okvirne podatke.

Jesi li doručkovao? upita Hanlev.

Pojeo sam samo voće odgovori Nixon. Ionako moram smršaviti pet kila.

Nixon je bio krupan, ali su mu kilogrami dobro pristajali. Ljudi koji bi ga sretali na ulici, nisu ga smatrali debelim, već krupnije građe. Vodio je stalnu borbu s kilogramima, težina mu je varirala između 110 i 95 kg, ovisno o tome koliko je pazio. Prošlog ljeta, kada je uzeo nekoliko tjedana slobodnog te planinario stazom Appalachian, smršavio je na 90 kg, no ponovno se udebljao zbog načina života na brodu i primamljive hrane glavnog kuhara.

Hanlev je došao do radne ploče te je promatrao što je Nixon izradio. Je li to religiozna nošnja?

To stanovnici u Makau nose u povorci na Veliki petak.

Trebat će nam ukupno šest kompleta rekao je Hanlev.

Nixon je kimnuo. Dva šamana i četiri pokajnika.

Hanlev je otišao do zida na kojem se nalazilo još radnih ploča. Počet ću raditi na maskama.

Nixon je kimnuo glavom, uzeo daljinski upravljač za CD player te isključio Willieja Nelsona. Počela je pjesma Johnnija Riversa "Tajni agent".

Kevine tiho je rekao Hanlev tebe to zaista zabavlja.

Postoji čovjek koji vodi opasan život pjevao je Nixon svojim baritonom.

Truitt je poslao kartu s putom kretanja parade na Veliki petak rekao je Cabrillo.

Imali smo sreće, promet u centru grada bit će obustavljen.

Eddie Seng je preko stola posegnuo za fasciklima. Iznenaduje što Kinezi organiziraju tako veliku proslavu na kršćanski blagdan.

Makao je bio portugalski teritorij od 1537. do 1999. rekla je Linda Ross. Tridesetak tisuća stanovnika su katolici.

Osim toga, Kinezi vole proslave dodao je Murphy. Začas mogu formirati povorku.

Truitt kaže da će učiniti isto što i prošle godine te organizirati vatromet s brodića u luci rekao je Cabrillo.

To znači da nećemo imati zaštitu noći i slabog mjeseca dodao je Franklin Lincoln.

Njegov prijatelj Hali Kasim nije mogao odoljeti pa je rekao: Prava je šteta za tebe, Frankie, jer se ti tako dobro stapaš s okolinom u mraku.

Lincoln se okrenuo prema Kasimu i srednjim se prstom počeo nositi. To je u redu, Kaz, zbog vatrometa će biti teže i vama, bljedunjavim tipovima poput Hugh Granta.

Imamo i dodatni problem, a to je težina rekao je Cabrillo, ignorirajući njihovo prepucavanje. Zlatni Buda ima 273 kilograma.

Osmero ljudi, četvero sa svake strane, bez problema može podignuti tu težinu rekla je Julia Huxley.

Mislim da ću zamoliti Hanleija i Nixona da smisle nešto rekao je Cabrillo.

Imate li kakvih prijedloga?

Posada je nastavila planirati operaciju. Imali su samo još jedan dan plovidbe do Makaa.

Predsjednik Autonomne pokrajine Tibet Legchog Raidi Zhuren čitao je izvještaj o borbama u Nepal. Prošle su noći Vladine snage ubile gotovo tri stotine maoističkih pobunjenika. Žestina napada na komunističke pobunjenike jačala je od proljeća 2002. Nakon nekoliko godina intenziviranja aktivnosti pobunjenika, Vlada u Nepal osjetila je prijetnju i konačno počela poduzimati oštre mjere. Sjedinjene Američke Države poslale su Zelene beretke u to područje kako bi koordinirali napade. Broj žrtava je odmah porastao.

Kako bi spriječio širenje borbi preko granice u Tibet, Zhuren je morao nazvati Peking i zatražiti stacioniranje dodatnih trupa u planinskim klancima koji vode iz Nepala u Tibet. Predsjednik Jintao nije bio zadovoljan razvojem događaja.

Troškovi osiguranja Tibeta rasli su u

trenutku kada je predsjednik htio smanjiti izdatke. Dodatni problem i opasnost bili su američki vojni savjetnici. U slučaju da kineski vojnici, koji čuvaju tibetansku granicu, rane ili ubiju samo jednog američkog vojnika, situacija bi mogla izmaći kontroli te bi Kina postala nova Koreja. To je jako zabrinjavalo Jintaoa.

Legchog Zhuren nije znao kako je Jintao Tibet sve više doživljavao kao teret, a sve manje kao imovinu. Trenutak je bio kritičan ako tibetanski narod podigne ustanak u ovom trenutku, Kini bi se mogao dogoditi novi Tiananmen, a raspoloženje u svijetu nije bilo isto kao 1989. Nakon pada komunizma u Sovjetskom Savezu te zahvaljujući sve boljim odnosima Tibeta i Sjedinjenih

Američkih Država, bilo kakva snažna vojna akcija protiv tibetanskog naroda izazvala bi otpor s dvije strane.

Amerikanci bi svoje snage mogli dovesti s nosača aviona smještenih u Bengalskom zaljevu te iz vojnih baza u okupiranom Afganistanu, dok bi ruske snage mogle ući u Tibet iz republika Kirgistan i Kazahstan ili iz istočnog dijela Rusije koji graniči sa sjevernim Tibetom. U takvoj situaciji svatko bi nastojao zauzeti što veći dio teritorija.

A čemu sve to? Radi male siromašne planinske zemlje koju je Kina bespravno okupirala?

Moguća korist nije bila u skladu s rizikom. Jintao je morao donijeti odluku i to vrlo brzo.

Winston Spenser je uzeo olovku i na komadu papira izračunao svoju nepošteno stečenu dobit. Tri posto provizije na prodaju 200 milijuna dolara vrijednog Zlatnog Bude bilo je šest milijuna dolara. To zaista nije bio malen iznos. Bilo je to pet puta više od Spenserova prihoda prošle godine, no sitnica u odnosu na novac koji će zaraditi kada ponovno proda Budu.

U tih šest milijuna provizije uračunat je i trošak izrade zamjenskog Bude. Izrada u Tajlandu stajala je gotovo milijun dolara. Usluge tvrtke koju je unajmio u Zenevi za prijevoz Zlatnog Bude u Makau i transport kipa u blindiranom vozilu do hrama AMa bile su preskupe, ravnih milijun dolara. Spenser je milijarderu zaračunao samo desetinu tog troška kako ne bi izazvao nikakve sumnje. Iznos potreban za podmićivanje u sljedećih nekoliko dana, kada je Spenser planirao transportirati originalni kip iz Makaa u Sjedinjene Američke Države, iznosit će još milijun dolara. Zbog svega toga Spenser je ovoga trenutka bio potpuno bez novca.

Trgovac umjetninama potrošio je svu ušteđevinu i sve moguće izvore kreditiranja za pokrivanje troškova svog sramotnog plana. Da u tom trenutku nije imao ček na iznos provizije, bio bi u velikim problemima. Da nije bio potpuno siguran kako ima kupca za Zlatnog Budu, bio bi zabrinut. Otrgnuo je komad papira iz bloka, poderao ga na sitne komadiće, koje je bacio u WC, i pustio vodu. U čašu je ulio scotch kako bi primirio drhtanje ruku. Trebao mu je čitav životni vijek da izgradi reputaciju. Kad bi se saznalo za njegov postupak, reputacija bi začas bila uništena.

Novac i zlato mogu potaknuti ljude na čudne poteze.

Tri četvrtine puta oko svijeta te 16 vremenskih zona dalje, bila je gotovo ponoć i milijarder iz Silicijske doline zabavljao se vršeći preinake na svojoj najnovijoj jahti. Nacrti za ogromno 106 m dugo plovilo bili su izrađeni i usavršeni na računalu. Svaki pojedinačni dio mogao se označiti i promijeniti, pa čak i vijci koji su služili za pričvršćivanje 30 WCa na palubi. Milijarder se igrao namještajem i tapetima, a ego mu je porastao do neslućenih visina.

Računalo će izraditi njegov prikaz u punoj veličini, koji će dočekivati goste u salonu na glavnoj palubi, što je bilo jako zgodno. Upravo je odlučivao koji bi

font bio najbolji za njegove inicijale koji će biti ušiveni u sve tkanine na garniturama za sjedenje i stolicama. Prije par godina kupio je nekakvu nevažnu britansku titulu uz koju je dobio i grb, pa je odabrani font ubacio na grb i na tkaninu. Lice mi može izgledati i bolje, razmišljao je dok je promatrao svoj lik. U tom slučaju, ljudi bi mogli sjediti na mom licu. Ta ideja izmamila mu je smiješak koji je trajao i kada je njegov sluga s Filipina ušao u prostoriju. Gospodaru rekao je tiho ispričavam se što vam smetam, ali imate prekomorski poziv.

Jesu li se predstavili? upitao je.

Kaže da je prijatelj debelog zlatnog odgovorio je.

Odmah ga spoji rekao je milijarder smiješeći se.

U Makau je bilo gotovo četiri popodne. Spenser se, dok je čekao da mu se javi softverski milijarder, igrao napravom za promjenu glasa koju je postavio u svoj satelitski telefon. Stavio je nove baterije pa je malo svjetlo bljeskalo zeleno, no on se još uvijek pitao radi li naprava onako kako je opisano u reklami.

Hej rekao je milijarder. Sto imate za mene?

Jeste li još uvijek zainteresirani za Zlatnog Budu? upitao je glas koji je zvučao jako mehanički.

Naravno uzvрати milijarder. U isto vrijeme unio je naredbe u svoje računalo priključeno na telefon kako bi onemogućio rad naprave za promjenu glasa. Ali ne po cijeni od 200 milijuna.

Razmišljao sam rekao je Spenser još uvijek promijenjenim glasom, no tada je računalo učinilo svoje i glas je postao jasan o cijeni od milijun dolara.

Britanski naglasak, razmišljao je softverski milijarder. Talbot mu je rekao da je britanski trgovac umjetninama na dražbi kupio Budu, možda ga je kupio za britanskog kolekcionara. No, sve to nije imalo smisla. Nitko ne bi kupio nešto za 200 milijuna, pa nekoliko dana kasnije prodao u pola cijene. Mora da je trgovac

umjetninama izveo stari trik zamjene ili mu je nudio kopiju kipa.

Kako mogu biti siguran da je to što nudite original? upitao je softverski milijarder.

Imate li nekoga tko može procijeniti starost zlata? upitao je Spenser.

Mogu naći nekoga rekao je milijarder.

Poslat ću vam komadić metala zajedno sa snimkom koja prikazuje mene kako uzimam taj komadić s podnožja kipa. Zlato od kojeg je izrađen Buda iskopano je u...

Znam detalje prekinuo ga je milijarder. Kako ćete poslati uzorak?

Poslat ću ga FedExom večeras odgovori Spenser. Milijarder je izdiktirao adresu i upitao: Ako je kip

original, na koji način želite da se obavi plaćanje?

Prihvaćam prebacivanje američkih dolara na račun koji ću vam reći u vrijeme transfera odgovori Spenser.

Zvuči prihvatljivo. Sve ću organizirati večeras... I još nešto, nadam se da vam bolje ide krađa nego biranje elektronske opreme. Izabrali ste drugorazrednu napravu za promjenu glasa. Imate izrazito britanski naglasak i prilično sam siguran tko ste primijeti milijarder.

Spenser je sa zgražanjem gledao u zeleno svjetlo koje je bljeskalo, ali nije ništa rekao. Upamtite rekao je milijarder na kraju ako me pokušate prevariti, mogu biti jako neugodan.

Ugasite motore naredio je Hanlev.

Oregon je ubrzo nakon jedanaest sati ušao u luku gdje mu je dodijeljen brodpilot. Nekoliko brodova kon

tejnara koji su napuštali luku usporavali su njihov ulazak. Trebalo im je gotovo punih sat vremena da stignu do mjesta za sidrenje u blizini glavnog dijela luke. Par minuta prije podne brod je bio usidren.

Cabrillo je stajao za kormilom, promatrajući grad koji je okruživao luku. Pilot je upravo otišao, pa je promatrao pramac broda.

Misliš li da je pilot primijetio nešto neobično? upitao je Cabrillo.

Mislim da je sve u redu odgovorio je Hanlev. Oregon 1, prethodni brod u vlasništvu Korporacije,

sudjelovao je prije nekoliko godina u pomorskog bici u blizini Hong Konga te potopio kineski vojni brod Chengdo. Kad bi kineski dužnosnici shvatili da se radi o istoj posadi koja je potopila njihov razarač vrijedan više milijuna dolara, objesili bi ih kao špijune.

Truitt je sve organizirao tako da lažni teret dobijemo prekosutra rekao je Cabrillo, promatrajući list papira s razrađenim planom operacije. Ovo će ti se svidjeti, radi se o teretu potrebnom za vatromet koji prevozimo u Cabo San Lucas.

Oregon dostavlja opremu za vatromet tiho reče Hanlev. Baš prikladno.

Zrakoplovni terminal u Honolulu bio je umjereno raskošan. Unutar terminala bilo je hladno, klimauređaji održavali su temperaturu na 20 stupnjeva. Kroz zatamnjene prozore jasno su se vidjele piste za uzlijetanje i Langston Overholt IV. promatrao je niz privatnih aviona koji bi se pojavili na tamnom nebu te potom sletjeli i otišli do prostora za tankanje goriva u blizini privatnih hangara. Overholt nije primijetio putnike

zrakoplova; dočekivale su ih limuzine ili veliki crni džipovi koji bi ih tada prebacili do mjesta boravka. Druga mogućnost bila je da putnici ostanu u avionu dok se puni gorivom kako bi nakon toga nastavili putovanje. Piloti i kopiloti dolazili su i odlazili kako bi saznali vremensku prognozu, otišli u WC, popili šalicu kave ili nešto pojeli u lobiju. Uglavnom, sve je bilo tiho i mirno. Overholt ustane s dvosjeda, natoči si šalicu kave i posegne za bananom iz košare s voćem. U tom mu trenutku zavibrira telefon.

Overholt tiho se javio.

Gospodine rekao je glas, udaljen tisućama milja. Odjel za praćenje javlja da je meta na konačnom odredištu.

Hvala rekao je Overholt i prekinuo vezu. Ogulio je bananu, pojeo je i otišao do pulta za čeki

ranje karata. Iz džepa odijela izvukao je kožni omot, otvorio ga i predao službeniku. Službenik je na brzinu pogledao zlatnog orla i osobnu kartu s Overholtovom fotografijom i titulom.

Recite, gospodine obrati mu se službenik.

Moram razgovarati s putnikom u zrakoplovu Falcon čije ste slijetanje upravo najavili.

Službenik je kimnuo i s pojasa skinuo pokretni radio. Obavijestit ću rampu i naručiti vozilo za transport. Trebate li još nešto?

Overholt se okrenuo i pogledao kroz prozor. Lagana magla pretvarala se u kišu: Imate li kišobran koji mi možete posuditi? Službenik je radiovezom komunicirao s djelatnicima

na rampi i kimnuo glavom. Možete koristiti moj rekao je te Overholtu dao kišobran.

Overholt je iz džepa hlača izvadio svežanj novčanica te izdvojio jednu od 50 dolara. CIA vas večeras časti večerom rekao je sa smiješkom.

Znači li to da se ovo nije dogodilo? upitao je službenik i uzvratio smiješak.

Moglo bi se reći odgovori Overholt potvrdno kimnuvši.

Službenik je pokazao prema vratima. Vaše vozilo za transport je spremno. Svjetla zrakoplova Falcon obasjavala su laganu kišu i mokru površinu dok je zrakoplov slijetao na pistu uz zvuk škripanja guma. Kamion s rotirajućim svjetlom brzo se približio zrakoplovu i odveo ga do mjesta s go rivom.

Overholt se ukrcao i upitao Dalaj lamu je li spreman za putovanje.

Makao je državica koja se sastoji od tri mala otoka, međusobno povezana nasipima i cestama. Najsjeverniji otok je Makao, gdje su smještene zgrade Vlade; središnji otok Taipa ima izgrađen dodatak za zračnu luku i piste za polijetanje. Zračna luka i piste dvjema su cestama povezane s otokom.

Najjužniji otok je Coloane. Sjeverno i istočno od Makaa nalazi se kineski teritorij, a zapadno, preko mora Zhujiang Kou, Hong Kong.

Bivša portugalska kolonija vraćena je Kini 1999. te ima status posebne regije poput Hong Konga. Makao zauzima površinu od 23,35 km², tj. šestinu površine VWashingtona D.C. Procjenjuje se da Makao ima 430.000 stanovnika.

Oregon se usidrio ispred otoka Coloane, najbliže međunarodnim vodama. Dick rekao je Cabrillo došavši do vrha ljestvi koje su vodile s brodića na pristanište kako ide?

Gospodine predsjedavajući, mislim da je sve u redu rekao je Truitt.

Bod Meadovvs i Pete Jones, bivši djelatnici u mornarici i stručnjaci za organizaciju operacija, te Linda Ross, stručnjakinja za sigurnost i nadzor, izašli su nakon njega. Kada su svi bili na pristaništu, Truitt je pokazao prema kombiju. Pokazat ću vam kako izgleda grad tiho je rekao dok su ulazili u kombi. Truitt je upravljao kombijem preko 2,08 km dugog mosta do otoka Taipa. U kombiju je bilo tiho, jedino se povremeno čuo zvuk guma. Ovo je Taipa rekao je Truitt kada su kombijem stigli na otok. Do otoka Makao vode dva mosta. Mi ćemo ići kraćim mostom koji je dug oko 2,4 km. Dok je kombi prolazio drugi most, Cabrillo je gledao prema zapadu preko mora te prema drugom mostu i Hong Kongu. Cesta je bila prepuna kamiona koji su prevozili teret iz morskih i zračnih luka, no promet se odvijao vrlo brzo. Mogu li vlasti zatvoriti mostove? upitao je. Nema nikakvih rampi objasnio je Truitt no na prilazima lako mogu postaviti velike kamione, a onda nastaju problemi. Neboderi u Makau vidjeli su se sve jasnije. Pretpostavljam da nismo te sreće da se zgrada koju trebamo nalazi uz obalu? rekla je Linda. Oprosti, Linda javio se Truitt dom mu je na brežuljku. Cabrillo je gledao naprijed prema mnoštvu ljudi i zgrada dok je kombi prelazio zadnjih nekoliko stotina metara mosta. Dakle, ako nas uhvate bježeći... Nije dovršio rečenicu. Truitt je usporio i skrenuo u zakrčenu ulicu sa strane. Tako izgleda situacija, šefe tiho je rekao. Kako to da mi nikada ne krademo stvari koje su skrivene usred ničega? upitao je Meadows. Zato što smo plaćeni za akcije koje se nikada ne događaju u izoliranim područjima odgovorio je Jones sa smiješkom. Langston Overholt trebao je više vremena da Dalaj lami objasni svoj prijedlog, tako da je na brzinu nazvao VWashington i ukrcao se u zrakoplov Falcon. Kako su letjeli u suprotnom smjeru od sunca, noć je trajala jako dugo još uvijek je bio mrak kada su stali u Manili po gorivo. Nakon što su uzletjeli s međunarodne zračne luke u Manili, pilot zrakoplova odredio je kurs uz Vijetnam, potom preko najjužnijeg dijela Tajlanda te preko Hat Yaia. Nakon što prelete Tajland, okrenut će se prema sjeveru, preletjeti Andamansko more i zaustaviti se u Rangoonu radi goriva. Iz Rangoona mogu letjeti prema Punjabu gdje će se Dalaj lama ukrcati u manji avion i preletjeti ostatak puta do Little Lhase, svojeg doma u progonstvu, u sjevernoj Indiji. Nakon što su dostigli visinu potrebnu za let, Overholt je nastavio razgovor. Vaš mi je otac bio prijatelj tiho je rekao Dalaj lama tako da sam pažljivo saslušao vaš prijedlog. No, još uvijek mi morate objasniti kako ćete prisiliti

Kineze da mi vrate domovinu. Znete da ne mogu pristati ako to podrazumijeva krvoproliće.

Naš predsjednik smatra da ćemo, uključimo li Ruse, natjerati Kineze da se pod prijetnjom rata povuku. Njihova ekonomska situacija vrlo je loša. Troškovi okupacije vaše domovine rastu.

Dakle, smatrate daje financijski razlog dovoljan? upitao je Dalaj lama.

Moglo bi pomoći da im ponudite Zlatnog Budu rekao je Overholt, sačuvavši najjači adut za kraj.

Dalaj lama se nasmiješio. Poput svojeg oca, i vi ste dobar čovjek, Langstone, ali u ovom slučaju imate krivu informaciju. Zlatni Buda je ukraden tijekom našeg odlaska u progonstvo. Zbog toga ga naša Vlada u progonstvu ne može ponuditi. Sunce se konačno pojavilo na horizontu, osvjetlivši krila zrakoplova. U zadnjem dijelu aviona domaćin je pripremao sok i muffine za lagani doručak. Bilo je vrijeme da Overholt izloži svoj plan.

Sjedinjene Američke Države imaju plan vraćanja Zlatnog Bude rekao je. Trebao bi biti u našim rukama za nekoliko dana.

Dalaj lama se široko nasmiješio. Moram priznati da je to vrlo neočekivana vijest. Sada mi je jasno zašto ste preletjeli pola svijeta zajedno sa mnom.

Overholt se nasmijao i kimnuo. Dakle, mislite da će Kinezi prihvatiti kip uz prijetnju rata?

Dalaj lama je odmahnuo glavom. Ne, dragi moj prijatelju iz CIAe, ne mislim tako. Prava tajna Zlatnog Bude nalazi se unutar... Tajna koju bi Kinezi dragocjeno platili.

Nakon što su sišli s mosta, Truitt je krenuo dalje preko petlje. Hotel Lisboa, s tisuću soba i kasinom, bio je na desnoj strani dok su vozili prema zapadu avenijom Avenida Dr. Mario Soares. S desne se strane visoko u zrak uzdizala Kineska banka, ružičasta građevina od granita i stakla, s čijih se najviših katova pružao pogled preko granice u Kinu.

Kao protivnici kapitalizma, izgradili su jako lijepu zgradu tiho je prokomentirao Meadows.

Nitko nije odgovorio; svi su zadivljeno promatrali krajolik. Središnji dio Makaa bio je čudna mješavina novog i starog, europskog i azijskog, tradicionalnog i modernog. Truitt je došao do ulice Rua da Praia Grande i skrenuo ulijevo.

Rečeno mi je da je to bila predivna ulica rekao je Truitt dok nisu počeli građevinski radovi na projektu isušivanja jezera Nam Van.

Ulica je bila prepuna kamiona, miješalica za beton te hrpe materijala.

Slijedila je ulica Avenida da Republica koja je graničila s jezerom Nam Van.

Tamo je guvernerova rezidencija rekao je Truitt, pokazujući prema brežuljku.

Vozim dužim putem oko poluotoka kako bismo stekli bolji pregled države Makao. Brežuljak sjeverno od guvernerove rezidencije zove se Penha, a onaj na kraju Barr Hill. Naša meta nalazi se između ta dva brežuljka u ulici Estrada da Penha.

Vozili su se uzbrdo dok nisu došli do ulice Estrada de D. Joao Paulino. Brzo su skrenuli udesno, vozili nekoliko metara te ponovno skrenuli udesno, u ulicu Estrada da Penha, koja je zavojito vodila do vrha brežuljka i spajala se s ulicom Joao Paulino.

Kombi je bio na pola puta uz brijeg kada je Truitt usporio. To je to rekao je. "To" je bila elegantna palača, dostojna aristokratske obitelji. Visoki kameni zid okruživao je zemljište palače, a jedino što se nalazilo na njemu bila su ulazna vrata od kovanog željeza i bršljan. Ogromna, savršeno locirana stabla, posađena prije mnogo godina, krasila su prostor zasađen zelenom travom. Iz kombija se moglo vidjeti igralište za krocket. S desne strane, ispod popločanog prilaza, nalazila se garaža na dva kata u kojoj je pomoćnik prao limuzinu Mercedes Benz.

Palača je izgledala kao da u njoj živi bogati brodovlasnik iz 19. stoljeća; dojam su kvarile jedino sigurnosne kamere na zidu prema ulici.

Šest kamera je strateški raspoređeno oko imanja. Kombi se približavao raskrižju s ulicom Joao Paulino i Truitt je, prije komentara, usporio.

To će zakomplicirati stvari rekao je i zastao zbog znaka stop no ima jedna stvar koju nisam spomenuo.

A to je? upitao je Cabrillo.

Naša meta priređuje veliku zabavu rekao je i skrenuo ulijevo a nas su angažirali kao zabavljače.

Vratili su se dužim putem, pored hrama i uz obalu.

Dakle? izravno je upitao softverski milijarder. Tisuću dolara mu je osiguralo usluge znanstvenika

sa Stanforda, a poziv rektoru sveučilišta, kojeg je podsjetio na donacije iz prošlosti, osigurao mu je mogućnost slobodnog korištenja laboratorija.

Radi se o 13. stoljeću, no ako želite točne podatke o području u kojem je iskopano, morao bih rastopiti polovicu vašeg uzorka.

No, što čekate?

Treba mi 35 do 45 minuta odgovori znanstvenik kojemu je milijarderov grub nastup polako počeo smetati. Zašto ne odete u kantinu nešto popiti?

Imaju li azijske vrste čajeva? upita milijarder.

Ne pomalo iznervirano odgovori znanstvenik ali u kampusu postoji kantina Starbucks koja će vam ih poslužiti.

Znanstvenik mu je dao upute kako da dođe do kantine, pričekao da milijarder izađe, te zatvorio vrata laboratorija.

Idiot rekao je.

Otišao je do male peći za sušenje te u nju stavio metalnu pločicu sa zlatom.

Nakon što se zlato rastopilo, stavio je uzorak u kompjutorski uređaj za utvrđivanje postotka ostalih metala. Uspoređujući odnose s poznatim iskopenim rudama, znanstvenik će moći utvrditi područje u kojem je zlato iskopano.

Dok je čekao da se obavi ispitivanje uzorka, čitao je časopis o skijanju.

Dvadeset minuta kasnije ispitivanje je bilo gotovo.

Predsjednik Sjedinjenih Američkih Država sjedio je u drvenoj stolici iza glavne zgrade u Camp Davidu u Marvlandu. Predsjednik Rusije sjedio mu je nasuprot. Odvajao ih je samo drveni stol.

Razgovarali su o dvije milijarde pomoći Rusiji.

Što kažeš na to, Vlad? upitao je predsjednik.

Znaš da nikad nisam pretjerano volio Kineze odgovorio je ruski predsjednik ali novčana pomoć samo je privremeno rješenje. Tvornice u mojoj zemlji trebaju narudžbe kako bi se gospodarstvo oporavilo.

Predsjednik SADA kimnuo je glavom. Najveće stavke u mom proračunu vojni su zrakoplovi i brodovi. Tajvanci imaju jako dugačak popis stvari koje žele naručiti. Što kažeš na to da jedan dio narudžbi preusmjerim vama?

Ruski predsjednik se nasmijao. Lukavo, lukavo rekao je. Uspjeli ste mi dati što mojoj zemlji treba, a u isto vrijeme ste nas okrenuli protiv Kineza koji su, kao što dobro znate, neprijateljski raspoloženi prema svima koji imaju prijateljske odnose s Tajvanom.

Predsjednik je ustao i protegnuo se. Dakle, Vlad, zar nije smisao pregovora da obje strane dobiju što žele?

Mislim da smo se upravo dogovorili odgovori ruski predsjednik ustajući.

Dobro onda rekao je predsjednik SADA te pokazao prema blagovaonici. Mogli bismo pogledati što nam je šef kuhinje danas pripremio.

Zlato je iskopano negdje na području Burme rekao je znanstvenik milijarderu koji se upravo vratio, u ruci čvrsto držeći papirnatu šalicu čaja.

Možete li biti precizniji?

Južno od 20 stupnjeva geografske širine, što znači Sjeverni Vijetnam, Laos, Tajland ili Burma. Mogao bih i preciznije odrediti, ali mi treba vremena.

Milijarder je pijuckao čaj odmahujući glavom. Ne morate se truditi, rekli ste mi čarobnu riječ.

Krenuo je prema vratima i mobitelom nazvao vozača. Dovezite automobil rekao je, prekinuo vezu i otvorio vrata.

Želite li da vam vratim zlato? uzviknuo je znanstvenik.

Zadržite ga uzvratilo je milijarder. Imam ja toga jako, jako puno.

Zaista ste velikodušni promrmljao je znanstvenik dok je s ohlađene pločice strugao uzorak. Stavio ga je natrag u omotnicu s ostatkom zlata.

Spremio je omotnicu u ladicu svoga stola. Došao je do vrata, ugasio svjetla i za sobom zaključao laboratorij. Nekoliko minuta kasnije na mopedu je vješto jurio kampusom, još uvijek u nevjerici zbog neobičnog susreta.

Hanlev je s Kevinom Nixonom bio u skladištu na najnižoj razini Oregona.

Promatrali su skupinu motornih vozila.

Sigurno ćemo trebati u pripremi imati nekoliko motocikala i jedan terenac rekao je Hanlev.

Nixon je kimnuo glavom i prišao motociklu. Nakon zadnjeg korištenja bio je očišćen i podmazan. Svi alati koje je Korporacija koristila uvijek su bili spremni za upotrebu. Bio je to najlakši i najjednostavniji put do uspjeha.

Ja ću krenuti prije i provjeriti rade li vozila kako treba rekao je Nixon. Hoćeš da napravim tablice Makaa za sva vozila?

Dobra ideja odgovori Hanlev. Izradi standardne tablice, ne diplomatske.

Nixon je pogledao list papira što ga je Cabrillo prethodno pripremio. Čini se da Ross želi komunikaciju preko slušalica za operativce na kopnu te dodatni kanal za komunikaciju s brodom.

Provjeri jesu li baterije pune kao i sve ostalo rekao je Hanlev. Pripremit ću repetitor koji možemo postaviti na brežuljak Barra Hill tako da ne moramo koristiti lokalne kanale.

Za svaki slučaj postavi i neki svjetlosni signal rekao je Nixon. Murphv želi fiksnu točku bude li potrebno ispaliti projekte.

Murphv prokomentirao je Hanlev, odmahujući glavom on bi sitni čavličić želio pričvrstiti ogromnim čekićem.

Nixon je uključio ventilaciju i prebacio nogu preko motorkotača. Upalio ga je i pustio da radi u leri. Ugasio je prvi motocikl i na isti način provjerio ostale. Trebalo im je nekoliko sati da dva puta provjere čitavu opremu.

Istodobno Mark Murphv bio je u skladištu oružja gdje se nalazilo mnoštvo ladica sa streljivom, kontrolnim satovima i upaljačima. U sanducima pored zida bile su spremljene ručne i automatske puške. Osjećao se miris baruta, metala i ulja.

Dijelovi puške M16 nalazili su se na komadu platna na klupi. Murphv je uključio dugme na digitalnom satu, uzeo dijelove i počeo sastavljati oružje. Minutu kasnije, isključio je dugme i podignuo ruke u zrak. Minuta i četiri sekunde. Danas je bio spor. Otišao je do ladice sa streljivom i stao puniti puške. O, Bože, kako volim svoj posao rekao je glasno.

Kombi se popeo na most koji je vodio od Makaa do Taipe.

Minutemen rekao je Cabrillo. Otkud vam pak to ime?

Moglo bi se shvatiti kao iskazivanje počasti Paulu Revereu i revolucionarnom pokretu rekao je Truitt smijući se.

Zar ne bi bilo bolje Paul Revere i The Raiders? rekao je Jones.

Ali, to je zapravo nastavio je Truitt ime benda koji je već unajmljen.

Zar neće biti gužva ako se pojave dva benda? upitala je Ross.

Bila bi gužva, ali članovi pravog benda Minutemen, kalifornijske grupe koja je bila na turneji po Dalekom istoku, zadržani su u Bangkoku nakon dvotjednog boravka u barovima u Phuketu. Navodno je carinski službenik pronašao džoint u bubnjarevoj opremi za brijanje.

Podmetnuti džoint? upitao je Cabrillo.

Morali smo rekao je Truitt. Oni su vjerojatno jedan od rijetkih "čistih" bendova. Upoznali su se na terapijama odvikavanja.

Dečki zvuče dobro rekao je Meadowvs. Nije fer naškoditi nekome tko je potpuno promijenio život. Nikako ih ne bismo smjeli ostaviti da trunu u tajlandskom zatvoru.

Ne brinite se, carinski službenik je na našoj platnoj listi rekao je Truitt. Njihovo zadržavanje u zatvoru nigdje nije zabilježeno. Jedan od naših ljudi u Kaliforniji stupio je u kontakt s njihovim menadžerima te objasnio situaciju. Nadoplatili smo im povratak zrakoplovom iz Makaa u prvoj klasi, budući da im je aranžman u Makau bio zadnji na turneji. Trenutno su uvjereni da su bili od velike pomoći u borbi protiv terorizma. Klasična priča za prikrivanje naših aktivnosti.

Kombi je stigao na otok Taipa i nastavio dalje.

Imam samo jedno pitanje rekao je Cabrillo. Tko je glavni pjevač?

Dalaj lama se spustio niz pomoćne stepenice zrakoplova u Jalandharu u indijskoj pokrajini Punjab. Dan je bio neobično topao. Iako je 45 godina proveo u progonstvu u Indiji, nikada se nije priviknuo na takvo vrijeme. Bio je čovjek iz planinskog područja, te su mu nedostajali snijeg i hladnoća. Udahnuo je zrak kako bi osjetio i najmanji miris ledenjaka na sjeveru. Umjesto mirisa snijega i borova zapljusnuo ga je miris ispušnih plinova kamiona koji su prolazili pored zračne luke na autocesti s gustim prometom.

Unatoč tome, nasmijao se i zahvalio.

Izgleda da mi je stigao prijevoz rekao je Overholt koji mu se pridružio.

Jednomotorni zrakoplov Cessna Caravan bio je u blizini. Pilot je šetao.

Vrlo dobro, Vaša Svetosti rekao je Overholt.

Čim se vratim, sastat ću se sa svojim savjetnicima i prorokom rekao je Dalaj lama gledajući Overholta ravno u oči. Ako se oni slože, a vi mi obećate da neće doći do krvoprolića, i ja ću se složiti s planom koji smo razradili.

Hvala vam, Vaša Svetosti.

Dalaj lama je krenuo prema Cessni, kratko zastao i okrenuo se. Molit ću za vas i vašeg oca rekao je tiho. I da sve ovo ispadne kako treba.

Overholt se samo nasmiješio. Dalaj lama se stepenicama popeo u zrakoplov Cessna. Čim je sjeo, obratio se jednom od pomoćnika.

Čim stignemo u Little Lhasu, trebat će mi sanduk s dokumentima o Zlatnom Budi. Neka ga donesu u moj ured.

Pomoćnik je nešto bilježio u mali blok.

Moram posjetiti liječnika dodao je tiho. Nešto nije u redu s mojim tijelom.

U redu, Vaša Svetosti rekao je pomoćnik učinit ću to.

Pilot je upalio motor i izvršio potrebne provjere. Četiri minute kasnije već je bio na pisti za uzlijetanje, a nekoliko minuta nakon toga u zraku. Overholt je promatrao kako se Cessna podiže i okreće udesno. Cessna Caravan izgledala je poput sitne točkice ispred bijelog oblaka. Overholt se okrenuo prema pilotu zrakoplova Falcon.

Mogu li s vama natrag do Santa Monice? upitao je.

Ionako idemo u tom smjeru, gospodine rekao je pilot. Slobodno nam se pridružite.

Overholt je imao kvalitetu koja se često zanemarivala kod uspješnih špijuna. Mogao je spavati bilo gdje. Prije nego što je avion stao u Tajvanu, kako bi napunio gorivo, odspavao je nekoliko sati te obnovio snagu i energiju. Dok je avion punio gorivo, odšetao je malo dalje od aviona, otvorio prijenosni telefon i napamet okrenuo broj.

Preko satelita signal je stigao do otočja Marshall u Tihom oceanu, a nakon toga preusmjeren je do krajnjeg odredišta. Signal nije bio jasan pa nije bilo moguće odrediti gdje se nalazi primatelj poziva. Glas s druge strane izgovorio je direktan kućni broj.

2524.

Juane tiho je rekao Langston pri telefonu.

Que pasa, amigo? uzvratio je Cabrillo.

Sve je još uvijek u redu rekao je Overholt. Kako napreduje tvoja posada?

Sve je pod kontrolom rekao je Cabrillo.

Dobro uzvratio je Overholt.

Čini se da ćemo obaviti i nekakav dodatni posao započeo je Cabrillo ako ti nemaš ništa protiv.

Samo ako nam se to neće obiti o glavu odgovorio je Overholt. Poslovi tvoje kompanije nisu moja briga.

Odlično rekao je Cabrillo. Ako sve ispadne kao što smo planirali, neće biti potrebe da vam naplatimo svoje putne troškove.

Novac nije problem, stari moj prijatelju. To je odluka s vrha rekao je Overholt ali vrijeme je vrlo bitno, svakako to obavite prije Uskrsa.

Zato i dobivamo velik novac, Lang, jer smo strašno brzi. Dobit ćeš što trebaš, imaš moju riječ.

To volim kod tebe odgovori Overholt. Potpuni nedostatak ega.

Nazvat ću te kada sve bude gotovo rekao je Cabrillo.

Nemoj samo da o tome čitam u novinama.

Overholt je prekinuo vezu, stavio telefon u džep i napravio nekoliko vježbi razgibavanja prije ponovnog ukrcavanja u zrakoplov. Dvadeset i četiri sata kasnije, u južnoj Kaliforniji, ukrcao se u vojni zrakoplov za Zračnu vojnu bazu Andrews u Marylandu. Tamo ga je dočekalo vozilo CIAe te je prebačen u glavni stožer.

U palači u ulici Estrada da Penha pripreme za zabavu odvijale su se strelovitom brzinom. Kamioni su stizali jedan za drugim, parkirali se i istovarivali teret. Podignuta su tri žutobijela šatora od platna i u njima su instalirani klimauredaji kako bi posjetiteljima bilo što ugodnije. Nakon toga postavljene su velike pokretne fontane s reflektorima koji će bacati obojane mlazove vode sedam metara u zrak. Slijedili su crveni tepisi po kojima će hodati gosti, ozvučenje,

klavir za glazbenika koji će svirati tijekom serviranja koktela, papige, golubice, pauni, stolovi, stolice i stolnjaci.

Organizator zabave bila je Iselda, Portugalka srednjih godina. Crna joj je kosa bila svezana u punđu. Pušila je cigaretu za cigaretom dok je izvikivala naredbe osoblju.

Ovo nisu pokali koje sam naručila rekla je radniku koji je nosio sanduk u šator te ga otvorio. Naručila sam pokale sa zlatnim rubom. Oduzmi ove natrag.

Oprostite, gospođice Iselda rekao je radnik Kinez te provjerio popis. Donio sam pokale koji su na popisu.

Vrati ih, vrati ih rekla je i ljutito se okrenula. Paun je ušetao u šator i napravio nered na podu.

Iselda je zgrabila slamnatu metlu te ga otjerala.

Gdje su laserska svjetla? uzviknula je ne obraćajući se nikome posebno.

U istom trenutku Stanley Ho, domaćin zabave, stajao je u jednom od svoja tri ureda kod kuće, i to onom na najvišem katu. To je bilo njegovo privatno utočište. Nitko od njegovih pomoćnika i osoblja nije smio ući u taj prostor.

Prostorija na tavanu bila je uređena prema njegovom eklektičnom ukusu. Pisaći stol bio je s drevnog jedrenjaka, a televizor je imao potpuno nov plazmaekran.

Na jednom zidu nalazile su se police za knjige koje nisu bile prepune klasičnih svezaka kao na policama dostupnim gostima. Na tim policama bilo je mnoštvo špijunskih i pornografskih romana, koji prikazuju žene u nevoljama, te jeftinih izdanja vesterna.

Golem vuneni tepih s motivom feniksa, koji su ispleli Navajo Indijanci u Arizoni, krasio je pod, a zidovi su bili prepuni uokvirenih postera filmova popularnih prije ili sada. Njegov radni stol bio je pravi primjer nereda; hrpe papira, metalni model automobila, Disney šalica za olovke, prašnjava svjetiljka od mjedi.

Prišao je malom hladnjaku u obliku bankovnog trezora te izvadio bocu vode.

Otvorio ju je, otpio gutljaj i promatrao Zlatnog Budu.

Pokušavao je odlučiti treba li izložiti svoju najnoviju umjetninu na zabavi.

U tom trenutku zazvonio mu je privatni telefon. Bio je to zastupnik osiguravajućeg društva koji je htio

dogovoriti termin. Nakon što su se dogovorili, Ho je nastavio promatrati svoje blago.

Ako ne nestane struje rekao je Kevin Nixon nitko neće primijetiti.

Jeste li dobili popis pjesama? upitao je Cabrillo.

Da rekao je Hanlev, predajući mu listu. Kompjutorski smo ih programirali.

Mnogo pjesama iz šezdesetih i sedamdesetih i poprilično rifova na gitari primijetio je Cabrillo.

Nažalost, ne možemo izmijeniti listu, a da pritom ne izazovemo sumnju objasnio je Hanlev.

Bojim se samo da će, ako neki gost bude gitarist, primijetiti da muljamo rekao je Cabrillo.

Na gitaru sam postavio sićušna svjetla koja se mogu vidjeti samo pomoću posebnih naočala rekao je Nixon i nasmijao se. Različite boje označavaju položaj prstiju. Svirač samo mora postaviti prste na odgovarajuću boju i sve bi trebalo biti u redu.

Nixon je Cabrillu dao gitaru i crne uokvirene naočale. On je prebacio pojas i uključio gitaru.

Sistem je sljedeći; palac je ljubičasta boja, kažiprst crvena te dalje, redom, žuta, plava i zelena objasnio je Nixon. Ista stvar je na vratu gitare. Pričekaj sekundu da uključim računalo.

Cabrillo je stavio naočale i pričekao. Kad su se upalila svjetla, počeo je svirati po osvijetljenim žicama. U Magičnoj trgovini začula se blijeda izvedba pjesme "Star Spangled Banner".

Nećemo osvojiti Grammy rekao je Cabrillo nakon što su se svjetla ugasila ali nećemo izazvati nikakvu posebnu pozornost.

Hanlev je otišao do klupe i uzeo prozirnu staklenu bocu sa svjetloplavom tekućinom. Postoji još jedna stvar na koju moramo obratiti pažnju rekao je sa smiješkom. To smo dobili direktno iz laboratorija u Fort Dietrichu u Marylandu. Nakon što to ubacimo u zdjele s punčom, zabava će postati luda.

Nema nikakvih dugotrajnih učinaka, zar ne? upitao je Cabrillo.

Ne odgovorio je Hanlev učinci su kratkotrajni. Čini se da dvije ili tri kapi tog eliksira garantiraju izvrsnu zabavu.

Uzorak je provjeren rekao je softverski milijarder u telefonskom razgovoru. Spenser više nije koristio uređaj za promjenu glasa, ali je riječi izgovarao sa strahom, zbog čega mu naglasak više nije bio toliko profinjen, već pomalo grub. Dakle, zainteresirani ste? upitao je.

Naravno uzvratio je softverski milijarder. No, odlučio sam da osobno želim obaviti transfer. Imam osjećaj da se prostitutki ovisnoj o drogi može vjerovati više nego vama.

Spenser se namrštio. Njegov plan krade i prevare nije se dobro odvijao. Zbog velikih troškova, brza mu je prodaja bila jedini spas. Nije imao vremena naći novog kupca. Bio je u najgorem mogućem položaju. Morao je prodati, a kupac je određivao uvjete.

To znači da morate doći ovamo i preuzeti pošiljku rekao je Spenser.

A gdje je to "ovamo"?

Makao odgovorio je Spenser.

Softverski milijarder pogledao je kalendar na svom radnom stolu i rekao: Doći ću na Veliki petak navečer.

Želim gotovinu ili obveznice na ime donositelja uzvratio je Spenser. Ne želim više bankovni transfer.

U redu, ali nemojte ništa pokušavati jer ću dovesti pojačanje.

Donesite novac odgovorio je Spenser pa ćete dobiti Budu.

Kada je milijarder prekinuo vezu, Spenser je nekoliko trenutaka sjedio u tišini. Malo ga je vremena dijelilo od ostvarenja plana.

Monica je gost rekao je Cabrillo nakon što je pogledao list papira sa zabilješkama. Za potrebe ove operacije ona je pripadnica danske kraljevske obitelji.

Sve je to uobičajeno rekla je Crabtree sa skandinavskim naglaskom.

Morat ćeš se pretvarati da imaš govornu manu rekao je Hanlev. Dođi u Magičnu trgovinu pa ćemo ti izraditi napravu uz pomoć koje ćeš frfljati.

Super odgovorila je Crabtree. Glumit ću dvorsku damu koja frflja.

Moglo bi biti i gore primijeti Cabrillo. Linda će zamijeniti Iseldu, Portugalku koja planira zabavu i puši kao Turčin.

Super rekla je Linda smijući se. Jedva sam se odvikla od pušenja prije nekoliko godina i sad ću se opet navući zbog Korporacije.

I da ne zaboravim rekao je Hanlev mislimo da Iselda vodi alternativan ljubavni život.

To znači da sam ja Portugalka lezbijka koja puši poput Turčina i organizira zabavu odgovorila je Ross. Nije to ni tako strašno u usporedbi s onim kad sam bila Njemica transseksualka koja voli dominantne uloge u vezi.

Sjećam se toga rekao je Murphv. Izgledala si poput Madeline Kahn u filmu Mela Brooksa.

Sjećam se da te to čak i privuklo odgovorila je Ross.

Za tu smo priliku htjeli iskoristiti Juliju, ali iz očitih razloga nije bilo moguće napomenuo je Cabrillo.

Julia Huxley, medicinska djelatnica na Oregonu, na to se nasmijala. Znala sam čitavo vrijeme, dok sam odrastala, da će mi se velike sise isplatiti.

Bilo bi bolje da usavršiš svoj Pamela Anderson Lee izgled rekao je Hanlev.

Zar ću glumiti drolju? veselo je upitala Huxley.

Curu jednog od članova benda odgovorio je Cabrillo.

Ista stvar spremno je odgovorila Huxley. Može li mi Max napraviti lažne tetovaže?

Bit će nam zadovoljstvo odgovorio je Hanlev. Možemo napraviti i lažne piercinge ako želiš.

Što se tiče benda rekao je Cabrillo ja ću svirati klavijature. U mnogim pjesmama nisu potrebne, pa ću imati vremena iskrasti se. Murphy je glavni gitarist, Kasim je bubnjar, a Franklin je na bas gitari.

Oh, jeee rekao je Lincoln. Već osjećam ludi ritam.

A pjevač? upitala je Huxley.

Gospodin Halpert odgovorio je Cabrillo.

Svi su se za stolom okrenuli kako bi promotrili Michaela Halperta. Kao voditelj financija i računovodstva, nikome se nije činio prikladnim za taj posao. Bio je jedan

od najkonzervativnijih članova posade i kružile su glasine da glača svoje rupčice. Ideja da on glumi rock zvijezdu činila im se jednako suluda poput ideje da Courtney Love glumi Djevicu Mariju.

Nažalost, glavni pjevač grupe Minutemen je visok i mršav, a vlasnik je vidio videosnimku benda. Ako nitko nema bolju ideju, Mike će biti pjevač.

Ja to mogu brzo je rekao Halpert.

Jesi li siguran? upitao je Hanlev. Magična trgovina ne može napraviti čuda. Za vašu informaciju, odrastao sam u komuni u Coloradu objasnio je Halpert i više sam zaboravio o životnom stilu rockera nego što je itko među vama ikada znao.

To je bilo poznato jedino Cabrillu. Jedino je on u Korporaciji imao pristup svim dosjeima o zaposlenicima.

Čovječe, a ja sam mislio da si i kao dijete nosio odijelo našalio se Murphv. Sada znaš rekao je Halpert. Moja se obitelj mnogo selila. Jerry Jeff Walker bio mi je kum, a Commander Cody me naučio voziti bicikl.

Čovječe, taman pomisliš da nekoga znaš... dometne Hali Kasim.

Dosta o tome, vratimo se projektu rekao je Cabrillo. Znao je da je Halpertu neugodno kad se spominje njegovo odrastanje. Otkako se prijavio u marince, otac nije razgovarao s njim. Prošlo je deset godina prije nego što su ponovno počeli razgovarati, a odnos im je i sada vrlo napet.

Halpert je pričekao da Cabrillo nastavi.

Upravo sada dvoje naših ljudi, odjevenih u komunalne djelatnike, postavljaju parabolične mikrofone na stabla koja uređuju. Ti mikrofoni bilježe vibracije stakla, pa ćemo moći čuti sve što se u kući događa.

Imamo problema s nadziranjem telefonskih linija rekla je Linda Ross. Obično postavimo prislušivače u glavnu centralu, no Kinezi su je, nakon što su preuzeli telefonsku kompaniju, prebacili u Hong Kong. Pokušat ćemo nešto postaviti u razvodnu kutiju za kuću, no nismo sigurni kako će funkcionirati. To znači da postoji mogućnost da čujemo samo jednu stranu telefonskih razgovora? upitao je Hanlev.

Točno odgovorila je Ross. Svatko tko razgovara u kući izazvat će vibracije na staklu koje ćemo moći čuti.

To me ne zabrinjava rekao je Cabrillo no moramo uspjeti prerezati linije koje vode prema kući jer je protuprovalni alarm povezan s telefonskim linijama. Možemo, bez obzira na to ljudi će se moći služiti mobitelima uzvratila je Ross. Planiranje se protegnulo na sljedećih nekoliko sati. Zabava će se održati za manje od 30 sati.

Prorok se počeo tresti i paradirati poput pokretljivog derviša.

Palača progonstva u Indiji bila je manja nego u Potali, ali joj je svrha bila ista. Bila je dom Dalaj lame i njegovih savjetnika, a sastojala se od hrama, spavaonica i velike kamenom popločene prostorije za sastanke. U toj je prostoriji Dalaj lama upravo sjedio na prijestolju i promatrao.

Prorok je bio odjeven u svečanu odjeću, izrađenu od zlatne svile, izvezene žutim, zelenim, plavim i crvenim motivima koji su okruživali ogledalo na prsima, obrubljeno ametistom i tirkiznim kamenčićima. Na odjeći su se nalazile male zastavice i sve je zajedno bilo teško gotovo 36 kg. Nakon što se prorok odjenuo i postigao stanje transa, pomoćnici su mu na glavu pričvrstili teško pokrivalo izrađeno od metala i kože.

Da stari prorok nije bio u stanju transa, težina pokrivala i odjeće bila bi mu preteška. No, čim je pao u trans, težinu je bez problema podigao te je skakutao uokolo poput astronauta na površini Mjeseca. Sav se pretvorio u pokret. Držeći ruke na bokovima, plesao je poput bogomoljke s jednog kraja na drugi kraj sobe. Proizvodio je čudne, guturalne zvukove dok je lijevom rukom izvodio osmice teškim, srebrom obloženim mačem.

Zaustavio se ispred prijestolja i stresao tijelo poput psa nakon kupanja.

Nakon što se prorok prestao micati, Dalaj lama je progovorio:

Je li je vrijeme za povratak?

Prorok je odgovorio glasom koji nije bio njegov:

Dalaj lama se vraća, ali u manji Tibet.

Prorok mora objasniti rekao je Dalaj lama. Salto unatrag, mahanje rukama, te ponovno stanje mirovanja.

Sjever je ključ svega glasno je rekao prorok.

Dat ćemo agresorima teritorij koji su nekad držali Mongoli, pa će otići.

Možemo li vjerovati zapadnjacima? upitao je Dalaj lama.

Prorok je savinuo koljena i kretao se ukруг. Kad je ponovno stao nasuprot Dalaj lame, rekao je: Uskoro ćemo imati nešto što oni žele te će to učvrstiti naše prijateljstvo. Snaga nam se vraća, dom nam je sve bliži.

Odjednom, prorok se srušio na zemlju kao da je udar vjetra otpuhao kostur iz njegova tijela. Pomoćnici su mu priskočili upomoć, uklonivši pokrivalo za glavu i znojem natopljenu odjeću. Kupali su ga hladnom vodom, no prošlo je gotovo sat vremena prije nego što je opet otvorio oči.

On Une tiho je šapnuo tehničar Korporacije. Radiooperater, koji se nalazio na Oregonu, namjestio je svoj prijammnik. Čuo je glasove pomoćnice. Uključio je uređaj za snimanje i namjestio mikrofon.

U redu rekao je snimamo.

Spuštajući se sa stabla, tehničar je pokupio grane koje je odsjekao te je sljedećih nekoliko sati uređivao grmlje. Kad je završio posao i u unajmljeni kamion ukrao ostatke, već je prošlo podne. Otišao je do ulaza za poslugu i upravitelju palače predao račun. Tada se vratio do kamiona i otišao.

Na Oregonu je radiooperater pratio razgovore u palači i nešto bilježio u žuti notes. Nije se događalo ništa posebno, no situacija se u trenu mogla promijeniti.

Bend je u Magičnoj trgovini uvježbavao nastup. Kevin Nixon dao im je znak da prestanu te je namjestio kontrolnu ploču.

U redu rekao je sada od početka.

Murphy je zasvirao gitaru i uskoro su se začuli prvi akordi pjesme "Fortunate Son" grupe Creedence Clearwater Revival. I ostatak benda dao je doprinos.

Halper je zvučao iznenađujuće dobro. Nakon stoje kompjutorski obrađen, nije se mnogo razlikovao od originala. Jako dobro se kretao za razliku od ostatka benda.

Cabrillo na klavijaturama nalikovao je na Liberacea pod utjecajem amfetamina. Kasim se kretao poput Buddvja Richa s ovratnikom. Lincoln je bio nešto bolji. Držao je zatvorene oči dok je svirao bas gitaru i tapkao nogom u ritmu, a jedini problem bile su ruke zbog čije se veličine činilo da ne miče prste. Nixon je pričekao da završi pjesma.

Nije loše priznao je ali ja imam videosnimke pravog benda, pa bi bilo dobro da ih pogledate kako bismo mogli još poraditi na koreografiji.

Tri sata kasnije bend je bio spreman.

Slijedio je omiljeni Iseklin dio zamarajući detalji koje treba obaviti u zadnji čas. Stavila je ruku u torbicu i pronašla kutiju tankih cigara. Za razliku od većine pušača koji su se držali jedne marke, Iselda je u torbici imala tri ili četiri različite vrste. Otrov je birala ovisno o različitim čimbenicima. Bol u plućima, stanje grla, količina nikotina potrebna za posao. Cigarete s mentolom za osjećaj svježine; tanke cigare kada joj treba poticaj; duge, tanke, svijetlog vrha kada je željela prekinuti razgovor, a cigara joj je služila kao dirigentski štapić. Zapalila ju je i povukla dim.

Posebno sam zatražila led ledenjaka za koktele urlala je na dostavljača a ne kockice leda.

Naručili ste i jedno i drugo rekao je dostavljač. Ali led ledenjaka još nije stigao. Hoćete li ga dostaviti? upitala je.

Led je u skladištu, Iselda, nismo željeli da se otopi strpljivo je odgovorio dostavljač.

Iselda je promatrala drugu stranu šatora gdje je radnik namještao uređaje koji su led pretvarali u oblake dima.

Treba nam više dima uzviknula je i pohitala do djelatnika te ga počela grditi.

Nakon nekoliko minuta uštímanja, radnik je ponovno uključio uređaj. Oblaci gustog, hladnog plina izlazili su iz uređaja i motali se po podu.

U redu, u redu rekla je Iselda. Sada se pobrinite da leda bude dovoljno.

Jurnula je prema tehničaru koji je namještao svjetla.

Tehničar, koji je s Oregona nadzirao razgovore u palači, napisao je nekoliko zabilješki u blok i dohvatio mikrofon.

Predsjedavajući rekao je mislim da biste treba2 li doći.

Limuzina je usporila ispred ulaza koji je vodio do piste u San Joseu u Kaliforniji. Ulaz im je prepriječio čuvar s pištoljem u futroli. Vozač je spustio prozor.

Nove sigurnosne mjere. Automobilu više nije dopušten pristup na pistu. Softverski milijarder također je spustio prozor. Situacija je bila nepodnošljiva. Dajte vikao je sa zadnjeg sjedala već godinama idemo automobilom do mog aviona.

To više nije moguće odgovorio je čuvar.

Znate li tko sam ja? bahato je upitao milijarder.

Nemam pojma priznao je čuvar ali znam tko sam ja, onaj koji vam je naredio da se maknete s ulaza.

Budući da više nije imao što reći, vozač je okrenuo limuzinu, otišao do terminala, parkirao se te pričekao da njegov poslodavac izađe. Incident ga je ozlovoljio i vozač ga je mogao čuti kako gunđa dok je na sigurnoj udaljenosti iza njega nosio torbe.

Dragi Bože rekao je milijarder zašto ja plaćam hangar?! Čovjek očekuje nekakvu uslugu.

Mnoštvo skupih privatnih aviona na pisti je čekalo vlasnike. Bila su tu tri Gulfstreama, jedan ili dva zrakoplova tipa Citation, nekoliko King Aira te jedan ogroman zrakoplov tamnocrvene boje, nalik na zrakoplove aviokompanija.

Milijarderu su izgled i dojam koji ostavlja na druge značili izuzetno mnogo.

Ako su bogataši imali privatne avione, on je želio golemi privatni avion. Htio je da avion bude simbol uspjeha i rasipnosti kao pseća ogrlica izrađena od dijamanata. Milijarderov izbor bio je Boeing 737. U zrakoplovu se nalazila kuglana s jednom trakom, jacuzzi te spavaća soba veća od većine domova.

Također, u njemu je bio televizor s velikim ekranom, moderna oprema za komunikaciju te glavni kuhar koji se školovao u najboljim restoranima. Čekale su ga i plesačice. Za zabavu tijekom leta zadužene su plavuša iz Kalifornije i crvenokosa djevojka jako nalik na AnnMargret.

Milijardera je, za vrijeme dugog leta, nešto trebalo zabavljati.

Izašao je kroz vrata ne pričekavši vozača s prtljagom te krenuo prema zrakoplovu i ukrcao se.

Dame rekao je glasno zabava može početi. Trinaest minuta kasnije već su bili u zraku.

Na brodu Oregon tehničar je, u trenutku kada je Cabrillo otvorio vrata i ušao u prostoriju, unosio naredbe u računalo.

Što imate? upitao je bez okolišanja.

Ho je upravo telefonski razgovarao s djelatnikom osiguravajućeg društva koji će doći u palaču pregledati i procijeniti Budu.

K vragu rekao je Cabrillo i posegnuo za mikrofonom. Max, što prije dođi u komunikacije, imamo problem.

Dok je tehničar pokušavao otkriti mjesto poziva, Cabrillo je hodao goredolje po kontrolnoj sobi.

Hanlev je stigao nekoliko minuta kasnije. Što se događa, Juane?

Ho je dogovorio dolazak djelatnika osiguravajućeg društva koji će pregledati i procijeniti Budu.

Kada? upitao je Hanlev. U 16 sati.

Tehničar je pritisnuo dugme i printer je ispisao list papira.

Ovo je mjesto poziva, šefe rekao je. Točno sam ga označio na karti Makaa.

Sto prije moramo smisliti plan rekao je Cabrillo.

Winston Spenser našao se u vrlo nezahvalnoj situaciji.

Jedino zato stoje bio dugogodišnji klijent banke, dobio je veći iznos kredita, no menadžer mu je vrlo jasno dao do znanja da ostatak novca mora vratiti u roku od 72 sata. Kreditne su mu kartice bile gotovo prazne, a ured u Londonu konstantno je dobivao pozive ljudi koji su se raspitivali o stanju. Spenser je bio u izuzetno lošoj financijskoj situaciji. Čim sklopi dogovor s milijarderom, bit će bogatiji nego stoje ikad sanjao, no u ovom trenutku nije si mogao priuštiti ni avionsku kartu za povratak kući.

Sutra mora ukloniti Budu, prebaciti ga na aerodrom i preuzeti prevarom stečen novac. Tada će unajmiti zrakoplov te zajedno s bogatstvom nestati. Kad njegov kupac u Makau shvati da je prevaren, već će biti jako daleko.

Juan Cabrillo je sjedio za stolom i treći put proučavao sadržaj fascikla.

Za devet minuta bit će Veliki petak. Dan odluke. U svim operacijama Korporacije bitnu ulogu igrali su sreća i fleksibilnost. Ključno je bilo detaljnim planiranjem svesti moguća iznenađenja na minimum i uvijek imati rezervni plan.

To je Korporacija savršeno radila.

Jedini problem u ovom trenutku bio je predmet radnje. Zlatni Buda nije mikročip koji se može staviti u džep ili ušiti u odjeću. Posrijedi je težak predmet veličine čovjeka, koji je naporno micati i jako teško sakriti. Bez obzira na plan, za pomicanje Bude bit će potrebni ljudi i uređaji koji će ga transportirati na sigurno.

To je bilo nužno zbog veličine i težine Zlatnog Bude.

No, postojao je i problem osoba uključenih u čitav slučaj. Trgovac umjetninama, Ho, uzvanici na zabavi, kineske vlasti, a sada i djelatnik osiguravajućeg društva. Svatko od njih mogao bi izazvati poteškoće, a plan je bio takav da povlačenje i pregrupiranje nisu mogući.

Cabrillo je mrzio operacije u kojima nije postojao jasan plan povlačenja.

Kada plan glasi "provesti operaciju pod svaku cijenu", postoji opasnost da ljudi budu uhvaćeni, ozlijeđeni ili da poginu. Zadnji put Korporacija je pretrpjela gubitke u Hong Kongu kada je Cabrillo izgubio nogu, a ostali su ubijeni. Od tada je svjesno izbjegavao operacije visokog rizika. Operacija Zlatni Buda u početku nije izgledala rizično, ali je s vremenom postala.

To je samo nervoza prije početni operacije, razmišljao je Cabrillo i zatvorio fascikl. Večeras će u njihovim rukama biti Zlatni Buda i proces njegovog povratka Dalaj lami će početi. Za nekoliko dana Korporacija će dobiti novac i bit će na sigurnom, ploveći na drugu stranu svijeta.

Winston Spenser pio je viski kao da je mineralna.

Njegov briljantan plan naletio je na minu i voda mu je došla do ušiju. Nešto ranije nazvao ga je Ho čije su mu se riječi usjekle u pamćenje.

Molim vas, dođite ranije na zabavu rekao je Ho. Volio bih da budete prisutni dok djelatnik osiguravajućeg društva pregledava Budu.

Spenser je već sljedeći dan trebao biti daleko.

Urugvaj, Paragvaj, neki od otoka na Pacifiku bilo gdje samo ne ovdje. Zlatni Buda bio je dobar. Spenser je platio dobru cijenu kako bi bio siguran da će proći provjeru, no ako djelatnik osiguravajućeg društva bude vrhunski, shvatit će da se radi o prijevari. Zlato nije bilo problematično, ali je problem bio u dragom kamenju. Bude li procjenitelj znao nešto o geologiji, shvatit će da je drago kamenje presavršeno. Veliki primjerci dragulja, kao oni koji su krasili Zlatnog Budu, bili su izuzetno rijetki. Svi postojeći veliki primjerci imaju nekakve nedostatke.

Savršeno je jedino laboratorijski proizvedeno kamenje.

Ispio je scotch do kraja, otišao do kreveta i legao.

No, krevet se okretao pa nije mogao zaspati.

Moglo se pretpostaviti da Dalaj lama za vrijeme progonstva nije znao gotovo ništa o događajima u svojoj zemlji. No, to je bilo jako daleko od istine. Gotovo istog trena kada je kročio preko granice i napustio Tibet, organizirana je lokalna obavještajna mreža koja je dostavljala informacije u njegovu rezidenciju u Little Lhasu.

Poruke su se prenosile od osobe do osobe uz pomoć trkača koji su prelazili planinske tjesnace koje Kinezi nisu mogli kontrolirati da bi ih predali osobno ili uz pomoć posrednika. Zahvaljujući stotinama tisućama Tibetanaca, lojalnih Dalaj lami, pojedinci o operaciji proširile su se čitavom zemljom. Dalaj lama je dobivao informacije o kretanju kineskih trupa, poslanim brzojavima i telefonskim razgovorima koji su se prisluškivali.

Usto, dobivao je i informacije o općem stanju u Tibetu. Tibetanci su promatrali turiste i inicirali neobavezne razgovore s njima kako bi saznali što više o Kinezima i njihovim stavovima. Trgovci koji su poslovali s kineskim vojnicima izvještavali su o opsegu posla i općem stanju vojnih postrojbi. Dalaj lami su slane informacije o uzbunama i o smanjenju kontrola nad stanovništvom. Lama i njegovi savjetnici održavali su sastanke s obavještajcima i većinu vremena provedenog u progonstvu u Indiji imali su bolju sliku o Tibetu nego omraženi kineski agresori.

Zar je točno da vojnici kupuju više ukrasnih sitnica i suvenira u zadnje vrijeme? upitao je Dalaj lama.

Točno je odgovorio je jedan od njegovih savjetnika. No, posrijedi su sitnice i suveniri karakteristični za Tibet.

Je li to i prije bio slučaj? upitao je Dalaj lama.

Nikada.

Također, dobivamo izvještaje da Kinezi imaju minimalne zalihe goriva. Takve informacije dobivamo od tibetanskih radnika na terenu objasnio je savjetnik. Reduciranje broj izleta kamionima u prirodu i već gotovo mjesec dana nismo primili izvještaje o vojnim vježbama tenkova. Čini se da je okupacija u fazi stagnacije.

Dalaj lama je otvorio fascikl i stao prelistavati njegov sadržaj. Isto stoji i u izvještajima koje smo dobili od konzultantske kuće Virginia koju smo angažirali. Posljednji izvještaji pokazuju da je kinesko gospodarstvo u izuzetno lošem stanju. U usporedbi s ostalim zemljama, Kina ima najveće povećanje uvoza nafte, a istodobno pada vrijednost njihovih investicija u prekomorskim zemljama. Ako predsjednik Jintao uskoro ne uvede prijeko potrebne promjene, njegova zemlja dospjet će u pravu ekonomsku krizu.

Možemo se samo nadati prokomentirao je jedan od savjetnika.

Još nismo došli do glavne teme razgovora tiho je rekao Dalaj lama. Odvojimo trenutak za meditaciju kako bismo razbistrili misli, pa ću potom objasniti o čemu se radi.

Boeing 737 tamnocrvene boje bio je poput leteće palače na nebu.

Softverski milijarder pažljivo je pripremao mješavinu ecstasvja i tableta protiv impotencije kako bi mu brže prošlo vrijeme. Ecstasv ga je činio srdačnijim, a tablete protiv impotencije to su neutralizirale, povećavajući seksualne nagone, zbog čega je postajao blago agresivan.

U tom trenutku pratitelj leta u prednjem dijelu zrakoplova pisao je bilješke na ručnom računalu. Kad je završio, priključio ga je na telefon i kliknuo na dugme "Pošalji". Morao je samo pričekati odgovor.

Stjuardesa je bila zabrinutija. Ovo joj je bio prvi let u milijarderovu zrakoplovu i njegova raskalašenost jako joj je smetala. Okrenula se prema prednjoj strani aviona i obratila se plavokosom muškarcu:

Jesi li već prije ovdje radio?

Ovo mi je prvi put priznao je muškarac.

Da mi ne treba novac rekla je brineta za mene bi ovo bilo putovanje u jednom smjeru.

Plavokosi muškarac je kimnuo glavom. Pričaj mi o sebi rekao je.

Pola sata kasnije muškarac se nasmiješio. Ona je malo uljepšala svoju priču, odnosno istinu, ali ne previše.

Postoji prilika koja bi ti mogla biti zanimljiva rekao je stjuardesi.

U tom trenutku oglasilo se zvono i začuo glas.

Donesite nam dvije velike boce šampanjca naredio je milijarder.

Reći ćeš mi to kasnije rekla je brineta sugovorniku. Idem odnijeti šampanjac.

Ulice Makaa bile su prepune ljudi koji su se zabavljali do kasno u noć. Dvojica muškaraca sporo su vozila avenijom Conselheiro Ferreira de Alemeida, probijajući se kroz mnoštvo. Muškarac na mjestu suvozača promatrao je prijenosni GPS i davao upute. Nakon što su skrenuli u Avenida do Coronel Mesquita, vozili su prema sjeverozapadu dok nisu stigli do bočne ulice koja je vodila do stambenog dijela, 800 metara udaljenog od kineskog kopna. Nađi mjesto za parking rekao je suvozač. Vozač je skrenuo sa strane, parkirao kombi u parku

i isključio motor. Suvozač je pokazao na kuću malo udaljenu od ceste.

To je ta kuća.

Hoćemo li? upitao je vozač.

Suvozač je izašao iz kombija i pričekao da vozač ispod sjedala izvuče kožnu torbu.

Jesi li primijetio kako ovdje gotovo nitko nema psa? upitao je vozač.

Ponekad čovjek jednostavno ima sreće odgovori suvozač.

Obojica su nosila tamnu odjeću i jedva ih se moglo primijetiti. Imali su obuću s gumenim donom, a na rukama tamne kirurške rukavice. Njihovo kretanje odavalo je sigurnost koja je bila rezultat znanja, a ne arogancije. Prišuljali su se zidu koji je okruživao kuću i na trenutak zastali na ulazu. Vozač je iz džepa izvadio pijuk i razvalio bravu. Otvorio je vrata, pustio suvozača da ude, ušao za njim i ponovno zatvorio vrata.

Nije bilo potrebe za razgovorom. Napamet su znali plan.

Prišli su stražnjoj strani kuće, gdje je sve bilo mračno, deaktivirali alarm i otvorili bravu kako bi se mogli tiho ušuljati. Kratko su se zaustavili pokraj stepeništa, vozač je otvorio malu plastičnu kutiju i izvukao slušalice za uši.

Postavio je napravu i na trenutak osluhnuo.

Nasmijao se i kimnuo partneru.

Stavio je ruku na ruku i na njih položio obraz, dajući tako univerzalno prihvaćen znak da ukućani spavaju. Jednim prstom pokazao je prema lijevom uglu. Drugim je pokazao u smjeru spavaće sobe koja se nalazila na drugom katu. Šakom je pokazao nalijevo. Primarna meta tu, sekundarna meta tamo.

Lagano se naklonio i raširio ruke.

Otkvačio je torbicu s pojasa i sa smiješkom je predao kolegi. Ovaj ju je uzeo i popeo se uza stepenice. Vozač je nekoliko minuta u tišini stajao na stepenicama.

Čuo je partnerov glas.

Ne znam za tebe rekao je silazeći ali ja sam gladan.

Vozač je iz uha izvukao slušalicu i spremio je. Idemo onda jesti.

Suvozač se spustio i uključio malu baterijsku lampu. Ne možemo pitati domaćine da nam nešto preporuče. Oni su sada u carstvu snova.

A kad se probude, mi ćemo biti daleko prokomentirao je vozač.

Provalnici su otišli u kuhinju, no ništa nije izgledalo privlačno. Zato su se vratili u kombi, odvezli se u kasino i naručili omlet sa šunkom.

Sunce je na Veliki petak, 25. ožujka 2005., izašlo u 6:11.

Kineski trgovci na čamcima unutar luke započeli su svoje aktivnosti. U ulici Avenida da Amizade, ispred hotela Lisboa, nekoliko žena odjevenih u pamučne košulje i šešire, koji su im plesali oko vrata, prale su pločnik vodom punom sapunice koju su izlile iz limenih kanti. Slamnatim metlama, što su ih namakale u kantama, počistile su ostatke pobjednika i gubitnika prošle noći. Nekoliko najupornijih izašlo je i žmireći gledalo prema suncu.

Avenijom je prolazilo nekoliko malih motoriziranih rikši na tri kotača. Vozači bi povremeno zastajali kako bi popili šalicu crne kave i nakon toga dostavili pakete ili ljude do odredišta. U malom restoranu, dvjestotinjak metara sjeverozapadno od kasina, vlasnik je upravo popužio cigaretu. Na štednjaku u stražnjem dijelu restorana nalazio se lonac s varivom caldo verde. To je tradicionalno portugalsko jelo od krumpira, kobasica i povrća. Promiješao je i odložio drvenu žlicu na šank te počeo pripremati piliće marinirane u kokosovom mlijeku, češnjaku, zrcima papra i čilija. Namazao ih je solju. Na drugoj obali Hong Kong je bio sakriven u magli i smogu, no mogao se čuti zvuk prvih trajekata koji su napuštali luku. Prvih nekoliko, uglavnom teretnih, aviona toga dana letjelo je plavim nebom i pripremalo se za slijetanje. Kineski vojni brod napustio je mjesto sidrenja ispod hrama AMa i krenuo u patrolu dok je velika luksuzna jahta, na kojoj se nalazio helikopter, radiovezom tražila mjesto za sidrenje.

Desetke godina star teretni brod uplovljavao je u luku kako bi iskrcao bicikle iz Tajvana. Na drugom teretnom brodu, koji je izgledao staro i jadno, kratko ošišani plavokosi muškarac sjedio je u kabini za stolom i čitao.

Juan Cabrillo bio je budan već satima.

U glavi je vrtio sve moguće scenarije.

Netko mu je tiho pokucao na vrata. Cabrillo je ustao i otvorio.

Znao sam da ćeš biti budan rekao je Hanlev.

U ruci je držao pladanj s tanjurima pokrivenim metalnim poklopcima.

Doručak rekao je ušavši.

Cabrillo je napravio mjesta na stolu, a Hanlev je spustio pladanj. Potom je podignuo poklopac s jednog od tanjura i nasmiješio se.

Cabrillo je kimnuo i dao mu znak da sjedne.

Nakon što je sjeo, natočio je dvije šalice kave i podigao poklopac s još jednog tanjura.

Je li se tijekom noći dogodilo nešto neobično? upitao je Cabrillo.

Ne odgovorio je Hanlev sve ide prema planu. Cabrillo je pijuckao kavu.

Mnogo toga se može izjaloviti rekao je.

Uvijek postoji takva opasnost.

Zato toliko i zarađujemo.

Slažem se potvrdio je Hanlev.

Dakle, znaš li kada sam izgubila nevinost? upitala je smedokosa stjuardesa. Čini se da znaš sve ostalo.

To bi već bilo zadiranje u tvoju intimu rekao je plavokosi muškarac i nasmijao se.

No, moje propale veze i kreditne kartice nisu? uzvratila je stjuardesa.

Ispričavam se na zadiranju u tvoju privatnost, ali grupa s kojom radim ima smisla za detalje.

Zvučiš kao špijun primijetila je stjuardesa.

O ne, zaboga ne odgovorio je plavokosi muškarac mi samo radimo za njih.

Kažeš, dovoljno novca za mirovinu?

To je svačiji san potvrdio je plavokosi muškarac. Smedokosa stjuardesa gledala je okolo. Bila je samo

obična konobarica u zrakoplovu.

Mislim da ne mogu odbiti tvoj prijedlog rekla je na kraju.

Dobro odgovorio je plavokosi muškarac te ustao.

Kamo ideš? upitala je.

Moram ubiti pilota nehajno je odgovorio plavokosi muškarac.

Njezin zbunjeni izraz lica nije imao cijenu.

Samo se šalim rekao je muškarac. Moram piškiti. Znam upravljati Boeingom 737, ali gospodinu bi Fabulousu bilo čudno da nestanem.

Tko ste to vi } tiho je promrmljala stjuardesa dok je plavokosi muškarac odlazio u WC.

Jeste li sigurni da će ova stara mrcina doći do granice i natrag? upitao je Carl Gannon.

Gannon je promatrao stari, trošni kamion dvotonac parkiran ispod stabla uz kamenu zgradu u sporednoj ulici u butanskom gradu Timbu. Jednom davno kamion je bio prebojan jednoličnom maslinastom bojom, no premaz je većim dijelom otpao i sada se vidjela samo hrđa. Prednje staklo bilo je puknuto na suvozačevoj strani, a svih šest guma bilo je toliko izlizano da više nisu bile sigurne za vožnju. Pokrov motora, podijeljen na dva dijela tako da se na njemu može raditi, bio je udubljen i varen više puta. Drvene daske služile su kao stepenice za ulaz u vozilo. Ispušna cijev bila je otpala pa su je nakon toga pričvrstili zahrđalom žicom.

Gannon je prišao vozilu sa stražnje strane i sada je promatrao limariju. Neke daske, koje su služile kao pod, bile su puknute, neke su nedostajale, a cerade sa strane bile su u stanju u kavom bi bili šatori iz Drugog svjetskog rata.

Naravno, gospodine uvjeren je odgovorio Butanac. Taj kamion je pravi junak. Gannon je nastavio šetati oko vozila. Popeo se na suvozačevo mjesto i pogledao u kabinu. Sjedala su bila izlizana i na nekim su mjestima provirivale opruge, no pokazivači i ostali uređaji još su funkcionirali. Sišao je s kamiona i podigao pokrov motora koji je bio iznenađujuće čist. Mirisao je po masti i ulju. Bilo je očito da cijevi i dijelovi motora nisu novi, no bez puno

poteškoća mogli su se zamijeniti. Električne instalacije i akumulator izgledali su dobro. Gannon je sišao s kamiona.

Možete li ga upaliti?

Čovjek je otvorio vrata i popeo se na vozačevo sjedalo.

Nakon stoje uključio čok, nekoliko je puta pritisnuo papučicu za gas i okrenuo ključ. Nakon nekoliko okretaja motor se upalio. Iz ispušne cijevi izlazio je dim, no motor je radio bez poteškoća. Gannon je pažljivo osluškivao. Nije čuo nikakvo lupanje ventila, no za svaki slučaj stavio je ruku na poklopce. Sve je bilo u redu.

Dodajte gas viknuo je.

Vlasnik je pritisnuo papučicu za gas i krenuo. Učinio je to četiri puta.

U redu rekao je Gannon možete ugaziti motor. Vlasnik je ugasio motor, stavio ključ u džep i sišao.

Bio je niskog rasta, nešto viši od 150 cm, tamne puti i bademastih očiju. Sa smiješkom je čekao Gannonovu odluku.

Imate li rezervne cijevi i remenje?

Mogu ih nabaviti odgovorio je čovjek. Gannon je iz džepa izvukao svežanj novčanica

pričvrščenih gumicom. Prstima je prešao preko njih.

Koliko moram platiti da me, zajedno s teretom, prevezete do granice s Tibetom? Plus za amneziju.

Za amneziju? uzvratilo je zbunjeno vlasnik kamiona.

Nakon što ovo završi, želim da zaboravite da smo se sreli objasnio je Gannon. Vlasnik kamiona je kimnuo glavom i jednostavno rekao: Tisuću dolara i DVD player.

Zvuči prihvatljivo odgovori Gannon. Zna li gdje mogu kupiti vola?

Na Oregonu je bilo vrlo živo. U Magičnoj trgovini članovi benda provjeravali su instrumente i pripremali odjeću za nastup. Juan Cabrillo javio se na mobitel.

Situacija se stabilizirala rekla je Linda Ross. Upravo krećem na lice mjesta.

Imamo trojicu svojih ljudi unutra i jednoga koji promatra situaciju izvan zida, rekao je Cabrillo. Bude li nepravilno, samo uključiti alarm i pomoć će stići.

Nema problema odgovori Linda.

Cabrillo je završio razgovor i okrenuo se Maxu Hanleyju.

Iselda upravo ulazi.

Do sada sve ide prema planu rekao je Hanlev. Max Murphy je završio s Kasimom te gaje potapšao

po ramenu.

Gotovi smo.

Michael Halpert se igrao mikrofonom. Murphy mu se okrenuo i dao znak.

Hajde, mali rekao mu je daj da ti namjestim oružje.

Halpert je prišao i leđima se okrenuo Murphvu koji mu je podigao košulju.

Ovo je vrlo lagan pištolj, Mike objašnjavao je Murphv dok je ljepljivom trakom pričvršćivao futrolu s oružjem na Halpertova leđa. Sada želim da posegneš za oružjem i ukloniš taj vagon dima.

Bila je to rečenica koju je Murphv čuo u filmu Nadgrobni spomenik te ju je od tada nemilosrdno koristio. Halpert je iz futrole izvukao oružje.

Samo malo rekao je Murphv previsoko je pa moraš suviše savijati lakat.

Ponovno je namjestio futrolu i pričekao da Halpert opet pokuša.

Sad je već bolje rekao je. Daj da ti vidim čizmu.

Halpert se okrenuo i podigao nogavice. Murphv mu je pričvrstio nož.

Pažljivo s tim, Mike rekao mu je oštrica je namočena u otrov. Dovoljno je da protivnika okrzneš i da se sruši. Problem je što će se i tebi dogoditi isto ako ti on oduzme nož. Pobrini se da budeš što bliže protivniku i da kontroliraš situaciju.

U redu, Mike tiho odgovori Halpert.

Nakon što je namjestio nož, Murphv ustane. Jesi li zabrinut? upita tiho.

Malo. Obično nisam prisutan na završetku operacije.

Murphv je kimnuo i nasmiješio se. Bez brige, prijatelju, bit ću uz tebe. Dođe li do problema, prvo će morati svladati mene.

Halpert je kimnuo i ponovno dohvatio mikrofon.

Šefe obratio se Cabrillu vi ste posljednji.

Cabrillo se nasmiješio i prišao Murphvu. Bio je tako lijepo odjeven da bi mu pozavidio i Elton John. Murphv je podigao jedan od ukrasnih džepova na prsluku i u njega ubacio dvije šprice. U drugi džep stavio je nož u obliku luka koji je imao držače za prste.

Tvoj nož je umočen u otrov objasnio je dok je Cabrillu pričvršćivao automatsko oružje na leđa. Meci nisu izuzetno razorni. Slabiji su nego što volim. Zbog toga budi što bliže meti kad povlačiš okidač.

Nadamo se da do toga neće doći rekao je Cabrillo. Lincoln je već bio odjeven, s kompletnom opremom,

pa je stajao sa strane i igrao se svojom bas gitarom. Cabrillo se nasmiješio.

Uskoro krećemo rekao je. Upamtite redosljed operacija i dobro memorirajte način izlaska. Ako u bilo kojem trenutku dam znak za povlačenje, krenite prema mjestu okupljanja. Ne zaboravite da je današnji plan samo dio velike operacije.

Pođe li nešto po zlu, još uvijek postoje načini spašavanja operacije. Nema odvažnih heroja, postoje samo stari heroji. Oružje koristite samo ako sve krene loše te bude li nekome od naših ugrožen život, ruka ili noga. Kao i uvijek, želimo da operacija bude jednostavna i da iz nje izađemo živi i zdravi. Imate li pitanja?

U Magičnoj trgovini vladala je tišina.

U redu rekao je Cabrillo predajte pisma Juliji. Julia Huxley mrzila je taj dio posla. U pismima su

bile upute o trajanju medicinske njege svakog od njih u slučaju teških ozljeda. U pismima su također stajale detaljne upute o raspodjeli njihove imovine. Julia Huxley

morala je pročitati sve što je pisalo. Išla je od jednog do drugog skupljajući zapečaćene omotnice. Kada je završila, u prostoriji je zavladała tišina.

To uvijek pokvari atmosferu rekao je Murphv i nasmijao se. Ne idemo onesposobiti nuklearnu glavu nego ukrasti komad zlata.

Atmosfera se uskoro popravila i razgovor je nastavljen.

Imamo još vremena prije polaska rekao je Hanley. Želite li nešto pojesti, sada je vrijeme za to.

U sobi su ostali samo Cabrillo i Hanlev. Jesu li Meadovvs i Jones spremni? upitao je Cabrillo.

Sve se odvija po planu uzvratio je Hanlev.

A leteći milijarder?

Upravo stiže.

Znači da zabava uskoro počinje.

Dvojica muškaraca na motorima sjedila su uz rub ulice Rua de Lourenco i promatrala djelatnike komunalnog poduzeća Makaa kako postavljaju ogradu uz ceste kojima će se kretati povorka na Veliki petak. Sve sporedne ulice bit će blokirane, no ograde su bile drvene te ih se lako može probiti autom ili motorom.

Idemo do pozornice rekao je jedan.

Drugi muškarac je kimnuo, pritisnuo dugme, ubacio u brzinu i krenuo. Nekoliko blokova dalje skrenuo je s ceste i isključio motor. Ulica koja je vodila prema pozornici bila je dekorirana zastavicama i ukrasima od kreppapira. Svjetiljke sa svijećama, koje će biti upaljene u sumrak, bile su postavljene čitavim putem.

Trgovci su

uređivali štandove na kojima će nuditi jelo i piće gledateljima i posjetiteljima. Istodobno, ulični je čistač u zadnji čas meo ulicu kako bi barem na početku sve bilo uredno.

Oni zaista vole zmajeve rekao je jedan od muškaraca pokazujući prema platformama na kotačima koje će se koristiti u povorci.

Bilo je tu najmanje 70 različitih platformi; brodovi, pozornica za glazbenike, gutače mačeva i žonglere te, naravno, zmajevi. Neka su čudovišta izrađena od crvenog kreppapira, a posebno se isticao plavobijeli zmaj dugog repa.

Platforme su bile motorizirane, obrubljene žicom te prekrivene platnom i papirom. Jedna je platforma bila prekrivena bakrom. Svakom je platformom upravljao vozač koji je promatrao povorku kroz mali otvor na prednjem dijelu. Ispušna cijev nalazila se sa strane.

Bilo je tiho, no sudeći po broju govornika na različitim platformama, nije bilo sumnje da će biti vrlo živo i zabavno kad se parada zahukta.

Idem malo razgledati rekao je jedan muškarac i sišao s motora. Krenuo je prema obližnjoj platformi, podignuo platno sa strane te pogledao motor i konstrukciju prije nego što ga je policajac otjerao.

Dolje ima mnogo prostora rekao je svom partneru kad se ponovno vratio i popeo na motor.

Nekoliko članova benda, koje je pratio slon na čijim je leđima sjedio dreser u slamnatoj stolici, promarširalo je pored njih.

Strašna stvar tiho je rekao jedan od muškaraca strašna stvar.

Richard Truitt promatrao se u ogledalu u hotelskoj sobi u aveniji Avenida de Almeida Ribeiro i namjestio kravatu. Iz toaletne torbice izvadio je okruglu posudicu i otvorio je. Vrškom je prsta uhvatio kontaktnu leću u boji i stavio je u oko. Nakon stoje namjestio i drugu leću, otišao je korak natrag kako bi provjerio rezultat.

Zadovoljno se nasmiješio.

Iz torbe je izvadio protezu za zube te je stavio iznad prednjih gornjih zubi. Sada su mu zubi bili neproporcionalno veliki. Potom je izvadio naočale i namjestio ih. Ako mu je namjera bila izgledati poput šmokljana, apsolutno je uspio. Još je jedino morao staviti masti u kosu i dodati lažnu prhut na ovratnik jakne od tvida. Savršeno.

Ušao je u dnevni boravak apartmana, iz printera uzeo papir i detaljno ga pogledao. Bio je pompozno ukrašen u pravom britanskom stilu. Najednom dijelu pisalo je "po odluci kraljice", a na drugom "od 1834". Truitt je savio papir i spremio ga u unutarnji džep jakne. Ugasio je računalo i printer te ih spakirao. Torbe su čekale spremne pokraj vrata. Vratio se u kupaonicu kako bi pokupio stvari, a onda otišao u dnevni boravak i ugurao ih u bočni džep na jednoj torbi. Okrenuo je telefonski broj.

Stižem tiho je rekao.

Sretno odgovorio je Cabrillo.

Sada je samo morao neopaženo izaći iz sobe.

Linda Ross je uglavnom bila dobroćudna i pozitivna osoba.

Zbog toga ju je glumljenje Iselde toliko zabavljalo. Većina ljudi ima lošu stranu koju potiskuje. Budući da

je u izvještajima o Iseldi pisalo kako ona potiskuje svoju dobru, a ne lošu stranu, Ross je potpuno uživala u toj ulozi. Nakon što se liftom spustila u garažu, prišla je čuvarevu prozoru i namrštila se. Čovjek je brzo ustao i otišao po njezino vozilo. Dok je čekala, pokušala se domisliti bi li mu Iselda dala napojnicu. Nije se odlučila na to.

Čuvar je stigao u prljavom Peugeotu i otvorio joj vrata. Ross je sjela na mjesto vozača i promrmljala: Dat ću vam napojnicu sljedeći put.

Potom je zalupila vratima. U automobilu je zaudaralo kao u gostionici nakon najveće gužve. Po tepihu je bilo pepela, a pepeljara je bila krcata. Prozori su bili prekriveni slojem nikotina.

Dakle, ponovno prošaptala je i iz pretinca izvukla kutiju cigareta te zapalila. Ubacila je u brzinu i krenula. Nakon deset minuta zaustavila se pred palačom i prošla prvi test.

Otvorite vrata viknula je čuvaru koji je pogledao vozilo te, nakon što ju je vidio, pritisnuo dugme. Kasnim.

Parkirala je automobil, izašla iz vozila i ponovno zapalila cigaretu.

Ispraznite pepeljaru kad nađete vremena rekla je vrtlaru koji je prošao pored nje.

On ju je ignorirao nastavljajući svojim putem. Otišla je do glavnog ulaza, pozvonila i pričekala da joj batler otvori.

Mičite mi se s puta rekla je projurivši pokraj njega u smjeru gdje se, kako je upamtila, trebala nalaziti kuhinja. Uletjela je u kuhinju, promotrila štednjak i obratila se jednom od kuhara kojeg je Iselda zaposlila.

Je li to juha od školjki i rakova? upitala je.

Da, gospodo odgovorio je kineski kuhar. Otišla je do štednjaka, podigla poklopac i pomirisa la. Žlicu, molim.

Kuhar joj je dao žlicu da proba juhu.

Čini se da nema dovoljno jastoga rekla je.

Dodat ću rekao je kuhar.

Dobro, dobro rekla je Linda. Ako me gospodin Ho treba, vani sam. Javite mi kad ispečete prve kolačiće od škampa. Želim ih probati.

U redu rekao je kuhar kad se Linda kroz stražnja vrata uputila u dvorište.

Čim je primijetio da izlazi iz kuće, prišao joj je čovjek zadužen za alkoholna pića. Zastao je i dobro je promotrio.

Danas izgledate jako lijepo, gospođice Iselda rekao je.

Laskanjem nećete ništa postići odgovorila je Ross. Imate li sve spremno?

Sve osim onoga o čemu smo jučer razgovarali odgovorio je.

K vragu, pomislila je Ross.

Na što mislite? upitala je. Ne mogu sve upamtiti.

Led ledenjaka odgovorio je. Stići će za otprilike pola sata.

Dobro, dobro rekla je Ross. Sada se pobrinite za stakleno posuđe.

Krenula je prema kuharu koji je električnom pilom izrađivao ledenu skulpturu.

Čovjek zadužen za alkoholna pića odmahnuo je glavom nakon razgovora.

Ponašala se isto, no mogao se

zakleti da se madež na Iseldinom licu nalazilo nekoliko centimetara niže.

Izbacio je tu misao iz glave i stao provjeravati posuđe.

Ross je visokom potpeticom zdrobila cigaretu. U glavi joj se vrtjelo od silnog pušenja pa je napravila kratku stanku i nekoliko puta duboko udahnula. Više detalja na krilima rekla je kuharu koji je kimnuo ne prekidajući posao. Pored njih je prošao visoki muškarac noseći nekoliko stolica. Nasmijao se i namignuo.

Visoko na stablu oraha, koji se nalazio na imanju, bio je djelatnik Korporacije u odjeći koja se stapala s bojom listova. Uključio je mikrofoni i tiho rekao: Linda radi.

Stanlev Ho nalazio se u uredu na zadnjem katu. Promatrao je kako teku pripreme za zabavu. Vidio je Iseldu kako izlazi u dvorište. No, u tom trenutku nije želio razgovarati s njom. Ta muškobanjasta Portugalka išla mu je na živce. Dobro je radila svoj posao, no sebe je shvaćala preozbiljno. Ovo je ipak bila zabava, a ne mjuzikl na Broadwayju. Ho je iz iskustva znao da će za nekoliko sati većina pozvanih gostiju biti toliko pijana da neće biti u stanju razlikovati štakora od glavnog jela.

Hoa je više zabrinjavao djelatnik osiguravajućeg društva koji je uskoro trebao stići.

Brinuo se i zbog činjenice koju je spomenuo povjesničar Zlatni Buda navodno je imao tajni pretinac. Bio je to sitan detalj, no ipak ga je mučio. Djelatnik osiguravajućeg društva bio je, navodno, stručnjak za drevnu azijsku umjetnost. Ho je odlučio da će mu to pitanje postaviti čim stigne.

U suprotnom, uskoro će stići Spenser pa će moći pitati njega.

Richard Truitt u iznajmljenom se vozilu pažljivo, ulicom Praia Grande, približio ulazu u palaču. Zaustavio se, spustio prozor i čuvaru predao svoju pozivnicu.

Samo da provjerim rekao je čuvar. Nazvao je Hoa i pričekao.

Gospodine Ho započeo je čuvar treba vas gospodin Samuleson iz osiguravajućeg društva.

To nije osoba s kojom sam kontaktirao, razmišljao je Ho.

Pusti ga unutra ipak je rekao. Reci mu da pričeka u prizemlju.

Gospodin Ho je spustio slušalicu i nazvao drugi broj.

Uđite rekao je čuvar. Parkirajte se pokraj garaže i pričekajte u prizemlju.

Ho je lupkao prstima po stolu dok je telefon zvonio.

Rezidencija Lassiter javio se kantonski naglasak.

Stanlev Ho pri telefonu. Mogu li razgovarati s gospodinom Lassiterom?

Gospodin Lassiter je bolestan. Liječnik uskoro stiže.

Je li ostavio poruku za mene? upitao je Ho.

Pričekajte, molim vas.

Nakon nekoliko minuta javio se hrapavi glas: Oprostite, razbolio sam se.

Gospodin Samuelson iz našeg glavnog ureda u gradu je i odradit će posao kao što smo se dogovorili.

Lassiter ne zvuči Jzao obično, razmišljao je Ho. Čini se da ga bolest ozbiljno muči. Već je stigao rekao je Ho.

Ne brinite se, gospodine Ho, on je vrlo stručan, ekspert za drevnu azijsku umjetnost.

Nadam se da ćete uskoro ozdraviti.

S druge strane čuo se napadaj kašlja koji je trajao gotovo minutu.

I ja se nadam uzvratio je glas kao i da ću uskoro moći pogledati Zlatnog Budu.

Ho je spustio slušalicu i uputio se u prizemlje. Na brodu Oregonu operativac je prekinuo vezu i okrenuo se čovjeku koji je glumio Lassitera. Izvrstan špijun kuhar tiho je rekao.

Winston Spenser nije bio spreman na kriminal i prevare. U tom je trenutku povraćao u WCu svoje hotelske sobe. Moglo bi se pomisliti da je uzrok tome piće od prethodne noći, no u stvari, razdirala ga je napetost. Bio je napet jer je lagao, spremao se za prevaru, a bio je svjestan da radi nešto loše. Tog trenutka podizala mu se žuč. Sva hrana koju je pojeo odavno je bila probavljena, a tekućina mu je izbijala kroz pore.

Spenser je ustao, zgrabio ručnik i obrisao rubove usana.

Promatrao je lice u ogledalu. Oči su mu bile crvene, a koža sablasno siva. Napetost koju je osjećao odražavala mu se na licu. Mišići lica grčili su se i poskakivali poput kokica u tavi. Pokušao je obrisati suzu iz lijevog oka, no ruka mu se tresla. Pridržao ju je drugom. Ušao je u tuškabinu kako bi toplom vodom isprao strah.

Richard Truitt stajao je u dnevnoj sobi i čekao. Promatrao je prostoriju, pokušavajući stvoriti sliku o čovjeku s kojim će se susresti. Smatrao je da je čovjek koji ovdje stanuje tek nedavno stekao bogatstvo. Do takvog je zaključka došao promatrajući namještaj i način na koji je kuća uređena. Sve je bilo dovoljno skupo, no jednostavno bez duše. Raspored je upućivao na vlasnikov stav da je raskoš važnija od udobnosti. Naslijeđeno bogatstvo uvijek je imalo neku priču, a jedina priča koju je Truitt ovdje vidio bila je ona o predmetima koji su kupljeni na veliko kako bi se popunio prostor i stvorila slika o stanaru. No, ta slika nije bila nimalo maštovita i stvarna.

U prostoriji se nalazio preparirani lav, no Truitt nije vjerovao da je vlasnik sam ubio životinju. Zidove je krasilo nekoliko slika suvremenih umjetnika, poput Picassa, no to ni u kom slučaju nisu bila najbolja ostvarenja tih autora. Truitt je smatrao da su slike kupljene radi dojma koji ostavljaju. Gosti koji ne znaju puno o slikarstvu bit će doista zadivljeni. Drevni oklop, po Truittovu je mišljenju, bio reprodukcija... Francuski kauč u stilu Louisa XVI. Truittu je izgledao jednako udoban za sjedenje kao krevet od čavala.

Gospodine Samuelson obratio mu se glas sa stepeništa.

Truitt se okrenuo kako bi vidio s kim razgovara.

Muškarac je bio nizak, visok 168 cm i slabe građe. Kosa mu je bila tamnocrna, počešljana u stilu kalifornijskih svodnika 70ih godina. Imao je mala usta i zube koji su otkrivali divljački bijes. Iako je Truitt vjerovao da se muškarac smije, kako bi bio ljubazan, zbog tog je smiješka Truitt želio provjeriti je li mu novčanik na sigurnom.

Ja sam Stanley Ho rekao je muškarac sišavši stepenicama i pružajući ruku.

Pozornica je bila postavljena. Truitt je nastavio glumiti.

Paul Samuelson rekao je mlitavo pružajući ruku. Glavni ured me zamolio da preuzmem slučaj Lassitera koji je obolio od nekakvog virusa.

Truitt koji se predstavljao kao Samuelson izgledao je poput homoseksualca. Vjerujem da vam je poznat ovakav tip skulptura.

Da, naravno brzo je odgovorio Truitt. Diplomirao sam azijsku umjetnost i takve skulpture su mi posebno drage.

Ho je pokazao prema stepenicama i krenuo. Zove se Zlatni Buda. Znate li nešto o njemu?

Došli su do prvog kata i uputili se na drugi.

Bojim se da ne u dahu je izgovorio Truitt. Je li ikada bio izložen?

Ne brzo je uzvratio Ho. Već je desetljećima dio privatne zbirke.

Pregledat ću ga tako što ću ga usporediti s ostalim kipovima koje poznajem.

Već su bili na drugom katu, no nastavili su prema trećem.

Imate predivnu kuću lagao je Truitt. Stepenište je od mahagonija, zar ne?

Da uzvratio je Ho, zaustavio se pred vratima svog ureda i provukao karticu kako bi ga otključao. Iz Brazila je, ručno postavljeno, bez čavala i vijaka.

Otvorio je vrata i stao sa strane.

Divno rekao je Truitt. Pogledao je na drugu stranu ureda gdje se nalazio Zlatni Buda. No, ni približno lijepo kao ovo.

Truitt je prišao Budi, a nakon njega, primaknuo se i Ho.

Predivno rekao je Truitt. Mogu li ga dotaknuti?

Samo izvolite odgovori Ho.

Djelatnik osiguravajućeg društva ponašao se kako se Ho i nadao. Bio je profinjen i pun poštovanja. Bilo je vrlo vjerojatno da će procjena biti povoljna.

Ako ne bude tako, bio je siguran da će djelatnika moći natjerati na kapitulaciju.

Truitt je rukom prešao preko Budina lica promotrivši oči izrađene od dragog kamenja. Možete li mi reći nešto o njegovoj povijesti?

Buda potječe iz 13. stoljeća, iz Indokine odgovorio je Ho.

Truitt je drvenim hvataljkama izvadio okular i promotrio drago kamenje.

Izvanredno.

Ho je promatrao djelatnika koji je pregledavao Budu od glave do pete. Djelovao je stručno pa ga je odlučio pitati o tajnom pretincu. Jedan se povjesničar malo raspitao i spomenuo mi mogućnost da Buda ima tajni pretinac.

Dio Bude gdje nema ega brzo je odgovorio Truitt. Praznina.

Znači li to da znate o čemu pričam?

O, da uzvрати Truitt. Bilo mu je drago što je Korporacija smatrala potrebnim da nauči nešto o drevnoj azijskoj umjetnosti. "Praznina" je bila jedan od podataka koje je usvojio.

Ja ne mogu pronaći taj pretinac u Budi.

Možemo zajedno pogledati rekao je Truitt. Sljedećih 20 minuta pokušavali su pronaći tajni pretinac, no nisu uspjeli. Truitt je to želio iskoristiti.

Hoćemo li nakratko sjesti? predložio je. Kada su sjeli za stol, Truitt je upitao:

Jeste li već razmišljali o vrijednosti na koju želite da procijenimo kip?
Mislio sam na dvjestotinjak milijuna odgovorio je Ho.
Hm, to je jako puno uzvratilo je Truitt sa smiješkom.
Nagnuo se naprijed i ispustio drvenu hvataljku na pod. Kada se sagnuo da je podigne, prikvačio je mali prislušivač na donju stranu stola.
Baš sam nespretno rekao je.
Što mislite, koliko kip vrijedi? upitao je Ho.
Nedostatak tajnog pretinca samo povećava vrijednost komada lagao je Truitt.
To znači da je nekoliko desetljeća stariji nego što sam procijenio. Praznine potječu iz 12. stoljeća i kasnijih razdoblja. Moguće je da posjedujete kip neprocjenjive vrijednosti.
Ho se nasmijao. Volio je biti bolji od drugih, a sada je počeo vjerovati da je nadmudrio neke o najbudnijih trgovaca umjetnicima na svijetu. U početku mu se činilo da je 200 milijuna, koliko je platio za kip, jako puno. Sada mu se iznos činio vrlo povoljnim.
Što kažete? upitao je.
Možemo ga bez problema osigurati za dvostruku veću svotu nego što tražite rekao je Truitt. A to će se, naravno, odraziti na premijama.
Sve se odvijalo bolje nego što se Ho nadao. Zbog pohlepe je prestao sumnjati u identitet procjenitelja. Kada je došao, bio je stranac, no sada je bio prijatelj koji nosi darove. Prezare uspijevaju samo onda kada osoba koja je prevarena želi vjerovati u to. Ho je želio vjerovati.
Ali... Ako osiguram na veći iznos, moći ću podignuti veći kredit u banci.
Da potvrdio je Truitt banke uglavnom vjeruju našim procjenama.
Ho je polako kimnuo glavom. Izračunajte onda premije za 400 milijuna.
Moram, naravno, kontaktirati naš glavni ured uzvratilo je Truitt. No, bez problema vam mogu potvrditi vrijednost kipa.
Ho je sjeo. Spoznaja da je on vlasnik umjetnine neprocjenjive vrijednosti polako je pronicala u njegovu dušu. Samo mu je trebao netko da mu još više podigne ego. To su mogli učiniti samo bogati ljudi.
Danas imam zabavu rekao je.
Vidio sam pripreme odgovorio je Truitt i nasmiješio se.
Vi ste, naravno, pozvani. Razmišljao sam o tome da kip pokažem gostima.
Osjećao bih se sigurnije kada bih imao privremenu policu osiguranja dok ne dobijem točnu procjenu. Samo nekakvu sigurnost za danas.
Naravno, razmišljate o tome da ga izložite u prizemlju rekao je Truitt.
Iako prije nije razmišljao o tome, tog trenutka odlučio je to učiniti.
Da uzvratilo je Ho. Možda u dvorištu. Truitt je kimnuo. Obavit ću kratki telefonski razgovor.
Ho mu je pokazao gdje se nalazi telefon, no Truitt je izvadio mobitel i nazvao.
Samuelson pri telefonu.

Richarde, ti si fenomenalan glumac rekao je glas. Slušali smo posljednjih nekoliko minuta razgovora. Odlično si to obavio.

Trebam procjenu za jednodnevnu policu osiguranja za gospodina Hoa za kip vrijedan 400 milijuna dolara dok ne izdamo točnu procjenu za dugotrajnu policu osiguranja.

Bla, bla, bla, bla. U redu rekao je operativac na brodu Oregon. Izmislit ću nekakav broj. Sto kažeš na 20.000 dolara? Ili što god odlučiš. Na tvom bih mjestu naplatio u gotovini tako da možemo organizirati zabavu kad sve završi. Shvaćam rekao je Truitt i kimnuo zahtijevat ćemo povećanu sigurnost.

Pričekajte trenutak.

Rukom je prekrio slušalicu.

Na brodu Oregon operativac se okrenuo prema Hanlevju.

Truitt je danas izvrstan rekao je. Meni ta varijanta nije ni pala na pamet.

Ho je nestrpljivo čekao da procjenitelj nešto kaže.

Vrijednost jednodnevne privremene police je 80.500 dolara, no moja kompanija inzistira na povećanoj sigurnosti. Srećom, radimo s lokalnom tvrtkom koja će kontaktirati glavni ured kako bi poslali nekoga ovamo, naravno ako se vi slažete.

Uključuje li to i osobe koje čuvaju kip? upitao je. Truitt je na trenutak razmišljao, no nije htio pretjerivati.

Naknada uključuje tri čuvara, no morate platiti u gotovini bio je ozbiljan.

Ho je ustao i otišao do sefa. Zvuči prihvatljivo rekao je.

Truitt se nasmiješio. Ponuda je bila sve samo ne prihvatljiva, no Ho to nije mogao znati.

Reći ću im rekao je Truitt. Ho je počeo otvarati sef.

Postigli smo dogovor rekao je Truitt operativcu na brodu Oregon. No, trebat će nam čuvari što je prije moguće.

K vragu, stvarno si dobar odgovorio je operativac.

Jesam tiho je rekao Truitt i prekinuo vezu.

Ho se vratio s dva svežnja novčanica od stotinu dolara. U svakom je svežnju bilo 10.000 dolara. Iz jednog je svežnja izdvojio 15 novčanica od stotinu dolara i ostatak predao Truittu. On je pospremio novac i nasmiješio se.

Imate li komad papira?

Zašto vam treba? upitao je Ho.

Moram vam napisati potvrdu odgovorio je Truitt.

Hanlev je nazvao Cabrilla. Dick Truitt nam je upravo omogućio još trojicu ljudi koji će na zabavi glumiti čuvere.

Odlično odgovorio je Cabrillo. Je li je procjena prošla u redu?

Odradio je to poput profesionalca odgovorio je Hanlev.

Imamo li uniforme čuvara u Magičnoj trgovini?

Naravno odgovori Hanlev. Nazvat ću Nixona da ih pripremi.

Napravi to uzvрати Cabrillo tako da možemo izvući Truitta.

Truitt je pozvan na zabavu rekao je Hanley. Želiš li, možda, da mu naredimo da ode.

Reci mu da pričeka dok ne stignu lažni čuvari rekao je Cabrillo. Na taj način možemo potvrditi njihov identitet. Reci mu i neka se mota okolo jer imam još jedan posao za njega.

Dogovoreno odgovori Hanlev.

Cabrillo je prekinuo vezu i nazvao Magičnu trgovinu. Kevine, trebam tri uniforme čuvara s odgovarajućim oznakama.

Naziv?

Hanlev je na trenutak razmislio.

Neka bude Usluge osiguranja Redman.

Poput Redford i Newman?

Točno uzvratio je Hanlev.

Trebat će mi dvadesetak minuta da priprelim oznake rekao je Nixon. No, odmah mi pošalji operativce da im za to vrijeme mogu pripremiti uniforme. Stići će uskoro rekao je Hanlev.

Pogledao je na ploču u kontrolnoj sobi. Većina djelatnika Korporacije već je dobilo zadatke, ostali su jedino pomoćni kuhar Rick Barrett, pogonski inženjer Sam Pryor te čovjek srednjih godina koji je radio u oružarnici, Gunther Reinholt. Nitko od njih nikada nije bio angažiran u završnoj fazi neke operacije, no Hanley u toj situaciji nije imao izbora.

Obavijesti Reinholta, Pryora i Barretta rekao je Hanley jednom od operativaca. Neka odu u Magičnu trgovinu.

Operater je poslušao.

Ne brini se rekao je Murphv Halpertu to samo miriši poput marihuane.

Murphv je pred članovima benda mahao štapićem koji je sličio na tamjan u trenutku kada je Cabrillo ušao u sobu za konferencije.

Ovdje miriši kao na koncertu grupe Grateful Dead rekao je.

Murphv mu se približio kako bi osjetio dim.

Male stvari čine našu Korporaciju uspješnom rekao je sa smiješkom.

Pravi bend je bio trijezan primijetio je Cabrillo.

Ali Ho to ne zna.

Cabrillo je potvrdno kimnuo. Dick Truitt je uspio ubaciti još tri operativca. Bit će odjeveni kao čuvari. Uskoro ću znati ime tvrtke. Budite pažljivi, moguće je da postoje i čuvari koje je Ho unajmio. Nemojte ih pomiješati s našima.

U tom trenutku Cabrillu je zazvonio telefon. Kratko je poslušao i prekinuo vezu.

Na uniformama naših momaka pisat će Redman osiguranje rekao je svima.

Trenutak kasnije u prostoriju je ušla Julia Huxley.

Uau rekao je Kasim.

Bila je odjevena u uske kožne hlače koje su se vezivale sa strane i otkrivale velik dio nogu. Nosila je prsluk s metalnim ukrasima koji joj je samo

djelomično pokrivaio raskošno poprsje. Oko vrata je imala kožnu ogrlicu s ukrasom u obliku slova D. Na ruci je imala tetovažu, sliku bodljikave žice i cvjetova. Kosa joj je bila natapirana i puna laka, a šminka izazovna. Pete od 12 cm i šljokice na goloj koži upotpunjavale su dojam.

Izgledam li poput prave drolje, dečki? pitala je.

Nisam znao da u Magičnoj trgovini ima takvih stvari rekao je Halpert.

Prišla je Halpertu i očešala se o njega. Budući da je on bio glavni pjevač, ona mu je bila djevojka.

Kako to misliš? upitala je. Ovo je iz moje vlastite kolekcije.

Huxley je naravno lagala, no čitava se operacija temeljila na prevarama.

Tko se ne slaže sa mnom da je Amerika najbolja zemlja na svijetu? upitao je Kasim.

Ross je provjeravala uređaje za dim kada je Ho izašao na livadu.

Gospođice Iselda rekao je prilazeći imam novo umjetničko djelo koje želim izložiti na livadi.

Ross ga je pažljivo promatrala. Pokazao je prema jednoj strani šatora i pogledao natrag prema njoj. Nije pokazao nikakve znakove čuđenja.

Je li to slika? upitala je Ross.

No, radi se o kipu odgovorio je Ho. Radnici su čekali pored uređaja za dim.

Odmorite se na trenutak rekla je Ross. Muškarci su otišli u šator u hladu.

Opišite mi ga zamolila je Ross.

Kip je visok 180 cm i izrađen je od zlata rekao je Ho.

Ross je brzo razmislila. Možda ga možemo postaviti tamo rekla je pokazujući otprilike metar i pol dalje na kraju crvenog tepiha koji vodi u šator. Neka bude poput neke vrste stražara.

Ho i Ross su zajedno otišli do tog mjesta.

Mogla bih ga osvijetliti plavim i crvenim svjetlima rekla je.

I što još? upitao je Ho.

Ross je naporno razmišljala. Sto bi još moglo pomoći Korporaciji?

Sto mislite o oblacima dima? upitala je. Tako će se činiti da se objekt pojavljuje i nestaje poput priviđenja?

Odlično zadovoljno uzvratila je Ho.

Ross se nasmijala. Krajičkom oka primijetila je trojicu muškaraca s Oregona koji su bili odjeveni poput zaštitara. Tim joj je poslao pomoć. Barrett, koji je glumio vodu, prišao je njoj i Hou.

Jeste li vi gospodin Ho? upitao je. Da.

Poslalo nas je osiguravajuće društvo. Barrett je namignuo Ross dok Ho nije gledao.

Dobro rekao je Ho drago mi je što ste stigli tako brzo. Ovo je Iselda, ona je zadužena za planiranje. Upravo smo razgovarali o tome gdje bi bilo najbolje postaviti predmet koji ćete čuvati.

Barrett je kimnuo.

Razmišljali smo rekao je Ho pokazujući prstom da ga postavimo blizu ulaza u šator.

Barrett je prešao pogledom preko imanja, kao da pokušava odrediti koliko je to mjesto sigurno. Okrenuo se prema Hou i rekao: Moja je kompanija spomenula da se radi o kipu.

Točno rekao je Ho kip Bude, visok nekih 180 cm.

Barrett je kimnuo glavom kao da razmišlja o mogućnostima.

Je li težak? upitao je.

Oko 270 kg. Zašto pitate?

Znate, gospodine odgovorio je Barrett mislio sam kako biste možda željeli da kip bude dio svečanosti, tako da ga s vremena na vrijeme premjestite s jednog mjesta na drugo. 270 kilograma nije lako nositi.

Ross je polako počela shvaćati.

Mislite da bi kip trebao šetati okolo? upitala je.

Tako nešto potvrdio je "čuvar. Bit će sigurniji bude li oko njega više ljudi.

Zanimljivo odgovori Ho.

Zabava će uskoro početi rekla je Ross no mogu pokušati pronaći još kipova Bude te sve urediti u istom stilu.

Kako to mislite? upitao je Ho.

Možda mogu pronaći kipove Bude izrađene od gipsa te ih postaviti po imanju objasnila je Ross.

To bi povećalo razinu sigurnosti potvrdio je Barrett jer bismo pomiješali original i lažne kipove.

Možete li to učiniti? upitao je Ho.

Bez brige, gospodine rekla je Ross moja kompanija čini čuda.

Bend se okupio u sobi za sastanke na brodu Oregon. Hanlev i Cabrillo davali su im posljednje upute.

Kao što znate, uspjeli smo ubaciti još troje ljudi rekao je Cabrillo. Glume zaštitare, pa se ne moramo brinuti kako će kip spustiti u prizemlje. On će već biti tamo.

To je definitivno prednost rekao je Franklin.

To znači da će kip biti lakše ukloniti s lica mjesta objasnio je Hanlev. No, imat ćemo problem dodatnih svjedoka.

To znači da ćemo gotovo sigurno morati omamiti goste primijetio je Kasim.

Čini se priznao je Cabrillo.

Pjesme ćemo odsvirati u tri dijela nastavio je Hanlev. Imat ćemo dvije stanke tijekom kojih ćemo se, kao članovi benda, moći slobodno kretati uokolo.

Promatrajte predsjedavajućeg i budite spremni i fleksibilni kada dade znak.

Čitava operacija još nije definirana do kraja.

Imamo li spreman avion za transport kipa nakon krađe? upitao je Halpert.

To je već dogovoreno objasnio je Cabrillo. Avion je već na putu.

Koji je plan povlačenja? upitala je Monica.

Večeras, deset minuta prije ponoći odgovorio je Hanlev.

Oregon će isploviti sutra ujutro bez obzira na razvoj događaja rekao je Cabrillo.

Čim odradimo posao, nestajemo.

No, trud će nas učiniti malo bogatijima dodao je Murphv sa smiješkom.

To je svrha cijele operacije složio se Cabrillo.

Dim tamjana uzdizao se prema stropu hrama AMa.

Grupice turista razgledavale su hram, ostavljajući žrtve i darove ispod mnogih kipova Bude. Hodali su šljunčanim puteljcima, sjedili na izrezbarenim drvenim klupicama te promatrali more dok su razmišljali. Bilo je to mjesto mira, luka tišine u oluji zbrke i jurnjave.

Winston Spenser nije bio smiren.

Uhvatio ga je strah. Zlatni Buda mu se smijao, u to vrijeme Osiećao se nelagodno zbog njegovog

smirenog pogleda i veličine. Spenser je sanjao o tome da se riješi prokletstva i pokupi novac. Zamisljao je te trenutke. Blindirano vozilo pokupit će kip i odvesti ga do zrakoplova softverskog milijardera. Dobit će i gomilu novca.

Ustao je s klupice, otišao do vrata i niz brežuljak se spustio do limuzine koja ga je čekala. Parkiralište je bilo poluprazno. Većina ljudi u Makau pripremala se za paradu i zabave. Dvojica motorista sjedila su sa strane ispod stabla. Spenser ih nije primijetio. Bio je zaokupljen vlastitim mislima. Ušao je u limuzinu i dao upute vozaču. Nekoliko trenutaka kasnije limuzina je krenula.

Vidio sam što sam trebao vidjeti rekao je jedan od motorista.

Slažem se dodao je drugi.

Šest sluga dočekalo je prve goste. Nakon što su gosti stražaru pokazali pozivnice, ušli su kroz glavna vrata vozilom i iz njega izašli blizu glavnog ulaza u palaču.

Sunce je polako zalazilo na zapadu te se iz palače pružao pogled na more osvjetljeno zlatnim nijansama sutona. Spenser je izašao iz limuzine te je promatrao more. Bio je odjeven u crni smoking koji je sakrivao lokve znoja ispod njegovih pazuha. Ispravio je ramena i ušao u predvorje.

Juan Cabrillo spustio je prozor vozila i čuvaru predao komad papira.

Parkirajte pored garaže rekao je čuvar. Iskrcajte opremu i unesite je na stražnji ulaz.

Cabrillo je kimnuo. Nakon što su se vrata zatvorila, odvezao je kombi do garaže i parkirao uz rub livade.

Zabava počinje rekao je.

Bend je izašao iz vozila i počeo unositi opremu u stražnji dio kuće.

Cabrillo je otišao potražiti Ross. Primijetio ju je u daljini kako razgovara mobitelom. Pored nje je stajalo nekoliko ljudi.

Mi smo grupa Minutemen rekao je kada je prestala razgovarati.

Dobro odgovorila je Ross. Pozornica za bend je tamo.

Imamo velike zvučnike pa će nam trebati pomoć rekao je Cabrillo.

Pozvat ću nekoga.

Volimo se sami pobrinuti za svoju opremu pojasnio je Cabrillo. Trebaju nam samo nekakva kolica.

Ross je kimnula i obratila se jednom od dostavljača.

Ovo je vođa benda objasnila je. Treba mu nekoliko kolica koja koristite za prenošenje stolova.

Čovjek se obratio Cabrillu: Dođite za mnom.

Mark Murphv je stajao na pozornici i promatrao okolinu. Tri velika šatora tvorila su Y, a bend se nalazio na začelju. Pozornica je bila blago podignuta, a iza nje nalazili su se otvori kako bi se moglo ući i izaći. Iz šatora su virili električni kablovi za zvučnike i osvjetljenje. Murphv je spustio gitaru i provirio kroz otvor šatora. Dvanaestak metara iza šatora nalazio se dvorišni zid. Devet metara dalje, s desne strane šatora, nalazio se stražnji zid palače i vrata koja su vodila u kuhinju. Napravio je krug po šatoru.

Na vrhu slova Y bio je ulaz za goste. Na ulazu je bila prijenosna fontana i malo drveno uzvišenje koje je

trenutno bilo prazno. Murphv je obišao i drugu stranu šatora te provjerio način na koji su šatori pričvršćeni. Na rubovima su se nalazili veliki metalni klinovi, a kroz otvore je bila provučena čvrsto nategnuta žica. Pogledao je gore. Dugi metalni štapovi, po dva za svaki od tri odvojena šatora, virili su kroz vrh. Pronašao je otvor i prišao jednom štapu. Bio je postavljen na plastičnim držačima.

Zaključio je kako ih neće biti isuviše teško srušiti.

Ho se zaustavio dok se vraćao u palaču.

Nekoliko dugokosih muškaraca približavalo se šatoru, no to ga nije zabrinjavalo. Pažnju mu je privukla dama koja je dolazila nakon njih. Ho se okrenuo i prišao joj.

Ja sam Stanley Ho rekao je smiješeći se. Vaš sam domaćin.

Ja sam Candace rekla je Julia Huxley.

Ho je promatrao Julijine raskošne atribute. Iako mi je teško povjerovati rekao je ne vjerujem da smo se već upoznali.

Ja sam s bendom rekla je Julia i zločesto se nasmiješila. Barem sam došla s njima.

Nastupate? upitao je Ho.

Na različite načine rekla je Candace.

Ho je stekao dojam da bi mu se moglo posrećiti bude li sve učinio kako treba.

Moram ući i pozdraviti goste brzo je rekao kada je krajičkom oka primijetio Iseldu koja im se približavala. Možemo razgovarati kasnije.

Krenuo je prema stražnjem dijelu palače.

Gospodine Ho povikala je Ross mislim da smo riješili problem gdje ćemo postaviti kip.

Pobrinite se za to dobacio je Ho.

Ross je prošla pored Huxley. Droljo prošaptala je.

Lezbačo uzvratila je Huxley.

Max Hanley sjedio je u kožnoj stolici u komandnom centru Oregona.

U redu, ljudi obratio se trojici operativaca koji su ostali. Počinjemo. Prikažite što se vidi sa stabla.

Prizori koje je snimala sićušna kamera, postavljena na stablu, pojavili su se na ekranima u kontrolnoj sobi. Hanley je vidio Cabrilla kako preko livade gura kolica na kojima su bile kutije sa zvučnicima. Ross je upravo prošla pored Huxley te se uputila prema šatoru. Iz njega je izvirio Murphy. Kao da je znao, okrenuo se prema stablu i nasmijao se.

Larry rekao je Hanley je li sve u redu? Larry King bio je član Korporacije, trenutno skriven

na stablu. Namjestio je snajper i mikrofona te odgovorio pitanjem: Kakvo je stanje, šefe?

Izgleda dobro uzvratio je Hanley. Kako si ti? King je morao zauzeti položaj oko tri sata ujutro, što

znači da je u istom položaju bio već 12 sati. Bilo je vrlo vjerojatno da će na stablu morati ostati još toliko.

Jednom sam tako proveo šest dana u Indoneziji uzvratio je King. Tako da je ovo prava sitnica za mene.

Jesi li napravio sve potrebne provjere? upitao je Hanley, iako je već znao odgovor.

Već tisuću puta, šefe odgovorio je King tjerajući muhu od sebe.

King je bio izvježbani snajperist američke vojske. Na Hanleyjevu naredbu, za tili bi čas ispucao petnaestak

hitaca. Hanley se nadao da do toga neće doći, no u slučaju da netko od njegovih djelatnika bude u opasnosti, ili da nema druge opcije, King je bio velika prednost.

Budi u stanju pripravnosti rekao je Hanley. Nazvat ćemo te kad te budemo trebali.

U redu odgovori King i nastavi nadzirati imanje.

Pokušaj snimiti unutrašnjost šatora naredi Hanley.

Na ekranu se pojavila slika koju je snimila kamera sakrivena u Cabrillovim električnim klavijaturama. Slika je bila malo iskrivljena.

Juan rekao je Cabrillo.

Iako je Cabrillo gurao kolica, čuo je Hanleyja.

Moraš malo pomaknuti klavijature udesno jer ne vidimo lijevu stranu šatora.

Cabrillo je oprezno kimnuo u znak potvrde.

Idi u kombi naredio je Hanley.

Na posebnom ekranu, podijeljenom na dva dijela, pojavila se nova slika. Te su kamere bile priključene za retrovizore kombija i pokazivale su veći dio prostora ispred kuće. Lincoln je iz kombija izvlačio kutiju.

Frankie rekao je Hanley.

Lincoln je izašao iz kombija te je pogledao u retrovizor kao da namješta kosu. Učini sve da kombi ostane tu rekao je Hanley. Ovako imamo jako dobar pregled situacije.

Lincoln je potvrdno kimnuo.

U redu, dečki rekao je Hanley operativama mi smo njihove oči i uši, pa budite pažljivi.

Winston Spenser je ušao u palaču, zgrabio čašu šampanjca i ispio polovicu prije nego što je došao do mjesta gdje su se dočekivali gosti. Stanley Ho sjajio je od sreće i rukovao se sa svakim gostom koji je prošao. Ispred Spensera je bio par iz Australije, koji je Ho upravo pozdravljao, te lokalni konzularni predstavnik Portugala. Spenser je strpljivo čekao, ispio čašu šampanjca, naredio konobaru da mu donese još jednu te prišao Hou.

Winstone obratio mu se Ho srdačno drago mi je što vas vidim, no malo kasnite. Procjenitelj je već bio.

Oprostite rekao je Spenser kasnim. Spenser je pokušao krenuti dalje, no Ho ga je uhvatio za ruku.

To je u redu rekao je. Timing vam je odličan. Ho je pokazao prema stepeništu. Spenseru se želudac okrenuo. Djelatnici Redman osiguranja niz stepenište su spuštali Zlatnog Budu privezanog za kolica.

Odlučio sam izložiti svoje najnovije blago rekao je Ho tako da svi gosti mogu sudjelovati u tom užitku.

Ne brinite se, svakome tko me pita, reći ću tko mi je pomogao u nabavi.

Spenseru su kroz glavu prolazile različite misli, ali nijedna nije bila dobra.

Gospodine... započeo je Spenser. Svi su se kretali brzo tako da je Ho već pozdravljao sljedećeg gosta. Ne mislim...

Razgovarat ćemo kasnije tiho je rekao Ho i okrenuo se paru koji je želio pozdraviti.

Na stražnjim je vratima rekao je Hanley, pokazujući prema ekranu.

Pritisnuo je dugme na konzoli i rekao u mikrofon.

Juan, Budu nose u prizemlje.

Na jednom od ekrana vidjelo se kako Cabrillo provjerava klavijature. Podignuo je glavu i dao znak da je razumio. Ross je prošla ispred šatora, nadgledajući kako Budu postavljaju uz fontanu.

Meta svih planova i priprema sada je bila na vidljivom mjestu.

Glavni inspektor policije u Makau Sung Rhee promatrao je kip stojeći na livadi pored stražnjih vrata palače. Rhee je poznao Stanlevja Hoa prije nego što se

obogatio. Bili su poznanici, ali ne i prijatelji. Prvi brod čiji je Ho bio vlasnik te kojim je počeo stjecati bogatstvo bio je Rheeu trn u oku.

U to je vrijeme bio samo detektiv, zadužen za poroke i krijumčarenje, te je bio siguran kako Ho tim brodom krijumčari drogu. No, nikad ga nije uspio uhvatiti na djelu. Hoovo bogatstvo brzo se povećalo i glavni je inspektor znao što to obično znači. Problem je bio u tome što je s povećanjem bogatstva rastao i utjecaj. Dva puta u zadnjih deset godina Rhee je udaljen s istrage o Hoovim aktivnostima u trenutku kada je bio jako blizu da prikupi dovoljno dokaza za podizanje optužnice. Rhee je polako počeo shvaćati da Ho najvjerojatnije nikada neće platiti cijenu svoje mračne prošlosti jer je legalizirao sve svoje poslove.

Rhee je pozvan na zabavu osobno, a ne po službenoj dužnosti.

Poput gradonačelnika, veleposlanika različitih država te nižih pripadnika kraljevske obitelji, danas je bio ovdje kako bi doprinio poboljšanju ugleda, čemu je Ho očajnički težio.

Iako je bio samo dekoracija, nije zaboravio na svoj posao. Promatrao je komad zlata i razmišljao na koji bi ga način ukrao kada bi ga se pitalo. Promotrio je dvorište i pokušao zamisliti način bijega. Zbog zida, moglo se pobjeći jedino kroz glavna vrata. Činjenica da je predmet izložen na otvorenome, povećala je razinu sigurnosti. Uvijek će biti u nečijem vidokrugu. Na brzinu je pogledao uokolo i odmahnuo glavom.

Zaključio je kako ne bi bilo teško ukrasti kip. Ušao je u šator kako bi probao kolačiće od škampa.

Tamnozeleno limuzina Mercedes Benz zaustavila se na glavnim vratima i vozaču su rukom dali znak da prođe. Vozač Tom Reyes okrenuo se i parkirao tako da su suvozačeva vrata bila pored glavnog ulaza u palaču. Izašao je i otvorio zadnja vrata limuzine. Kada je Crabtree izašla iz limuzine, Reyes je otrčao do batlera i rekao mu: Danska princeza Aalborg.

Batler je stajao sa strane dok je ulazila u predvorje i prilazila Hou koji je bio sam.

Princeza Aalborg najavio ju je Reyes koji je bio dva koraka iza nje.

Ho se naklonio i nježno joj poljubio ispruženu ruku. Podigao je glavu i nasmiješio se. Počlašćen sam što ste posjetili moj skromni dom.

Drago mi je rekla je Monica Crabtree čudnim naglaskom.

Nakon što je Ho prstima dao znak, pojavio se konobar.

Mogu li vam ponuditi nešto za piće?

Šampanjac s jagodom odgovorila je Crabtree. Ho je dao znak konobaru.

Jeeves rekla je Crabtree vozaču sve je u redu, možeš ići.

Reyes se vratio par koraka, okrenuo se i otišao do vrata. Maknuo je limuzinu s ulaza, parkirao pored garaže i izašao iz auta. Otišao je do prednjeg dijela limuzine, zabacio kapu i zapalio cigaretu.

Monica je sigurna unutra izvijestio je Hanlev Cabrilla.

Na imanje se spustio sumrak i zapuhao je blagi povjetarac koji je donio miris mora. Nekoliko milja dalje, na mjestu gdje se održavala parada, počeli su se paliti motori. Marširajući bend, koji će prvi nastupati, počeo se okupljati, čekajući znak za početak. Polako se spuštala noć i u neboderima, u centru grada i uz obalu, počela su se paliti svjetla. Na moru su se mogla vidjeti navigacijska svjetla brodova koji su se približavali luci. Avioni koji su slijetali i uzlijetali izgledali su poput svjetlosnih točki na udaljenom nebu.

Gosti su stigli i prostor ispred palače izgledao je poput luksuznog salona automobila. Bilo je tamo Jaguara, BMWa, jedan Lamborghini, dva Ferrarija, dvanaest limuzina, jedan blindirani Humvee i stari Rolls Royce. Sigurnosne kamere provjeravale su stanje, no kako nisu pristizali novi automobili, čuvar se umorio od gledanja u monitor.

Nitko nije primijetio dvojicu motorista koji su prošli.

Također, nitko nije primijetio kako je dodatni dio jednog motora proširen i pojačan. Promjene su bile jedva vidljive, no pažljivo oko uočilo bi pomoćni kotač i to da je dodatni dio pretvoren u teretni. Motori su nastavili prema sjeveru do znaka STOP, skrenuli ulijevo i uputili se prema luci. Imali su dogovoreni termin na mjestu koje nije bilo previše daleko.

Bend je provjeravao opremu. Zid zvučnika iza pozornice odavao je dojam pravog rock koncerta, no zvuk nije bio baš tako uvjerljiv. Oni koji nisu stajali direktno ispred zvučnika nikako nisu mogli primijetiti da većina zvučnika ne radi.

Ross je prišla Cabrillu.

Prvi dio počinje u sedam. Jeste li spremni?

Cabrillo je promotrio svirače i nakon toga gomilu koja se motala po šatoru. Neki od njih su sjedili, a neki su išli od stola do stola. Pustit ću glazbu za trenutak. To znači da ćemo uskoro početi.

Otišao je do glavne konzole i namjestio dugme. S prvim taktovima gosti su polako krenuli prema svojim

mjestima. Stanlev Ho stajao je u jednom od šatora i pokušavao zadiviti Huxley pričama o svojem bogatstvu i moći.

Jako mi se sviđa Buda rekla je Huxley sa smiješkom. Možda imate još nekih umjetničkih djela koja mi možete pokazati.

Bit će mi drago rekao je Ho. U mojem je uredu jako puno djela koja će vas interesirati. Možda ih možemo kasnije pogledati.

Uživat ću u tome rekla je Huxley.

Ho je pohlepno kimnuo. Već je razmišljao o užicima koje njegovoj muškosti može pružiti fatalna plavuša. Neće mu biti žao ignorirati goste.

Moram otići naprijed i održati uvodni govor rekao je Ho. Nađimo se kasnije.

Huxley se nasmiješila i otišla. Ho se kretao kroz gomilu i zastao pored stolova kako bi još jednom pozdravio goste. Nekoliko minuta kasnije stajao je na pozornici.

Ja sam Stanley Ho rekao je Halpertu. Mogu li se poslužiti vašim mikrofonom? Halpert mu je dao mikrofona, a Ho je provjerio radi li.

Dame i gospodo započeo je. Gosti su se umirili.

Dobro došli na moju proslavu u čast Velikog petka. Svi su zapljeskali.

Nadam se da su hrana i piće po vašem ukusu. Uslijedio je novi pljesak.

Nadam se da će svaki od vas imati priliku vidjeti novo umjetničko djelo koje sam nabavio, amulet koji mi nosi sreću. Izložio sam ga na ulazu u šator. Poput ostalih koje danas slavimo, i on simbolizira prosvjetljenost i duhovnost, a to je tema večerašnje proslave. Slijedi minuta šutnje za one koji su žrtvovali sebe i svoje živote za našu slobodu. Gosti su se utišali.

Hvala vam rekao je Ho nekoliko trenutaka kasnije. Večeras ćemo imati vatromet i nastupit će izvrsna grupa iz Kalifornije, iz Amerike. Molim vas da zajedno zaželimo dobrodošlicu grupi Minutemen.

Vratio je mikrofona Halpertu. Istodobno, prigušena su svjetla u šatoru te je samo reflektor osvjetljavao Halperta, leđima okrenutog publici. Bend je uključio instrumente i začuli su se prvi taktovi pjesme Eaglesa „Already Gone“.

Halpert se okrenuo i počeo pjevati.

Bit svake uspješne pljačke je prikradanje. Dvojica motorista bila su svjesna toga te su se tiho kretala hramom AMA prema svom cilju. Turisti su otišli kući, a većina redovnika bila je u blagovaonici tijekom jednostavnog večernjeg obroka. Bočna soba u kojoj se nalazila njihova meta bila je slabo osvjetljena i muškarci, odjeveni u crnu odjeću, s maskama na licu, stopili su se s okolinom poput vilenjaka.

Evo ga prošaptao je jedan od njih.

Muškarac koji je gurao kolica, ukradena prethodne noći iz trgovine, proučio je kip. Pričekao je da njegov partner zatvori drvena vratašca te ih pričvrsti kako bi mogao postaviti kolica ispod sanduka. Nakon što su sanduk pričvrstili trakom, krenuli su prema izlazu.

Winston Spenser je s vina prešao na konjak. Bio je pripit te je počeo vjerovati kako može ostvariti svoj cilj.

Pogledao je na sat. Morao je otići kako bi pred hramom pričekao blindirano vozilo, no imao je još vremena. Nakon toga, otići će na aerodrom i sa softverskim milijarderom zaključiti prodaju.

Kad sunce počne izlaziti, on će već biti daleko odavde i prestat će toliko piti. Ispio je čašu do kraja i dao znak konobaru da mu ponovno natoči. Obratio se gošći koja je sjedila pored njega.

Odličan bend.

Slažem se uzvratila je Crabtree.

Nad Južnim kineskim morem, nekih 227 milja od Makaa, zrakoplov je letio iznad otoka Tungsha, spreman za slijetanje. Softverski milijarder došao je naprijed i pričvrstio pojas na svom crnom svilenom kimonu.

Dame su umorne rekao je jedva skrivajući ponos. Možete li nam pripremiti kavu, sok od naranče i peciva?

Odmah odgovorio je plavokosi muškarac. Milijarder je pokucao na vrata kokpita. Kopilot je otvorio vrata. Gospodine?

Koliko nam još treba?

Manje od pola sata rekao je kopilot promatrajući navigacijsku kartu.

Jeste li dogovorili punjenje goriva?

Sve je dogovoreno rekao je pilot i okrenuo glavu prema vratima kokpita.

Na povratku je osjetio miris kave. Sletjet ćemo za nekih pola sata rekao je.

Plavokosi muškarac pričekao je da prođe te je pritisnuo nekoliko dugmića na svom beeperu. Namignuo je jednoj od stjuardesa i nastavio dalje s pripremanama.

Trojica djelatnika Redman osiguranja pogledala su gore kada je bend završavao posljednju pjesmu prvog dijela programa. Sam Pryor okrenuo se prema kameri i dotaknuo nos.

Na brodu Oregon Max Hanlev je uzeo mikrofon.

Julia rekao je možeš početi.

Huxley se iskrala iza zvučnika i dala znak Halpertu. Cabrillo, Lincoln i Murphv počeli su spuštati neke zvučnike. Ho im je prišao.

Morate odsvirati još pjesama rekao je.

Imamo tehničkih problema objasnio mu je Cabrillo. Tri zvučnika ne rade. Ne brinite se, nisu ni do sada radili, a sve je zvučalo u redu.

Hoćete li da ih odnesem natrag u kamion? upitala je Huxley.

To je dio tvog posla rekao je Halpert.

Ho je promatrao Huxley. Izluđivala gaje pomisao na izazovnu plavušu.

Reći ću nekom od čuvara da vam pomogne rekao je. Gospođica Candace je ranije pitala može li obići moj dom.

U redu, gospodine Ho rekao je Cabrillo. Pomaknut ćemo zvučnike u prednji dio šatora, a onda ćemo zamoliti čuvaru da nam pomognu ukrcati ih u kombi.

Kako želite rekao je Ho. Dakle, Candy, mogu li vam pokazati svoj dom?

je dala znak dobavljaču. Gospodin Ho želi

dobavljač. Ttfčn0 odgovorila je Ross. _ prjje glavnog jela?

Takav Je Plan u redu. Pripremit ću punč odgovorio je dobavrpi se da imate jako mnogo posla rekla je Ross. jaćupripremiti punč.

Kadse kunar okrenuo, Ross je otvorila bocu s tekućijnom Tekućina je bila čudne plavozelene boje i sadržilja :e ljiomadiće nalik na srebro u prahu.

Protresla je bcCU j sadržaj ulila u zdjelu. Drvenom je žlicom sve pr.omjjsala i potom dodala komad leda.

Dobavljač je, na drugom kraju kuhinje, razgovarao s

ku i Ai" Ross ga je pozvala, liii dru"

pobacite punč u staklene zdjele i odnesite ga u šator, r]\]afedite konobarima da ga serviraju rekla je. Dobavljač je rukom dao znak da je razumio, a Ross je izašlv an

prj namo signal od Ross rekao je Larry King. psja brodu Oregon Hanley je promatrao ekrane. I fjdimo, Larry.

povećao Budu; Reinholt, Pryor i Barrett st;a]ajj jU oko kipa dok su se s lijeve strane nalazila tri ve4ika učnika na kolicima.

jrn Ho održi zdravicu te bend nastavi svirati, miožen° P°eti s izvlačenjem kipa rekao je Hanlev. : Zna P netko SdJe Je Ho?

to \"id

Otišao je unutra s Huxley rekao je King.

Ozvučili smo mu ured rekao je jedan od operativaca na Oregonu.

Daj onda da čujemo naredio je Hanlev.

To je Manet objašnjavao je Ho.

Stalno mijesam Moneta i Maneta rekla je Julia. Ali to nije moja jača strana.

A koja je tvoja jača strana? upitao je Ho. Upravo tog trenutka Hanley se obratio Juliji. Juli

ja šapnuo je Ho se mora vratiti u šator i održati zdravicu.

To je nešto što ti ne mogu reći, ali ti mogu pokazati nježno mu je šapnula Candace. No, treba nam vremena. Kad bend počne svirati i moj dečko bude imao posla, osjećat ću se mnogo sigurnije.

Da, sigurnije potvrdio je Ho.

Huxley mu se približila i dodirnula ga raskošnim atributima.

Moram brzo održati zdravicu rekao je.

I ja se moram pojaviti uzvratu Huxley. Kasnije ćemo imati više vremena.

Ho je pokazao prema vratima pa su zajedno izašli iz ureda.

Konobari su odnosili predjelo. Gostima su potom ulijevali punč u male staklene šalice. Kada je Ho došao do pozornice, gosti su većinom bili na mjestima. Ho je u prolazu uzeo šalicu punča od konobara.

Mark Murphy završavao je postavljanje eksploziva oko šatora. U džep je stavio daljinski i vratio se do pozornice. Pored pozornice stajao je Juan Cabrillo i promatrao uzvanike. Crabtree je pokraj sebe držala veliku torbu te je pomaknula nogu kako bi se uvjerila da je na mjestu. Kasim, Lincoln i Halpert stajali su sa strane čekajući znak. U prednjem dijelu šatora djelatnici Redman osiguranja bili su malo nervozni.

Ho je prišao Cabrillu. Jesu li zvučnici uključeni?

Samo trenutak rekao je Cabrillo i uključio zvučnike. Sve je u redu, gospodine.

Ho je provjerio radi li mikrofon.

Redovnik je izašao iz blagovaonice i naglo zastao. Na mjestu gdje je nekad stajao Zlatni Buda nalazila se zastava ispisana na arapskom, ali kipa nigdje nije bilo. Otrčao je natrag u blagovaonicu kako bi uzbunio ostale. Desetak redovnika

u žutim odorama ušlo je u glavni hram. Nakon što su procijenili situaciju, glavni je redovnik ušao u ured i podigao slušalicu.

Zašto ne proizvode kolica s kočnicama? upitao je jedan od motorista dok je nogama pokušavao usporiti kolica niz brdo.

Drugi muškarac nalazio se ispred kolica i pokušavao je usporiti Budu, no to je bilo stravično teško zbog šljunka na putu.

Spusti ga i dobro pričvrsti prošaptao je. Nakon što su se konačno spustili, odgurali su kip do motora i prerezali trake. Jedan od njih otvorio je vrata na dodatnom dijelu motora.

Ubaci ga unutra rekao je.

U istom trenutku oglasila su se zvona u hramu.

K vragu rekao je jedan od njih dok su pokušavali ubaciti komad metala u motor. Nadao sam se da nećemo biti na parkiralištu kad shvate što se dogodilo.

Ja ću ga privezati rekao je drugi muškarac a ti upali motor.

Popeo se na motor i upalio ga. Drugi muškarac je privezao Budu, došao do svog motora i upalio ga. Kada je pogledao prema brežuljku, primijetio je nekoliko redovnika koji su krenuli dolje, te je zatrubio. Partner se osvrnuo. Nakon što je vidio redovnike kako jure nizbrdo, pritisnuo je kvačilo i ubacio u brzinu. Dodao je gas i krenuo.

Hvala vam još jednom rekao je Ho što ste došli. Prije nove zdravice zamolio bih vas da zaplješčemo grupi Minutemen.

Gosti su pljeskali.

Sada bih vas zamolio da podignete čaše rekao je Ho.

Zastao je na trenutak.

Za mir i napredak na ovaj sveti dan rekao je. Ne smijemo zaboraviti one koji su se žrtvovali kako bismo mi mogli pronaći mir.

Približio je čašu usnama i otpio gutljaj. Isto su učinili i uzvanici.

Slijedi večera rekao je Ho. Bend će ponovno zasvirati.

Gostima je poslužen napitak rekao je Hanlev svima koji su slušali. Krećemo za pet minuta.

Ponekad život nalikuje dobro uvježbanom baletu. Na prvi pogled nepovezani događaji dobrom promatraču mogu izgledati povezano. Onaj tko bi iz zraka promatrao proslavu, mogao bi primijetiti dvije odvojene skupine. Djelatnici Korporacije pomicali su se poput figura na šahovskoj ploči, dok su ostali uzvanici bili bitno različiti.

Sung Rhee pokušavao je usmjeriti pogled, no iz šatora nije imao najbolji kut.

Plave točkice zaklanjale su mu vidik. U jednom je trenutku ugledao žutocrvenu lasicu, no kad je pomaknuo glavu, više je nije bilo. Zazvonio mu je mobitel.

Rhee.

Jako vas slabo čujem, gospodine rekao je jedan od njegovih detektiva.

Rhee je buljio u mali telefon. Držao ga je daleko od usta, kao da nije bio u stanju procijeniti udaljenost. Pokušao gaje približiti i lupio se u sljepoočnicu.

Čuješ li sada bolje? upitao je.

Da. Gospodine, upravo smo primili poziv od glavnog redovnika u hramu AMa. Obavijestili su nas da su dvojica upravo ukrala velikog Zlatnog Budu koji je bio izložen u hramu.

Rhee je kratko razmišljao. Buda se nalazio ispred šatora.

To je u redu rekao je već sam uočio našeg prijatelja.

O čemu pričate, gospodine?

Rhee je promatrao cvjetni aranžman na stolu. Pred očima mu se pojavila glava malog konja koji mu se obratio na britanskom engleskom. Idemo jahati, rekao je.

Slušaj rekao je Rhee ovdje mi je konj.

Gospodine rekao je detektiv stižemo odmah. Rhee je ispustio telefon te se obratio osobi pokraj sebe.

Vidite li mog konja?

Ta je osoba bila budala i govorila je Rheeju nerazumljivim jezikom.

S druge strane brda začula se sirena. Dvojica muškarca ugasila su motore. Sirena je jednolično zavijala.

Dobro rekao je jedan od njih zaglavili su u prometu kao što smo planirali.

Obavimo to rekao je drugi. Upalili su motore i odjurili.

Detektiv Ling Po vikao je dok je jurio prema palači. Bio je 800 m udaljen od palače kad je naišao na zastoj.

Može li se netko probiti do hrama? vikao je. Jedinice su se javljale jedna za drugom. Jedino vozilo koje se kretalo cestom Inner Port napredovalo je.

Dvojica muškaraca na motorima ukrala su velikog Zlatnog Budu objašnjavao je dok je trubio. Je li ih netko vidio?

Nije dobio potvrdan odgovor.

Po se autom popeo na pločnik i trubeći nastavio dalje.

Bend je svirao pjesmu "The Boys are Back in Town".

Hanlev je na Oregonu promatrao ekrane. Očekivao je neobične događaje nakon što gosti popiju napitak, no vidio je kaos. Podij je bio prepun gostiju odjevenih u smokinge i večernje haljine, a nekoliko dama sa sebe je skidalo odjeću.

Stanlev Ho je zbunjeno prolazio kroz šator. Osjećao se čudno, a nije znao zašto. Primijetio je Candace s druge strane i krenuo joj u susret.

Krećemo za 60 sekundi naredio je Hanlev.

Čujem sirene izvijestio je King i to sve glasnije.

Monica rekao je Hanlev čuješ li?

Monica se okrenula prema mjestu gdje je znala da se nalazi kamera i dala potvrdan znak.

Sada rekao je Hanlev.

Crabtree je zagrizla paketić koji je izvukla iz torbice te ga ubacila u usta. Ho se nalazio nekoliko metara dalje. Oteturala je do njega dok joj je iz usta izlazila pjena. Zgrabila ga je i čvrsto držala.

Kreni, Murph naredio je Hanlev.

Murph je stavio ruku u džep i povukao okidač. Istoga je trena došlo do niza eksplozija. Svjetla su se pogasila.

Izvršite zamjenu rekao je Hanlev.

Barrett i Pryor jednu su od kutija sa zvučnicima spustili na pod i otvorili je. Iz nje je ispao kip Bude od gipsa, obojen zlatnom bojom. Reinholt je prebacio platno šatora preko kipa izloženog pogledima. Nekoliko lončanica koje su se nalazile u šatoru štitile su čuvare od pogleda slučajnih promatrača.

Sve je mračno na zapadnom frontu rekao je King dok je promatrao posjed kroz noćni objektiv.

Ima li ikakvih kretanja? upitao je Hanlev. King je ponovno provjerio posjed i okolinu.

Polijsko vozilo sa sirenom na krovu kreće se ulicom Avenida Republica.

Trenutno je udaljeno 350 metara.

Možeš li ga pogoditi na toj udaljenosti? upitao je Hanlev.

Nemaš povjerenja u mene rekao je King to je auto, a ne kukac, čisto sumnjam da mogu pogoditi vozačev nos, ali nikad se ne zna.

Dovoljno je da pogodiš gumu rekao je Hanlev.

Pričekaj odgovorio mu je King.

Položio je pušku na granu, uspostavio pravilan ritam disanja i naciljao policijsko vozilo. Bio je maksimalno koncentriran. Kada je ugledao svoju metu, činilo mu se da se kreće jako sporo. Potegnulo je okidač nadajući se da će pogoditi. Iskra je zapalila barut koji je gurnuo metak niz cijev. Izašao je iz cijevi i prošao kroz prigušivač te krenuo točno prema meti.

Sranje rekao je Po kada mu se prednja guma probušila. Usporio je, izašao iz vozila i ostavio otvorena vrata. Pogledao je na pločnik kako bi vidio zbog čega se to dogodilo. Nije primijetio ništa, no to nije ništa značilo. Pogledao je uz brdo, prema mjestu kamo je krenuo, te zaključio kako je previše strmo za pješaćenje. Ponovno je ušao u auto i uzeo policijski radiouređaj.

Meta je zaustavljena i zove pomoć rekao je King.

Odlično obavljeno rekao je Hanlev.

Hanlev je promatrao ekrane, no kako je sve bilo u mraku, nije mogao puno vidjeti.

Pogledao je na sat i na plan akcije. Prošlo je 30 sekundi. King je nastavio snimati imanje. Nekoliko radnika provirilo je iz kuhinje i naguralo se oko stražnjeg ulaza. Usmjerio je objektiv na prostor ispred kuće i primijetio kako su se ulazna vrata na imanju automatski otvorila nakon što je nestalo struje. Deset sekundi.

Jesi li primijetio okidač za vatromet? upitao je Hanlev.

Evo ga odgovori King.

Zaštiti oči nakon pucnja uputio ga je Hanlev.

Prebacit ću se na klasično promatranje uzvratio je King.

King je povukao okidač i pogodio eksploziv što ga je Murphv postavio prije nekoliko sati. Vatromet je bučno eksplodirao. Svjećice su krenule prema nebu, a veliki komadi letjeli su naokolo. Čuli su se različiti zvukovi sve dok vatromet nije prestao. King je protrljao oči i promotrio sada osvijetljeno imanje.

Pažnju su mu privukla tri bljeska baterijom ispred šatora.

Dobio sam znak da je promjena obavljena rekao je King.

Daj znak helikopteru rekao je Hanlev jednom od opera tivaca.

Ona ima napadaj vikao je Ho.

Monica Crabtree je visjela Hou za vratom i kolotala očima. Doktor kojeg je Ho poznao plesao je na jednom od susjednih stolova, ali nije reagirao kada ga je zamolio da priđe. Tog trenutka prišao mu je Barrett.

Ova žena je bolesna rekao je Ho.

Čuvar je zgrabio Crabtree i bacio je na pod. U šatoru je vladao kaos. Glazba je bila prebučna, no zbog lošeg osvjetljenja nitko nije primijetio daje bend napustio pozornicu. Hou se vrtjelo u glavi i nije se mogao koncentrirati. Čuvar je svoja usta priljubio na Crabtreeina.

Bez jezika, molim prošaptala je Grabtree. Pretvarajući da daje umjetno disanje, čuvar se okrenuo prema Hou: Ova žena umire.

Zovite pomoć rekao je Ho.

Čuvar je radiovezom pozvao hitnu pomoć.

Juane rekao je Hanlev ptica je na putu.

Vrijeme je za izvlačenje rekao je Cabrillo svojoj ekipi. Sakupite sve.

Reinholt i Pryor gurali su kolica na kojima su bili zvučnici s lažnim dnom prema helikopteru. Kad su namjestili kolica, izvukli su iz džepova zelene šipke te ih savili. Zbog kemijske reakcije šipke su svijetlile pa su ih postavili u krug kako bi pilot helikoptera znao kamo treba sletjeti.

U šatoru je vladao potpuni kaos. Ljudi su pjevali, vikali, plesali i skakali. Sung Rhee hvatao je ženu koja je sjedila za njegovim stolom, a gradonačelnik Makaa pio je vodu iz cvjetnog aranžmana na stolu.

Samo je Winston Spenser izgledao smireno. Kad osjeća mučninu u želucu, loše reagira na voće i voćne sokove. Zbog toga se pretvarao da je popio punč pa je počeo primjećivati jako čudne stvari. Upravo tog trenutka osjetio je ubod u vrat. Nekoliko sekundi kasnije glavom je lupio o stol.

Promet se na trenutak raščistio pa se policijski auto, koji je jurio ulicom Inner Port Road, uspio probiti. Policajac je u daljini primijetio motoriste koji su skrenuli u ulicu Calcada da Barra. Stisnuo je gas do daske te jurnuo za motoristima u bijegu.

Vidim ih vikao je u radiostanicu. Kreću se ulicom Calcada prema sjeverozapadu.

Muškarac na motoru, koji je prevezio Budu, u retrovizoru je primijetio kako se približava policijski auto.

Već jesam priznao je čuvar no postoji i dodatni problem.

Hou je samo još to trebalo.

O čemu se radi?

Još je jedan gost u nesvjestici rekao je čuvar pokazujući prema Spenseru.

Neka i njega odvezu odgovori Ho.

Sada mu se obratio Juan Cabrillo. Gospodine Ho, neki članovi mog benda osjećaju se loše. Uživali smo u hrani i piću, no mislim da je nešto bilo pokvareno. Predlažem da prekinemo zabavu kako bi gosti mogli odmah potražiti medicinsku pomoć.

Čitava zabava propala je pred njegovim očima.

Bend želi otići rekao je Cabrillo. Dovest ćemo kombi straga kako bismo ukrcali opremu.

Treba mi razglas da se obratim uzvanicima rekao je Ho.

Već smo sve raspemili odgovori Cabrillo. No, imamo megafon koji možete koristiti. Idem po njega u kombi.

Ho se okrenuo prema zaštitaru. Tko čuva Budu?

Druga dva čuvara odgovori zaštitar. Predlažem da ga odnesemo natrag u kuću.

Odnosite ga u moj ured rekao je Ho.

Zvuk helikoptera koji se približavao postajao je sve glasniji.

Čuvar je uzeo svoj vokitoki i naredio da premjeste Budu. Izašao je iz šatora i uputio se prema mjestu slijetanja. Cabrillo je brzo krenuo prema kombiju. Kada je ušao u kombi, namjestio je retrovizor i pogledao u kameru.

Skupljamo opremu rekao je, okrenuo ključ i upalio motor.

Na brodu Oregon Max Hanlev je u čudu promatrao razvoj događaja.

Jasno su se vidjele dvije različite grupe. Djelatnici Korporacije ubrzano su obavljali svoje zadatke, dok su ostali bili zbunjeni i začuđeni. Vladao je potpuni kaos. Uskoro će biti vrijeme za odlazak.

Murphy, Lincolne, Halperter obratio im se Hanley Juan uskoro stiže s kombijem. Brzo ukrcajte stvari i krenite prema prednjem dijelu kuće.

Dali su mu potvrđan znak.

Ross, riješi se punča i predjela sa stolova.

Larry, što vidiš? upitao je Hanlev.

Policajac čeka pomoć nagnut na svoje vozilo. Mislim da nas on sada ne treba zabrinjavati. Jedan od čuvara upravo je izašao iz šatora i nosi Monicu. Kreće se prema mjestu izvlačenja. King je ponovno kroz objektiv provjerio situaciju.

Dvojica čuvara upravo guraju lažnog Budu prema stražnjim vratima.

Dobro rekao je Hanley sve se odvija prema planu. Možeš sići kad želiš. Ako kreneš uza zid i pričekaj pored ceste, reći ću Juanu da uspori dok bude prolazio.

Dogovoreno odgovori King.

Raspemio je pušku i stavio je u kutiju. Spustio se na zid i krenuo prema zapadu.

Koga nismo iskoristili? upitao je Hanley jednog od operativaca koji je brzo provjerio listu sudionika.

Truitta.

Gdje je Julia?

Kad smo je posljednji put vidjeli, ulazila je u šator odgovorio je operativac.

Budući da su razmontirali klavijature, unutra više nemamo kameru.

Dick, ako me čuješ, daj znak nekome u našem timu rekao je Hanlev.

Cabrillo je kombijem došao do ulaza u zadnjem dijelu šatora. Morao se polako kretati zbog mnoštva ljudi na imanju. Ostavio je kombi u leri i otvorio vrata.

Truitt se pojavio u zadnjem dijelu šatora i dao znak u kameru.

Dick, moraš pronaći Juliu rekao je Hanlev. Ona je imobilizirala trgovca umjetninama. Odnosite ga do mjesta za slijetanje, a nakon toga izađite u Crabtreeinoj limuzinu.

Truitt je uzdigao palac prema kameri i odjurio.

Članovi benda ubacivali su zvučnike i ostalu opremu u kombi. Iznad jezera Nam Van mogla su se vidjeti svjetla helikoptera. Buka se pojačavala dok se helikopter približavao.

U šatoru je vladala totalna zbrka. Truitt je vidio Huxley kako razgovara s domaćinom koji se nije mogao pomaknuti s mjesta. Toliko se toga događalo da njegov mozak nije bio u stanju sve pratiti.

Megafon rekao je zbunjeno. Moram upozoriti goste.

Tko ga ima? upitao je Truitt Hoa.

Bend odgovorio je Ho. Kažu da imaju megafon.

Upravo sam ih vidio u zadnjem dijelu šatora uzvratio je Truitt. Trebali biste otići do njih.

Ho je odjurio.

Truitt je tiho upitao Huxley: Gdje je trgovac umjetninama?

Huxley ga je odvela do njega te su ga zajedno iznijeli iz šatora.

Pilot helikoptera je usporio i započeo slijetanje. Helikopter Eurocopter EC350 bio je prava stvar. Bilo je lako upravljati njime. Pilot je posegnuo prema kontrolnoj ploči i promijenio frekvenciju.

Čekam rekao je Oregonu.

Što vidiš? upitao je Hanlev. Pilot je uključio svjetla za slijetanje.

Vidim dvoje ljudi koji nose tijelo prema prostoru za slijetanje. Sve drugo je na mjestu.

Čim dođu do tog prostora, sleti rekao je Hanlev. No, vodi računa o drugima koji će stići. Potrebna su četvorica za ukrcavanje objekta.

Tom? rekao je Hanlev.

Vozač limuzine sjeo je za volan i dao znak svjetlima.

Vidim automobil koji blenda rekao je pilot.

Odvezi automobil na livadu i parkiraj pored zone za slijetanje. Žarim ukrcajte stvari u helikopter.

Vozač je ponovno dao znak i krenuo.

Čuo je rekao je pilot.

Hanley je hodao naprijednatrag. Nekoliko pažljivo isplaniranih akcija odvijalo se u isto vrijeme. Budu li se svi pridržavali plana, ekipa će izaći za nekoliko minuta. Trenutke u kojima je sve, u nekoliko sekundi, moglo otići k vragu u Korporaciji su nazivali kritičnim vremenom.

Juan maše rekao je jedan od operativaca pokazujući prema ekranu.

U tom se trenutku pojavio Ho.

Što radite? upitao je.

Cabrillo se okrenuo i namjestio kosu. Provjeravam frizuru.

Ho je kimnuo. Rekli ste da imate megafon kojim se mogu poslužiti?

Cabrillo je potvrdno kimnuo i iz kombija izvukao megafon te ga dao Hou.

Radi na baterije rekao je. Morate ga uključiti. Ho ga je uključio i rekao:

Provjera.

Megafon je funkcionirao. Pogledao je u kombi u kojem se ostatak benda smjestio na sjedala i kutije s opremom.

Gdje je Candace? upitao je Ho. U glavi mu se počelo bistriti. To je bilo opasno.

Naći ćemo se s njom ispred odgovorio je Cabrillo i popeo se u kombi. Sada želimo svoje ljude odvesti u bolnicu.

Recite joj da može ostati ako želi rekao je Ho.

Reći ću joj odgovorio je Cabrillo, okrenuo ključ, ubacio u brzinu i polako pokrenuo kombi.

Ho je otišao u šator. Sada je mogao trezvenije razmišljati. Megafon nije bio jak, no ako nade povišeno mjesto, gosti će ga vjerojatno čuti. Ured mu je bio na najvišem katu.

Helikopter je sletio i Truitt je otvorio vrata.

Zajedno s Barrettom, Reyesom i Huxley ubacio je sanduk s Budom u helikopter. Nakon što su Zlatnog Budu stavili na sigurno, ukrkali su Spensera te pomogli Crabtree da uđe. Truitt je zatvorio vrata. Dvaput je zalupio kako bio dao pilotu znak za uzlijetanje. Sagnuli su se i pričekali da helikopter uzleti.

Kada je helikopter bio u zraku, Reyes je ustao.

Ja ću vas povesti rekao je.

Reinholt i Pryor upravo su stigli u prizemlje. Otvorili su vrata kako bi izašli u dvorište. Nekoliko sekundi prije toga u kuću je ušao Ho i odjurio prema svom uredu.

Kakav je raspored? upitao je Hanley operativca.

Crabtree je u helikopteru, u limuzini su Reyes, Barrett, Truitt i Huxley, a Reyes ih vozi. Cabrillo i bend su u kombiju.

Operativac je pokazivao prema ekranu. Upravo su prošli pokraj šatora i uskoro će izaći.

Gdje je Ross?

Vani rekao je operativac i pokazao u tom smjeru. Uskoro su na ekranu ugledali kombi i Ross. Nekoliko trenutaka prije toga Ross je konobarima naredila da prolju sav punč. Sama je prevrnula kolica na kojima su bile zdjele. Linda, idi u svoj auto. Izađi s imanja naredio je Hanlev.

Ross je brzim korakom krenula.

Tko još? upitao je Hanley.

King je na zidu, čeka izvlačenje, druga dvojica čuvara uskoro će biti pred kućom i to je to rekao je operativac.

Je li kombi pun? upitao je Hanley Cabrilla.

Cabrillo je potvrdno odgovorio.

Kombi se kretao prema izlazu, a za njim limuzina Mercedes Benz. Ross je bila iza njih. Došla je do svog Peugeota i upalila motor.

Uspori na izlazu i reci čuvarima da će ih Ross povesti rekao je Hanley Cabrillu koji je dao znak da je razumio.

Na trenutak je usporio kako bi čuvarima prenio poruku i potom nastavio prema izlazu. Prva ekipa samo što nije izašla s imanja.

Stanlev Ho otvorio je vrata svog ureda. Pogledao je prema prozoru kako bi upozorio goste i zastao kao ukopan.

Cabrillo je napustio imanje i skrenuo udesno.

Uspori uza zid rekao je. King stiže. Limuzina je bila tik iza kombija. Skrenula je u istom

trenutku kada je Ross zastala kod vrata kako bi Reinholt i Pryor ušli u Peugeot.

Ross je krenula prema izlazu s imanja.

Zatvorite izlaz s imanja vikao je Ho.

Nema struje objasnio je čuvar. Izlaz je otvoren.

Spriječite one koji žele izaći vikao je Ho.

Ross se nalazila desetak metara od izlaza u trenutku kada je čuvar izjurio iz kućice, pokušavajući izvući oružje iz futrole. Ross nikada nije oklijevala. Dala je gas. Dok je čuvar odlučivao o pitanju života i smrti, Cabrillo je začuo udarac nakon što je Larry King sa zida skočio na krov kombija. Držeći u ruci kutiju s puškom, Larry King je otvorio vrata kombija, bacio pušku među sjedala i skočio Halpertu u krilo. Limuzina je prošla pokraj kombija i projurila kroz znak STOP na kraju ulice.

Čuvar na izlazu s imanja nije mogao izvući oružje iz futrole. Dok je Peugeot jurio prema njemu, preostalo mu je jedino da se makne u stranu. Ross je projurila brzinom od 80 kmh, naglo pritisnula kočnicu i skrenula udesno.

Ponovno je dala gas. Kombi je opet krenuo. Cabrillo je projurio pored znaka STOP i skrenuo za limuzinom

u trenutku kada je čuvar stigao do sredine ulice ispred palače te izvukao oružje. Počeo je pucati.

Prvi hitac pogodio je bočno svjetlo, dok su drugi i treći bili promašaji. Četvrti hitac pogodio je stražnje staklo i uništio retrovizor upravo dok je Ross skretala ulijevo.

Nakon što je motorist povukao ručicu, teret iz dodatnog dijela motora počeo je ispadati na cestu. Sitni metalni komadići bili su veličine pikula. No, za razliku od njih, bili su izuzetno oštri. Komadići su se rasuli cestom. Motorist je ubrzao u trenutku kada je policijsko vozilo naletjelo na njih.

Dvije prednje gume su eksplodirale, a uskoro i zadnje. Automobil je izgubio kontrolu. Policajac je pokušavao čvrsto držati volan te istodobno stisnuti kočnicu. Policijsko vozilo skliznulo je ulijevo da bi potom lupilo u novinski kiosk i telefonski stup. U djeliću sekunde otvorio se zračni jastuk koji je gurnuo policajca uz sjedalo. Dok se raščistila prašina iz zračnog jastuka, motoristi su već daleko odmakli.

Policajac je odgurnuo zračni jastuk i uzeo radiostanicu. Imao sam nezgodu i izgubio ih rekao je.

Detektiv Ling Po promatrao je radio u svom vozilu kada se vozilo vučne službe zaustavilo sa strane. Iz stanice su ga već obavijestili o pljački u palači te je znao kako je Sung Rhee, njegov prvi nadređeni, zadužen za to. Po nije imao pojma zašto Rhee već nije počeo koordinirati akciju hvatanja lopova. Prije nekoliko minuta čuo je izvještaj policajca koji je jurio za motoristima koji su opljačkali hram AMa, pa je počeo vjerovati u povezanost dvaju događaja. Iskočio je iz auta i otišao do vozila vučne službe.

Brzo to obavite rekao je a zatim me odvezite do ulice Estrada da Penha.

Odmah rekao je vozač.

Po je otišao do vozila gdje je izvadio radiostanicu. Nastavio je slušati dok je vozač utovarivao njegovo vozilo. Nekoliko trenutaka kasnije bili su na putu prema palači. Nakon osam minuta vozilo vučne službe zaustavilo se na ulici ispred zida palače. Po je odjurio prema ulazu. Čuvar je stajao u mraku pored kućice dok mu je Po pokazivao svoju značku.

Detektiv Ling Po rekao je brzo. Policija države Makao.

Drago mi je što ste stigli rekao je čuvar. Gospodin Ho već ludi.

Recite mi što se dogodilo.

Ispalio sam nekoliko pucnjeva, no oni se nisu zaustavili odgovori čuvar.

Kada je zabilježio podatke o vozilima, Po ih je javio u stožer. Želim da se izda tjeratica u čitavoj zemlji. Ako ih netko primijeti, neka ih prati, ali neka ih ne zaustavlja dok ne dobije pojačanje.

Nakon što su u stožeru potvrdili njegov zahtjev, Po se obratio čuvaru: Jeste li vidjeli još neke policijske djelatnike? Tu bi trebao biti i moj šef, gospodin Rhee. Vidio sam ga kad je došao i još nije otišao potvrdio je čuvar.

Po je kimnuo i jurnuo prema ulazu. Krenuo je prečicom preko livade i naglo otvorio ulazna vrata. Stanlev Ho sjedio je u prednjem dijelu dnevne sobe na

kauču i razgovarao telefonom. Glavni inspektor Rhee smestio se u stolici pokraj njega.

Što se dogodilo, gospodine? upitao je Po Rhee. Prije odgovora Rhee je protrljao lice. Mislim da su me drogirali. Polako mi se bistri u glavi, no još uvijek imam problema s koncentracijom.

Po je kimnuo i obratio pozornost na Hoa koji je i dalje razgovarao.

Kako to mislite? vikao je. Mi smo nazvali hitnu službu.

Nismo dobili ni jedan takav poziv rekao je operater.

Nazvat ću vas kasnije rekao je Ho prekidajući vezu.

Tko ste vi? upitao je Po.

Ovo je detektiv Po Ling odgovorio je Rhee. On je jedan od mojih najboljih ljudi.

Situacija izgleda ovako započeo je Ho. Večeras mi je ukradeno umjetničko djelo neprocjenjive vrijednosti.

O čemu se točno radi, gospodine? upitao je Po.

Metar i osamdeset centimetara visok kip Bude od zlata rekao je Ho.

Sličan kip ukraden je nešto ranije iz hrama AMA rekao je Po. Sumnjam da se radi o slučajnosti.

Sad se osjećam mnogo bolje sarkastično uzvratiti Ho.

Telefonski razgovor što ste ga upravo završili... O čemu se radi? upita Po.

Jednoj od uzvanica je pozlilo pa smo pozvali helikopter prve pomoći da je odveze u bolnicu objasnio je Ho. Problem je u tome što bolnica nema nikakvih podataka o tome.

Jeste li vi pozvali helikopter?

Ne, to je učinio zaštitar odgovori Ho. No, ja sam stajao pored njega.

Ispitat ću zaštitara rekao je Po.

U tome i jest problem ubacio se Rhee zaštitari su otišli.

Jeste li ih vi osobno unajmili? upitao je Po.

Poslalo ih je osiguravajuće društvo priznao je Ho.

Koje osiguravajuće društvo? upitao je detektiv.

Ho je iz smokinga izvukao posjetnicu i Po je okrenuo broj telefona. Nakon što je objasnio tko je, ispitao je djelatnicu na centrali, ostavio broj mobitela te spustio slušalicu.

Upravo zove šefa, gospodine Ho objasnio je no djelatnica nema nikakvih podataka o kontaktima s vama u posljednjih mjesec dana.

To je glupost uzvratio je Ho. Večeras je tu bio njihov procjenitelj.

Procjenitelj s kojim inače radite? upitao je detektiv.

U tom je trenu Hou sve postalo jasno. Bio je žrtva prevare od samog početka.

Prokletnici zaurlo je. Rukom je prošao preko stola, sve porušio na pod te bacio stolicu u zid.

Smirite se, gospodine Ho tiho je rekao detektiv Po. Ispričajte mi cijeli događaj od početka.

Hanlev je na GPS monitoru promatrao kretanje kombija, limuzine i Peugeota. Sve se odvijalo prema planu pa se posvetio još jednom zadatku.

Vrijeme je da prijavimo otmice rekao je operativcu.

On je nazvao policiju u Makau te im dao Lassiterovu adresu. Isto je učinio i za Iseldu. Dvije minute kasnije policijska su vozila jurila na dvije različite adrese. Bio je to samo dodatni problem u ionako konfuznoj situaciji.

Linda Ross zaustavila je Peugeot ispod hrama AMa pored Pomorskog muzeja te izašla. Reinholtla, koji je sjedio na mjestu suvozača, pogodio je metak koji je uništio retrovizor. Krvario je iz desnog uha.

Pomozi mu da se ukrca u čamac rekla je Prvoru. Otrčala je do doka na kojem se nalazio čamac Sca

rab dug 9 metara i ukrcala se. Upalila je motore, iskrcala se i otišla do Peugeota. Ukrcaj ga i drži mu glavu u povišenom položaju rekla je dok je Pryor prolazio pored nje.

Uzela je ključeve Peugeota i otvorila prtljažnik. Promotrla je što se nalazi u njemu. Namjestila je sat i provjerila otkucava li. Potom se vratila u čamac.

Znaš li upravljati ovim? upitala je Prvora.

Naravno da znam odgovorio je.

Ross je počela pružati prvu pomoć Reinholtu. Čamac je bio stotinjak metara udaljen od doka kada je Peugeot eksplodirao osvijetlivši nebo.

Dogodila se eksplozija u blizina Pomorskog muzeja obavijestio je operater Poa. Pozovite vatrogasce i službu za spašavanje rekao je Po. Kakav je razvoj događaja u vezi s otmicama?

Naše jedinice upravo stižu na prvu adresu obavijestio ga je prvi operater. Radi se o kući u sjevernom dijelu. Jedinice će stići i na drugu adresu za nekoliko trenutaka.

Obavještavajte me rekao je Po. Otišao je do prozora i promatrao dim u daljini. Na prednjem sjedalu limuzine Barrett je počeo skidati svoju uniformu Redman osiguranja. Ispod uniforme je imao lagane hlače i crnu majicu.

Dakle, Rick, sviđa li ti se više na brodu ili u akciji? upitala ga je Huxley.

Huxley je sjedila straga s Richardom Truittom. Preko kožnog gornjeg dijela navukla je plavu majicu bez rukava. Pokušavala je ispod majice skinuti kožni prsluk. Kada joj je uspjelo, izvukla ga je ispod majice, spustila prozor i bacila ga van. Barrett je sve promatrao u retrovizoru.

Na brodu baš i nije ovako uzbudljivo prokomentirao je.

Truitt je upalio svjetlo i iz male kutijice izvadio lažne brkove te ih stavio na lice. Nakon što ih je namjestio, izvadio je iz torbe lažne zube i njima prikrio vlastite. U ogledalu je pogledao rezultat. Dok je pričao, utrljavao si je sivu tekućinu u kožu.

Sada već sigurno traže vozila rekao je.

Reyes je sa sebe strgnuo košulju ispod koje je imao drugu. Rasparao je hlače po šavovima. Sunčane naočale rekao je Truittu koji mu ih je dodao.

U isto vrijeme Huxley je skinula nogavice kožnih hlača te iz pretinca u stražnjem dijelu limuzine izvukla konzervativnu suknju koju je odjenula. Skinula je lažne trepavice. Truitt joj je dodao plastičnu torbu iz koje je izvukla mokru krpu kojom je obrisala napadnu šminku s lica.

Čini se da smo spremni rekao je Truitt.

Reyes je zaustavio limuzinu uz cestu i njih četvero su izašli. Prošli su kroz uličicu, krenuli prema glavnoj tržnici i podijelili se u dvije grupe. U ulici u kojoj su se zaustavili limuzina je stajala upaljena, a vrata su joj bila otvorena. Za deset minuta naći će je policijski djelatnik. U vozilu nije bilo nikakvih tragova ni dokaza, pa to policiji neće previše pomoći.

Cabrillo je daljinskim upravljačem otvorio vrata garaže.

Nakon što je kombi ušao u garažu, vrata su se zatvorila i svi su se iskricali. Već imaju opise svih nas rekao je otvarajući gornji dio ogromnog bubnja u kojem je bila njihova odjeća i stvari potrebne za prerađivanje.

Stoga, brzo se presvucite da možemo krenuti.

Uzeo je fascikl koji se nalazio na vrhu odjeće, stavio ga sa strane i brzo se odjenuo. Dok su se ostali presvlačili, iz fascikla je izvadio dokumente.

Neki od vas večeras ostaju u gradu rekao je, pružio im putovnice i potvrde o hotelskim rezervacijama.

Ne želimo da se previše ljudi vraća na Oregon. Kao i uvijek, pravilo je da nema alkohola i morate stalno biti dostupni kako bismo vas mogli obavijestiti u slučaju promjena.

Podijelio im je različite zadatke.

Do sada je sve prošlo u redu rekao je upravo kada se pored njih začuo zvuk sirene.

Cabrillo je odjurio do prozora, no vozilo je prošlo pokraj zgrade. Vatrogasno vozilo rekao je. Ross mora da je na sigurnom.

Vratio se natrag i rekao: U redu, ljudi. Vrijeme je da se razidemo.

Izašli su na bočna vrata i krenuli svatko svojim putem.

Pryor je upravljao plovilom Scarab, obišao Južni poluotok te usmjerio kurs prema mjestu gdje je Oregon bio usidren. Ross je došla do prostora između sjedala.

Kako je on? upitao je Pryor.

Ne jako dobro odgovorila je Ross. Izgubio je nešto krvi i vrh uha.

Boli li ga jako?

Užasno rekao je Reinholt.

Trebali bismo kontaktirati Oregon rekao je Pryor da pripreme bolnicu.

Ne smijemo se služiti radiovezom jer to prisluškuju službeni organi rekla je Ross.

Pryor se okrenuo i pogledao ozlijeđenog prijatelja. Reinholt se odvažno nasmijao. Oregon nadzire sve frekvencije, zar ne? upitao je.

Na kopnu, moru i u zraku potvrdila je Ross.

Ne smijemo se služiti radiovezom na moru.

Točno.

Ali helikopter to smije da bi kontrolor leta mogao znati ako se nešto događa, zar ne?

Točno potvrdila je Ross iznenada shvaćajući o čemu se radi.

Pryor je uzeo vokitoki. Informacije se ponekad mogu prenijeti zračnom radiovezom.

Ross je uzela vokitoki i pritisnula Scan. Nekoliko sekundi nakon toga iznad njih je preletio zrakoplov 737. Ross je čula kako dobiva dozvolu za slijetanje.

Pritisnula je Talk i pozvala helikopter. Nekoliko minuta prije toga on je sletio te iskrcao Spensera i Crabtree koje je dočekalo vozilo. Upravo se vratio kako bi skinuo slušalice kada je stigao poziv. Da su čekali još dvije minute, bilo bi prekasno.

Helikopter četiridva, X, Alfa rekao je slušam.

Šest tri, prijavljujem jedan Indio rekla je Ross dok se u pozadini čula buka motora.

Lindin identifikacijski broj bio je 63, a Indio je bio znak za ozlijeđenu osobu.

Na brodu Oregon Hanlev je uzeo mikrofona. Helikopter četiridva, X, Alfa, shvatio sam, nastavite do dogovorene točke. Šest tri, izvijestite o slučaju Indio. Osam četiri.

Dajte mi dosje za osam četiri viknuo je Hanlev operativcu koji je izvukao podatke o Reinholtu. Na vrhu se nalazila njegova krvna grupa.

Šest tri, primljeno rekao je Hanlev. Potvrđujem.

Šest tri, ETA za pet minuta.

Prekinite komunikaciju naredio je Hanlev. Ross je tri puta pritisnula dugme. Nagazi gas viknula je.

Idi u bolnicu i provjeri zalihe krvi rekao je Hanlev gledajući u monitor. Treba nam krvna grupa AB pozitivna.

Ti obratio se drugom operativcu na palubi pričekaj Lindu. Čim vidiš da se čamac približava, upali svjetla i pomoz joj da iznese ozlijeđenu osobu.

U redu rekao je i odjurio.

U tom trenutku pilot helikoptera izlazio je s parkirališta u džipu Chevrolet. Stao je na znaku STOP i ubacio se u traku koja je vodila od aerodroma. Vozio je brzinom od 50 kmh kada su pored njega prošla dva policijska vozila s rotirajućim svjetlima. Vozila su skrenula prema mjestu odakle je došao.

Pritišćući gas kako bi pretekao autobus, okrenuo se prema Crabtree.

Ovo je bilo blizu rekao je.

Crabtree je stavila ruku na Spenserovu žilu kucavicu i provjerila mu puls.

Točno, no sada smo slobodni i sigurni rekla je.

Čamac je pristao uz Oregon i Pryor je prihvatio konopac koji su mu dobacili. Privezao je Scarab za platformu koja će ga podignuti na palubu. Pričekao je da Ross i operativac odnesu Reinholta. Potom je otpustio konopac i namjestio Scarab na platformu koja se već nalazila na vodi. Isključio je motore, iskrcao se i otišao u spremište. Scarab su polako podigli iz vode. Kad je bio na gornjoj palubi, pomoću dugmeta za rotiranje sohe Scarab su podigli iznad palube. Čitav je postupak trajao samo nekoliko trenutaka, što je bilo jako dobro. Pryor je u daljini ugledao svjetla policijskog patrolnog čamca.

Čim je soha bila na svom mjestu, pritisnuo je drugo dugme. Četiri metalne ploče, koje su izgledale zahrdalo i staro, okružile su Scarab. Pritisnuo je još jedno dugme

kako bi pokretnim krovom pokrio plovilo. Kada je patrolni čamac prolazio pored njih, Pryor je već bio na putu prema bolnici.

Prerušen, Juan Cabrillo izgledao je poput ostarjelog akademika ili umirovljenog birokrata, ni u kojem slučaju poput vođe grupe specijalaca. Šećući središtem Makaa, igrao se napravom za komuniciranje te čekao Hanlevjev odgovor.

U tom trenutku njegov je tim obavio otprilike četvrtinu posla, no još uvijek je postojalo mnogo nepoznanica. Prvi dio operacije prošao je uspješno. Prvi tim ukrcao je Budu na helikopter, kao što je bilo planirano, te izašao, no nikako nije mogao znati što se događalo s drugim timom. Tu informaciju će dobiti iz kontrolne sobe na Oregonu.

Cabrillo je prolazio pored zlatarnice kada mu je naprava za komuniciranje počela vibrirati.

Na ekranu je bila vidljiva adresa i on se uputio u tom smjeru.

Da, gospodine potvrdio je policajac na mobitel i on i njegova supruga bili su svezani i nalazili su se u krevetu.

Jesu li ih ozlijedili? upitao je Po.

Ne, gospodine rekao je policajac.

U stvari, tko god je to učinio, ostavio je uključenu glazbu da ih zabavlja te pismo isprike.

Kako su bili vezani? upitao je Po. Jesu li dali opis počinitelja?

Ne rekao je policajac ne sjećaju se ničega. Oboje imaju pukotine na gornjoj usni. Čini se da su dobili injekcije i da su bili vezani plastičnim žicama.

Probudili su se u trenutku kada smo mi stigli.

Tko god je to učinio, bio je jako dobar. To je Po morao priznati.

Odnesi pismo u laboratorij rekao je. Neka tehničari pažljivo pretraže kuću.

To upravo rade rekao je policajac.

Dobro, javit ću se rekao je Po. Prekinuo je vezu i okrenuo se Rheeu.

Drogirali su procjenitelja i njegovu ženu i ostavili pismo isprike tiho je rekao.

Stanlev Ho bio je sve ljući. Ne samo da su napravili budalu od njega, nego su to učinili pred svima. Prokleti britanski trgovac umjetninama.

Sve je to bila zamka od samog početka rekao je Ho glasno. Kontesa je bila lažna, njen napadaj odglumljen, a evakuacija zrakom krinka. Po je podigao ruku kako bi Ho zašutio jer mu je telefon ponovno zazvonio. Po. Gospodine, ušli smo u stan u neboderu i pronašli ženu Iseldu vezanu u ormaru rekao je policajac.

Je li ozlijeđena?

Ako izuzmemo trovanje nikotinom, nije rekao je policajac. Popušila je pola kutije cigareta otkad smo je od vezali.

Je li vidjela počinitelja?

Kaže da je počiniteljica izgledala poput nje objasnio je policajac. Žena odjevena poput nje iskočila je iz ormara te joj na usta stavila krpnu namočenu nekom tekućinom. To je sve čega se sjeća.

Po je stavio ruku na mobitel i obratio se Rhee: Zamijenili su organizatorice zabave.

Ho je podigao ruke u zrak i počeo psovati.

Pažljivo pretražite stan naredio je Po i potom odvedite gospodu u stanicu da popuni prijavu.

Shvatio sam, šefe rekao je policajac prije nego što je Po prekinuo vezu.

Rhee se glava gotovo potpuno razbistrila. Hodao je dnevnom sobom dok je pričao.

Radi se o jako dobro isplaniranoj operaciji s visokim budžetom rekao je. Dajte mi samo trenutak da još jednom ponovimo što se dogodilo.

Procjenitelj osiguranja bio je lažan rekao je Ho. Zamijenili su moju organizatoricu zabave i bend te ubacili lažne goste.

Čini se da su imali i vlastite zaštitare dodao je Rhee. Ti su zaštitari zapravo bili lopovi.

U tom trenutku u dnevnu je sobu ušao vozač vučne službe koji je doveo Poa u palaču.

Što trebate? upitao je Po.

Zamijenili smo gume rekao je vozač ali sam našao rupu u braniku.

Sto to znači?

Mislim da vam je netko pucao u gumu rekao je vozač vučne službe. Vjerojatno se negdje u haubi nalazi zrno metka.

Provjerit ćemo rekao je Po. Ako je vozilo gotovo, možete otići, samo pošaljite račun mojem odjelu.

Vozač vučne službe izašao je iz prostorije.

Ne radi se o nekoj jadnoj grupi lopova rekao je Rhee. Imaju snajperiste koji pogađaju s velike udaljenosti, pilote helikoptera i majstori su prerušavanja.

Sigurno nisu odavde tiho je dodao Po.

Sad se osjećam mnogo bolje glasno je rekao Ho. Baš me tješi to što su me opljačkali profesionalci. Kako bi bilo da se koncentrirate na pronalaženje mog Bude, a onda nastavite mozgati o tome kako oni djeluju i rade.

Istodobno, 17 policajaca države Makao i dva detektiva pretraživali su imanje i palaču. Usto, tri su tima bila na aerodromu, a dva na mjestu otmice. Cjelokupne policijske snage bile su mobilizirane, no Ho nije bio zadovoljan.

Činimo sve što možemo, gospodine Ho rekao je detektiv. Uхватit ćemo ih.

Ho je nezadovoljno odmahnuo glavom i izašao iz prostorije.

Povorka se spuštala niz brežuljak u trenutku kad su ispaljene prve rakete za vatromet. Policija države Makao brzo je djelovala te je, čim je ugledala dvojicu motorista, opkolila put kojim se kretala povorka. Nisu imali nikakve šanse za bijeg osim u slučaju pucnjave. Bilo je pitanje vremena kada će ih policija uhvatiti. Muškarac koji je

upravljao motorom na kojem se nalazio Buda, kretao se sporednom ulicom, te je zatrubio kako bi mu pješaci napravili mjesta. Neposredno iza njega bio je njegov partner. Policijske sirene bile su sve bliže.

Ispred njih se nalazila platforma sa zmajem koji je izbacivao vatru u pravilnim razmacima.

Na Oregonu je Max Hanlev promatrao ekran te je pomaknuo palicu ulijevo. Platforma sa zmajem pomaknula se prema sredini ulice. Drugi ekran prikazivao je okolinu platforme. Hanlev je ugledao motoriste. Treći ekran prikazivao je GPS kartu Makaa, a svjetlucave točkice kretanje policijskih vozila koja su se sve više približavala motoristima. Ponovno je odredio kretanje platforme sa zmajem. Zatim je promotrio nacрте i planove ukradene iz Ureda za javne i komunalne službe u Makau.

Cliff Hornsbvje bio umoran i znojan. Pogledao je na sat, ustao iz sanduka u kojem je sjedio u kanalizaciji i napuhao jastuk na dnu metalnih ljestvi. Kada je sve bilo kako treba, popeo se uz ljestve. Dok se penjao, provjerio je čvrstoću drvenih prečki. Rukom je dodirnuo metalni poklopac kanalizacijskog otvora, koji je prethodno otvorio, kako bi provjerio može li ga lako podignuti.

Sada je samo morao čekati signal.

Hanlev je promatrao kontrolnu kutiju. Unutra je bio plin potreban za izbacivanja vatre iz zmajevih usta, aluminijska prašina za stvaranje virova te palica za upravljanje. U tom trenutku začuo se glas preko radija.

Prepriječili su put u ulici Avenida Infante D. Henrique rekao je Halpert.

U redu uzvratilo je Hanlev. Ti si svoj dio posla odradio, Michael. Idi.

Halpert je krenuo prema hotelu.

Krenite rekao je Hanlev motoristima. Usmjério je platformu sa zmajem prema kanalizacij

skom otvoru te je zaustavio iznad otvora. Na bočnoj kameri primijetio je motoriste kako se približavaju iz sporedne ulice.

Ukloni poklopac, Hornsbvje rekao je radiovezom. Hornsbvje je podigao poklopac u zrak i gurnuo ga u

stranu. Promotrio je zvijer koja se zaustavila i baterijskom joj lampom osvijetlio unutrašnjost. Metalna konstrukcija sastojala se od zavarenih cijevi, a vanjski

sloj bio je od tekstila. S jedne je strane bio pričvršćen mali spremnik za gorivo, a s druge cijev s eksplozivom. Na njoj je svjetlucalo sićušno zeleno svjetlo. Hornsbv je u tom trenutku začuo motoriste koji su se približavali, te se spustio. Prvi motorist došao je do zmaja i zaustavio se ispod tekstilnog pokrova. Izgledalo mu je kao da se nalazi u šatoru. Unutrašnjost zmaja bila je duga četiri i pol metra, široka dva i pol, a vrh je bio visok gotovo dva metra. Motorist se osjećao poput djeteta u tajnoj utvrđi. Drugi motorist također se motorom popeo na platformu. Hornsbv se popeo iz otvora za kanalizaciju.

Bob Meadovvs je skinuo kacigu i bacio je u stranu.

Vidio sam policajce brzo je rekao. Nalaze se na kraju ulice.

I Pete Jones je bacio kacigu. Tako i treba biti.

Hej, Horny rekao je Meadows dok je odvezivao Zlatnog Budu iz dodatnog dijela motora.

Jones je prišao i otkvačio metalne strane dodatnog dijela motora. Ovo je teško, Cliff.

Imam rampu rekao je Hornsbv. Ako ga prebacimo na nju, možemo ga samo pustiti i on će skliznuti u obloženu vreću.

Vrlo lukavo rekao je Meadovvs i počeo se hrvati s Budom.

Hanley je promatrao sliku na kameri. Policija države Makao organizirala se i, noseći puške, pažljivo pretraživala gomilu. Pritisnuo je dugme za izbacivanje vatre iz zmajevih usta.

Buda se već nalazio na rampi i spušten je u obloženu vreću. Hornsby je prebacio rampu na drugu stranu te dao znak Meadovvsu i Jonesu.

Vas dvojica ste prvi rekao je. Gurnite rampu sa strane kada dođete do dna, a ja ću zatvoriti otvor.

Meadovvs i Jones počeli su se spuštati ljestvama. Hornsby je prišao eksplozivu na metalnoj cijevi i postavio okidač. Zabljesnulo je crveno svjetlo. Krenuo je natrag prema otvoru kada mu se Hanley obratio radiovezom.

Policajci su udaljeni manje od 30 metara rekao je brzo. Gdje si ti?

Hornsby se spustio nekoliko metara niz ljestve te potom zatvorio kanalizacijski otvor. Pritisnuo je sićušno dugme na jakni i rekao:

Naoružani smo, a kanalizacijski otvor je zatvoren. Daj mi deset sekundi da dođem do dna.

U redu rekao je Hanley.

Hornsby je došao do dna ljestvi i promotrio sanduk sa Zlatnim Budom. I, dečki, čime se vi bavite? upitao je.

Hanlev je pritisnuo dugme kako bi povećao dotok plina u zmajeva usta. Drugim je dugmetom aktivirao eksploziv. Mala eksplozija otvorila je metalni spremnik s aluminijskom prašinom. Upalio se bijeli plamen. Gotovo istog trena zapalilo se i platno koje je pokrivalo platformu. Za nekoliko sekundi platforma se pretvorila u vir, a plamen je sežao gotovo šest metara u zrak.

Trebamo vatrogasce i službu za spašavanje rekao je jedan od policajaca i naveo točnu adresu.

Promatrao je vatru i čekao da iz vozila iskoče ljudi. No, to se nije dogodilo.

Bijeli džip Chevrolet zaustavio se uz cestu i Cabrillo se popeo na prednje sjedalo. Vozač helikoptera George Adams ponovno je krenuo.

George, ljepotane obratio mu se ima li kakvih problema?

Adams je izgledao poput glumaca i pjevača s postera. Imao je četvrtastu bradu, kratku smeđu kosu koju je češljao na stranu te prekrasan osmijeh. Bez obzira na izgled, nije bio bahat niti umišljen. Oženio se za ljubav iz srednjoškolskih dana i bio je vojni časnik prije nego što se pridružio Korporaciji.

Ne, gospodine odgovorio je.

Monica? upitao je Cabrillo i okrenuo se.

Ne, šefe odgovorila je Monica. No, naš gost je još uvijek u nesvijesti.

Cabrillo je promatrao Spensera koji je bio prislonjen uz prozor. Promotrio je stražnji dio u kojem se nalazila kutija za zvučnik sa skrivenim lažnim Budom.

Je li funkcionirala sklopiva rampa? upitao je Adamsa.

Savršeno odgovorio je Adams. Namjestili smo nožice u razini dna helikoptera te na kolicima ugurali Budu.

Dobro. Unajmili smo dio malog hangara na aerodromu rekao je Adamsu.

Moramo tamo otići.

Adams je kimnuo i uputio se natrag prema mostu.

U Makau je lagano kišilo. Sung Rhee i Ling Po stajali su ispred palače i promatrali grad. Po je prestao razgovarati telefonom i okrenuo se Rhee. Pored Pomorskog muzeja još su se vidjela svjetla vatrogasnih vozila koja su gasila automobil u plamenu. S desne strane, uz rutu kojom se kretala povorka s platformom u plamenu, uzdizao se dim koji su osvjetljava svjetla grada.

Tko god večeras krade Budu, jako je dobro obučen i ima pregršt novca rekao je Po Rhee.

Rhee se glava razbistrila. Bio je ljut poput dobermana. Nije bilo dovoljno to što grupa lopova koristi njegov grad poput igrališta, nego je i on morao biti prevaren.

Što god da se dogodi rekao je kipove moraju iznijeti iz zemlje.

Naši ljudi kontroliraju zračnu luku i obalnu granicu rekao je Po. Obavijestili smo i Kinu. Oni neće moći napustiti Makao, to je sigurno.

Svi osumnjičeni, osim britanskog trgovca umjetninama, su Amerikanci rekao je Rhee. Jesi li dobio popis izdanih turističkih viza?

Turistički ured je zatvoren rekao je Po no naredit ću nekome da to učini odmah ujutro.

Radi se o profesionalcima rekao je Rhee. Oni neće dugo ostati. Dok dobijemo popis i počnemo ispitivati Amerikance, nestat će.

Pou je zazvonio telefon.

Po javio se.

Vatra je zahvatila dio zgrade obavijestio ga je policajac ali vatrogasci sve drže pod kontrolom. Polijejavu zapaljeno vozilo vodom, no konstrukcija je još vruća i topi se. Vidim hrpu metala koji je još uvijek prevruć za ispitivanje i provjeru. Vidiš li motore u olupini?

Izgleda da se nalaze unutar konstrukcije, no teško je biti siguran rekao je policajac.

Stižem odgovori Po. Udalji okupljene znatiželjnike i naredi završetak parade. Parada je službeno gotova.

Odlično, gospodine rekao je policajac. Vidimo se uskoro.

Po je prekinuo vezu i obratio se Rhee: Idem do mjesta održavanja parade. Hoćete li sa mnom, gospodine?

Rhee je na trenutak promislio: Ne idem, Ling. Zbog ovoga ćemo biti meta kritike. Mislim da je najbolje da odem u sjedište te otamo koordiniram akcije. Shvaćam, gospodine rekao je Po i krenuo prema izlazu.

Nađi te ljude i vrati ukradene predmete rekao je Rhee.

Učinit ću sve što mogu.

Rhee je otvorio vrata palače i ušao kako bi podnio izvješće gradonačelniku Makaa.

Iz džipa Chevrolet Juan Cabrillo je radiovezom nazvao Oregon.

Sto se događa, Max?

Došlo je do malog pomaka prije nego što je signal isporučen.

Imali smo žrtvu u Rossinoj ekipi rekao je Hanley. Sada je u bolnici.

Javi mi čim bude novosti rekao je Cabrillo. Što još?

Ekipa iz hrama došla je do katakombi kao što smo planirali.

Vidio sam dim rekao je Cabrillo. Nema ozlijeđenih?

Nema odgovori Hanlev. Za sada je sve u redu. Započinju s izvlačenjem.

Sto je s drugima?

Gotovo svi koji su ostali u gradu javili su se rekao je Hanlev. King se vratio natrag na brod te će upravljati daljnjim aktivnostima dok se Murphv ne vrati. Meta tri?

737 je sletio prije nekoliko minuta obavijestio ga je Hanlev. Mora da upravo obavljaju carinske formalnosti.

Je li naš čovjek još uvijek s njima?

Čeka upute.

Što još?

još malo pa smo spremni za početak drugog dijela akcije rekao je Hanley. Kako sada stvari stoje, moći ćemo isporučiti na vrijeme.

Hanley je promatrao svjetlucač znak na jednom od ekrana.

Sada još samo moramo pokupiti novac za usputni posao rekao je Cabrillo, Onda možemo krenuti.

Sretno, gospodine predsjedavajući rekao je Hanley.

Kraj razgovora.

Meadovvs, Jones i Hornsby izgledali su poput turista koji su obilazili arizonske rudnike.

Na glavi su imali čvrste kape od prešanog metala sa svjetiljkama koje su osvjetljavale prostor ispred njih. Hornsby je u ruci imao nacrt podzemnog sustava kanalizacije. Nacrt je izgledao poput krakova hobotnice. Jones je pogledao prema gore u trenutku kada su prve kapi kiše doprle iz ostarjele odvodne cijevi u zidu.

Je li mogućnost kiše uzeta u obzir? upitao je.

Sve dok nema dugog pljuska rekao je Hornsby neće biti problema.

A što ako dođe do toga? upitao je Jones.

Tada neće biti dobro priznao je Hornsby.

Trebali bismo krenuti rekao je Meadovvs.

Točno složio se Hornsby. Ne trebamo se previše brinuti. Potrebno je šest sati stalne kiše da nam voda dođe do razine prsa.

Do tada već možemo izaći prokomentirao je Jones.

To je plan potvrdio je Hornsby.

Zlatni Buda nalazio se na drvenoj rampi. Kada je hv kroz sporedni tunel ušao u kanalizacijski sustav, donio je vreću s četiri gumena kotača koja se mogu pričvrstiti na rampu. Bio je to primitivan način transporta, no omogućit će trojici muškaraca da na kolicima prebace teški objekt. Dvije vreće u kojima su bile zalihe i oružje nalazile su se na sanduku sa Zlatnim Budom. Čitav teret sezao im je do prsa.

Ovdje sam ušao rekao je Hornsby. Šteta što ne možemo izaći na istom mjestu jer to je samo dvjestotinjak metara od otvora. Problem je što bismo onda izašli usred grada, a policija je sad sigurno posvuda.

Meadovvs je pogledao u smjeru u kojem je Hornsby pokazao. Sto kaže kontrolna soba? Kojim putem izlazimo?

Hornsby je prstom pratio put.

To je dug put primijetio je Jones.

Pet, šest kilometara složio se Hornsby. Možemo izaći na osamljenom mjestu pored ulice Inner Port gdje je lako organizirati izvlačenje.

Meadovvs je s ruba svoje teške kape obrisao nekoliko kapljica vode te stao iza Zlatnog Bude. Ti imaš mapu, Horn rekao je. Predlažem da budeš ispred i vučeš te da određuješ smjer. Jonesy i ja bit ćemo iza i gurati.

Trojica muškaraca su krenula. Kiša je jačala. Za sat vremena pretvorila se u pravi monsun.

Linda Ross ušla je u kontrolnu sobu Oregona. Max Hanley natočio si je šalicu kave. Na licu mu se ocrtavala napetost i Ross je primijetila da je pod stresom. Reinholt se oporavlja tiho je rekla. Izgledalo je lošije nego što jest. Ako budemo kontrolirali zarazu, izvući će se.

Ima li trajnih oštećenja? upitao je Hanlev i dao Ross znak da si natoči šalicu kave. Poslušala ga je.

Više nema vrh uha rekla je Ross. Bit će mu potrebna plastična operacija.

Kako se drži?

Probudio se u jednom trenutku iz kome i upitao gdje je nastavila je Ross. Kad sam mu rekla da je na Oregonu, izgledao je jako sretan.

Pogonski inženjeri uvijek su sretniji na brodu nego na kopnu rekao je Hanlev.

Kako se odvija ostatak operacije? upitala je Ross.

Pravi Zlatni Buda trenutno se nalazi u kanalizacijskom sustavu rekao je Hanlev pokazujući prema ekranu. Ta se ekipa kreće prema obali.

Mislila sam da je Buda prebačen helikopterom rekla je Ross.

Bio je to lažni Buda objasnio je Hanlev.

Ali... započela je Ross.

Samo su pojedinci obaviješteni o tome rekao je Hanlev. Sjećaš se kada je predsjedavajući stigao avionom?

Naravno potvrdila je Ross. Plovili smo prema odredištu.

Bio se vratio s umjetničke dražbe gdje je kip prodan. Korporacija je tada uskočila. Dogovorili smo prebacivanje tereta u Makao. Gunderson je bio pilot. Nekoliko naših ljudi dočekalo je zrakoplov s blindiranim vozilom. Mislili smo da ćemo zgrabiti kip. No, trgovac umjetninama imao je druge planove. Želio je prevariti budućeg kupca lažnim Budom, pa smo odlučili slijediti njegov plan, iako smo čitavo vrijeme znali gdje se nalazi pravi kip.

Znači, sav trud na zabavi bio je samo krinka?

To je bilo potrebno kako bi se uklonila sumnja vlasti i stvorila zbrka rekao je Hanlev. Ako sve bude išlo dobro, Cabrillo će dovršiti poslove koje je pokrenuo trgovac umjetninama te će Korporacija dodatno zaraditi.

Znači da je Reinholt ranjen bez pravog razloga rekla je Ross.

Postoji stotinu tisuća razloga za Reinholtovo ranjavanje objasnio je Hanlev.

Zapravo stotinu tisuća i jedan ako dodaš činjenicu da smo na taj način zbunili policiju te da je trgovac umjetninama postao sumnjivac broj jedan.

Znači da je trgovac umjetninama ispao naivčina rekla je Ross.

On je naš Osvvald složio se Hanlev.

Vraški mudro prokomentirala je Ross.

Još uvijek nije gotovo tiho je rekao Hanlev. Moramo dobiti novac i maknuti se odavde.

Ministar vanjskih poslova, vrhovni zapovjednik kineske vojske i predsjednik Hu Jintao u Pekingu su promatrali satelitske snimke.

Od jučer, Novosibirsk u Sibiru najprometniji je aerodrom na svijetu rekao je ministar vanjskih poslova. Rusi dovoze vojne snage zastrašujućom brzinom.

Svaki nekoliko minuta sleti po jedan teretni zrakoplov.

Hu Jintao je promatrao snimke povećalom. Tenkovi, kamioni i helikopteri već se nalaze na tom području.

Vrhovni zapovjednik kineske vojske dao je fotografiju Jintau. Količina opreme na terenu dovoljna je za gotovo 40.000 vojnika, a još opreme stiže.

Već sam kontaktirao Legchoga Zhurena u Tibetu rekao je Jintao. On je mobilizirao svoje snage koje su krenule prema sjevernoj granici.

Koliko on ima ljudi? upitao je ministar vanjskih poslova.

20.000 u Tibetu odgovorio je vrhovni zapovjednik.

To znači da je odnos snaga dva prema jedan prokomentirao je ministar.

Jintao je gurnuo fotografiju u stranu. Kako bismo održali kontrolu u Tibetu, poticali smo masovno naseljavanje iz drugih kineskih regija. Zhuren je već mobilizirao kinesko stanovništvo u Tibetu te ih unovačio. To znači da imamo još gotovo 20.000 ljudi sposobnih za vojsku. Neki od njih već su napustili Lhasu i krenuli prema sjeveru. Pokušavamo ih obučiti na putu.

Rusi imaju vrhunski obučene vojnike rekao je vrhovni zapovjednik. Uništiti će naše nedavno regrutirane seljake i vlasnike dućana.

To će se dogoditi samo ako Rusi prijeđu granicu rekao je ministar vanjskih poslova. Njihovi diplomatski izvori još uvijek tvrde da se radi o vojnoj vježbi.

Radi se o vježbi jako velikih razmjera tiho je rekao Jintao.

Zamišljeno se zavalio u stolac. Zadnja stvar koju je želio bio je sukob s Rusima, no nije mogao zanemariti prijetnju.

Boeing 737 još uvijek je prolazio carinsku kontrolu kada su Cabrillo i ostali stigli u unajmljeni hangar. Spenser se prije nekoliko minuta počeo buditi iz kome. Adams je otvorio stražnja vrata bijelog džipa te mu pod nos stavio mirišljave soli. Spenser je nekoliko puta pomaknuo glavu i potom otvorio oči. Adams mu je pomogao da izađe iz džipa. Spenser se jedva održavao na nogama u hangaru, pokušavajući se prisjetiti što se dogodilo.

Dođi ovamo rekao je Adams i odveo ga do stolice.

Cabrillo je uz pomoć Kevina Nixona postavio sklopivu rampu potrebnu za iskrcavanje sanduka s lažnim Budom. Nixon je stigao u hangar prije nekoliko sati i sada je bio vrlo zaposlen.

Je li sve u redu? upitao je Cabrillo.

Da, gospodine rekao je Nixon i prihvatio jednu stranu sanduka.

Dvojica muškaraca prebacila su sanduk na metalna kolica. Postavili su ga uspravno, spremili nožice rampe, sklopili rampu te je ugurali natrag u džip.

Imamo li odjeću? upitao je Cabrillo.

Svratio sam u njegovu hotelsku sobu na putu ovamo. Torbe su mu već bile spakirane objasnio je Nixon.

I najbolji planovi se izjalove prokomentirao je Cabrillo.

Cabrillo i Nixon prišli su mjestu gdje je sjedio Spenser.

Trgovac umjetninama pogledao je Cabrilla. Izgledaš mi poznato rekao je tiho.

Nikada se nismo sreli uzvratilo je Cabrillo hladno ali ja znam mnogo toga o tebi.

Tko ste vi? upitao je Spenser odmahujući glavom kako bi lakše razmišljao. Što želite od mene?

Adams je stajao nekoliko metara od njega. Iako Adams nije izgledao zastrašujuće, Spenser je bio siguran da ne bi daleko stigao da se ustane. Cabrillo je stao točno ispred njega, gledao ga ravno u oči te tiho rekao:

U ovom trenutku situacija po tebe nije povoljna, pa zašuti i slušaj. Nekoliko kilometara odavde nalazi se bijesni azijski milijarder koji je uvjeren kako si ga prevario za nekoliko stotina milijuna dolara. I za razliku od onoga u što možda vjeruješ, posrijedi nije dobričina. Zaradio je bogatstvo prevozeći robu za kineske gangstere. Iako je prestao s ilegalnim aktivnostima, još uvijek ima jako dobre veze. Pretpostavljam da je već obavio par poziva i da te, dok ovdje razgovaramo, svi kriminalci u zemlji traže.

O čemu... započeo je Spenser.

Ne slušaš ljutito je nastavio Cabrillo. Znamo da si zamijenio kipove i da si kip htio preprodati. Budeš li surađivao, dat ćemo ti priliku da pobjegneš. U protivnom, sami ćemo prodati kip i nazvati Hoa te mu reći gdje te može naći. Nisi u situaciji da biraš.

Spenser je intenzivno razmišljao. Ako ne proda Budu, bit će financijski uništen. No, ako se proširi vijest o tome što je pokušao učiniti u Makau, život i karijera bit će mu uništeni. Jedina mu je nada bila da promijeni identitet i nestane, da pobjegne u neku udaljenu zemlju i sve počne ispočetka. Zaista nije imao izbora. Ne mogu pobjeći bez papira rekao je. Možete li mi pomoći?

Cabrillo je znao da Spenser popušta. Sada ga je samo trebalo prebaciti na brod. Kevine rekao je Cabrillo imaš li vezu s brodom?

Da, gospodine rekao je Nixon.

Tada upućaj gospodina Spensera za mene rekao je Cabrillo.

Bit će mi zadovoljstvo odgovorio je Nixon.

Posljednji trajekt iz Hong Konga usporio je pored doka. Kapetan je počeo upravljati motorima kako bi namjestio trajekt uz dok. Na pramcu je na iskrcaj čekao muškarac koji je na nogama imao ulaštene mokasinke Cole Haan te bio odjeven u lagane vunene hlače i svilenovunenu košulju. Kosa mu je bila duža nego inače i kovrčava. Nosio je kravatu od fine svile. Za one koji znaju što traže, znakovi faceliftinga bili su jedva vidljivi. No, trebalo bi pogledati izbliza budući da se radilo o vrlo skupoj i bolnoj operaciji. Osim činjenice da je muškarac bio iscrpljen zbog leta iz Indonezije u Hong Kong te napornog dana koji je bio iza njega, ništa drugo nije bilo čudno.

Imao je 45 godina, ali izgledao je deset godina mlade.

Promatrao je kako lučki radnici pričvršćuju užad. Bili su mladi i puni snage, što mu se sviđjelo. Volio je narodni izgled te zanos muškaraca. U zemlji u kojoj je stanovao, tražio si je društvo latino podrijetla. Tamo je takvih bilo mnogo i, srećom, privlačnost je bila uzajamna.

Iskreno, poželio je da je sada kod kuće na brežuljkastim ulicama svoga grada u potrazi za ljubavi i požudom. No, nije bio. Bio je tisućama milja daleko od svog doma i morao je obaviti posao. Nasmijao se jednom od lučkih radnika dok je prolazi pored njega, no on mu nije uzvratio. Stepenice na prednjoj strani trajekta upravo su se spustile.

Zajedno s još nekoliko putnika, u ovaj kasni sat, spustio se niz stepenice i ušao u prostoriju na kojoj je pisalo "Posjetitelji". Predao je putovnicu i pričekao na dozvolu za ulazak u Makao. Nekoliko minuta kasnije izašao je i pozvao taksi. Otvorio je satelitski telefon kako bi provjerio email.

Na brodu Oregon Max Hanlev se odmarao. Noge su mu bile podignute na stol u kontrolnoj sobi, a glava naslonjena na jednu stranu stolice. Jedan od operativaca lagano ga je dotaknuo po ramenu te se istog trena probudio.

Gospodine rekao je operativac mislim da imamo problem.

Hanlev je protrljao oči, ustao i natočio si šalicu kave. Reci rekao je.

Sumnjivac je upravo ušao u državu Makao.

Korporacija je u svojim kompjutorima imala ogromnu bazu podataka. Tijekom godina u nju su unijeli imena mnogih ljudi. Kad god bi se netko od njih pojavio u brojnim sustavima koje je Korporacija nadzirala, informacija bi se provjeravala i analizirala. Hanlev je popio gutljaj kave i pročitao list papira koji mu je dao operativac.

Tu smo mogućnost već uzeli u obzir tiho je rekao. On je ovdje.

Nixon je krenuo prema Spenseru, naciljao u glavu i pritisnuo dugme.

Promotrio je sliku na digitalnoj kameri.

Možeš li pustiti bradu? upitao je Cabrillo.

Slabo mi raste priznao je Spenser.

Što možemo učiniti kako bi izgledao drukčije? upitao je Cabrillo Nixona.

Nixon je prišao kutijama i pogledao kakva se sve sredstva za prerusavanje nalaze u njima. Imamo kosu, šminku i umjetne dijelove usta. Kako daleko želiš ići?

Imaš novi identitet rekao je Cabrillo. Gdje se planiraš sakriti?

Spenser je neko vrijeme razmišljao. S jedne strane nije želio da itko zna njegovo krajnje odredište, a s druge, ovi će ljudi, s obzirom na ono što je vidio, i ovako i onako saznati.

Razmišljao sam o Južnoj Americi rekao je.

Cabrillo je kimnuo. Svijetla put, srednje veliki brkovi, onako da odgovaraju, i nešto duža kosa rekao je Nixonu koji je počeo izvlačiti stvari iz kutija.

Znam da ne govoriš ni španjolski ni portugalski, pa bih na tvom mjestu otišao u Urugvaj ili Paragvaj gdje tvoj britanski naglasak neće toliko upadati u oči.

Crabtree im je prišla. A da bude Kanađanin?

Cabrillo je kimnuo. Evo našeg prijedloga rekao je. Obavi zamjenu za nas, a mi ćemo se pobrinuti za tvoj novi identitet. Postat ćeš Kanađanin koji je prije nekoliko godina emigrirao u Paragvaj, te ćeš dobiti državljanstvo. Dat ćemo ti

milijun dolara za nov početak i avionsku kartu od Hong Konga do Asunciona. Što ćeš dalje, ovisi o tebi.

Neću moći napustiti Hong Kong s milijun dolara u gotovini rekao je Spenser malo ohrabren.

Mi ćemo se pobrinuti za to rekao je Cabrillo. A sada odaberi ime.

Nixon mu je prišao i počeo ga prurušavati.

Norman McDonald rekao je Spenser.

Norman McDonald složio se Cabrillo.

Tiny Gunderson je promatrao carinske službenike kako prolaze kroz zrakoplov 737 u trenutku kada mu je zavibrirala digitalna naprava za komuniciranje.

Izvadio ju je iz džepa i pogledao poruku. Zapamtio ju je, izbrisao i napravu ponovno vratio u džep. Carinski službenici prišli su mjestu gdje je Gunderson stajao, potpisali list papira i predali ga pilotu.

Sada idemo prema mjestu za tankiranje goriva rekao je pilot službenicima koji su kimnuli glavom i uputili se prema izlazu. Radnik je uklonio pokretne stepenice.

Zatvorite vrata rekao je pilot Gundersonu i krenuo mokrom pistom.

Pola sata kasnije 737 imao je pune spremnike goriva i bio je parkiran u velikom hangaru samo nekoliko metara od mjesta gdje su čekali Cabrillo i njegov tim.

Softverski milijarder okrenuo je broj na svom satelitskom telefonu.

Hornsbv, Meadovvs i Jones stali su kako bi došli do, daha. Čitavo vrijeme kroz cijevi je u kanalizacijski otvor ulazila voda. U kanalima je bilo 20 cm vode i bili su puni opušaka, komadića papira i ostalog smeća.

Voda raste 2,5 cm svakih nekoliko minuta rekao je Meadovvs.

Hornsbv je uz pomoć lampe na svojoj kacigi promatrao nacrt. Promatrao je put kojim se trebaju kretati te pogledao kompas. Ne mislim da razina vode raste tako brzo, ali imamo razloga za zabrinutost.

Jones je gledao oko sebe. Nije volio biti u zatvorenom prostoru i htio je što prije izaći. Kojim putem idemo, Horny?

Skrenut ćemo ulijevo rekao je Hornsbv.

U kontrolnoj sobi na Oregonu Max Hanlev je promatrao radarsku vremensku snimku. Masa oblaka, čije je središte bilo crvene boje, bila je smještena između Hong Konga i Makaa. Prikaži njihovo kretanje rekao je operativcu.

On je unio naredbe u kompjutor i slika se u sporim valovima pomaknula prema zapadu. Središte oluje proći će preko Makaa, ako se bude kretala sadašnjom brzinom, negdje oko četiri ujutro. U vrijeme doručka oluja će doći do kineskog kopna i razvedrit će se. U međuvremenu će padati kiša.

Eddie rekao je Hanlev trebaš odvesti ekipu u kanalizacijski tunel.

Eddie Seng bio je adut Korporacije u kriznim situacijama. Služio je u američkoj mornarici, vodio je nekoliko projekata u Korporaciji te je imao posebnu sposobnost da iz loše situacije izvuče ono najbolje. Do sada su ga Cabrillo i

Hanlev u ovoj operaciji držali po strani. Bio im je rezervni čovjek u slučaju nepredviđenih okolnosti te je jedva čekao da ga uključe.

Treba mi nekoliko čamaca Zodiac i način kako locirati ljude ako razina vode i dalje bude rasla rekao je Seng.

Murphy, Hasime i Huxley brzo je rekao Hanlev naredit ću da pripreme čamce, a vi okupite tim, pa ćemo se naći u kontrolnoj sobi.

Seng je brzo izašao iz kontrolne sobe.

Nemam komentara rekao je Sung Rhee i poklopio slušalicu.

Lokalni novinari dobili su informacije kako teku događaji, no nisu znali točno o čemu se radi. Bolnica je bila prepuna gostiju sa zabave gospodina Hoa koji su odlazili jedan po jedan nakon što je omamljujuće sredstvo prestalo djelovati.

Trovanje hranom bilo je službeno objašnjenje, no kako nije bilo previše uvjerljivo, uskoro bi moglo nekome postati sumnjivo. Policija je istraživala detalje o otmicama. Informacije o tome procurile su i do novinara. Novinari su pokušavali dobiti što više informacija o krađi u hramu AMa, o izgorjelom Peugeotu i požaru na paradi. Jedino čemu nisu imali pristup, bila je palača Stanlevja Hoa. Nakon što je sredio palaču, nikoga više nije puštao unutra.

Sljedećeg dana Rhee će biti prisiljen dati izjavu.

U tom trenutku ponovno mu je zazvonio telefon.

Olupina se hladi, ali još nismo uspjeli prići blizu kako bismo pregledali tijela rekao je detektiv Po. Pretpostavljam da su izgorjeli.

Jesi li cijelo vrijeme nadgledao vozilo? upitao je Rhee.

Da, gospodine uzvratio je Po.

Onda pronađi ostatke zubala i otopljeno zlato.

Da, gospodine.

Po je promatrao vatrogasce koji su još uvijek vodom polijevali hrpu metala. Za nekih sat vremena moći će pregledati olupinu. U međuvremenu će mu krađa iz palače gospodina Hoa biti glavna briga. Negdje u Makau postojao je još jedan Zlatni Buda. A on ga je namjeravao pronaći.

Dogovorili smo se za gotovinu odgovorio je Spenser Cabrillu.

Monica Crabtree bila je radiovezom povezana s Oregonom. Pisala je bilješke na list papira te nakon toga prekinula vezu. Gospodine predsjedavajući rekla je mislim da ovo morate vidjeti.

Nixon je pripremao izgled novih Spenserovih dokumenata. Nakon što je završio, unio je naredbu u računalo i predlošci su poslani na Oregon, gdje je postojala zaliha praznih putovnica, carinskih dokumenata i kreditnih kartica. Netko na brodu isprintat će dokumente i dostaviti ih u hangar.

Cabrillo je pogledao bilješke i vratio ih Crabtree. Uništi ih.

Tom Reyes je vozio velikom brzinom. Franklin Lincoln sjedio je na prednjem sjedalu. Lincoln je promatrao raspored pozvanih taksija, a nakon toga je gledao kroz prozor. Tri taksija krenula su u trajektno pristanište, brojevi 12, 121 te 42.

Prisluškivao sam rekao je Reyes. Broj 42 već je iskrcao svog putnika ispred hotela Lisboa, a 12 se kreće ulicom New Road. On mora da je u taksiju 121. Nazvao je taksi službu kako bi im javio da kreće prema hotelu Hyatt Regency na otoku Taipa te da će nakon toga pričekati putnika i odvesti ga dalje.

Reyes je prešao preko mosta koji je vodio na otok Taipa. Nazovi Hanlevja i objasni mu situaciju.

Lincoln je radiovezom podnio izvještaj kontrolnoj sobi.

Dajte mi nekoliko trenutaka rekao je Hanley.

Potraži njegovo ime u kompjutoru hotela Hyatt rekao je operativcu Ericu Stonu te mu je dao list papira. Pronađi broj njegove sobe.

Stone je vješto tipkao i okrenuo se prema Hanlevju.

Kakav dobar timing rekao je Stone. Upravo se prijavio u hotelu.

Stone je pričekao da se na ekranu pojave podaci. Soba 2014 rekao je.

Hyatt Regency, soba 2014 rekao je Hanley Lincolnu zgrabite ga što prije. Ako je zamolio taksi da ga pričeka, znači da će uskoro krenuti prema aerodromu.

U redu rekao je Lincoln a što nakon toga?

Dovedite ga ovamo.

Reyes je prilazio hotelu Hyatt Regency.

Soba 2014 rekao je Lincoln. Zgrabimo ga, pa ćemo ga odvesti na Oregon.

Reyes je parkirao vozilo. Imaš li novca?

Naravno. Što će ti? upitao je Lincoln.

Tamo je taksi rekao je Reyes. Potplati ga i kaži mu neka ode. Nađemo se na 22. katu.

Michael Talbot je platio posluži i zatvorio vrata. Trebao je uskoro biti na aerodromu, ali se nije osjećao svježe, pa je odlučio na brzinu se istuširati.

Skinuo je odjeću, ušao u kupaonicu i namjestio tuš.

Tom Reyes je iz novčanika izvukao univerzalnu karticu za otvaranje vrata.

Provukao ju je i pričekao da se upali zeleno svjetlo. Polako je otvorio vrata. U početku je mislio da nema nikoga u sobi, ali je čuo zvuk tuša. Počeo je zatvarati vrata, no uskoro je začuo korake na hodniku. Provirio je van i primijetio Lincolna. Dao mu je znak da šuti te su obojica ušla.

Barrette rekao je Hanley jesi li obučen za rad u Magičnoj trgovini?

Tamo sam prije radio odgovorio je Barrett.

Idi dolje i pripremi lateksuređaj.

Dogovoreno, šefe rekao je Barrett i žurno izašao iz kontrolne sobe.

Talbot se brisao ručnikom i pokušavao odlučiti što će odjenuti. Izašao je iz kupaonice u spavaću sobu. Za njegovim je stolom sjedio veliki crni muškarac.

Taj ga je prizor toliko iznenadio da na trenutak nije mogao trezveno razmišljati.

Osjetio je kako gaje netko zgrabio za usta i bacio na krevet, licem prema dolje.

Oči su mu bile na krevetnini. Brzo su mu začepili usta i svezali povez preko očiju, a ruke i noge povezali plastičnim trakama.

U uši su mu ugurali čepove tako da nije mogao čuti kada se Reyes obratio Lincolnu: Idem naći nekakva kolica. Ti me pričekaj ovdje.
Lincoln je kimnuo i uključio televizor. Njihov zatočenik neće nikamo otići. Ležao je poput purice i svi su mu mišići mirovali. Osam minuta kasnije, Lincoln i Reyes kriomice su ga iznijeli kroz stražnji ulaz hotela, doveli do vozila te ga ubacili na zadnje sjedalo.
Gladan sam rekao je Reyes kada je ubacio u br
zinu.
zinu.
Čovječe uzvratio mu je Lincoln ti to uvijek kažeš.

Kada su se Reyes i Lincoln zaustavili pored Oregona, Max Hanley provjeravao je uređaj u Magičnoj trgovini. Uređaj koji je zagrijavao tekući lateks, u pozadini, dao je signal da je dosegao željenu temperaturu.
Hanley se okrenuo i promotrio lateksuređaj, a tada ponovno kutijicu u svojoj ruci. U redu, pokušajmo opet rekao je Hanley Barrettu.
Provjera, jedan, dva, tri rekao je Barrett. Smeđa krava skočila je preko crvenog mjeseca, prije sedam godina naš...
Bilo bi dovoljno prekinuo ga je Hanley. Promotrio je kutijicu, prisionio je na grlo i ponovio
Barrettove riječi. Promotrio je ekran na kojem se nalazilo mnoštvo grafova, primijetio razliku i namjestio nekoliko malih vijaka od nehrđajućeg čelika.
Pokušaj opet.
Nisam se seksao s tom ženom, s gospođicom Lewinsky rekao je Barrett. Čitajte mi s usana, neće biti novih poreza. Iz poštovanja prema toj obitelji, ja neću odgovoriti na to pitanje, bla, bla, bla...
Dovoljno je rekao je Hanley i ponovio Barrettove gluposti, istodobno motreći u ekran.
Barrett je gledao i podigao obrve. Iz Hanlevjevih usta čuo se njegov glas.
Zastrašujuće i fascinantno u isto vrijeme.
Ni moja mama ne bi primijetila razliku rekao je.
Moderna me tehnologija svaki put iznova iznenadi rekao je Hanlev.
Kako ćeš ga prikvačiti? upitao je Barrett. Hanlev mu je pokazao.
Reyes je pogledao uokolo po luci. Nitko nije gledao. Uz Lincolnovu pomoć izvukao je Talbota sa zadnjeg sjedala i odvuкао ga do Oregona. Na vratima ih je dočekala Julia Huxley te ih uputila u Magičnu trgovinu. Talbot, koji je još uvijek imao povez preko očiju, nespretno se kretao prolazima, ušao u lift i konačno stigao do Magične trgovine. Lincoln je otvorio vrata. Reyes je Talbota posjeo na stolicu te ga zavezao. Prinijeli su lampu Talbotovoj stolici i uključili je. Talbot je osjetio toplinu. Nekoliko trenutaka kasnije uklonili su mu povez i svjetlo mu je bilo direktno upereno u oči.
Jesi li ti Michael Talbot? upitao je Hanlev.

Jesam rekao je Talbot i okrenuo glavu od svjetla.

Gledaj naprijed rekao je Hanlev.

Talbot je poslušao iako mu je bilo teško gledati u svjetlo. Osjetio je kako se netko nalazi iza njega, no bio je previše čvrsto vezan, pa se nije mogao okrenuti. Jesi li se seksao s dječakom u Indoneziji?

Tko ste vi? upitao je Talbot.

Nakon nekoliko trenutaka osjetio je dodir na vratu, a tada mu je kroz tijelo prošla struja.

Mi ovdje postavljamo pitanja rekao je Hanlev. Jesi li se seksao s dječakom?

Rekao mi je da ima osamnaest godina prozborio je Talbot.

Već nam je dosta toga da ljigavci poput tebe dolaze u Aziju kako bi zadovoljili bolesne porive rekao je Hanlev. To prikazuje Ameriku u lošem svjetlu.

Ja sam ovdje poslov... započeo je Talbot. Opet je osjetio udar struje.

Tišina zagrmio je Hanlev.

Talbot je bio prestrašen. Radilo se o strahu od nepoznatog i nevidenog koji se uvuče u čovjeka, uništavajući mu živce i unutarnje organe. Talbot se počeo znojiti i osjećati silnu potrebu za mokrenjem.

Moram pisati rekao je.

Kad ti mi dopustimo odgovori Hanlev. Najprije ćemo izraditi kalup tvoje glave, a potom trodimenzionalnu fotografiju koju ćemo objaviti na Internetu. Tražit ćete cjelokupne policijske snage Azije. Glasno ćeš morati pročitati priznanje. Budeš li surađivao i obavio određene zadatke, odvest ćemo te u Hong Kong kako bi se od tamo, prvim letom, mogao vratiti u Ameriku. Ako ne budeš slušao, more će te izbaciti na kineskoj obali za nekoliko dana. Sto si odlučio, zavodnice?

U redu, u redu rekao je Talbot ali ja samo što se nisam popisao u gaće.

Odvedite ga u WC zapovjedi Hanley. Ponovno su mu stavili povez preko očiju i odveli ga

u WC. Ruke su mu bile svezane.

Nekoliko minuta kasnije opet je bio na svojoj stolici. Nakon petnaest minuta izradili su kalup njegove glave i snimili mu glas. Uskoro su ga, ponovno licem prema dolje, ubacili na zadnje sjedalo vozila i odveli natrag u trajektno pristanište.

Winston Spenser je pokušavao naći izlaz iz teške situacije. No, izlaza nije bilo. Htio je jako mnogo, a na kraju je izvukao deblji kraj. Mogao je birati između života i smrti. Ljudi koji su ga kontrolirali prisilili su ga da bezuvjetno prihvati ponudeno. Dobit će novi identitet i milijun dolara. Odlučio je poštivati dogovor. Spenser je promatrao svoju novu putovnicu i dokumente, a nakon toga gospodu koja je razgovarala mobitelom. Prekinula je vezu i obratila se vođi.

Predsjednik stiže, gospodine predsjedavajući rekla je. Pobrinuo se za problem. Spenser nije znao ništa o ljudima čiji je bio talac. Jedino što je zaključio, na temelju onoga što je vidio, bilo je da je njihova snaga nadilazila granice svega

što je do tada vidio. Izgledalo je kao da su dio vlastitog svijeta kontrole i iluzije. Bez obzira na to što bi Spenser isplanirao, uvijek bi bili korak ispred, te su ga na kraju uhvatili.

Ti si bio na umjetničkoj dražbi u Zenevi rekao je vodi.

Cabrillo je promatrao Spensera kao da pokušava odlučiti što da kaže. Da, bio sam.

Kako si znao da sam zamijenio kipove?

Ti si platio našoj tvrtki da avionom transportira kip u Makao te ga blindiranim vozilom preveze u hram objasnio je Cabrillo.

To znači da je čitav kaos na zabavi bio samo krinka.

Ne samo to. Željeli smo do kraja provesti tvoj drugi dogovor objasnio je Cabrillo.

Nevjerojatno prokomentirao je Spenser. A što je sa sto milijuna dolara?

Taj će novac ići u dobrotvorne svrhe rekao je Cabrillo. Unajmili su nas kako bismo vratili kip pravome vlasniku. Ovaj dodatni dogovor samo je šlag na torti.

Spenser je na trenutak razmišljao. Koja je vaša ideologija? Što vas motivira?

Mi smo Korporacija rekao je Cabrillo. To je jedina ideologija koja nam je potrebna.

Znači, djelujete kako biste ostvarivali dobit?

Djelujemo kako bismo loše pretvorili u dobro nastavio je Cabrillo. Usput smo naučili kako da jako mnogo zaradimo.

Nevjerojatno prokomentirao je Spenser.

Ima još nevjerojatnih stvari rekao je Cabrillo u trenutku kad su se otvorila vrata hangara i unutra ušlo vozilo u kojem se nalazio Hanlev. Vrata su se zatvorila, a Hanlev je izašao iz džipa.

Upoznaj Michaela Talbota rekao je Cabrillo zbunjenom Winstonu Spenseru.

Softverski je milijarder s lančića oko vrata skinuo ključ te otvorio kožnu aktovku na stolu. Izvadio je fascikl i prelistao po papirima. Hrpa papira bila je prilično debela. Sastojala se od obveznica na donosioca različitih iznosa.

Najveći iznos bio je milijun dolara, a najmanji 50.000. Banke koje su izdale te obveznice bile su iz različitih europskih zemalja: Velike Britanije, Njemačke, Švicarske i Lihtenštajna. Njihova ukupna vrijednost bila je stotinu milijuna dolara.

Radilo se o jako velikom iznosu.

No, softverskom milijarderu to nije bilo bitno. On je živio za vlastite prohtjeve.

Nisu ga privlačile ni umjet

nička vrijednost ni povijest Zlatnog Bude, nego činjenica da je kip već jednom bio ukraden te da se to opet dogodilo. Privlačio ga je zločin i osjećaj koji će mu priskrbiti činjenica da jedino on na svijetu posjeduje taj vrijedni i rijetki kip.

Istini za volju, već je imao zbirku ukradenih umjetnina koja se mogla mjeriti s bilo kojim muzejem u Europi. Monet, Manet, Daumier, Delacroix, Da Vinci, Donatello. Manuskripti, dragulji, ukradeni povijesni dokumenti.

Skladišta u Kaliforniji bila su prepuna oldtimera, povijesnih motora, prvih zrakoplova, ukradenih predmeta iz Građanskog rata, kipova Romanova koji su ukradeni iz muzeja u St. Peterburgu, rukopisa znanstvenika Nikole Tesle ukradenih iz muzeja u Rumunjskoj nakon pada komunizma, tajnih predsjedničkih pisama... Tamo se nalazio čak i zahod iz Bijele kuće.

Prvo računalo, prvo osobno računalo, prvo računalo za masovnu proizvodnju. Njih je čuvao u znak sjećanja jer se na kompjutorima obogatio. Još uvijek je imao kopiju prvog programa koji je njegova tvrtka prodala, a koji je ukrao naivnom programeru uvjerenom da pomaže kompjutorskom zaljubljeniku. Bila je to njegova prva i najveća krađa kojom je postavio temelje za ostale prevare. Ponovno je pogledao obveznice i uzeo svoj satelitski telefon.

Eddie Seng je promatrao kako se dva maslinasta čamca Zodiac liftom podižu s donje palube. Čim se lift zaustavio, Sam Pryor je zakačio prvi čamac te ga prebacio u vodu. Murphv je čamac privezao za dok. Dok je Pryor prebacivao drugi čamac, Murphv je provjerio gorivo i ulje vanjskog motora. Ulje je bilo svježije i bilo ga je dovoljno, kao i goriva. Murphv je okrenuo ključ i promotrio kontrolnu ploču. Kada je bio siguran da je sve u redu, uključio je motor i pustio ga da radi.

Kada je drugi čamac bio u vodi, Kasim je učinio isto što i Murphv. Seng se ukrcao u Murphvjev čamac i tamo provjerio zalihe. Shvativši da je sve u redu, obratio se Huxley: Imaš li sve?

Huxley je promotrila svoju listu i rekla: Sve je u redu.

Seng je potom Kasimu dao CD. Ovo su koordinate za GPS. Za svoje čamce koristimo identičnu kopiju. Pokušajmo biti na udaljenosti od nekih tri metra tako da nas radari ne primijete.

Kasim je kimnuo. Dogovoreno, Eddie.

U redu, Mark tiho je rekao Seng i bacio uže. Možemo krenuti.

Murphy je čamcem krenuo u rikverc. Nekoliko minuta kasnije dva su čamca Zodiac jurila brzinom od otprilike 30 čvorova. Nitko ih nije mogao primijetiti. Svi su radari bili blokirani, a nitko nije mogao čuti zvuk motora zbog bučne oluje. Pomoć je krenula.

Dva sata iza ponoći. Trojica u tunelu imaju tri do četiri sata prije izlaska sunca. No, problem nije strašan kao što se čini. Glavna je prijetnja polako jenjavala. Hornsby je pogledao naprijed gdje je, iz velike cijevi, u glavni otvor, curila voda. Sitno kapanje pretvorilo se u mlazove. Iz cijevi ispred njih voda je izlazila takvom brzinom da je udarala o zid.

Od sada nadalje, polovica otvora bit će pokrivena vodom rekao je Meadowvs. Voda im je već bila do koljena, a što su išli dalje, razina se povećavala. A naišli su i na novi problem. Voda je bila preduboka za hodanje. Napušimo čamce rekao je Jones umorno.

Hornsbv je iz jedne vreće izvukao čamce za napuhivanje. Potom je izvukao pumpu, pričvrstio je na čamac i uključio. Čamac se brzo napuhao. Dvije minute kasnije Hornsbv je isključio pumpu.

Moramo staviti kip u jedan čamac, a nas trojica ćemo u drugi rekao je.

Hoćemo li imati problema s težinom? zanimalo je Jonesa.

Svaki čamac ima nosivost od 320 kilograma rekao je Hornsbv. Budući da nitko od nas nema manje od 45 kila, Buda će morati biti sam u čamcu.

Meadovvs je napuhao drugi čamac. Što mislite? obratio se partnerima. Hoćemo li čamac s Budom staviti ispred ili iza sebe?

Hornsbv je na trenutak razmišljao. Bude li iza nas, njegova bi nas težina mogla gurnuti.

A bude li ispred rekao je Jones možemo pustiti uže ako upadnemo u probleme.

Meadovvs je promatrao cijevi iz kojih je curila voda. Nećemo morati puno upravljati čamcima rekao je pokazujući prema vodi čija je razina konstantno rasla. Mislim da će nas voda nositi.

Onda će Buda biti ispred zaključio je Hornsbv te zgrabio prednji dio sanduka s kipom kako bi ga ubacio u čamac. Mi ćemo ići za njim.

Slažem se rekao je Meadovvs. Ima smisla potvrdio je Jones.

Talbote rekao je Spenser. Zar si i ti uključen u ovo?

Hanlev je prišao Spenseru i ukipio se dok ga je Spenser promatrao. Činilo se da će proći provjeru. Spenser je čekao njegov odgovor.

Win... Stone Spen... seru... ti stari... promućao je Hanlev.

Zvučao je poput lošeg razglasa u starim školama. Hanlev je uklonio malu napravu iz svoje glasovne kutije te se normalnim glasom obratio Kevinu:

Kevine, pogledaj što se događa. Mislio sam da sam sve točno namjestio.

Nixon mu je prišao i okrenuo napravu. Iz džepa košulje izvukao je kemijsku olovku i malo pomaknuo jedan od vijaka. Imali ste uključen pomak potreban za telefonske prijenose, šefe objasnio je Nixon. Pokušajte ponovno.

Bog, Winstone rekao je Hanlev odavno se nismo vidjeli.

Spenser ga je promatrao i odmahnuo glavom. Da nije primijetio kako naprava loše radi, ne bi ništa po

sumnjao. Prethodni su mu se događaji počeli motati glavom. Ovi su ljudi stvorili nekakvog robota. Tko zna što sve mogu učiniti?

Gospodine Talbote jedva je uspio izgovoriti Spenser.

Mislim da si uspio, Kevine rekao je Hanlev. Spenser je stajao i šutio.

U redu. Slušajte svi, uskoro krećemo rekao je Cabrillo.

Detektiv Ling Po promatrao je masu rastopljenog metala. Potporne grede bile su izobličene zbog intenziteta vatre i omotane oko ostataka motora poput krakova hobotnice. Dreser i njegov pas pregledavali su ostatke zapaljenog vozila.

Gospodine rekao je dreser pas nije primijetio nikakve ljudske ostatke.

Znači li to da ih nema? upitao je Po.

Vatra mora biti izuzetno jaka da tijela pretvori u pepeo. Ako to nije slučaj, pas može nanjušiti ostatke.

Po je promatrao izgorjelo vozilo. Asfalt ispod vozila bio je rastopljen, a dijelovi metalne konstrukcije virili su iz ceste. Nije bilo načina da saznaju što je ispod. Privežite lanac za jedan kraj vozila rekao je Po te ga odvučite uz pomoć kamiona. Želim vidjeti što se nalazi ispod.

Vatrogasac je otrčao po lanac u svoje vozilo. Za nekoliko minuta jedan dio lanca bio je privezan za njegov branik, a drugi za uništeno vozilo. Vatrogasac je sporo vukao olupinu i izvukao je iz asfalta. Nakon nekoliko metara zaustavio je svoje vozilo.

Je li ovo dovoljno? upitao je Poa kroz prozor.

Odlično odgovorio je Po i promotrio poklopac kanalizacijskog otvora.

Po se sagnuo pokušavajući podignuti poklopac, ali nije uspio. Drugi vatrogasac donio je alat iz svog vozila, ugurao ga u mali otvor na poklopcu te na taj način uspio podignuti poklopac. Po je iz džepa izvadio malu baterijsku lampu kojom je osvijetlio rupu.

Pun pogodak rekao je. Mobitelom je nazvao Rheea.

Gospodine rekao je mislim da znam gdje se nalazi kip Bude iz hrama AMa.

Postoji ukupno šesnaest mjesta u Makau gdje se kanalizacija ulijeva u more.

Seng i njegov tim kretali su se prema onom koje je njima bilo bitno. Nakon što su privezali čamce za stijene, Seng je dobro promotrio metalne rešetke.

Četvrtasta rešetka imala je otvore veličine 60 puta 60 cm, tj. dovoljno velike da kroz njih prođe smeće. Rešetke su bile ugrađene i pričvršćene u betonsku ploču.

Seng se vratio na čamac po kutiju s alatom. Kada je našao odgovarajući ključ, stavio ga je na baterijski ključ za matice te tako uklonio vijke. Seng, Huxley, Murphv i Kasim postavili su se svatko na jedan kut rešetke kako bi je maknuli.

Voda je velikom brzinom izlazila iz otvora te su Murphv i Kasim imali problema s podizanjem rešetke na stijene. Kada su bili gotovi, svi su dobro promotрили otvor.

To je čitava rijeka na kraju je prokomentirala Huxley.

Seng je u vodu ubacio plastičnu žutu traku i izmjerio kretanje. Pažljivo je promatrao kazaljku za sekunde

na svom satu. Kada je komad plastike bio udaljen 50 m, izračunao je brzinu.

Voda se kreće brzinom od 10 milja na sat rekao je. No, znate da će se brzina povećati.

Nikakav problem za naše čamce rekao je Murphy.

Seng je kimnuo.

Sve dok voda ne dođe do razine stropa, možemo pokupiti svoje dečke i biti na Oregonu za nekih sat vremena rekao je Kasim.

Seng je krenuo natrag prema čamcu. U redu. Vas dvojica krenite i pokupite naš tim. Julia i ja ćemo ostati na straži, kao što smo planirali rekao je.

Vraćamo se brzo rekao je Kasim nakon što je sjeo za upravljač.

Da je barem bilo tako jednostavno.

Cabrillo je uzeo marker i počeo crtati X na ploču.

Upravo sam ponovno provjerio, 737 se nalazi ovdje rekao je Cabrillo i na ploču upisao X. Tamo će ostati sve dok ne budu spremni za polijetanje. Adam će Spensera u džipu odvesti do rampe i tada se parkirati.

Adams je potvrdno kimnuo.

Kada se zaustavite, izađite i postavite platnenu tendu iznad zadnjeg dijela vozila rekao je Cabrillo. Nakon toga možete otvoriti sanduk u kojem se nalazi kip.

Sto ako kupac želi da Budu ukrcamo na avion? upitao je Spenser.

Reci mu da to nije moguće objasnio mu je Cabrillo. Provjeru mora izvršiti na tlu i vlasnik može postati samo na teritoriju Makaa.

Spenser je dao znak da je razumio, ali nije izgledao pretjerano uvjeren u to.

Max nastavio je Cabrillo ti krećeš za nekoliko minuta prema prednjem terminalu odakle će te taksi odvesti do zrakoplova 737.

Dogovoreno uzvratio je Hanlev.

Cabrillo je na trenutak zastao da bi pogledao svoj tim. Ovo bi trebalo proći bez ikakvih problema tiho je rekao. Hanlev će potvrditi autentičnost, obaviti će se isplata i milijarder će ukrcati kip. Imate li pitanja?

Svi su šutjeli.

U redu rekao je Cabrillo. Sretno, Max. Hanlev je kimnuo i uputio se prema stražnjim vratima hangara.

George rekao je Cabrillo ti i Spenser možete se ukrcati u džip. Dat ćemo Hanlevju nekoliko minuta da uspostavi kontakt i kratko popriča prije nego što stignemo.

Adams je kimnuo i Spenseru dao znak da se ukrca u džip.

Softverski milijarder pio je čaj s kokosovim mlijekom i pušio cigaru. Čitav je pothvat smatrao intrigantnim. Prije nekoliko minuta povukao se u zadnji dio zrakoplova i presvukao u crnu odjeću. Zbog uspjeha u industriji softvera, što je bio rezultat prije svega sreće i dobrog osjećaja za vrijeme, a ne znanja i sposobnosti, njegov je ego narastao do neslućenih visina. Olako je počeo vjerovati u vlastite laži i napuhivanja. Tog trenutka, kada je dojam droge i seksa popuštao, a sve više rastao utjecaj nikotina i kofeina, počeo je vjerovati da je tajni agent. Krađa, isplata i bijeg s robom. Već je razmišljao o tome s kakvim će zadovoljstvom o tome pričati prijateljima.

Hanlev je prišao taksiju i ušao unutra. Taksi je krenuo prema rubu glavnog terminala i potom natrag pre

ma zrakoplovu 737. Kada je bio blizu rampe, Hanlev je rekao vozaču da uspori i zatrubi.

Nakon što je čuo trubu, milijarder je pogledao kroz prozor. Vidjevši Talbota u taksiju, otišao je do vrata kabine i zaustavio se na vrhu pokretnih stepenica.

Hanlev je izašao iz taksija. Milijarder mu je dao znak da ude u zrakoplov.

Hanlev se počeo penjati uz pokretne stepenice. U tom je trenutku Juan Cabrillo na prijenosnom radiju pritisnuo tipku "Talk".

Flyswattere rekao je kakva je situacija? Larry King bio je sakriven u ventilacijskom otvoru

hangara. Kroz otvor je konstantno puhao vjetar, no barem je imao nešto nad glavom. Bio sam na Oregonu nakon zabave rekao je King i u termosicu sam spremio juhu od rajčice te uzeo vodootpornu zaštitu za noćni objektiv i municiju od oslabljenog urana. Odjeven sam u pamučnu odjeću.

Cabrillo je uvijek cijenio Kingovu profesionalnost. Korporacija ga je mogla padobranom izbaciti na ničiju zemlju, a on bi, noseći samo nekoliko obroka i svoju pušku, za nekoliko sati uspio pronaći sklonište i tražene mete. Tada bi pažljivo, bez prigovora, čekao dok nekome ne bi zatrebale njegove usluge. Budući da je Cabrillo imao pristup osobnim dosjeima operativaca, znao je da je King bio vlasnik bara u Sedonu u Arizoni. Cabrillu je bilo vrlo čudno kada je jednom putovao tim dijelom Amerike i vidio Kinga kako radi. Ne samo da je njihov snajperist bio odjeven u crni smoking, već je slatkim glasom pjevao uglavnom ljubavne pjesme i balade.

Kakav je prijem, Larry? upitao je Cabrillo.

Ne funkcionira baš savršeno priznao je King ali mogu čuti većinu onoga što pričaju.

Znaš da nas moraš obavijestiti ako se dogodi nešto važno.

Da, gospodine rekao je King promatrajući kroz noćni objektiv. Hanlev se upravo pozdravio s njima.

Monica Crabtree nalazila se na kraju hangara i kroz otvor na vratima promatrala je što se događa. Gospodin Hanlev je upravo ušao rekla je.

Uđi i makni se s kiše, Michael King je čuo milijardera.

Hanlev je prošao pored Gundersona dok je išao za milijarderom. Srednjim prstom lijeve ruke dotaknuo je obrvu kao da pokušava obrisati kapljicu.

Gunderson se, kao znak sporazumijevanja, počeo po bradi.

Sjedni rekao je milijarder kada su došli do konferencijskog stola u prednjem dijelu zrakoplova 737.

Hanlev je sjeo i promotrio čovjeka.

Nisam ti mogao preko telefona reći što se događa

započeo je milijarder no, Buda, kojeg si za mene htio kupiti na dražbi, ponovno je na prodaju.

To se dogodilo vrlo brzo rekao je Hanlev. Milijarder je kimnuo, no dalje nije objašnjavao.

Zvučiš prehladeno. Želiš li nešto popiti?

To je zbog kiše i zraka u avionima u kojima sam letio rekao je Hanlev. Mislim da ću se razboljeti.

Milijarder je pritisnuo dugme i pojavio se Gunder son.

Donesite gospodinu Talbotu čaj s limunom i medom.

Za vas, gospodine?

Čašicu toplog Ouzoa, molim.

Odmah, gospodine odgovorio je Gunderson. King je s vrha hangara slušao razgovor. Naručuju

pića, gospodine.

Otvori vrata, Monica naredio je Cabrillo. Crabtree je pritisnula dugme. Vrata hangara su se

podigla kako bi džip mogao izaći.

Vrijeme je za polazak doviknuo je Cabrillo Adamsu i Spenseru.

Adams je džipom sporo krenuo prema vratima. Izašao je iz hangara, a vani je pljuštala kiša.

Kada se Gunderson vratio s pićem, milijarder je u tišini promatrao Hanlevja.

Pilot me zamolio da vam kažem kako stiže vozilo rekao je Gunderson.

Milijarder je pogledao kroz prozor. Pored rampe zaustavio se bijeli džip, a čovjek, kojeg nije prepoznao, izišao je iz vozila i krenuo prema stražnjem dijelu automobila. Izvukao je sklopivu tendu sa šipkama od aluminijske te je postavio.

Milijarder je promatrao Spensera kako izlazi sa suvozačevog mjesta.

Idemo rekao je milijarder Hanlevju. Naša nagrada je stigla.

Dok su Hanlev i milijarder prilazili rampi, Adams je izvukao sanduk s Budom i otvorio gornji dio. Vratio se natrag do mjesta vozača i sklonio se s kiše.

Milijarder se pojavio na vrhu pokretnih stepenica. Spenser, koji se nalazio ispod tende, dao mu je znak da siđe. Dvojica muškaraca krenula su prema rampi.

Obavimo to na suhom, a ne na kiši rekao je milijarder sišavši na pistu. U mom zrakoplovu.

Spenser je odmahnuo glavom. Ja ne poznajem vas,

a vi ne poznate mene rekao je. Zato Buda ostaje na tlu dok ne dobijem novac.

Milijarder se okrenuo prema Hanlevju. Je li to trgovac umjetninama koji je kupio kip na dražbi?

Da rekao je Hanley.

Ti si Mike Talbot rekao je Spenser.

Michael ispravi ga Hanlev.

Jeste li donijeli gotovinu kao što smo se dogovorili? upitao je Spenser.

Imam obveznice na donosioca odgovorio je milijarder. Ali prethodno kip mora proći provjeru.

Hanlev je mirno stajao dok su mu zbog vjetra kapljice kiše padale po licu.

Provjeri kip rekao je milijarder Hanlevju. Hanlev je prišao kipu i detaljno ga proučio. Potom se

sagnuo i otkinuo mali uzorak zlata s noge. Jesi li donio drugi uzorak? upitao je milijardera koji je iz džepa izvukao omotnicu.

Hanlev je uzeo povećalo i nekoliko se minuta pretvarao da proučava uzorke.

Podudaraju se rekao je konačno.

Vrijeme je da obavimo plaćanje rekao je milijarder.

Istodobno, Chuck Gunderson ljepivom je trakom kopilotu zatvarao usta.

Plastičnim trakama privezao je pilota i kopilota za zglobove i zajedno ih ostavio na podu u kabini.

Meta kreće uza stepenice javio je King Cabrillu.

Obavite poziv rekao je Cabrillo Nixonu.

U zrakoplovu 737 Gunderson se obratio smeđokosoj stjuardesi. Učini mi uslugu rekao je i zatvori vrata kabine.

Dok se milijarder po kiši penjao uz pokretne stepenice, nije mogao čuti korake Adamsa, Spensera i Hanleyja koji su preko lokvi odjurili u zadnji dio hangara.

Razmišljao je o Zlatnom Budi i aktovci koja će mu omogućiti da postane vlasnik kipa. Bio je na sredini stepenica kada su se vrata zrakoplova počela zatvarati. Kada je došao do vrha, već su bila zatvorena. Počeo je lupati po vratima i vikati iz petnih žila.

U drugom dijelu grada Ling Po se, upravo u trenutku kada mu je zazvonio mobitel, spremao ući u kanalizacijski otvor.

Stvari su nam izmakle kontroli rekao mu je nepoznati glas. Vi pobjeđujete. Na pisti aerodroma u Makau nalazi se bijeli Chevrolet i u njemu kip koji je ukraden sa zabave. Dovidjenja.

Veza se prekinula. Po je na trenutak zbunjeno promatrao mobitel, a tada je brzo nazvao Sung Rheea.

Upravo su me nazvali lopovi brzo je rekao. Tvrde da se kip nalazi u bijelom Chevroletu na pisti aerodroma u Makau.

Hanlev, Spenser i Adams otrčali su u zadnji dio hangara gdje ih je čekala limuzina s već upaljenim motorom. Za upravljačem je bila Monica Crabtree.

Kada su ušli u limuzinu, ubacila je u brzinu i projurila prema izlazu.

U redu, Kevine rekao je Cabrillo.

Uz pomoć naprave za daljinsko upravljanje, koju je instalirao prije nekoliko sati, Kevin je počeo odmicati pokretne stepenice od zrakoplova. Čim se to dogodilo,

milijarder je znao da su ga prevarili. Okrenuo se i pogledao dolje. Vidio je samo limuzinu, no ljudi nije bilo.

Larry King promatrao je zrakoplov noćnim objektivom. Samo minutu kasnije vidio je Gundersona kako sjeda na mjesto pilota i daje znak da je spreman. King mu je signalizirao da može upaliti motore. Gunderson je to i učinio. Pokretne stepenice pomicala su se sve brže te ih je Nixon odgurnuo u stranu. Kada su bile dovoljno daleko od zrakoplova, prestao je koristiti napravu i stepenice su se zaustavile. Ubacio je napravu u kutiju i zajedno s Cabrillom bacio posljednji pogled na hangar. On i Crabtree sve su ostalo ubacili u prtljažnik limuzine pola sata prije nego što je Spenser krenuo prema zrakoplovu. Nixon i Cabrillo to su trebali iznijeti s aerodroma.

Kada su pokretne stepenice bile dovoljno udaljene od zrakoplova, King je dao znak Gundersonu da krene.

Cabrillo i Nixon kretali su se prema zadnjim vratima kada im se radiovezom javio King.

Chuck je pokrenuo svoj taksi rekao je King.

Milijarder je konačno uspio skočiti s pokretnih stepenica. Počeo je juriti pistom za zrakoplovom koji je odlazio. Znao je da se nalazi u bezizlaznoj situaciji te je odjurio prema Chevroletu. Iznenadio se primijetivši da je Buda još uvijek u vozilu. Zatvorio je zadnja vrata i ušao na vozačevo mjesto. Ključ je bio tu. Još jedna sretna okolnost. Izgubio je stotinu milijuna u obveznicama, no Buda je vrijedio dvostruko više. Plan mu je bio pobjeći s kipom i kasnije saznati tko mu je ukrao zrakoplov. Ubacio je u brzinu.

U zrakoplovu je smedokosa stjuardesa čuvala ulaz u kokpit. Nitko joj nije rekao da to mora učiniti, no ona

je to smatrala pametnim i potrebnim. Jedna od n"fica krenula je prema vratima kokpita.

Vrati se natrag rekla joj je stjuardesa.

Moram razgovarati s pilotom uzvratila je plavuša.

Ponovno je krenula prema vratima i brineta ju je pokušala udariti. Nije joj uspjelo, a plavuša je uzvratila udarac.

Chuckv uzviknula je plavuša hoćeš li reći ovoj glupači da me trebaš?

Brineta se sagnula da bi došla do daha u trenutku kada su se otvorila vrata.

Mogla je vidjeti kako se 737 kreće prema pisti kako bi uzletio. Gunderson je sjedio na pilotskom mjestu. Okrenuo se i nasmijao.

U redu je, dušo rekao je brzo. Ona je moj kopilot.

Taksi Makaa čekao je iza hangara. Cabrillo i Nixon ušli su unutra u trenutku Kingova ponovnog javljanja. Sve je u redu, šefe rekao je. On je krenuo prema vozilu.

Izađi iz svog skrovišta rekao je Cabrillo. Naći ćemo se ispred.

King se počeo izvlačiti iz skrovišta u istom trenutku kada je milijarder upalio Chevrolet i krenuo cestom koja je vodila od hangara do glavnog terminala.

U zrakoplovu 737 Gunderson je proučio vremenske prilike i odgovorio kontroli leta. Uključio je mikrofon kako bi ga čuli ostali u zrakoplovu: Dame, molio bih vas da sjednete, uskoro polijećemo. Jako bismo cijenili da nam, nakon što uzletimo, u kokpit donesete kavu i sendviče.

Na to se okrenuo plavuši koja je sjedila pored njega: Hej, Judy, dugo se nismo vidjeli.

Mostom koji je iz Makaa vodio prema otoku, na kojem se nalazio aerodrom, jurilo je dvanaest policijskih vozila s upaljenim sirenama i rotirajućim svjetlima, a kretali su se prema glavnom terminalu.

Evo ih rekla je Crabtree dok su se vozili u suprotnom smjeru.

U retrovizoru je promatrala kako nekoliko policijskih vozila zatvara promet u oba smjera. Uspjeli smo pobjeći na vrijeme rekao je Adams. Vozač je taksijem došao gotovo do prednjeg dijela zgrade gdje je pričekao da se King spusti i ukrca na suvozačevo mjesto. Okrenuo je glavu i pogledao Cabrilla.

Odvedite nas do južnog dijela aerodroma preko Coloane rekao je Cabrillo. Moramo stići na brod.

Zrakoplov 737 dobio je konačnu dozvolu za polijetanje kada je džip Chevrolet prošao ispred glavnog terminala. Milijarder je u daljini vidio policijska vozila koja su blokirala cestu. Kada je okrenuo glavu, kroz kišu je primijetio svjetla na krilima svog zrakoplova koji je uzletio i izlazio iz zaljeva.

Sto nam je odredište? upitala je Judy

Singapur odgovorio je Gunderson. Reci mi, kako je bilo tebi i Tracy?

Podnijele smo dosta toga kako bi čitava operacija mogla uspjeti rekla je Judy. Tada se gospodin umorio.

Hornsbv je stajao u vodi do struka. Čamac s Budom gurao je ulijevo. Poguravši ga u željenom smjeru, uskočio je u drugi čamac i rekao: Ne samo to, ako voda nastavi rasti, kada dođemo do izlaza, ako uopće dođemo, sunce će već izlaziti, pa riskiramo da nas otkriju.

Hornsbv je okrenuo glavu i ugledao Jonesa.

Mi smo Korporacija i uvijek smo korak ispred ostalih tiho je rekao Jones.

Trojica muškaraca su kimnula i uputila se prema mjestu susreta s ekipom za spašavanje, koja je imala vlastite probleme.

Vanjski motor čamca Zodiac, kojim je upravljao Mike Murphv, izbacivao je vodu. Struja je jačala, no snažni se motor uspješno suprotstavljao. U sredini čamca Hali Kasim pokušavao je skinuti metalni gornji dio s tendom i električne senzore kako bi iznad čamca bilo dovoljno mjesta. Kada je završio, stavio je dijelove u čamac i okrenuo se Murphvu.

To je maksimum prostora što sam mogao dobiti rekao je. Sad nagazi na gas. Ako uskoro ne naiđemo na drugu ekipu i ne izvučemo ih odavde, svi ćemo morati plivati.

Murphv je pritisnuo gas i skrenuo. Umjesto svjetla koristio je reflektor koji je držao u ruci, a za određivanje smjera prijenosni GPS uređaj, među koljenima.

Pronađi trubu rekao je Murphv Kasimu. Mislim da će nam uskoro zatrebati.

Lijevalo je kao iz kabla dok se Rick Barrett čamcem Scarab kretao prema najjužnijem dijelu nasipanog kop

na, na kojem se nalazila zračna luka Makaa. Bio je odjeven u kričavo žuto kišno odijelo, kako bi bio uočljiviji, no zbog mraka i ogromnog pljuska, i on i čamac bili su gotovo nevidljivi. Čekao je signal. No, nije čuo ništa.

Noćnim dalekozorom promatrao je obalu i počeo se bojati najgoreg.

Kako to mislite? ljutito je vikao Po. Načelnik Ureda za javne i komunalne službe u Makau nije bio ni najmanje sretan. Probudili su ga iz dubokog sna i

naredili mu da krene u ured i pronade nacрте kanalizacijskog sustava. No, nije ih mogao pronaći.

Rekao sam da ih nema rekao je Pou. Nacrti su izbrisani s računala, a nema ni isprintanih kopija.

Jeste li sigurni? upitao je Po.

Svi djelatnici noćne smjene pokušali su ih pronaći rekao je. Nema ničega. To znači da nikako ne možemo saznati gdje se u zaljevu ulijeva kanalizacija? upitao je Po.

Nemamo nacрте potvrdio je načelnik ali postoji jedna mogućnost.

Koja? upitao je Po.

Ubacite boju u kanalizacijski sustav, pa ćete vidjeti gdje će izaći.

Po se obratio jednom od policajaca. Pronađi željezaru brzo je rekao i kupi deset kanti boje.

Pogledao je kroz kanalizacijski otvor. Nema smisla ulaziti. Voda će izbaciti lopove iz kanalizacijskog sustava, a kada se to dogodi, Po će ih sačekati.

Nasmiješio se pri samoj pomisli na to, te nije primijetio čovjeka koji je stajao nekih tri metra od njega na ulazu u kafić koji je bio otvoren cijelu noć.

Dotaknuo je uho kako bi namjestio uređaj za komunikaciju i ušao u kafić.

Milijarder je parkirao Chevrolet. Nije imao drugog izbora. Tri policijska vozila blokirala su cestu i ispred njih su stajali policajci s pištoljima. Iza je bilo još vozila i blindirani kombi koji je služio kao privremeno komandno mjesto. U njemu se nalazio Sung Rhee koji je kroz otvor promotrio zaustavljeni Chevrolet. Uzeo je mikrofon i započeo.

Opkoljeni ste rekao je. Izađite polako iz vozila, s rukama iznad glave.

Obratio se jednom od policajaca. Osvijetlite ga reflektorom.

Reflektor je noć pretvorio u dan. Rhee je gledao kako se sporo otvaraju vozačeva vrata. Čovjek, potpuno odjeven u crno, izašao je na mokri pločnik i nekoliko se koraka udaljio od vozila.

Stanite naredio je Rhee. Čovjek je stao kao ukopan.

Ruke uvis naredio je Rhee. Ako ste jedina osoba u vozilu, lagano mahnite lijevom rukom.

Čovjek je oprezno mahnuo lijevom rukom.

Krenite šest koraka prema svjetlu. Čovjek je poslušao.

Sada legnite na cestu, najprije na koljena, a onda na trbuh.

Čovjek se počeo spuštati dok mu čitavo tijelo nije ležalo na mokroj cesti.

Neka mu priđu dva policajca i savladaju ga rekao je Rhee.

Dvojica policajaca sporo su mu prilazila. Jedan mu je čuvao leđa, a drugi se sagnuo te mu lisicama pričvrstio ruke na leđima. Potom ga je podignuo.

Ja sam Amerikanac rekao je milijarder te zahtijevam da me odvedete veleposlaniku.

Rhee je pričekao da se otvore zadnja vrata blindiranog vozila. Izišao je na kišu i otišao do Chevroleta. Nakon što je osvjetlio vozilo, kako bi bio siguran da

nema nikoga u njemu, provjerio je prtljažnik i ugledao Budu. Otvorio je stražnja vrata i promotrio komad zlata visok 180 centimetara. Izvadio je mobitel. Limuzina u kojoj je bio Hanlev upravo se zaustavila ispred Oregona. Pažljivo je obrisi te se nakon toga riješi limuzine rekao je Crabtree. Ti ideš sa mnom. Spenser je krenuo za Hanlevjem. Kada su bili na brodu, dao je Spenseru znak da nastavi za njim, te su krenuli prema kontrolnoj sobi. Otvorio je vrata i kimnuo Ericu Stoneu.

Zovi nekoga da čuva Spensera. Stone to učini putem mikrofona.

Gdje je predsjedavajući? upitao je Hanlev.

Na ekranu, koji je pokazao Stone, vidjelo se svjetlo na kraju otoka, gdje se nalazio aerodrom, te drugo svjetlo nekoliko metara dalje.

Tamo rekao je Stone pokazujući na ekran. Drugo svjetlo je Barrett koji ih treba izvući.

Hanlev je promatrao kako se prvo svjetlo usporilo i potom zaustavilo.

Daj znak Barrettu da su stigli.

Spenser je fascinirano promatrao razvoj događaja. Baš u trenutku kada je Hanlevju htio postaviti pitanje,

u sobu je ušao Sam Pryor. Odvedi ovog čovjeka u zatvor naredio je Hanlev i poduzmi mjere sigurnosti.

Kojeg stupnja? upitao je Pryor.

Najnižeg, ali budi s njim. Ne smije koristiti nikakve uređaje za komunikaciju niti razgovarati s ljudima. Možeš mu dati hranu, možeš mu dopustiti da spava ili da gleda televiziju, ali ne smije koristiti računalo.

Da, gospodine odgovori Pryor.

Hanlev se okrenuo Spenseru. Izvršio si svoj dio dogovora rekao je. Nemoj pokušavati ništa i mi ćemo izvršiti svoj dio.

Pryor je počeo odvoditi Spensera. Kad ću biti slobodan? upitao je trgovac umjetninama.

Obavijestit ćemo te rekao je Hanlev. Bit će to uskoro.

Pryor je odveo Spensera u zatvor. Prije nego što su se zatvorila vrata kontrolne sobe, Spenser se okrenuo i primijetio kako je Hanley počeo skidati lateksmasku s lica.

Barrett je začuo zvuk dok je promatrao obalu dalekozorom. Kroz dalekozor je primijetio brzi bljesak svjetla koji je potom nestao.

Barrett je upalio svjetla na čamcu Scarab i približio se obali.

Tom Reyes je upravo počistio i posljednje otiske prstiju s upravljača te je izvadio ključ. Okrenuo se prema stražnjem sjedalu i pogledao Cabrilla i Nixona. Sve je sređeno, šefe rekao je Cabrillu i stavio ključeve u džep.

Okupajmo se malo rekao je Cabrillo otvarajući vrata taksija.

Nixon je izašao iz auta, zgrabio posljednju kutiju rekvizita i alata i, slijedeći Cabrilla i Reyesa, krenuo u more. Gledao je prema istoku i primijetio da sunce

polako izlazi. Vjetar je jenjavao. Za nekoliko sati bit će jutro i oluja će proći preko Makaa, no sada je pljuštala kiša.

Barrett se potpuno približio obali. Izvukao je motor na čamac kako bi izbjegao stijene. Cabrillo je primio pramac i čvrsto ga držao. Reyes se ukrcao u čamac i uzeo kutiju koju je Nixon do tada držao u rukama. Stavio ju je na palubu i pomogao Nixonu da ude. Cabrillo je gurnuo čamac te se uhvatio za Reyesovu ruku. Dok se čamac kretao unatrag, on se popeo s boka te je Barrett ponovno spustio motor i ubacio u rikverc.

Polako je išao unatrag na najjužnijoj točki otoka na kojoj se nalazio aerodrom. Kada više nije bilo nikakvih prepreka, ubacio je u brzinu i krenuo prema Oregonu.

Kako to misliš? upitao je Hanley.

Glavni detektiv je naredio svojim da kupe kante boje tiho je rekao Michael Halpert. Namjeravaju to uliti u kanalizaciju kako bi vidjeli gdje će izići.

Shvaćam rekao je Hanley. Odlično obavljeno. Možeš se vratiti na Oregon. Stone je radarom promatrao povratak djelatnika Korporacije na Oregon te se okrenuo prema Hanlevju. Barrett se vraća. Trebao bi biti ovdje za nekoliko minuta.

Hanley je gledao vremensku prognozu.

Pobrini se da ljudi koji će ukrcati Scarab budu spremni naredio je. Moramo vratiti čamac u hangar kako ga netko ne bi primijetio.

Da, gospodine rekao je Stone i dohvatio mikrofon.

Sung Rhee je prišao sumnjivcu kojega su pomaknuli ispod nadstrešnice ispred odlaznog terminala na aerodromu. Na svjetlu sumnjivac je izgledao poznato.

Jedan od tvojih partnera te prevario rekao je Rhee. Javio je gdje si.

Čovjek je pogledao Rheea s jednakom dozom sažaljenja i prezira.

Nemam pojma o čemu pričate.

Nema razloga da nam lažeš rekao je Rhee. Uхватili smo te na djelu.

Ma, niste vi nikoga uhvatili rekao je. Kupovao sam umjetničko djelo i prevarila me banda lopova. Njih biste trebali maltretirati, a ne mene.

Kada si stigao u Makao? upitao je Rhee.

Prije nekoliko sati odgovorio je čovjek.

Zadnji trajekt stigao je prije tri sata rekao je Rhee a sljedeći kreće tek za dva.

Osim toga, nema nikakvih komercijalnih letova od jedan do pet ujutro. Tvoja priča je očito glupost.

Ali ja imam svoj zrakoplov rekao je čovjek.

Stvarno?! Gdje ti je zrakoplov sada? upitao je Rhee.

Nemam pojma odgovori čovjek. Ukrali su ga lopovi.

Kako zgodno prokomentira Rhee. Nadam se da shvaćaš, ako ne budeš odgovarao na naša pitanja, možemo ti zagorčati život.

Milijarderov bijes se povećavao. Njegovi kontakti s birokracijom do sada su uvijek bili vrlo kratki i svodili su se na to da im on naredi što da učine. Bio je umoran, osjećao se mamurno, a njegovih sto milijuna dolara počelo mu je nedostajati.

Pogledao je Rhee ravno u oči.

Slušaj, kretenu rekao je čovjek. Moj zrakoplov 737 ukraden je s tvog aerodroma, a u njemu je bio kovčeg sa sto milijuna dolara u obveznicama, na ime donosioca. Zaista ne znam što se događa večeras u ovoj maloj, pišljivoj zemlji, ali ako mi skinete lisice i dopustite da telefoniram, sve ću razjasniti u deset minuta.

Da je Rhee slušao milijardera, zrakoplov 737 mogao je biti pronađen. No, bahat stav posebno gaje naljutio. Rhee je dao znak jednom od policajaca koji su ga držali. Odvedite ga u postaju rekao je.

Barrett je pristao uz Oregon. Barrett, Cabrillo, Reyes i Nixon popeli su se na brod dok se nekoliko operativaca pobrinulo za čamac.

Večeras naporno radimo rekao je Cabrillo Barrettu. Sviđa li ti se?

Nije baš jednostavno kao ukrašavanje kolača priznao je Barrett ali mnogo je uzbudljivije.

Četvorica muškaraca ušla su u unutrašnjost broda. Cabrillo je pokazao prema hodniku i rekao: Sredite se i odmorite. Ja imam još nekakvog posla.

Otišli su prema svojim kabinama.

Hej rekao im je Cabrillo na odlasku posao je dobro obavljen.

Krenuo je prema kontrolnoj sobi i otvorio vrata. Dok je ulazio, otkopčavao je mokru košulju i obratio se Hanleyju.

Kakva je situacija, Max?

Između razine vode i vrha kanalizacijskog sustava bilo je još samo 120 cm slobodnog prostora. Baterije su se polako praznile, razina vode je rasla, a trojica muškaraca sve su teže, te uz više rizika, uspijevali izaći iz čamca kako bi pravilno usmjerili brodicu sa Zlatnim Budom.

Meadovs je pričvrstio čamce koji su se dodirivali točno tamo gdje su se nalazili on i Jones. Pokušavali su promijeniti smjer kretanja tako što su se nogama odguravali o bočne stijenke.

Križanje uzviknuo je Hornsbv. Moramo skrenuti ulijevo.

Kanal se pred njima račvao u dva smjera te je nalikovao na tragove koje za sobom ostavlja nuklearna podmornica. U vodi je bilo mnogo smeća, a cijevi su curile poput kiše. Zbog brzine čamce je bilo gotovo nemoguće kontrolirati. Jones je gledao naprijed mjereći vrijeme. Kada bi čamci došli do određene točke, odguravao se o stijenke. Čamci su skrenuli ulijevo, a struja ih je ponovno nosila.

Ovaj put smo uspjeli uzviknuo je Jones. No, poraste li razina vode, sljedeći put imat ćemo velikih problema.

Ako uskoro ne stigne pomoć rekao je Meadows morat ćemo pustiti Budu i spasiti vlastiti život.

Jednu po jednu rekao je Po policajcu.

Uz pomoć odvijača policajac je otvorio prvu kantu boje te je ulio u kanalizacijski otvor. Pomoću baterijske lampe Po je vidio kako se ljubičasta boja miješa s vodom te se raspršuje. Policajac je otvorenu kantu stavio sa strane, otvorio drugu i ponovio postupak. Po je zazvonio mobitel te se par koraka udaljio.

Ling rekao je Sung Rhee. Dođi u postaju. Uхватili smo sumnjivca.

Dobro, šefe odgovori Po.

Vlasti su odlučile ubaciti boju u kanalizacijski sustav rekao je Hanlev Cabrillo. Cabrillo je brisao lice i kosu ručnikom. Bacio je ručnik na stol i brzo se počeo šljajao.

Nadao sam se da će uklanjanje nacрта usporiti potjeru dok ne izvučemo svoje ljude rekao je. Mislim da moramo primijeniti neki od rezervnih planova.

Hanlev je pokazao na ekran. Kao što znaš, kao mjesto izlaza odabrali smo mjesto ulijevanja kanalizacije u

zaljev. To je jedino mjesto ulijevanja na jugozapadnom dijelu Južnog poluotoka. Nalazi se između jezera Nam Van, nešto sjevernije od otoka Taipa.

Cabrillo je pogledao na ekran. Kanalizacijski sustav izgledao je poput nakrivljenog stabla sa spuštenim granama. Izlaz kojim bi njegov tim trebao izaći izgledao je poput debla pored korijena.

Jeste li uspjeli uspostaviti kontakt s njima? upitao je Cabrillo.

Nemamo sreće s Hornsbyjem, Meadowsom i Jonesom priznao je Hanley.

Prijenosni radiouređaji, koje oni imaju, nisu dovoljno snažni da probiju slojeve zemlje iznad sebe.

Stoje Murphom i Kasimom?

Pokušavali smo, ali prijenos glasovnih poruka slabo funkcionira. Čini se da podaci prolaze pa kontaktiramo alfanumeričkim signalima objasnio je Hanley.

Znači, možemo tipkati naredbe čamcima, a oni mogu odgovoriti? upitao je Cabrillo.

Za sada potvrdio je Hanley.

Eric Stone je prekinuo razgovor. Gospodo rekao je pokazujući prema ekranu prijenosna kamera koju je Halpert ostavio pokraj kanalizacijskog otvora pokazuje nešto što biste vjerojatno željeli vidjeti.

Cabrillo i Hanley promatrali su policajca koji je ulijevao boju.

Napravite simulaciju koliko vremena treba boji da dođe do naših ljudi brzo je rekao Cabrillo.

Stone se primio posla te se nakon nekoliko sekundi na ekranu u kanalizacijskom sustavu počela pojavljivati crvena boja. Promatrali su kako se crveno širi sustavom. Brojač u kutu ekrana mjerio je vrijeme.

Sedamnaest minuta dok boja dođe do mjesta gdje mislimo da se sada nalaze naši ljudi rekao je Stone. Dvadeset i dvije minute dok dođe do izlaza.

U tom trenutku proradio je printer i izbacio list papira. Hanley ga je pogledao. Upravo je izdana naredba policijskim čamcima i dvama brodovima kineske mornarice ovdje u Makau da započnu patroliranje i da traže vodu pomiješanu s bojom, a kada je pronađu, da ostanu na tom mjestu.

Počnite mjeriti vrijeme žurno je naredio Cabrillo. Došao je ključni trenutak. Pobrinite se da svi na brodu budu spremni za isplovljavanje. Hoću da se moja ekipa sigurno izvuče iz kanalizacijskog sustava zajedno s kipom Zlatnog Bude te vrati na Oregon. Nakon toga, što prije moramo isploviti iz Makaa. Ako kineski brodovi patroliraju, naš brod je u opasnosti.

Slomljena strijela? upitao je Hanley.

Potvrđujem, slomljena strijela uzvratilo je Cabrillo.

Objavi to, Stone rekao je Hanley.

Stone je uključio alarm. Sljedećih nekoliko minuta na Oregonu je bilo iznimno aktivno.

Tiny Gunderson je jeo sendvič sa salamom i pijuckao ledeni čaj dok je letio iznad Južnog kineskog mora. Smeđokosa stjuardesa Pihonda Rosselli sjedila je u kokpitu. Vrata su bila otvorena i kopilot, plavokosa Judy Michaels, vratila se unutra i ponovno sjela na svoje mjesto. Bila je odjevena u pilotsku uniformu, a na licu više nije imala šminku.

Tracy se presvlači i provjerava opremu rekla je.

Jesam li vam već rekao da ste odlično obavile posao? upitao je Gunderson.

Zaista ste uvjerljive prostitutke.

Magisterij iz političkih znanosti na sveučilištu u Georgetovnu, četiri godine rada u Vijeću za nacionalnu sigurnost i na kraju moram spavati s neprijateljem rekla je Michaels.

Gunderson je ubacio posljednji komadić sendviča u usta i obrisao mrvice s ruku. Ispio je gutljaj čaja i nastavio razgovor.

Zar si zaboravila da sam zaveo rumunjsku groficu?

rekao je. Moramo raditi takve stvari kako bismo postigli ciljeve.

Sjećam se rekla je Michaels. Sjećam se i da si uživao u tome.

Gunderson se nasmiješio. Zar ti nisi uživala? Michaels je zapisala podatke s kontrolne ploče na papir.

On je luđak rekla je. Totalni luđak.

Onda mu tako i treba rekao je Gunderson otkopčavajući pojas kako bi mogao ustati. Dobro je što smo mu ukrali avion.

Kamo ideš? upitala je Michaels.

Moram u WC rekao je Gunderson Rosselli. Odmah se vraćam.

Winston Spenser je u blagovaonici broda Oregon pijuckao čaj. Bio je malo zabrinut. Na susjednom stolu sjedio je čuvar. Cabrillo je ušao u blagovaonicu, prišao Spenseru i dao mu komad papira.

Ovo je broj računa u banci u Paragvaju rekao je.

Prebacili smo novac. Ako nitko ne bude koristio novac u sljedećih godinu dana, on će se automatski vratiti u jednu od naših banaka. Čim položiš ili podigneš određeni iznos, što moraš učiniti u sljedećih godinu dana, bit će izbrisani svi tragovi o tome odakle je novac došao te tko će ga podići.

Zašto u sljedećih godinu dana? upitao je Spenser.

S obzirom na financijsku situaciju u kojoj se nalaziš, ako u sljedećih godinu dana ne budeš dirao taj novac, to će značiti da si mrtav objasnio je Cabrillo. Spenser je kimnuo.

Cabrillo mu je dao avionsku kartu. Iz Hong Konga u Dubai, a tada u Paragvaj prvom klasom. Prvi let je sutra ujutro.

Spenser je uzeo kartu.

Ovdje je 10.000 dolara rekao je Cabrillo te Spenseru predao omotnicu. S više bi novca postao sumnjiv.

Spenser je uzeo omotnicu.

Time završava naš dogovor rekao je Cabrillo. Pozvali smo taksi koji će te odvesti kamo želiš. Bit će ispred broda za nekoliko minuta.

Mogu li nešto pitati? upitao je Spenser. Cabrillo je upravo otvorio vrata. Zastao je, okrenuo se i kimnuo.

Sve mi izgleda presavršeno rekao je Spenser. U čemu je kvaka?

Moraš se pobrinuti da dođeš do Hong Konga rekao je Cabrillo i izašao.

Na zadnjoj palubi Oregona George Adams je čekao da se uzletiš za helikopter podigne do visine palube.

Padala je jaka kiša, a s istoka prema zapadu puhao je vjetar jačine 20 čvorova. Okrenuo se prema Tomu Revesu.

Kad se lift zaustavi, moramo okrenuti helikopter prema vjetru rekao je. Tada moram poletjeti u vjetar.

Reyes je kimnuo promatrajući kako jedan od operativaca gura metalna kolica s nekoliko kutija prema liftu. Liftbov je dao znak da je lift zaključan pa su mu Adams i Reyes prišli.

Klipni helikopter Robinson R44 bio je srednje veličine, a maksimalna brzina bila mu je nešto više od 130 milja na sat. Bio je težak 645 kg, imao je 260 konja, a koštao je 300.000 dolara.

Dvojica muškaraca postavili su kotače, okrenuli helikopter na brodu, skinuli kotače i predali ih jednom od operativaca.

Rasporedili smo boju u plastične vrećice kao što ste naredili rekao je operativac. Adams je kimnuo i okrenuo se Revesu. Drži kutiju pored nogu, ali dalje od pedala. Spustit ću se što niže, ali će biti rizično zbog vjetra.

Shvaćam rekao je Reyes.

Adams je na brzinu obišao helikopter, provjerio gorivo te dao znak Reevesu. Uskoči rekao je. Krećemo.

Kada su bili na svojim mjestima, Adams je obavio posljednje provjere prije uzlijetanja. Kada je završio, kroz prozor je uzviknuo: Clear i upalio motor. Propeler se počeo lagano okretati, a helikopter se tresao i vibrirao. Adams je pažljivo promatrao kontrolnu ploču i, nakon što se motor ugrijao, na mikrofon rekao Reevesu: Drži se, Tome, ovo će izgledati poput velikog skoka.

Helikopter je napustio uzletišta. Adams je letio izravno u vjetar. Na trenutak se kretao u smjeru suprotnom od obale, a nakon toga se počeo vraćati prema Makau. Oko koljena je imao pričvršćene metalne korice u kojima je imao nacрте mjesta gdje se kanalizacija ulijeva u more.

Evo ga rekao je Adams primijetivši gdje se prljava voda ulijeva u zaljev.

Reyes je iz kutije izvadio vrećicu, prerezao vrh te je izbacio kroz mali otvor.

Vrećica je pala u vodu. Boja se počela širiti poput krvi iz sirovog odreska.

Policijski čamac u daljini čuo je buku koju je stvarao helikopter, ali zbog oluje nije mogao razabrati o čemu se radi. Adams je malo pomaknuo helikopter te su nastavili ubacivati boju u vodu s južne strane Makaa. Tada se okrenuo oko poluotoka između Makaa i Taipe te ponovno ubacio boju.

Detektiv Po parkirao je ispred policijske postaje i po kiši krenuo prema glavnom ulazu. Na istoku se razvedralo, no kiša je i dalje padala.

Ušao je u zgradu i liftom krenuo na kat na kojem se nalazio Rhee. Nakon što je izašao iz lifta, uputio se niz hodnik. Stigavši do prijemnog dijela, znao je da će biti problema. Oko čovjeka, od glave do pete odjevenog u crno, bili su američki konzularni predstavnik, gradonačelnik Makaa, kineski general i četvorica novinara.

Ne radi se o sitnoj krađi u dućanu glasno je uzviknuo čovjek u crnom. Za ime Božje, ukrali su Boeing 737.

Softverski milijarder zaista je imao sreće. Nisu mu dopustili da telefonira i odveli su ga u postaju kako bi

ga Rhee ispitaо. Čim su ušli u ured, milijarder je na stolu primijetio časopis Fortune. Na naslovnici je bilo njegovo lice. Kada je to pokazao Rheeу, stvari su se vrlo brzo počele odmotavati.

Milijarder više nije bio sumnjivac nego žrtva.

Po je prišao Rheeу.

U trenutku kada su se ponovno otvorila vrata lifta i iz njega izašao Stanlev Ho, čuo je kad je Rhee prošaptao: K vragu.

Jeste li pronašli mog Буду? odmah je upitao Ho.

A tko je sad ovo? upitao je milijarder.

Ja sam Stanlev Ho. A tko si pak ti?

Marcus Fridav glasno je odgovorio milijarder. Mora da si čuo za mene?

I ti za mene uzvratio mu je Ho. Ja sam jedan od najbogatiji ljudi na Forbes listi.

Poznam sve ljude koji su ispred mene na toj listi, no ti nisi jedan od njih uzvratio je Fridav.

Detektiv Po se nasmijao u sebi. Ako je sve ovo istina, radilo se o najvećem nadmetanju ega kojem je ikad nazočio. Pred njim su bila dva perverzno bogata muškarca i poput djece borili su se za pažnju.

Da započeo je Ho ovo je moj grad, pa ti možeš...

Gospodine Ho brzo je rekao detektiv Po dođite u moj ured pa ćemo sve srediti. Ne idem nikamo glasno je uzviknuo Ho.

Mir povikao je Rhee.

Pokazao je prema konferencijskoj dvorani te dao znak novinarima da pričekaju ispred. Kada su svi sjeli, podigao je telefonsku slušalicu i naručio čaj.

Tko želi početi? upitao je.

Ho je pogledao glavnog inspektora. Buda kojeg sam kupio za dvjesto milijuna dolara u Švicarskoj večeras je ukraden iz moje palače dok ste vi tamo bili na zabavi. Zahtijevam da me obavijestite o tome jeste li ga pronašli.

Ja sam izgubio sto milijuna dolara u obveznicama na ime donosioca i zrakoplov koji mi je ukrala grupa kriminalaca rekao je milijarder. Zato želim znati što se događa u ovoj proklesnoj zemlji.

Po je ustao i napravio par koraka. Vrijedi li vaš avion više od sto milijuna dolara? upitao je Fridavja.

Milijarder je odmahnuo glavom.

Znači daje najveća ponuda večeras dvjesto milijuna dolara rekao je Po.

Kanalizacijski sustav počeo je sličiti na groblje.

Između razine vode i stropa bilo je manje od 20 centimetara. Voda je curila iz cijevi, prepuna uličnog smeća. Hornsbv je vidio štakora kako pliva prema njima, pa ga je lupio veslom. Očekivalo ih je novo križanje.

Moramo donijeti odluku uzviknuo je. Ili ćemo plivati ili ćemo potonuti.

Meadovvs je pogledao naprijed. Uz pomoć baterijske svjetiljke na kapi vidio je samo mlaz vode ispred sebe, zbog koje neće moći kontrolirati čamce.

Jeste li spremni na veslima? uzviknuo je. Nemamo više puno utjecaja na kretanje čamca.

Veslima su se ukopali s lijeve strane čamca i krmu usmjerili udesno. Prednji dio čamca, u kojem je bio Zlatni Buda, naglo je krenuo ulijevo, ali je ipak uspio skrenuti u pravom smjeru. Skretanje nije bilo tako uspješno za čamac s trojicom muškaraca. Lupio je u zid usred skretanja, a Jones je svojom desnom stranom udario u ugao. Minutu je bio pritisnut na betonski luk sve dok ih uže, kojim su bili pričvršćeni za prednji čamac, nije povuklo naprijed.

Jones je ozlijeđen uzviknuo je Meadows.

Pete Jones se držao za prsa pokušavajući doći do zraka. Hornsbv je okrenuo glavu, ali je zbog lošeg osvjetljenja vidio samo Jonesovu uništenu košulju i bolan izraz na licu.

Moja rebra uspio je reći Jones.

Moramo odvezati čamac u kojem je Buda uzviknuo je Hornsbv. Nema šanse da prodemo sljedeće križanje.

Možda bismo trebali probušiti čamac u kojem je Buda uzviknuo je Meadovvs. Možemo se vratiti kad se voda povuče, te ga onda izvući.

Jones je stisnuo zube i pogledao na sat. Oregon jedva je izgovorio isplovljava tijekom jutra. Ako sad ne izvučemo Budu, nećemo nikad.

Hornsbv je na trenutak razmišljao i tada donio odluku.

Sljedeće križanje bilo je za nekoliko minuta. Uzeo je kemijsku iz košulje, pogledao na GPS te na ruku nacrtao nastavak puta kojim trebaju ići.

Bobo rekao je prebacit ću se u prednji čamac. On će se zbog moje težine spustiti, ali neće potonuti. Čim se popnem na sanduk u kojem je Buda, odreži konopac kojim su privezani čamci.

Dao je Meadovvsu GPS.

Jesi li siguran, Hornsbv?

Hornsbv je bacio svoja vesla na vrh sanduka s Budom, povukao uže kako bi približio čamac i okrenuo se.

Pripremi nož rekao je.

Meadovvs je izvukao nož, otvorio ga i potvrdno kimnuo.

Hornsbv se sagnuo i preskočio udaljenost između čamaca. Meadovvs je prerezao uže i veslom pokušavao usporiti svoj čamac. Hornsbv je naglo krenuo naprijed. Meadovvs je samo vidio kako je Buda prekriven vodom te da je Hornsbv u vodi gotovo do vrata.

Idemo desno uzviknuo je Hornsbv a nakon toga lijevo.

Kanalizacijske cijevi su prema mjestu gdje se kanalizacija ulijeva u more imale veći promjer kako voda ne bi stvarala prevelik pritisak. Na šest točaka ispod Makaa nalazila su se velika skladišna mjesta gdje se voda mogla zadržavati kako bi izgubila na brzini prije nego što se kroz cijevi izlije u zaljev.

Murphv i Kasim vrtjeli su čamce u krug u jednom od tih skladišnih mjesta.

Još pet minuta uzviknuo je Murphv. Onda idemo unutra kako bismo ih pronašli.

Kasim je još tri puta zatrubio. Morali bi već biti ovdje.

U tom trenutku oglasio se Murphvjev digitalni beeper te je pritisnuo dugme kako bi osvijetlio ekran. Razumio je poruku.

Ubacili su boju u kanalizacijski sustav kako bi vidjeli gdje će izaći rekao je te odvezio još jedan krug. Ako boja dođe do našeg izlaza, gotovi smo.

Kako to misliš? upitao je Kasim.

Boja će dovesti Kineze do tamo te će ostaviti tragove na čamcu rekao je

Murphv. Uхватit će nas i odvesti na ispitivanje.

Što kažu na Oregonu?

Murphv je na trenutak zašutio i tek potom odgovorio. Žele da dignemo u zrak ovaj otvor te tako spriječimo izlazak boje.

Koliko vremena imamo?

6 minuta i 47 sekundi odgovorio je Murphy i iz torbe na dnu čamca izvukao eksploziv.

A što je s ostalima? upitao je Kasim.

Ako ne izađu do tada rekao je Murphv na Oregonu kažu da su onda vjerojatno krivo skrenuli ili se utopili. Tada moramo spasiti vlastite živote i povući se. Murphv je okrenuo čamac prema cijevi koja je vodila u skladišni prostor za vodu. Koristeći snagu vanjskog motora, držao je čamac na mjestu dok je Kasim pričvršćivao eksploziv na vrh kanalizacijskog prostora. Kasim je potom aktivirao digitalni mjerač vremena. Četiri, tri, dva, jedan i crveno svjetlo je zasvijetlilo.

Ponovi mi signal rekao je Murphv i odmaknuo čamac.

Hornsbvju se činilo da se nalazi na deblu stabla. Bio je gotovo potpuno u vodi, a razlika između njegove glave i vrha kanalizacijskog otvora smanjivala se kako je razina vode rasla. Posljednje skretanje odradio je tako što je veslom usmjerio čamac. Ispružio je noge kako bi se odgurnuo o stijenku i skrenuo u pravom smjeru. Više nije vidio ostatak ekipe. Svjetlo na njegovoj kapi gotovo se ugasilo pa nije mogao znati jesu li Meadows i Jones skrenuli u pravom smjeru. I kad bi znao da su krivo skrenuli, ne bi mogao ništa učiniti. Tog trenutka više se brinuo o tome kako će preživjeti. Ponovno se odgurnuo nogama i skrenuo u pravom smjeru.

U daljini je tri puta začuo trubu. Čamac u kojem su se nalazili Zlatni Buda i Hornsbv krenuo je u smjeru iz kojeg je dolazio zvuk.

Dok je čamac Zodiac kružio, Kasim je pokušavao držati svjetlo upereno u otvor cijevi. Sat na eksplozivu otkucavao je i on je, iskreno rečeno, polako počeo gubiti nadu da će se sve dobro završiti.

Dvije minute uzviknuo je.

Murphv je pažljivo slušao. Iz tunela se začuo zvuk nalik na zavijanje ozlijeđene životinje. Cliff Hornsbv je, vrišteći i moleći se u isto vrijeme, iz cijevi skliznuo u skladišni prostor za vodu. Murphv mu je brzo prišao čamcem i Kasim je zgrabio rubove Hornsbvjeva čamca.

Gdje su ostali? uzviknuo je Murphv. Hornsbv je obrisao oči mokre od vode i pogledao

prema stropu koji se jedva vidio. Bili su iza mene.

Jesi li vidio obojenu vodu? upitao je Kasim.

Kako to misliš?

Ubacili su boju u kanalizacijski otvor kako bi vidjeli gdje će izaći objasnio je Murphv. Jesi li vidio išta u vodi?

Ne uzvratilo je Hornsbv.

Minuta i 30 sekundi uzviknuo je Kasim.

Sto se događa? upitao je Hornsbv.

Naredili su nam da zatvorimo izlaz objasnio je Murphy kako bi bez problema mogli pobjeći. Zatrubi.

Jones je ležao na dnu čamca jedva se mičući. Da su morali ući u vodu kako bi pokušali pobjeći, Meadovvs bi ga morao nositi. Posljednje skretanje bilo je izuzetno naporno. Od tog trenutka imali su jako male šanse da se izvuku.

Kako ide, prijatelju? upitao je.

Jones je osluškivao zvuk u daljini i nakon toga otvorio oči te se pokušao nasmijati. Jesi li čuo?

Što? upitao je Meadovvs misleći da Jones halucinira.

Došli su po nas rekao je Jones.

Osamnaest sekundi kasnije njihov je čamac iz cijevi iskočio u skladišni prostor za vodu.

Nemam vremena objašnjavati uzviknuo je Murphy. Uхватite užu i držite ga čvrsto.

Trideset uzviknuo je Kasim.

Murphy je privezao čamce za zadnji dio Zodiaca i pritisnuo gas. Vanjski motor je proradio i čamac je jurnuo preko skladišnog prostora prema izlaznom tunelu. Spustite glave uzviknuo je Murphy i pogledao na štopericu.

U tom trenutku iz skladišnog se prostora začula buka koja je odjeknula i u izlaznom tunelu. Sekundu kasnije pukla je odvodna cijev i zatvorila skladišni prostor za vodu. U istom trenutku stvorio se val koji je preko skladišnog prostora za vodu krenuo prema jedinom otvoru. Val je bio viši od razine izlazne cijevi pa ju je napunio. Kasim je uz pomoć reflektora primijetio ogromni val koji im se približavao.

Približava nam se ogromni val povikao je u trenutku kada je Zodiac, vukući dva čamca za sobom, ušao u cijev koja je vodila prema izlazu u zaljev.

Na Oregonu su se pripreme za isplovljivanje odvijale munjevitom brzinom.

Juan Cabrillo je telefonom nazvao Lučku kapetaniju.

Ne brinite se rekao je nakon što je slagao kako mu je tvrtka naredila da napusti luku. Imamo drugi brod koji čeka u Manili da preuzme teret prema Sjedinjenim Državama. Stići će prekosutra.

Činilo se da mu je sugovornik povjerovao. Bio je izuzetno pričljiv jer je bilo kasno i malo se toga događalo.

Singapur naveo je Cabrillo odredište ali nisu mi rekli o kakvom se teretu radi, samo da moramo stići tamo u roku od 72 sata.

Singapur je bio udaljen 15.000 milja zračne linije te se Cabrillovu sugovorniku činilo da će se Oregon morati dobro pomučiti kako bi se kretao brzinom od 20 čvorova na sat. Nije mogao znati da će brod, dođe li na otvoreno more prije izlaska sunca, u Singapuru biti sljedeći dan prije podne. Nije nikako mogao znati da Oregon uopće ne ide u Singapur.

Da rekao je Cabrillo neće biti lako. Ali naredbe su naredbe. Je li lučki pilot već krenuo?

Nakon što je dobio potvrđan odgovor, Cabrillo se potrudio da što prije prekine razgovor.

Pratit ćemo stiže li rekao je Cabrillo na kraju.

I hvala lijepa.

Spustio je slušalicu te se okrenuo Hanlevju. Bilo je 4:41.

Izgleda da je povjerovao rekao je Cabrillo. Naredi da prate stiže li lučki pilot.

Hanlev je kimnuo. Helikopter s Adamsom i Reyesom vratio se te sam naredio da zatvore sve ulaze u brod, što znači da ćemo čamce morati pokupiti na otvorenom moru.

Ima li kakvih vijesti od njih? upitao je Cabrillo.

Seng i Huxley su javili da još uvijek čekaju ispred rekao je Hanlev gledajući na sat. Murphv je dobio naređenje da minira unutarnje skladište za vodu negdje u ovo vrijeme kako bi spriječio izlazak boje i barem četvorici spasilaca omogućio da pobjegnu. Prije nekoliko minuta Hornsbv, Jones i Meadows te Zlatni Buda još se nisu bili pojavili.

To mi se ne sviđa rekao je Cabrillo.

Morao sam donijeti tu odluku dok si ti bio s trgovcem umjetninama tiho je rekao Hanley. Da helikopter koji je izbacio boju nije naveo Kineze na krivi trag, ne samo da bismo izgubili svoje ljude u kanalizaciji, nego i spasilačku ekipu.

Znam, Max rekao je Cabrillo. Držao si se pravila.

Dvojica muškaraca na trenutak su gledala jedan u drugoga. U tom trenutku oglasio se Eric Stone.

Gospodo rekao je Stone pokazujući na ekran upravo smo primijetili val koji je nastao zbog eksplozije.

Murphy je pritisnuo gas do maksimuma. Tri su čamca jurila niz tunel koji je vodio prema zaljevu. Bili su samo tri metra ispred vala koji je nastao zbog eksplozije, ali budući da su se kretali punom brzinom, udaljenost se nije smanjivala.

Pokušaj uspostaviti radiovezu sa Sengom uzviknuo je Murphy. Reci mu što se događa.

Kasim je potvrdno kimnuo.

Eddie uzviknuo je na mikrofonski imamo metu. Maknite se s izlaza jer mi izlazimo.

U redu uzviknuo je Seng.

Nekoliko minuta prije Seng i Huxley začuli su eksploziju te su se ukrcali u drugi čamac Zodiac. Upravo su se udaljavali od obale kada se javio Kasim. Seng je okrenuo čamac i ubrzao prema zaljevu. Okrenuo ga je prema obali i reflektorom osvijetlio kanalizacijski izlaz.

Javi na Oregon rekao je Huxley da drugi tim izlazi.

Brod pilot zaustavio se pored Oregona. Uz njega je prošao remorker koji je čekao upute pilota. Pilot se popeo ljestvama na palubu i pogledao uokolo.

Gornja paluba bila je prepuna zadržale opreme i konopaca. Pogledao je gore,

prema dimnjaku koji je zagađivao zrak. Brod je izgledao kao da moli da mu netko olakša muke i odvede ga na otpad.

Koja hrpa smeća promrmljao je pilot sebi u bradu. Čovjek se pojavio iza stupa.

Ja sam kapetan Smith

rekao je. Dobro došli.

Kapetan je bio odjeven u vrećaste žute hlače za kišu koje su bile prepune masnoće i blata. Imao je bradu na

kojoj su se vidjeli tragovi nikotina, a kada se nasmijao, provirili su ružni žuti zubi.

Spreman sam rekao je pilot koji je stajao dovoljno daleko da ne osjeti kapetanov miris.

Ovim putem dobaci kapetan i okrene se.

Pilot je krenuo za kapetanom koji se spretno probijao kroz masu smeća na

palubama prema zahrđalim metalnim stepenicama koje su vodile u

kormilarnicu. Na pola puta uz stepenice, pilot se uhvatio za rukohvat i otkinuo komad.

Kapetane rekao je.

Smith se okrenuo i vratio do pilota. Uzeo je zahrđali komad i preko ramena ga bacio na palubu.

Sastavit ću zapisnik rekao je te se ponovno okrenuo i napravio posljednjih nekoliko koraka do kormilarnice.

Pilot je s nevjericom odmahnuo glavom. Sto prije siđe s broda, to bolje.

Šest minuta kasnije Oregon je već bio okrenut i prešao je dio izlaza iz luke.

Pilot je naredio da se ukloni konopac s remorkera kako bi Oregon snagom vlastitih motora napustio zemlju.

U pozadini Oregona vidio se planinski vrh Makaa obavijen kišom i maglom. Na aerodromu se vidjelo samo još nekoliko svjetala.

Koliko im treba da vas pokupe? upitao je Cabrillo pilota.

Pilot je pokazao prema oznaci koja se nalazila 30 metara ispred njih. Snažno svjetlo prodiralo je kroz mrak. Još nekoliko minuta i sići će s ovog prokletog broda.

Spašeni smo uzviknuo je Murphv.

Čamac Zodiac ispred vala je jurio prema zaljevu. I Iornsby se čvrsto držao za svoj čamac i sjedio na vrhu sanduka sa Zlatnim Budom. Meadovvs se uhvatio za odiać promatrajući Jonesa skvrčenog na dnu čamca.

Još nekoliko minuta, Jones viknuo je. Onda smo na sigurnome.

Jones je kimnuo, ali nije ništa rekao.

Izlaz iz cijevi izgledao je poput vožnje slapovima. Voda je izlazila

nevjerojatnom brzinom. Murphv je čvrsto držao upravljač kada je voda Zodiac izbacila u zrak. Čim je čamac poskočio, otpustio je gas kako ne bi prelorsirao motor te se pripremio za pad u more.

Idemo uzviknuo je Hornsbvju i Meadovvsu. Odvezali su konopce kojima su čamci bili privezani za Zodiac, te su ostali dva metra iza Zodiaca kada se val, nevjerojatnom brzinom, približio cijevi.

Uau uzviknuo je Seng promatrajući kako su čamci poskočili.

Drž" se uzviknuo je Meadovvs Jonesu baš kada je čamac poskočio i nakon toga lupio o površinu, te se gotovo zaustavio.

Jesi li dobro? upitao je Meadovvs nakon nekoliko minuta. Trebaš li nešto?

Jones je obrisao vodu s lica i pomaknuo se kako bi umanjio bol u rebrima.

Bilo je i boljih dana rekao je. Pomoglo bi mi da otpjevaš nekoliko stihova pjesme "Suvvanee River".

Po se nalazio u konferencijskoj dvorani s Rheemom, Hoomom i Marcusom Fridavjem. Ušao je policijski narednik i nešto mu šapnuo u uho.

Kako to mislite? upitao je.

Nekoliko naših ljudi čulo je zvukove helikoptera rekao je narednik. More u okolici Makaa prepuno je ljubičaste boje.

Prokletnici rekao je Po prekrivaju tragove.

Tko? upitao je narednik.

Ne znam tko odgovorio je Po ali namjeravam saznati.

Dao je naredniku znak da ode i prišao Rheeu te mu dao do znanja da želi s njim razgovarati u četiri oka. Nakon što je objasnio što mu je narednik rekao, Rheeu je preostala samo jedna mogućnost.

Zatvorite luku rekao je nitko ne smije ući niti izaći.

Čim je Kasim pomogao Meadovvsu i Jonesu da se ukrcaju u Zodiac, Murphy je nožem probušio gumenu čamac koji je počeo tonuti. U isto vrijeme Seng i Huxley pomogli su Hornsbvju da se ukrca na njihov Zodiac, te su tamo prebacili i sanduk sa Zlatnim Budom. Murphy se svojim Zodiacom približio drugom kada je prebacivanje Bude bilo gotovo.

Upravo sam razgovarao s Hanlevjem rekao je Seng. Oregonu treba još malo da izađe iz luke. Moramo se naći s njima na otvorenom moru.

Kasim je podigao ruku kako bi im dao znak da budu tihi, a i sam je pažljivo slušao.

Shvatio sam rekao je.

Ponovno su se javili s Oregona rekao je. Upravo su čuli razgovor između policije i Lučke kapetanije. Policija je naredila da se luka zatvori, nitko ne smije ući liti izaći. Policijski brodovi dobili su naređenje da pucaju na svako plovilo koje se toga ne bude pridržavalo.

Pss... rekao je Seng. Približavao im se neki zvuk.

Dolaze rekao je Seng.

Kapetan Smith otpratio je pilota do ljestvi i pozdravio se s njim. Pilot se spustio i prebacio u brod pilot koji je se brzo udaljio od Oregona. Smith je promatrao kako se brod pilot udaljava po kiši.

Još uvijek ga je vidio kada je usporio i okrenuo se.
Cabrillo je uzeo mali radio koji je imao za pojasom i uključio ga. Max, što se događa?

Vlasti su naredile da se luka zatvori objasnio je Hanley. Brod pilot je dobio naredbu da nas vrati u luku.

Cabrillo je jurio palubom dok je govorio. Punom brzinom naprijed. Bit ću u kontrolnoj sobi za nekoliko minuta.

Rhee je bio u svom uredu. Nazvao ga je noćni upravitelj luke.

Zar ne žele stati? upitao je.

Brod pilot ih ne može stići rekao je noćni upravitelj. Pilot koji ih je izveo iz luke spomenuo je da je brod u jako lošem stanju. Možda ne funkcioniraju radioveze. Naredite brodu pilotu da ih prestigne te da im to osobno kaže.

Već sam naredio očajnički je objašnjavao upravitelj. Ali brod ubrzava te ga brod pilot ne može stići.

Zar niste rekli da je brod prava krtija? upitao je Rhee.

Jako brza krtija prokomentirao je upravitelj.

Naš brod pilot ne može ići brže od 30 čvorova.

Prokletstvo rekao je Rhee. Koliko brodu treba da uđe u međunarodne vode?

Malo priznao je upravitelj.

Nazovi mornaricu uzviknuo je Rhee Pou koji ga poslušao.

Što želite da učinimo? upitao je upravitelj.

Ništa uzvratilo je Rhee već ste dovoljno učinili. Spustio je slušalicu i uzeo drugu koju mu je dao Po.

Na liniji je bio drugi čovjek kineske mornarice u Makau.

Ja sam načelnik policije u Makau. Trebate zaustaviti brod koji se kreće prema Južnom kineskom moru brzo je rekao.

Imamo hidrogliser koji se kreće brzinom od 65 čvorova odgovorio je kineski mornarički časnik. No, nije jako dobro naoružan.

To je stari teretni brod glasno je rekao Rhee.

Čisto sumnjam da će pružati otpor.

Rhee nije mogao znati kako je upravo počinio najveću pogrešku u životu.

Cabrillo je uletio u kontrolnu sobu skidajući u isto vrijeme prljavo odijelo i lažne zube. Bacio je to u stranu i skinuo lažnu bradu te upitao: Kakva je situacija?

Upravo smo čuli razgovor kineske mornarice i njihovog hidroglisera koji je dobio naređenje da nam presiječe put. Za njim idu još dva broda kineske mornarice.

Ima li još kakvih brodova?

Ne odgovorio je Hanley. To su jedina tri broda kineske mornarice u Makau.

Gdje je tim s kipom Bude? upitao je Cabrillo, bacio lažnu bradu te ispljunuo ostatak lažnih zubi.

Punom brzinom jure iz luke rekao je Stone no čini se da ih netko prati.

Nazovi Adamsa rekao je Cabrillo. U međuvremenu naredi operativcima na palubi da podignu helikopter iz donjeg hangara.

Dogovoreno rekao je Stone.

Max rekao je Cabrillo nazovi Langstona Overholta preko sigurne veze.

Hanlev je počeo uspostavljati satelitsku vezu.

Cabrillo je promatrao ekran na kojem je vidio kako se kreću čamci Zodiac i brod koji ih je pratio. Zatim je pogledao drugi ekran na kojem je vidio položaj Oregonia te put kineskih brodova koji su ga pratili. Ekрани su bili prepuni svijetlećih točkica i procjena putova kretanja.

Adams stiže za sekundu rekao je Stone.

Zauzmite borbene položaje tiho je rekao Cabrillo. Stone je pritisnuo dugme i na Oregonu se začula buka. Gunther Reinholt, koji je bio u bolnici ispod palube, čuo je zvuk i sjeo. Prebacio se na jednu stranu i obukao papuče. Ustao je i navukao bolničku odjeću. Jednom rukom je pridržavao infuziju vukući je za sobom dok je iz bolnice išao prema strojarnici.

Reinholt je znao da će svi ljudi biti potrebni ako se Oregon upusti u bitku.

Deng Ching, kapetan kineskog hidroglisera Gale Ivrcе, svojim je dalekozorom kroz prozor kontrolne sobe promatrao razvoj situacije. Njegovo se plovilo prije nekoliko trenutaka izdiglo tri i pol metra iz vode te je upravo dosezalo brzinu od 50 čvorova. Deng se okrenuo i pogledao na radarski ekran. Teretni brod još uvijek je bio ispred njih, no razmak se smanjivao.

Jesu li mornari na prednjim topovima spremni? upitao je drugog časnika.

Da, gospodine odgovorio je časnik.

Kad im se približimo, poslat ćemo jednu iznad njihovih glava rekao je King.

To bi trebalo biti dovoljno potvrdio je časnik.

Langston Overholt sjedio je u svom uredu u Langleyju u Virginiji. Na lijevom uhu imao je sigurnu telefonsku liniju s Cabrillom koji je bio na Oregonu. Na desnom je imao telefonsku slušalicu i razgovarao je s admiralom koji je zapovijedao pacifičkim područjem.

Predsjednička naredba četiri dva jedan rekao je admiralu. Što imate u blizini?

Upravo provjeravamo rekao je admiral. Znat ću za nekoliko minuta.

Možete li nekako napasti Kineze, a da to nitko ne poveže s Amerikom?

Shvaćam, gospodine Overholte rekao je admiral. Napad iz daljine.

Upravo to, admirale.

Prepustite to mornarici rekao je admiral. Smislit ćemo nešto.

Prekinuli su vezu. Overholt je prebacio slušalicu i obratio se Cabrillu.

Drži se, Juane rekao je tiho pomoć stiže.

U redu rekao je Cabrillo i prekinuo vezu.

U filmovima pripremu podmornice za bitku uvijek prati mnogo buke i zvukova sirene. Ljudi jure uskim prolazima prema mjestu okupljanja i napetost na velikim ekranima jako je izražena.

U stvarnosti sve izgleda drukčije.

Buka u podmornici ili izvan nje ni u kojem slučaju nije poželjna jer podmornice tako mogu biti otkrivene i uništene. Pripreme za napad američke vojne podmornice Santa Fe više su sličile na pripreme za koncert nego na kaos koji nastaje kada netko u prepunome kazalištu uzvikne "požar". Crvene lampice, postavljene u svim prostorijama i prolazima, signalizirale su da se nešto događa. Članovi posade užurbano su se kretali, ali se točno znalo što tko radi. Sve su već tisuću puta uvježbavali. Radnja im je bila jednostavna poput tuširanja i brijanja. Komandant podmornice Santa Fe, kapetan Steven Farragut, stajao je na komandnom mostu i primao izvještaje o stanju podmornice.

Obavljena provjera električnih instalacija rekao je jedan od časnika.

Primljeno na znanje odgovorio je Farragut.

Podmornica na optimalnoj visini za borbu obavijestio je vozač.

Odlično uzvratio je Farragut.

Protumjere sto posto javio je drugi časnik.

Savršeno odgovorio je Farragut.

Nema nikoga na vidiku, gospodine rekao je zapovjednik. Čini se da smo sami.

Možemo početi operaciju za osam minuta, ponavljam, za osam minuta.

Primljeno na znanje rekao je Farragut.

Velika zvijer izranjala je iz dubine i pripremala se za ugriz, bude li potrebno.

Adams je uletio u kontrolnu sobu Oregona. Dok je ulazio, zakopčavao je pilotsko odijelo.

Gospodine predsjedavajući rekao je sa smiješkom koji osvaja. Sto mogu učiniti?

Cabrillo je pokazao na jedan od ekrana. George, postoji mali problem. Dva čamca Zodiac, u kojima se nalazi sedmero naših ljudi, pokušavaju izaći iz voda Makaa. Ne možemo se vratiti po njih jer i nas prate. Cabrillo je pokazao prema drugom ekranu. Vidiš da i njih prate. Moraš im pružiti podršku.

Ukrat ću eksperimentalno oružje koje je za moj helikopter projektirao gospodin Hanlev. Imat ću mini rakete i malu pušku tako da ih mogu štititi dok napuštaju vode Makaa.

Kako ćemo ih izvući? upitao je Cabrillo.

Ne mogu izvući sedam ljudi rekao je Adams. Helikopter nema dovoljno snage.

Nisam to mislio rekao je Cabrillo. Objasnit ću ti.

Kapetan Ching promatrao je radarski ekran. Rečeno mu je da je brod kojem moraju prepriječiti put stari teretnjak, imenom Oregon. Prema pilotovu opisu brod je bio hrpa starog željeza, no Ching je sumnjao u to. Gale Force se kretao brzinom od 50 čvorova, a ako su radari točno pokazivali, teretni brod se kretao brzinom od 45 čvorova. Na taj način Oregon bi za manje od pet minuta bez problema stigao do međunarodnih voda. Postojao bi velik rizik da dođe do međunarodnog incidenta golemih razmjera ako se mornari s Gale Forcea pokušaju ukrcati na Oregon.

Punom brzinom naredio je Ching strojarnici.

Hidrogliser ubrzava rekao je Hanlev. Presjeći će nam put minutu ili dvije prije nego što uđemo u međunarodne vode.

Cabrillo je pogledao prema ekranu na kojem se vidjelo more ispred Oregona. Oblaci su se povlačili i uskoro više neće biti ni magle.

Uspostavimo radiovezu s njima i objasnimo im situaciju.

Stone je počeo uspostavljati radiovezu, a Cabrillo je posegnuo za drugim mikrofonom.

Strojarnica rekao je.

Gospodine javio se glas ovdje Reinholt.

Cabrillo nije ni pitao zašto je ozlijeđeni inženjer u strojarnici, a ne u bolničkom krevetu, kako su naredili liječnici. Bilo je očito da se osjeća dovoljno dobro da može pomoći.

Reinholte rekao je Cabrillo brzo postoji li neki način da ubrzamo još nekoliko čvorova?

Upravo pokušavamo odgovorio je Reinholt.

Ispod palube operativci su s obje strane helikoptera R44 pričvrstili oružje. Dok je lift podizao helikopter na visinu potrebnu za uzlijetanje, Adams je navukao pilotske rukavice i stavio sunčane naočale. Nestrpljivo je poskakivao te je, čim se lift zaustavio, otrčao do helikoptera, obavio potrebne provjere prije uzlijetanja, prišao vratima i otvorio ih. Upravo je sjedao na mjesto kada je do njega dojurio jedan od operativaca.

Želiš li da izvučem sigurnosne igle? upitao je operativac.

Naoružaj me brzo je rekao Adams a tada raščisli palubu. Krećem čim postignem radnu temperaturu.

Operativac se sagnuo, izvukao sigurnosne igle iz projektila i provjerio mini pušku. Kada je završio, ponovno je provirio kroz vrata.

Provjeri konzolu za oružje.

Adams je pogledao na mali ekran pored kontrolne ploče. Spreman sam.

Operativac je zatvorio vrata helikoptera i otrčao. Adams je pričekao da sve bude spremno, te upalio motor. Nakon četiri minute i 28 sekundi uzletio je koristeći površinski vjetar na Oregonu koji je ubrzavao. Okrenuo je R44 u zraku i krenuo natrag prema Makau.

Čamci Zodiac kretali su se brzinom od 30 čvorova. Prema njihovim radarima, bili su ispred brodova koji su ih pokušavali dostići. Sengov čamac, koji je imao dodatnu težinu zbog Zlatnog Bude, jedva je uspio održavati brzinu. Gas je bio pritisnut do maksimuma, no čamac više nije mogao ubrzati. Još uvijek je padala kiša i magla je bila prilično gusta. To je štitilo čamce od brodova koji su jurili za njima, ali Seng je osjećao da ti brodovi nisu jako daleko. Ako se dogodi bilo što loše, na primjer motor se pregrije ili čamci probuše, bit će izgubljeni.

Dok su se Sengu po glavi motale crne misli, Huxley je čula kako Oregon pokušava uspostaviti radiovezu s njima. Stavila je ruku preko uha da bolje čuje. Kako nitko ne bi prisluškiavao, poruka je bila vrlo kratka i jasna.

Pomoć stiže rekao je Stone.

Primljeno odgovorila je Huxley.

Okrenula se prema Sengu i Hornsbvju. Oregon šalje pomoć.

U pravom trenutku prokomentirao je Seng i pogledao u motor koji je bio već poprilično ugrijan.

Čamac u kojem su se nalazili Kasim, Murphv, Meadows i Jones također je čuo poruku. Kasim je vozio, Meadows je stajao sa strane, a Jones je ležao. Kada je Meadows to čuo, čučnuo je i doviknuo vijest Jonesu.

Da sam barem znao rekao je Jones zamolio bih ih da donesu aspirin.

Želiš li još jednu bocu vode? upitao je Meadows. Jedino ako na čamcu postoji WC rekao je Jones.

Drži se, prijatelju uzvratilo je Meadows. Uskoro ćemo biti na sigurnom.

Crnina ipak nije razabirati obrise Oregona. Koncentrirao se na trup broda i primijetio kako stvara jako velike valove. Nikada prije nije vidio teretni brod koji može stvoriti takve valove. Većina teretnih brodova, a Ching je uhvatio desetak njih, sporo se kretala. Ovaj se teretnjak pod iranskom zastavom kretao nevjerovatnom brzinom.

Voda iza pramca nije se pjenila, kao što je slučaj kod većine brodova, već se pretvarala u koncentrične vireve. Ching je promatrao palube, no nije vidio nikoga od posade. Vidio je jedino zahrđali metal i hrpu smeća.

Iako na palubama nije bilo nikoga, Oregon nije odavao dojam napuštenog broda. Ne, razmišljao je Ching, ispod te metalne olupine događalo se mnogo toga. U tom trenutku, helikopter srednje veličine preletio je stotinjak metara s lijeve strane iznad hidroglisera Gale Force.

Odakle se pak on pojavio? upitao je Ching časnika.

Tko, gospodine? upitao je časnik i podigao pogled s ekrana.

Helikopter rekao je Ching koji se od mora kretao prema kopnu.

Radar nije ništa pokazao rekao je časnik. Jeste li sigurni da ste ga vidjeli kroz maglu?

Da glasno je rekao Ching. Vidio sam ga.

Prišao je bliže ekranu i pogledao radarske snimke.

Časnik je bio nizak i mršav. Izgledao je poput profesionalnog jahača u otmjenoj odjeći. Kosa mu je bila crna i ravna, a oči smeđecrvene zbog gledanja u radar.

Gospodine rekao je nisam siguran. Ovo što ste vidjeli događa se svako malo otkad smo započeli potjeru. Na trenutak imamo jasnu sliku, a zatim se sve prebaci

na drugi dio ekrana kao u nekoj videoigrici.

Slika nije ni u pravoj veličini prokomentirao je kapetan Ching.

Povećava se, pa se potpuno smanji objašnjavao je časnik. Onda počne skakati po ekranu.

Ching je ponovno pogledao kroz prozor. Približavali su se Oregonu. Ometaju naše radare.

Ne mogu to otkriti rekao je časnik.

O čemu se onda radi? upitao je Ching.

Časnik je na trenutak razmišljao. Čitao sam prijevod članka o eksperimentalnom sustavu što ga je izradio američki inženjer. Umjesto da predmeti nestaju, kao što je slučaj kod prikriivanja, ili da se koriste dodatni signali, kao što je slučaj kod većine opreme, taj sustav koristi kompjutor koji preuzima sve signale iz trupa našeg broda te im mijenja oblik i snagu.

Znači da može djelovati tako da se objekti pojavljuju i nestaju kako njima odgovara rekao je Ching.

Oprilike tako odgovori časnik.

Nema šanse da stara krtija ima tako nešto rekao je Ching.

Nadajmo se da ne, gospodine uzvрати časnik.

Zašto? upitao je Ching.

U članku također piše da, uz pomoć mijenjanja dimenzija objekata, mogu lakše naciljati metu te preusmjeriti ispaljeno oružje.

Sto to znači?

To znači da, ako fregata koja se nalazi iza nas ili korveta koja nam se približava ispali bilo što osim metka, a oni imaju takav sustav, mogu to preusmjeriti na nas.

Kineske rakete će potopiti kineske brodove?

Upravo tako.

Ometamo njihove radare uzviknuo je Eric Stone. Lincoln se nalazio s druge strane kontrolne sobe i

provjeravao je stanje projektila. Pažljivo je promatrao podatke na ekranu.

Gospodine predsjedavajući, spreman sam uzviknuo je Cabrillu nakon nekoliko sekundi.

Cabrillo se okrenuo prema Hanlevju. Po meni, situacija izgleda ovako. Svrha čitave operacije bila je vraliti Zlatnog Budu. On je našim rukama, ali još uvijek na kineskom teritoriju. Prioritet nam mora biti prebacivanje naših timova i Zlatnog Bude na Oregon. U isto vrijeme, moramo pokušati pobjeći.

Nije mi drago što to moram reći, Juane rekao je Ianley ali volio bih da je vrijeme i dalje loše.

Slažem se, iako tu ništa ne možemo rekao je Cabrillo.

Ne znamo što šalje mornarica prokomentirao je Ianley. No, možemo pretpostaviti da to neće biti brodovi. Naši radari nisu otkrili nikakav drugi brod u kru

I gu od stotinu milja.

Ispalili su navođene projekte iz Perzijskog zaljeva na Bagdad rekao je Cabrillo. Stoga možemo pretpostaviti da će nam pružiti pomoć projektilima ili iz zraka.

Neprijatelj ima rakete i nekakve strojnice na korveI ti, a fregata sigurno ima projektele kineske proizvodnje.

Vrijede li išta? upitao je Cabrillo.

Nisu precizni poput naših, ali mogu potopiti brod objasnio je Hanlev.

Sto ima hidroglicer?

Samo strojnice na palubi odgovori Hanlev.

A lučki patrolni čamci jure za našim Zodiacima?

Točno. Dva dizel čamca duga 14 metara. Svaki od njih ima po jednu strojnicu.

Radiouredaji?

Ništa posebno odgovori Hanley.

Znači, ako potopimo patrolne čamce, još uvijek naši čamci Zodiac moraju pobjeći trojici brodova koji nas prate zaključujući Cabrillo.

Bojim se da je tako potvrdi Hanlev.

Cabrillo je počeo crtati u veliki žuti blok. Kada je završio, pokazao je Hanlevju.

Ima li ovo smisla?

Da potvrdno odgovori Hanlev.

Onda dobro odlučno će Cabrillo. Krećemo udesno i vraćamo se prema kopnu.

Adams je helikopter R44 nagnuo u stranu. Prije nekoliko sekundi proletio je pored lijeve strane kineske korvete i na trenutak kroz maglu ugledao plovilo. Bilo je pravo čudo što Kinezi nisu pucali na njega. Sigurno su primijetili da je helikopter preletio prema kopnu. I regata se približavala velikom brzinom i Adams ju je odlučio zaobići.

Držao je helikopter na visini od metar i pol do tri metra iznad valova. Možda ga je to štitilo od radara, no u to nije vjerojao. Kako bi izbjegao radare, morao bi biti još bliže valovima 60 do 90 cm maksimalno. Budući da mu je s obje strane helikoptera bilo pričvršćeno oružje, nije želio riskirati. Bilo mu je važnije pomoći članovima Korporacije nego izbjeci kineske radare.

Još je malo usporio. Kretao se brzinom od 130 milja na sat i, prema njegovim procjenama, minutu i 45 sekundi nakon što prođe fregatu trebao bi ugledati prvi čamac Zodiac. Pokušavao je ugledati kineski brod. Istodobno, promatrao je kontrolnu ploču koja je slala radarske signale.

Huxley je pokazala prema kontrolnoj ploči na Zodiacu, ali nije rekla ništa. Seng je kimnuo, sagnuo se i šapnuo joj na uho: Pretpostavljam da imamo nešto što blokira motor. Nešto poput komadića mokrog papira ili plastične vrećice.

Problem je u tome što bismo morali stati i izvući motor iz vode da vidimo o čemu se radi.

Izgleda da se situacija ne pogoršava rekla je Julia Huxley.

Točno rekao je Seng. Malo smo u crvenom, ali ne pogoršava se. Ako motor još malo izdrži takve temperature, uskoro ćemo biti na sigurnom.

Huxley je kroz maglu promatrala vodu dok su jurili. Okrenula se i ugledala Zodiac kojim je upravljao Kasim. Patrolni čamci, koji su ih pratili, morali su

prići još bliže kako bi ih ugledali, a to im, ako čamci Zodiac zadrže brzinu, nikada neće uspjeti.

Šteta što ne možemo na trenutak stati da očistim motor rekla je Huxley.

Eddie Seng morao je dobro načuliti uši da čuje njezin glas, no nešto mu je drugo privuklo pažnju. Začuo je nešto i u magli ugledao helikopter R44. Čuo je glas na radiju.

Na komandnom mostu broda Gale Force dijelile su se upute. Poruke su se ponavljale više puta jer je vijest da se Oregon kreće prema kopnu išla od radarista do kapetana, od kapetana do kormilara te do drugih časnika. O tome su obaviještena i druga dva broda koja su odmah počela usporavati.

Kapetan Ching procijenio je da će Oregonu trebati čitava milja za okretanje. Ching je ponovno podcijenio Oregon.

Zbog magnetskohidrodinamičkih motora, koji su ,nkretali Oregon, brod nije morao usporavati da bi se okrenuo. Nije bilo osovina koje je trebalo okretati. Uz lomoć nekoliko prekidača pogonski inženjer može us.njeriti jedan motor prema naprijed, a jedan prema natrag, tako da se Oregon okrene vrlo brzo, ako se kreće brzinom manjom od 30 čvorova. Takav manevar ne bi bio limalo ugodan i brod bi se jako nagnuo, ali je Korpora:ija to više puta učinila. Jedina je posljedica bilo razbieno suđe i srušeni predmeti.

Inženjer je unio način okreta u kompjutor i obavijestio kontrolnu sobu da su spremni. Kada je kapetan roda dao naredbu, inženjer je pritisnuo dugme i držao se za stol dok se Oregon okretao po površini vode. U strojarnici je Sam Pryor pogledao Gunthera Reinholta koji je skinuo infuziju i pijuckao kavu nakon što je unio naredbe za okret.

Vrlo jednostavno rekao je Pryor sa smiješkom.

Svakako, gospodine Pryor složio se Reinholt. Obojica su na trenutak pogledala u ekran.

Gospodine predsjedavajući rekao je Reinholt spremni smo kad kažete.

Brzo ćemo se okrenuti i tako držati na okupu tri broda koja nas slijede rekao je Cabrillo. Moraš brzo onesposobiti dva patrolna čamca tako da čamci Zodiac mogu usporiti prije nego što dođu do krme fregate.

Dogovoreno rekao je Adams.

Obavijestit ćemo Senga i Kasima da uspore čim onesposobiš patrolne čamce.

Ispucat ću sve s lijeve strane na prvi patrolni ča

mac rekao je Adams. As desne na drugi. To bi ih trebalo zaustaviti.

Pokušaj ih pogoditi u krme rekao je Cabrillo. Želimo izbjeći žrtve ako je moguće.

Gotovo u istom trenutku prvi patrolni čamac ugledao je Zodiac u kojem je bio Kasim. Osim čamca, ugledao je i helikopter koji se približavao s mora. Adams se okrenuo jer je htio presjeći put prvom patrolnom čamcu. Naciljao je zadnju trećinu 14 metara dugog aluminijskog čamca i sve projekte usmjerio na isto mjesto.

Duboko je udahnuo i ispalio projektil.

Patrolni je čamac ugledao helikopter sekundu prije nego što su četiri projektila poletjela. Projektili su bili mali, nešto deblji od ruke, no prepuni eksploziva.

Zabili su se u stranu prvog patrolnog čamca i uništili ga.

Kapetan je imao vremena samo upaliti alarm i napustiti čamac prije nego što počne tonuti.

Sada, gospodine Reinholt rekao je Cabrillo kad se na brodu začuo alarm.

Reinholt je posegnuo za konzolom, pritisnuo crveno dugme i čvrsto se uhvatio za stol pored sebe. Oregon se nagnuo u stranu i počeo se okretati. Gravitacijske sile bile su vrlo jake. Svi na brodu čvrsto su se uhvatili za najčvršći predmet i savili koljena poput skijaša na opasnim strminama. Nakon nekoliko trenutaka, Oregon se ponovno uspravio.

Lincoln, koji je sjedio u stolici i bio privezan pojasom, uzviknuo je: To!

Za dvadeset sekundi proći ćemo pored hidroglisei; i rekao je Hanlev.

Pogodi ih, Lincolne rekao je Cabrillo.

Što se k vrag... započeo je Ching primijetivši da se veliki teretni brod okrenuo. Punom brzinom ulijevo naredio je.

Prije nego što je naredba provedena, Oregon je već lo pored njih.

Kamo god da odem, ja sam samo žigolo... pjevušio je Lincoln, naciljao metu i ispalio.

Projektil je izašao s pramca Oregona i krenuo prema meti. Na Lincolnovu naredbu lansirana su dva projektila Harpoon koja su jurnula u daljinu. Zabili su se u limeni ponton, koji se nalazio djelomično ispod vode, te ga potpuno uništili.

Gale Force se, u trenutku kada je pogođen, kretao velikom brzinom naprijed.

Kada je ponton, koji ga je održavao na vodi, uništen, glavna paluba nagnula se u stranu, ali se nije potpuno prevrнула. Kormilar je uspio ugasiti motore, što je spasilo živote, ali ne i brod.

Minutu nakon što je pogođen, Gale Force je počeo naglo tonuti.

Kapetanu Deng Chingu curila je krv iz usta i nosa nakon što je lupio u komandnu konzolu. Bio je ošamućen od bolova. Drugi časnik zapovjedio je da napuste brod.

Helikopter nas je upravo napao vikao je kapetan patrolnog čamca koji je tonuo velikom brzinom. Prebacivao se u čamac za spašavanje. Naš brod tone.

"Primljeno rekao je kapetan drugog patrolnog čamca. Pokupit ćemo vas.

Ispalit ću signalnu raketu.

To će nam pomoći.

Kapetan se obrati mornaru pokraj sebe: Idi na strojnicu na palubi i ako vidiš da se približava neki zrakoplov, sruši ga.

Budući da mu je prvi put jako dobro uspjelo, Adams je odlučio ponoviti postupak. Ponovno se približio s lijeve strane, naciljao i stisnuo dugme, no ništa se nije dogodilo. Možda su rakete na desnoj strani bile više namočene od onih

na lijevoj. Možda je tih nekoliko minuta razlike bilo dovoljno da ih magla i kiša onesposobe. Možda se radilo o pogrešci. Sustav se prvi put koristio, a prava je rijetkost da takve stvari savršeno funkcioniraju od prve.

Bez obzira na razlog, nije mogao ispaliti projektele.

R44 je preletio iznad patrolnog čamca u trenutku kada je mornar povukao ručicu i izvukao sigurnosnu iglu. Namjestio je strojnicu na odgovarajuću visinu i počeo pucati u zadnji dio helikoptera. Adams je primijetio da gubi kontrolu nad helikopterom te je odletio dalje kako bi mogao procijeniti situaciju.

Kontrola rekao je sigurnom radiovezom. Uklonio sam jednu metu, ali je moj konj ozlijeđen i slomili su mi luk.

Hanley je preuzeo poziv u kontrolnoj sobi Oregona. Pogledao je na radarski ekran prije nego što se javio. Imaš li kontrolu nad helikopterom?

Nije strašno rekao je Adams. Mislim da mogu sletjeti.

Upravo ti se približavamo. Ispucaj rakete i vrati se natrag.

Kako to misliš?

Na kontrolnoj ploči za oružje nalazi se prekidač objasnio je Hanley. Digni poklopac, spusti ručicu i tako odbaci oružje. Mi ćemo se pobrinuti za drugi patrolni čamac.

Adams je u luku krenuo prema patrolnom čamcu.

Daj mi trenutak. Imam ideju.

Na drugom kraju sobe Juan Cabrillo je satelitskom vezom razgovarao s Langstonom Overholtom u Virginiji.

Morali smo potopiti brod koji nam je bio najbliži rekao je no još su im ostali korveta i fregata.

Overholt je hodao uredom dok je razgovarao. Ispred njegovog stola sjedio je zapovjednik američke mornarice povezan s CIAom. U mom je uredu mornarički časnik. Nadređeni su zabrinuti zbog radioaktivne prašine koja će nastati ako napadnete i potopite druga dva broda. Koliko ste udaljeni od njih?

Još nekoliko minuta nećemo biti u izravnoj opasnosti rekao je Cabrillo.

Ako ih uspijemo zaustaviti, hoćete li uspjeti pobjeći? upitao je Overholt.

Cabrillo je promislilo prije nego što je odgovorio.

Možemo ukrcati svoje ljude i predmet po koji smo došli te se vratiti za pet do deset minuta. Ne budu li nas Kinezi gađali, možemo se izvući bez problema.

Ovoga trenutka javljeno je jedino da je helikopter napao patrolni čamac. Sto se Kineza tiče, vi ste još uvijek samo teretni brod s kojim ne mogu uspostaviti radiovezu. To će se, naravno, promijeniti čim pokupe preživjele s broda koji ste upravo potopili.

Tada ćemo već biti na putu prema jugu rekao je Cabrillo. Zahvaljujući uređajima koje imamo na brodu, možemo biti nevidljivi za brodske radare.

Zbog magle nas neće moći otkriti ni iz zraka.

Overholt se obratio mornaričkom časniku: Hoće li nova naprava utjecati i na naš brod?

Ne, ako isključite sve uređaje dok ne prođe pored njih.

Juane upitao je Overholt jesi li čuo?

Jesam, ali ne razumijem.

To je nova igračka mornarice objasnio je Overholt. Zove se FRITZY. Služi za izazivanje kratkih spojeva, pa vjerujemo da može onesposobiti druga dva kineska broda. No, morate isključiti sve uređaje na Oregonu kad dobijete naredbu.

Eric Stone je promatrao radar i rekao: Približavamo se čamcima Zodiac.

Usporite zapovjedi Cabrillo. Pripremite se za ukrcaj naših ljudi.

Adams se popeo na visinu od 900 metara. Potom se stao spuštati prema patrolnom čamcu najvećim lukom koji je helikopter R44 mogao izdržati.

Osjetio je da mu tijelo postaje lagano, a pojasevi na ramenima se napinju. Kroz prednje staklo ugledao je patrolni čamac koji je rastao kako mu se približavao. Mornar na pramcu pucao je prema helikopteru, ali mu je domet bio ograničen zbog kormilarnice koja je

bila odmah iza njega. Ispucao je nekoliko stotina metalci dok je helikopter još bio visoko u zraku, ali ga meci nisu pogodili. Nakon toga više nije mogao pucati.

Kada se nalazio samo 25 metara iznad krme, usporio je te počeo podizati prednji dio helikoptera. Podigao je poklopac na kontrolnoj ploči i pritisnuo dugme. Oba spremnika s projektilima otpala su ravno na krmu drugog patrolnog broda. Statička iskra, nastala zbog odvajanja spremnika s oružjem, izbacila je jedan od preostalih projektila koji je jurnuo dolje i pretvorio zadnji dio čamca u kaos.

Kada više nije bilo spremnika za oružje sa strane, Adamsu je bilo lakše kontrolirati helikopter. Okrenuo ga je prema Oregonu pokušavajući vidjeti gdje se brod

točno nalazi.

I drugi je uništen tiho je rekao. Vraćam se.

Kada se ljudi za lošeg vremena nađu usred oceana, osjećaju utjehu i olakšanje čim ugledaju druge osobe ili neki brod. Sedmorici ljudi, koji su se zajedno sa Zlatnim Budom nalazili u dva čamca koja je pratila kineska mornarica, pramac Oregona, koji se približavao kroz maglu, bio je predivan prizor i pratio ga je osjećaj olakšanja.

Približite se sohi za podizanje čamaca rekao je Hanlev. Moramo vas ukrcati što prije.

Dvojica muškaraca, koji su upravljali čamcima Zodiac, približila su čamce sohama s desne strane krme. Operativci na palubi podigli su ljude i čamce na palubu za manje od dvije minute. Murphv je izašao iz čamca kada mu je prišao Franklin Lincoln.

Igrao sam se tvojom igračkom rekao je. Možeš staviti još jednu naljepnicu na svoju konzolu.

Murphy se nasmijao. Dobro gađanje, Tex. Jesu li svi dobro? upitao je Lincoln. Svi osim Jonesa rekao je Murphy pokazujući prema njemu. Moramo ga odnijeti u bolnicu.

Lincoln je preko palube otišao do drugog čamca i sa smiješkom rekao: Jones, izgledaš jadno.

Nemoj me nasmijavati. Rebra me strašno bole.

Jeste li obavili posao? upitao je Lincoln.

Naravno odgovori Jones pokazujući prema sanduku u kojem se nalazio Zlatni Buda. Odvedite me sada u bolnicu i dajte mi tablete protiv bolova.

Evo nas, idemo rekao je Lincoln i iz čamca pažljivo podignuo Jonesa, ne ulažući pritom previše napora, kao da se radi o malom psiću.

Tri minute prije ispaljivanja začuo se glas na razglasu u podmornici Santa Fe.

U prostoru za ispaljivanje bila su spremna dva projektila Tomahavk s eksperimentalnim modulima za uništavanje elektroničke opreme. FRITZY sustav koristio je pojačane elektronske valove koji su izazivali kratke spojeve na električnim i elektroničkim uređajima. Kapetan Farragut nestrpljivo je iščekivao ispaljivanje. Razlog nije bila njegova posada i strah kako će odraditi posao, jer je znao da su izvrsno obučeni i da će zadatak obaviti bez greške.

Razlog nestrpljivosti bio je FRITZY. Htio je saznati je li sustav zaista tako dobar kao što tvrde te hoće li se moći pohvaliti kako je on prvi koji ga je upotrijebio u bici. To bi mu moglo pomoći i u karijeri,

B ako ništa drugo, popit će par pića nakon što se Santa vrati u luku.

Vrata su otvorena, gospodine rekao je jedan od časnika. Sve je u redu.

Vidimo te rekao je Hanlev Adamsu ali moraš odmah sletjeti.

Adams se približavao krmi Oregona pripremajući se za slijetanje.

Još otprilike dvije minute rekao je.

Imaš minutu i trideset sekundi odvrati Hanlev. Nakon toga uređaji u helikopteru više neće funkcionirati.

Oslobodite palube uzviknuo je Adams. Uzletjet ću na veću visinu, isključiti motor i započeti autorotaciju.

Preljite palube pjenom protiv vatre rekao je Hanlev putem razglasa. Za minutu isključujemo sve električne i elektroničke uređaje.

Mnogi ljudi misle da helikopter, kada isključi motore, jednostavno padne s neba. No, ako motori ne rade, pilot može koristiti vjetar kako bi pokrenuo propeler. Postupak autorotacije je složen, no na taj su način spašeni mnogi životi. Piloti obično imaju dovoljno velik prostor za slijetanje. Slijetanje autorotacijom na prostor nešto veći od samog helikoptera zahtijeva čelične živce i veliku vještinu. Adams je minutu koja mu je ostala iskoristio za dostizanje potrebne visine. Namjestio se iza mjesta za slijetanje. Minutu kasnije pustio je gas i, kada je bilo moguće, okrenuo ključ.

Iznenada, nakon što se više nije čula buka motora, sve je utihnulo. Jedini zvukovi bili su vjetar i Adams

koji je pjevušio pjesmu Bobbyja Darrina "Mack the Knife". Helikopter R44 spuštao se opasnije nego inače, ali je Adams imao potpunu kontrolu nad njim. Tek kada su se svjetla na Oregonu ugasila, malo se zamislio.

Jedan je otišao rekao je tiho časnik na podmornici. Sada i drugi.

Projektili su nakon ispaljivanja krenuli prema nebu, okrenuli se i spustili do razine valova. Navođeni uz pomoć sofisticiranih kompjutera, projektili su krenuli prema kineskim brodovima brzinom od 450 kmh. Kada su se približili brodovima, izbacili su valove s električnom energijom slične onima koji nastaju nakon eksplozije atomske bombe.

To je izazvalo kratke spojeve na brodovima te su motori prestali raditi, a elektroničke naprave u kormilarnici i strojarnici jednostavno se isključile. Oba broda su se zaustavila u trenutku kada je udar vjetra i kiše preletio morem.

Jupi! uzviknuo je Adams kada je njegov R44 osjetio vjetar.

Bio je nekih 25 metara iza pramca i šest metara u zraku kada je ispalio signalnu raketu, te metar i dvadeset iznad mjesta za slijetanje kada je helikopter pao na palubu. Pjena je dosegla do polovice trupa helikoptera kada je Adams povukao kočnicu da se propeler više ne bi okretao. Otključao je i otvorio vrata, te počeo svlačiti opremu.

Richard Truitt je preko pjene krenuo prema vratima helikoptera čim se propeler zaustavio.

Jesi li dobro? upitao je.

Malo potresen, ali sve je u redu nasmijao se Adams. Što ima novo?

U tom trenutku Oregon je ponovno krenuo. Truitt je slegnuo ramenima.

Odlazimo.

Otvoreno more rekao je Adams izlazeći iz helikoptera. Evo nas opet.

Popuni nalog za popravak rekao je Truitt pa se nađemo u kantini.

Moramo nešto isplanirati.

Došli su do ruba pjene upravo kada ju je operativac na palubi počeo ispirati morskom vodom. Uklonili su mrlje s hlača i krenuli prema vratima koja su vodila u unutrašnjost broda.

Trebam li nešto posebno ponijeti? upitao je Adams.

Tablice rada na velikim visinama odgovorio je

Truitt.

Oregon je plovio prema jugu. Pratila ga je oluja. Bilo je šest sati ujutro. U kantini se osjećao miris šunke, kobasica, jaja i peciva. Cabrillo je sjedio za stolom s Juliom Huxley kada im je prišao Hanley sa šalicom kave u ruci.

Nasmijao se i kimnuo.

Ovo je bilo uzbudljivo rekao je Cabrillo.

Ovdje nikad nema dosadnih trenutaka potvrdio je Cabrillo.

Kako su Reinholt i Jones? upitao je Hanley Huxley.

Sitne ozljede objasnila je Huxley. Jones ima nekoliko slomljenih rebra. Dala sam mu tablete protiv bolova i sada spava u bolnici. Reinholt tvrdi da se osjeća bolje, ali sam mu naredila da se za svaki slučaj odmara u kabini.

Jeste li provjerili što treba popraviti na helikopteru R44? upitao je Cabrillo. Da, gospodine predsjedavajući rekao je Hanley kada im je prišao konobar s pecivima. Upravo popravljaju helikopter koji će biti gotov za nekoliko sati. Dobro odgovorio je Cabrillo. Kad Oregon bude bliže kopnu, Adams će me prebaciti na aerodrom.

Baš kao što smo planirali složio se Hanlev.

Sada samo moramo pronaći tajni pretinac u Budi i provjeriti je li sadržaj pretinca još uvijek netaknut rekao je Cabrillo.

Sung Rhee je kroz prozor ugledao četvoricu muškaraca koja su se približavala njegovom uredu. Nisu izgledali sretno te nisu ni pokucali prije ulaska. Rhee je ustao sa stolice, a pomoćnik je stao sa strane kako bi admiral mogao proći.

Uspjeli smo upotrijebiti zračne jastuke kako hidrogliser ne bi potonuo prije nego što ga brod odvuče natrag u luku rekao je admiral bez ikakvog uvoda.

Moji ljudi kažu da će popravak trajati gotovo šest mjeseci.

Gospodine započeo je Rhee.

Dosta zagrmi admiral. Imam jedan uništen brod, a naša jedina fregata i korveta stoje onesposobljene na moru. Vi ste krivi za to i vi ćete platiti.

Gospodine brzo je rekao Rhee nismo imali pojma. .. Brod je izgledao poput oronulog teretnjaka.

Ne bih rekao glasno je rekao admiral. Pogodili su ponton našeg hidroglisera kao da se radi o rutinskoj vježbi. Još uvijek ne znamo što se dogodilo s druga dva broda.

Ispred vrata admiralov je pomoćnik tiho razgovarao satelitskim telefonom.

Provirio je u Rheeov ured.

Admirale tiho je rekao Peking je na liniji.

Chuck Tiny Gunderson nasmiješio se Rhondi Rosselli i izvukao jednu od obveznica na ime donosioca. Dakle rekao je plan je sljedeći. Tracy, Judy i ja moramo napustiti zrakoplov u letu. Kada izađemo, možeš

odvezati pilote.

Napuštaš me? direktno upita Rosselli. Znači da je čitava priča o tome kako ću se ja pridružiti tvom

timu bila laž?

Gunderson je iz svog pilotskog odijela izvukao cigaru i stavio je pod nos.

Odgrizao je vrh i pripalio je zlatnim upaljačem. Povukao je dim. Nikad ne lažem lijepim curama rekao je sa smiješkom. I uvijek sam u pravu.

Kakav je onda dogovor?

Gunderson je vratio obveznicu u plastičnu omotnicu u kojoj su se nalazile i ostale, te je zatvorio i zapečatio. Obveznicu koju sam ti pokazao poslat ću ti na kućnu adresu kad budem na kopnu. To ti je naknada za dobro obavljen posao. Sto ću reći kad sletimo? upitala je Rosselli.

Da sam na tvom mjestu, rekao bih im sve rekao je Gunderson. Ali ne bih spominjao obveznicu. To neka ostane naša mala tajna.

Da im kažem sve? s nevjericom upita Rosselli.

Zašto ne? uzvratil je Gunderson. Bio sam pažljiv i nisam otkrio nikakve informacije koje bi mogle naštetiti mojoj grupi. Pobrinit ćemo se da američka ambasada bude obaviještena bez obzira na to u koju zemlju sletite. Reci im sve što znaš pa će te pustiti za nekoliko dana. Kad se vratiš u Kaliforniju, kontaktirat će te netko od ljudi koji rade sa mnom.

Znači li to da se više nećemo vidjeti? upitala je.

Nikad se ne zna odgovorio je Gunderson u trenutku kada im je prišla crvenokosa Tracy Pilston.

Naš se prijevoz nalazi nekoliko milja ispred nas rekla je Pilston. Dobit ćemo signal tako da možemo mjeriti skok.

Gunderson je iz skladišta uzeo dva padobrana koje je član Korporacije tamo sakrio dok je zrakoplov 737 bio u kalifornijskom hangaru. Pomogao je Pilston da ga stavi na leđa, a onda je stavio svoj. Iz vreće je izvadio naočale i jedne dao Pilston.

Obavijestit ćemo Judy i iskočiti iz stražnjeg dijela zrakoplova tiho je rekao.

Idi naprijed rekao je Gunderson Rosselli. Reci Judy da je vrijeme, a onda ostani u kokpitu.

Zar neće sve izletjeti iz stražnjeg dijela zrakoplova? upitala je Rosselli.

Nismo pod pritiskom objasnio je Gunderson pa neće biti tako strašno. Na tvom se mjestu ne bih kretao po zrakoplovu. Ostani u kokpitu, a kad bude vrijeme, odveži pilote.

U redu rekla je Rosselli, otišla u prednji dio, otvorila vrata kokpita i prenijela Michaels poruku.

U redu odgovorila je Judy Michaels.

Još je jednom hitro provjerila radi li autopilot te spustila ručicu za spuštanje zadnjih vrata. Vrata su se polako otvarala i na kontrolnoj ploči oglasili su se alarmni uređaji. Namjestila je jeftini plastični sat i jurnula pored Rosselli.

Drži vrata zatvorena, a kad sat zazvoni, znaš što moraš učiniti.

Rosselli je kimnula.

Drago mi je što smo se upoznale rekla je Michaels i izjurila.

Zaustavila se u prolazu između sjedala kako bi joj Gunderson provjerio padobran. Kako su se vrata spuštala, u avionu je bilo sve vjetrovitije. Časopisi su šuštili, a predmeti treperili. Gunderson je primijetio da se svileni kimono napuhao poput jedra te izletio iz aviona. Nakon toga, njih su se troje uputili prema stražnjem dijelu zrakoplova.

Što misliš što će učiniti Rhondi? upitala je Pilston.

Ne mogu mnogo toga učiniti rekao je Gunderson dok je namještao naočale i pomagao Michaels da se pripremi za skok.

Mislim da si joj drag rekla je Pilston i pomaknula se prema Michaels.

Sigurno je pala na moj parfem rekao je Gunderson.

U tom trenutku na njegov alfanumerički beeper stigla je poruka preko satelita.

Beeper je počeo vibrirati. Gunderson je obje dame uhvatio pod ruku, otrčao do rampe i gurnuo ih u skok.

Ploveći Južnim kineskim morem, kormilar broda Kalia Challenger primijetio je da se nebo konačno razvedrava. Na nebu iznad broda iznenada su se pojavila dva kineska zrakoplova i vojni helikopter. Brod Kalia Challenger napravljen je 1962. za američku kompaniju kao jedan od jedanaest brzih teretnih brodova. Kasnije je prodan grčkom koncernu, te je plovio iz Azije prema zapadnoj obali Sjedinjenih Američkih Država.

Brod je bio dug 150 metara, širok 21, a na gornjoj palubi nalazile su se dizalice za utovar i istovar tereta. Trup broda bio je bakreno crvene boje, a gornji rub crn. Bio je to brod koji je dugo i korisno radio, što se na njemu i vidjelo. Još uvijek upotrebljiv, iako star, imao je jedan velik nedostatak.

Iz daljine je sličio na Oregon.

Brod je bio u međunarodnim vodama kada je kineski zrakoplov izbacio prve rakete. Završile su nekoliko stotina metara ispred pramca, a voda je zbog eksplozije odskočila 25 metara u zrak.

Zaustavite brod! uzviknuo je kapetan.

Brod je usporio i zaustavio se.

Prošlo je gotovo sat vremena prije nego što su se Kinezi ukrcali na brod.

Nikada nisu objasnili razloge za ilegalno presretanje i zaustavljanje broda.

Delbert Chiglack s nevjericom je promatrao nebo. U četrnaest godina, koliko je radio na naftnim platformama, vidio je zaista čudne stvari: neobične morske životinje, neidentificirane leteće objekte i neobjašnjive vremenske fenomene.

No, sve te godine nikada nije vidio troje padobranaca koji su se pojavili niotkuda, pokušavajući doskočiti na njegovu platformu. Gunderson, Michaels i Pilston skočili su iz zrakoplova na visini od 4570 metara iznad slojeva oblaka koji su zaklanjali avion. Udisali su kisik i lebdjeli oko mete prije nego što su usmjerili padobrane prema mjestu za slijetanje helikoptera na platformi.

Platforma se nalazila 20 milja od obale Vijetnama, 800 Bilja od Makaa. Tvrtka Zapata Petroleum iz Houstona biBb je njezin vlasnik. Vlasnika tvrtke Georgea Herberta Waltci ;i Busna netko je iz Virginije zamolio za uslugu.

Tracy Pilston doskočila je gotovo u centar, a Judy i Michaels oko dva metra u stranu. Najlošiji je bio Chuck Jimderson. On je doskočio potpuno sa strane.

Vjetar mu je vukao padobran prije nego što ga je uspio odrezati te bi pao u more da ga Del Chiglack nije uhvatio.

Kad se oslobodio padobrana i Chiglack ga je povuI kao od ruba, Gunderson se nasmijao. Nazvali su moji prijatelji. Mislim da imamo rezervirano za tri osobe. Chiglack je ispljunuo malo duhana. Dobro došli. I Vaš prijevoz uskoro stiže. Hvala uzvratio je Gunderson.

Uđite rekao je Chiglack ponudit ću vam šaliI cu kave.

U kontrolnoj sobi na Oregonu Hanlev se obratio Cabrillo: Upravo smo dobili poruku od Tinvja. Doskočili su živi i zdravi s obveznicama. Očekuju prijevoz. Cabrillo je kimnuo.

Izgledaš jako umorno rekao je Hanlev. Zašto ne odspavaš nekoliko sati i kontrolu prepustiš meni?

Cabrillo je bio isuviše umoran da mu proturječi. Ustao je i krenuo prema vratima. Probudi me budem li ti trebao.

Zar to inače ne činim? upitao je Hanlev.

Dok je Cabrillo odlazio prema kabini, Hanlev se obratio Stonu: Truitt će biti ovdje za nekoliko minuta da te zamijeni. Odspavaj nekoliko sati.

Posljednja stvar na Gannonovu popisu bila je najčudnija. Oregon je htio znati može li on u Vijetnamu nabaviti veliki, ali spori zrakoplov, te vitlo sa 30 metara dugom, tankom, ali jakom špagom koje se može ukrcati na avion. Gannon je obavio nekoliko telefonskih poziva i pronašao avion Antonov AN2 Colt, izrađen 1985. u Rusiji, u vlasništvu kompanije iz Laosa, koja je s vijetnamskom Vladom potpisala ugovor o korištenju. Taj veliki zrakoplov imao je raspon krila od 18 metara i mogao je postići brzinu od samo 120 milja na sat. Izgledao je poput letećeg kamiona. Unutrašnjost zrakoplova činio je uglavnom prostor za teret u koji se moglo smjestiti gotovo 2300 kilograma tereta.

Kupio je novo vitlo od trgovca u gradu Ho Ši Min na kreditnu karticu kompanije.

Nakon što je obavio sve potrebno za nabavu zrakoplova i vitla, popio je posljednje gutljaje CocaCole iz boce i nazvao Oregon satelitskim telefonom. Pričekao je signal.

Reci, Carl rekao je Hanlev minutu kasnije.

Nabavio sam avion, Max, ali niste tražili pilota.

Pilot će biti netko od naših.

To je ruski zrakoplov Antonov rekao je Gannon. Nisam siguran da imamo nekoga tko može njime upravljati.

Skinut ćemo nekakve upute s Interneta rekao je Hanlev. To je sve što možemo učiniti.

Avion čeka pun goriva na aerodromu u Saigonu. Mehaničari upravo završavaju postavljanje vitla. Faksirat ću sliku.

Vidimo se uskoro. Je li sve u redu?

Savršeno odgovorio je Gannon.

Na platformi tvrtke Zapata Petroleum, ispred vijetnamske obale, Delbert Chiglack izvukao je faks koji je upravo stigao te još jednom nazvao helikopter

koji se približavao. Kada je završio, vratio se u blagovaonicu platforme i predao faks Gundersonu.

Ovo je upravo stiglo za vas.

Hvala brzo odgovori Gunderson i pogleda sliku dvokrilnog aviona koju su poslali s Oregona. Presavio je papir i stavio ga u džep svoje pilotske uniforme.

U tom trenutku na platformi se dva puta oglasila sirena.

Prijevoz vam je stigao rekao je Chiglack. Ispratio je troje gostiju gotovo do mjesta slijetanja

helikoptera, pričekao da helikopter sleti te povikao:

Niz ljestve, glave dolje, vrata bi trebala biti otvorena.

Hvala na gostoprimstvu doviknula je Michaels.

Pazite na frizure, dame uzviknuo je Chiglack kada su se počele penjati.

Četiri minute kasnije helikopter je opet bio u zraku i i kretao se prema kopnu.

Chiglack je odmahnuo glavom dok se helikopter udaljivao. Vratio se u svoj ured i izvijestio da su njegovi gosti napustili platformu.

Gunderson je fotografiju zrakoplova dao kopilotu. Nalazi se na sjevernoj strani aerodroma rekao je dok je kopilot pričvršćivao sliku na metalne korice oko koljena. Ako možeš sletjeti negdje u blizini, bili bismo ti zahvalni.

Kopilot je vratio slušalice na uši, prenio informaciju pilotu koji je dao znak da se slaže. Kopilot se nasmiješio Gundersonu, dao mu znak daje pilot prihvatio te da se vrati na svoje mjesto.

Nakon 20 minuta leta ugledali su obalu Južnog Vijetnama. Dok su letjeli iznad plitke vode, uočili su uništeni brod na dnu. U obližnjem grmlju nalazili su se ostaci tenka iz rata koji se vodio prije tridesetak godina.

Helikopter se približavao aerodromu, a Pilston je po ruci potapšala Gundersona koji je locirao zrakoplov Antonov iz daljine.

Helikopter je usporio, približio se zrakoplovu i lebdio u zraku iznad piste.

Nakon što je bez ikakvih problema sletio petnaestak metara od zrakoplova, kopilot se odvezao, otišao natrag te otvorio vrata.

Vidimo se kasnije uzviknuo je.

Gunderson, Pilston i Michaels spustili su glave i od! jurili od helikoptera.

Kada su bili na sigurnom, pilot je pritisnuo gas, podignuo helikopter te se okrenuo i nestao u magli prema jugu.

Michaels, Gunderson i Pilston bili su otprilike tri metra od zrakoplova kada je Michaels progovorila:

Sto ćemo učiniti s ovim ogromnim avionom?

Plan je objasnio je Gunderson kada je došao do vrata i ušao odletjeti do Oregona.

Zbog čega, za ime Boga? upitala je Pilston.

Naš predsjedavajući mora na sastanak.

U Magičnoj trgovini na Oregonu Kevin Nixon je skidao poklopac s dugačkog drvenog sanduka. Na sanduku je bio natpis Američke vojne snage, Specijalne operacije. U drugom redu je pisalo: 1 ea. Fulton Aerial Recovery System, provjereno 02.11.90. te inicijali osobe koja je provjerila radi li sustav. Nixon je odložio poklopac sa strane te pogledao unutra. Potom je počeo izvlačiti stvari. Prvo je izvadio opremu izrađenu od materijala sličnog onome za izradu padobrana. Na prednjem dijelu opreme nalazila se rotirajuća kvačica. Bio je tu i čvrsti konopac. Na kraju je izvukao ispuhani balon i sve što je potrebno da se poveže sustav. Pažljivo je provjerio svaki komad dok ga je vadio iz sanduka. Sve je izgledalo u redu.

U tom trenutku otvorila su se vrata Magične trgovine.

Kako izgleda? upitao je Hanlev.

Dobro odgovorio je Nixon.

Hanlev je pokazao prema čudnoj kvačici. Stoje to?

Nixon je glavom pokazao prema poklopcu sanduka na kojem je bilo napisano nekoliko uputa. To je kvačica za konop na kraju balona.

Mora li biti u zrakoplovu?

To bi bilo idealno priznao je Nixon.

Dakle? upitao je Hanley.

Nixon je pokazao na drugi kraj sobe. Dobro je to što imamo pravila.

Uvijek treba imati rezervni plan rekao je Hanlev, nasmijao se i pročitao natpis.

Naravno složio se Nixon.

Obavijestit ću zrakoplov rekao je Hanlev. Imamo još nekoliko sati.

Hanlev rekao je Nixon samo reci kada.

Zrakoplov Antonov Colt stvarao je jednoličnu buku dok su Gunderson, Michaels i Pilston letjeli prema Južnom kineskom moru. Nebo je bilo čisto, a oluja, koja se kretala prema jugu, bila je stotinama milja ispred njih. Gunderson se nadao da će Oregon, koji je plovio punom brzinom, proći oluju prije nego što zrakoplov dođe do broda. Bio je izvrstan pilot, no ono što su namjeravali izvesti bilo je teško izvedivo čak i u najboljim vremenskim uvjetima.

Gunderson je otvorio prozore kokpita i teretnog dijela kako bi provjetrio zrakoplov. Antonov zrakoplovi obično imaju spremnike od 312 galona, no budući da se avion koristio za duge letove, dodana su dva spremnika u središnji dio teretnog dijela, svaki po 300 galona. To je bilo odlično. Bez toga nikako ne bi mogli doći do Oregona, te se vratiti u Vijetnam. Problem je bilo što je u avionu smrdjelo kao nakon izlijevanja nafte u more. Gunderson je pogledao na svoj prijenosni GPS uređaj.

Kakva je situacija, Tiny? upitala je Michaels.

Zasad je dobro odgovorio je Gunderson. Ali ovaj uređaj troši puno baterija. Jesu li nam možda u zrakoplovu ostavili dodatne baterije?

Pilston se nalazila između pilotskog i kopilotskog sjedala te je pogledala u dvije papirnate vrećice, ali ništa nije našla. Zao mi je, Chuck, nemaš sreće.

Što smo dobili? upitao je.

Pilston je na brzinu provjerila. Dvije termosice nečeg što bi trebala biti kava, nekakve čokoladice i bombone, vodu, karte i sredstvo za ispiranje usta.

A ručnici i sapun?

Pilston ih je pronašla na dnu jedne vrećice. Da.

Gannon to dobro radi rekao je Gunderson zijevajući.

Michaels je pogledala na pokazivač brzine. Imamo još pet sati leta do Oregona.

Tracy i ja jučer smo se naspavale. Zašto se i ti malo ne opereš i odmoriš?

Probudit ćemo te kad budemo blizu.

Misliš li da možeš obavljati kopilotove dužnosti?

upitao je.

Prošle sam godine dobila dozvolu za upravljanje privatnim zrakoplovima

odgovori Pilston. Nemam puno sati leta, ali mislim da sam dovoljno

kvalificirana da se služim kontrolnom pločom.

Gunderson je umorno kimnuo. Prepuštam zrakoplov.

Čim je bio siguran da je Michaels preuzela kontrolu nad zrakoplovom, ustao je i prošao pored Pilston koja se brzo prebacila na mjesto pilota. Budući da se zrakoplovom Antonov moglo upravljati i s lijevog i s desnog sjedala, nije bilo potrebe da se Michaels prebacuje preko

kokpita. Kada se smjestila, Pilston se obratila Gundersonu: Imaš pomoćni

krevet na zidu te WC koji sve izbacuje u zrak. Želiš li možda prvo nešto pojesti?

Hvala, dame odgovorio je Gunderson. Probudite me bude li trebalo.

Otišao je do kreveta, skinuo košulju, zgužvao je i stavio pod glavu umjesto jastuka. Zaspao je za deset minuta. Antonov je letio prema sjeveru.

Korporacija je tijekom svojeg postojanja ulagala u niz zakonitih poslova. Bila je vlasnik ili djelomični vlasnik rudnika, plantaža kokosa, tvornica oružja, hotela, luksuznih hotela na obali, tvrtke za tokarske poslove, čak i čarter tvrtke s podružnicama u Sjevernoj i Južnoj Americi te Europi i Aziji.

Nitko od zaposlenih nije znao ništa o načinu zarade i ciljevima Korporacije.

Znali su jedino da ih se jako dobro plaća i da nikada nije bilo restrikcija ili

otkaza. Korporacija, specijalizirana za vojne i obavještajne usluge, većinom se nije miješala u rad tvrtki čiji je bila vlasnik. No, u nekim situacijama one su joj bile korisne.

Tako je bilo i sada.

Max Hanlev se vratio u kontrolnu sobu i sjeo.

Prikaži mi raspored letenja tvrtke Pegasus Air rekao je Stoneu.

Stone je unio nekoliko naredbi u računalo te se na ekranu uskoro pojavila karta svijeta. Koji je najbrži način da se predsjedavajući zrakoplovom odvede na sastanak?

Stone je unio nove komande i na ekranu su prikazane različite rute. Let je dug rekao je. Pretpostavljam da ga ne želite prekidati?

Naravno odgovorio je Hanlev.

To znači da ćemo morati koristiti zrakoplov wa

Gdje su sada ti zrakoplovi? upitao je HanL Stone je unio nove komande i na ekranu su bili podaci o letovima.

G550 iz Azije leti prema Havajima. Dakle, ot| t da rekao je Stone. Pariz... ne, G550 iz Južne Lke upravo je sletio u Dubai. Nastavlja dalje tek siil

Koliko mu treba do Da Nanga?

To je 36 milja, dakle otprilike šest i pol sati Hanlev je uzeo komad papira i olovku te počeo nati. Bit će gusto, mora prelaziti iz jedne vreil|lm zone u drugu, stati te napuniti gorivo i brzo dobtj i vole za slijetanje, ali sve je izvedivo.

Trebam li rezervirati zrakoplov? upitao jegt Hanlev mu pruži list papira. Ovo je plan k

Još nešto?

Pobrini se da časnik vijetnamskih zračniL bude dobro podmićen kako ne bismo imali proL slijetanjem i uzlijetanjem iz Da Nanga, gdje ćeLtrebno stati zbog goriva.

Još nešto?

Uspostavi sigurnu vezu s Karamozovim, i potvrditi.

Još nešto? upitao je Stone dok je pisao.

Kad sve to napraviš, nazovi Truitta i naspavaj se rekao je Hanlev.

A ti? upitao je Stone.

Ja ću malo odspavati. Ovdje mi je dobro.

Dalaj lama se molio ispred kipa Bude kadarv holt ušao u prostoriju. Stajao je u tišini dok Di j

nije ustao. Osjetio sam da ćete ući u prostoriju rej kao je Dalaj lama. Izgledate sretno.

Jeste li spremni za povratak? upita Overholt.

Da odgovori Dalaj lama. Potpuno spreman.

Dobro, bit će to sutra.

Jesu li vaši ljudi pronašli Zlatnog Budu? Jesu odgovori Overholt kimajući.

Jesu li našli tajni pretinac?

Još uvijek rade na tome, Vaša Svetosti.

Dalaj lama je kimnuo i nasmiješio se. Snaći će se. Kada ga pronađu, znat će što moraju učiniti.

Zastao je na trenutak i potom rekao: Teško je povjerovati da će nas spasiti nešto što je moj narod posjedovao čitavo ovo vrijeme.

Još uvijek nismo u domovini na slobodi, Vaša Visosti rekao je Overholt.

Dalaj lama se nasmiješio i na trenutak razmislio.

Ne, gospodine Overholt, nismo, ali bit ćemo. Pohlepa je dovela Kineze u moju zemlju. Pohlepa će biti i razlog našeg oslobađanja.

Overholt je samo kimnuo.

Život je krug rekao je Dalaj lama. Jednoga ćete dana shvatiti.

Overholt se nasmiješio, a Dalaj lama se uputio prema vratima.

Moji će vas ljudi nahraniti rekao je ljubazno.

Sigurno ste jako gladni nakon dugog putovanja.

Izašli su iz prostorije i krenuli u susret sudbini koju im je odredio čudan brod plaćenika.

U 11 ujutro, po lokalnom vremenu, Oregon je izašao iz magle. Plovio je ispred oluje. Vrijeme je bilo savršeno,

pravo zatišje pred buru. Nebo je bilo ažurno plave lioje, a more mirno poput ogledala. Nakon što je Oregon napustio vode Makaa, plovio je mirno.

Prolazio je ispred otoka Hainan. Nastavi li ovom brzinom, proći će pored Singapura sutra popodne. Nakon putovanja kroz tjesnac Malacca prema sjeveru, trebao bi stići u Bengali zaljev, u nedjelju oko dva popodne.

Do tada bi se, ako sve bude išlo po planu, Dalaj lama trebao vratiti u svoju zemlju, a Korporacija će otići, a nitko neće ni znati da je bila umiješana.

Juan Cabrillo probudio se u svojoj kabini, otuširao i odjenuo.

Izašao je iz kabine, krenuo prema kontrolnoj sobi i otvorio vrata. Max Hanlev spavao je na stolici, ali je ustao čim je Cabrillo ušao. Otišao je do vrča s kavom te napunio dvije šalice.

Jednu je pružio Cabrillu i upitao: Osjećaš li se bolje?

Nevjerojatno kako san pomaže.

Richarde? upitao je Hanlev.

Truitt je maknuo pogled s ekrana Dobro sam.

Kakva je situacija? upitao je Cabrillo bez uvoda.

Hanlev se vratio do svoje stolice te dao znak Cabrillu da sjedne. Pokazao mu je na ekran na kojem se vidjela crvena crta iz grada Ho Si Min prema Oregonu.

Ova crta označava Gundersona i njegov tim. Doći će po tebe za pola sata.

Stižu li zrakoplovom koji se može kretati i po vodi?

Ne odgovorio je Hanlev. Bio je predaleko da stigne na vrijeme.

Imamo li neki drugi takav zrakoplov na raspolaganju? upitao je Cabrillo.

Gannon je sve pokušao objasnio mu je Hanlev ali ga nije uspio nabaviti.

Cabrillo je pijuckao kavu kada je Truitt okrenuo glavu i pogledao ga.

Želite li me se riješiti? upitao je Cabrillo.

Oprostite, gospodine predsjedavajući rekao je Hanlev. To je jedini način da se do Vijetnama dođe na vrijeme.

A kip Bude?

On ide prvi odgovori Hanley.

Zastoja uvijek dospijem u ovakve situacije? upitao je Cabrillo.

Zbog novca? dometne Truitt sa smiješkom.

Ili radi uživanja u uspjehu zaključio je Hanley.

Antonov Gunderson u zrakoplovu je prao zube i lice. Pljunuo je kroz prozor te obrisao obraze. Kada je završio, otišao je u prednji dio aviona i dao znak

Pilston. Ja ću preuzeti.

Pilston ustane s pilotske stolice kako bi Gunderson mogao sjesti.

Kakva je bila? upitao je Michaels.

Nije loša kao pilot rekla je Michaels. Uglavnom je ona letjela dok sam ja spavala.

Gunderson se nasmiješio i okrenuo prema Pilston: Zapisi te sate. Kad skupiš dvjesto sati leta, možeš tražiti profesionalnu dozvolu. Zadnji operativac koji je dobio profesionalnu dozvolu dobio je 5000 dolara bonusa od Cabrilla.

Ova stara zvijer jednostavna je za upravljanje rekla je Pilston. Spora je, ali iznimno stabilna.

Koliko nam još treba? upitao je Gunderson Michaels.

Michaels je pogledala na GPS i na oznake na karti te izračunala: Otprilike 24 minute.

Nisi koristila radiovezu?

Kao što smo se dogovorili odgovorila je Michaels.

Gunderson je pritisnuo nekoliko dugmadi na kontrolnoj ploči. Zadovoljno je rekao: Tracy, možeš li mi natočiti šalicu kave? Vrijeme je da se javimo matičnom brodu.

Pilston je odvrnula šalicu s termosice, stavila komad ljepive trake na dno, ulila kavu i dala je Gundersonu. Otpio je gutljaj i odložio šalicu na ravnu površinu.

Šalica se zalijepila. Uzeo je radio, namjestio frekvenciju i rekao:

Tiny zove predsjedavajućeg.

Nakon nekoliko sekundi stigao je odgovor: Ovdje kontrola, recite?

Dame i ja stižemo za nekoliko minuta da te pokupimo.

Vidimo vas na radaru odgovori Cabrillo. Uskoro ćete i vi nas ugledati.

Kakav je plan? upita Gunderson.

Imat ćete dva tereta rekao je Cabrillo. Prvi teret je predmet velike mase.

Imamo teretni dio, ali su vrata sa strane rekao je Gunderson. Moj plan je da pomoću vitla podignem teret, malo letim i potom ukrcam teret.

Cabrillo je s nevjericom okretao glavu na Oregonu. S drugim teretom to nemojte ni pokušavati.

Zašto ne, šefe?

Zato što sam ja drugi teret. Michaels je kroz prozor ugledala Oregon.

Vidim brod rekla je.

Vidimo vas rekao je Gunderson. Bit ćemo nježni za vrijeme ukrcavanja, gospodine predsjedavajući. Nema razloga za zabrinutost.

Idem se gore pripremiti rekao je Cabrillo. Trebate li još nešto?

Gunderson je pogledao prema Pilston i Michaels koje su odmahnule glavama.

Možda samo sendviče sa šunkom i sirom rekao je.

Vidjet ću što mogu učiniti.

Spuštamo se. Vidimo se za nekoliko minuta.

Cabrillo je otvorio vrata i ušao u Magičnu trgovinu. Nixon je stavio Zlatnog

Budu na stolić te mu preko trbuha prešao malim radarom. Pogledao je na ekran.

Tu je taj pretinac, šefe rekao je Cabrillo. Ali ne znam kako do njega. Cabrillo je trenutak razmišljao, a onda se obratio Nixonu: Dodaj mi grijač. S radne plohe s alatom Nixon je uzeo grijač, uključio produžni kabel i sve odvuкао do Zlatnog Bude. Cabrillo je uključio prekidač i počeo grijati Budin trbuh.

O čemu razmišljaš, šefe? upitao je Nixon.

Ljudi uvijek žele dodirnuti Budin trbuh za sreću odgovori Cabrillo. Ako nešto dovoljno dugo trljaš, možeš proizvesti toplinu.

Nixon je prišao bliže i dotaknuo zlatni trbuh koji se zagrijavao, sve više nalikujući ljudskoj koži.

Cabrillo je promatrao kip te se okrenuo prema Nixonu. Daj mi žilet koji je oštar samo sa jedne strane rekao je.

Nixon je otišao do radne plohe, pronašao kutiju, uzeo je i skinuo papir s jednog žileta.

Ovdje rekao je Cabrillo ovdje se stvara pukotina. Nixon je gurnuo oštricu u rupicu.

Gurni još jedan žilet rekao je Cabrillo i pokušaj podignuti gornji dio trbuha. Prošlo je nekoliko minuta prije nego što se otvor proširio. Cabrillo je usmjerio toplinu ispod trbuha kako bi zagrijao ljepilo nanoseno prije nekoliko stoljeća.

Na kraju je pukotina bila tako velika da je u nju mogla stati ljudska ruka.

Cabrillo je dao Nixonu grijač, stavio prste u pukotinu i nježno podignuo gornji dio trbuha dok je Nixon i dalje grijao ljepilo.

Gornji dio postupno je otpao.

Cabrillo je kroz otvor pogledao u unutarnji pretinac. U njemu su se nalazili drevni pergamenti zamotani i privezani trakom od sirove goveđe kože u stanju raspadanja. Cabrillo je pažljivo izvukao svežanj.

Nixon je pogledao Cabrilla i nasmiješio se. Sto sada, šefe?

Kopirat ćemo ih tiho je rekao Cabrillo a onda ih vratiti.

Sung Rhee je bio u gomili bijesnih ljudi. Admiral kineske mornarice nazvao je Peking kako bi ih obavijestio o šteti nastaloj na njegovim brodovima. Dvojica milijardera vratila su se sa svojim odvjatničkim timovima, a

asistent ga je upravo nazvao da mu javi kako stiže gradonačelnik Makaa.

Zazvonio je telefon.

Rekao sam ti rekao je djelatniku na centrali da me ne prekidaš.

Na liniji je ured predsjednika Hu Jintaoa.

Spoji rekao je i rukom dao znak da svi izađu iz njegovog ureda. Spoji.

Nekoliko sekundi kasnije glas je rekao: Predsjednik Jintao pri telefonu.

Dobro jutro, gospodine predsjedniče rekao je Rhee.

Dobro jutro, gospodine Rhee odovori Jintao tiho. Dobio sam informacije da ste prošlu noć imali problema.

Rhee se počeo znojiti. Eeee... sitna krađa promucio je. Ništa nerješivo, gospodine predsjedniče.

Gospodine Rhee, jutros smo primili pozive američke ambasade, vrhovnog zapovjednika kineske mornarice te potpredsjednika Grčke koji želi znati zašto je jedan od grčkih brodova bio ilegalno zaustavljen prema vašim naredbama. Meni to ne izgleda kao sitna krađa.

Pa, imali smo nekih problema priznao je Rhee. Nekoliko sekundi vladala je tišina. Gospodine

Rhee hladno je rekao Jintao želim da mi ispričate sve što se dogodilo i to odmah. Rhee je započeo.

Gunderson se počeo kretati oko Oregona. Kada je pogledao kroz prozor kokpita, vidio je veliki balon koji se brzo napuhao i podigao u zrak, za sobom vukući špagu.

Na krmi Oregona Kevin Nixon provjeravao je trake koje su bile postavljene oko sanduka s kipom Zlatnog 15 ude. Kuka je bila pričvršćena za sanduk i koristit će za podizanje Cabrilla u zrakoplov, ako na taj način uspiju podignuti kip u zrakoplov Antonov. Hanley je stajao sa strane provjeravajući trake omotane Cabrillu oko prsa i bedra. Zadovoljan stoje sve pričvršćeno kako treba, zakačio je malu vrećicu sa sendvičima na jednu od traka.

Taj stari Fulton Recovery System rekao je Cabrillo. Čovjek bi pomislio da smo, s obzirom na novac koji imamo, već odavno pronašli neku zamjenu za njega. Rijetko se nalazimo ovako daleko od obale rekao je Hanley. A rijetkost je i to da ni helikopter ni amfibijski zrakoplov, koji se može kretati po vodi, ne mogu do nas.

Jesi li se ti ikad ukrcao ovako? upitao je Cabrillo.

Nikad nisam imao to zadovoljstvo odgovori Hanley sa smiješkom.

Čovjek se osjeća kao da ga je mazga lupila u guzicu rekao je Cabrillo.

To ti je sada najmanji problem.

Kako to misliš? upitao je Cabrillo.

Jedino vitlo koje smo pronašli predviđeno je za lagane kamione objasnio je Hanley. Nadam se da će te podignuti dovoljno brzo da ne udariš u zadnji stabilizator.

Zvuči strašno uzvratio je Cabrillo. Motor zrakoplova Antonov sve se glasnije čuo.

Oslobodite palube zapovjedi Nixon.

Gunderson je bio poznat po tome što ne podliježe pritisku. Bez obzira na situaciju, uvijek uspijeva ostati staložen. Spustio je krila, usporio i namjestio se tridesetak metara iznad palube.

Ima li netko žvakaću? upitao je.

Michaels je brzo skinula omot sa žvakaće i stavila mu je u usta.

Idi natrag i pomoz Tracy rekao je Gunderson.

Ja ću zakačiti debeljuškastog u prvom preletu, a onda ću vam dati znak.

Kamera na palubi služila je kako bi svi na Oregonu mogli pratiti što se događa.

Promatrali su Gundersona kako se približava.

U teretnom dijelu zrakoplova Pilston i Michaels su gledale kroz otvorena vrata. Čelično uže je virilo, ali se kuka nije vidjela. Gunderson je malo gledao kroz prednji, a malo kroz bočni prozor. Uže je na vrhu imalo oblik slova Y.

Gunderson je žvakao žvakaću i približavao se.

Predstava počinje uzviknuo je.

Kuka koja je visjela iz zrakoplova upala je u dio užeta u obliku slova Y te se zakačila za uže. Sekundu kasnije sanduk sa Zlatnim Budom podignut je s palube. Gunderson je u istom trenutku osjetio pritisak na avion te je doviknuo Pilston da upotrijebi vitlo.

Ona je gurnula ručicu prema naprijed i sanduk se počeo podizati. Gunderson je malo nagnuo avion. Hanley je zadivljeno promatrao s palube.

Reci mi kad teret bude udaljen otprilike tri metra
uzviknuo je Gunderson.

Minutu kasnije Michaels je povikala: U redu, Chuck.

Gunderson je naglo krenuo prema oceanu od kojega je bio udaljen samo nekih 25 metara. Sanduk je na trenutak bio u bestežinskom stanju i lebdio je u zraku. Ravnam avion uzviknuo je Gunderson.

Pilston i Michaels su se maknule s vrata. Uže je povuklo Zlatnog Budu u zrakoplov. Radnja se činila jednostavnom kao stavljanje knjige na policu. Sanduk je lupio o unutrašnji zid trupa aviona, te se zaustavio. Bio je malo oštećen. Pilston je isključila vitlo.

Gunderson je pogledao prema natrag, prilično zadovoljan rezultatom. Uzeo je radio.

Gospodine Hanlev. Malo sam ogrebao sanduk, no teret nije oštećen.

Hanlev je pritisnuo dugme na prijenosnom radiju dok se Gunderson penjao.

Odlično. Za kutiju je pričvršćena još jedna kuka. Pričvrsti to na uže prije nego što podigneš predsjedavajućeg.

Primljeno rekao je Gunderson.

Doviknuo je Michaels da pričvrsti drugu kuku na kraj užeta. Kada je Gunderson ponovno preletio iznad Oregona, kuka je bila pričvršćena i Pilston je izbacila uže. Gunderson je pripremio zrakoplov i prilagodio brzinu.

Kad zakačim šefa uzviknuo je Gunderson dignite ga što prije. Kad bude blizu vrata, povucite ga unutra.

Dogovoreno uzviknula je Pilston.

Evo me, šefe oglasi se Gunderson putem radija bez obzira na to jesi li ili nisi spreman.

Cabrillo se kretao po zadnjoj palubi, a Nixon je napuhao balon. Podigao se kada je zrakoplov bio 30 metara iznad Oregona.

Oslobodite palube uzviknuo je Nixon i otrčao. Juan Cabrillo je stajao mirno.

Nije bilo načina da se pripremi za ono što slijedi. Za nekoliko sekundi podignut će ga s Oregona u zrak iznad oceana. Iz poznatog će dospjeti u nepoznato za djelić sekunde. Razbistrio je misli i čekao.

Gunderson je žvakao, pažljivo promatrao uže i ponovno ubacio kuku u dio užeta u obliku slova Y. Cabrillove noge u tren su oka bile u zraku. Micao je nogama kao da pokušava trčati. Vjetar mu je udario u lice, a oči su mu počele curiti. Dok su ga podizali, vidio je ruke ispružene iz stražnjeg dijela zrakoplova. Nagnuo je glavu u stranu i gledao. Svakih nekoliko sekundi uže je udaralo o stabilizator te se pripremao za odgurivanje, bude li potrebno.

Lupit će o rep uzviknula je Pilston Gundersonu. Cabrillo je podigao noge u zrak kako bi se odgurnuo o stabilizator. Bio je samo nekoliko metara udaljen kada je Gunderson podignuo prednji dio zrakoplova. Cabrillo, koji je visio na užetu poput privjeska, spustio se nekoliko metara i prošao pokraj repa. Nekoliko sekundi kasnije bio je pored vrata te su ga Michaels i Pilston zgrabile za ruke i uvukle unutra.

Gunderson je promatrao kako se Antonov uspinje. Nakon toga je pogledao u teretni dio zrakoplova.

Hej, šefe uzviknuo je kakva je bila vožnja?

Michael Halpert je uključio računalo u knjižnici na Oregonu. Bilo mu je zabavno odraditi posao na zabavi u Makau zbog rizika i opasnosti uključenih u tu operaciju. Bez obzira na to, jače su mu strane bile računovodstvo i financije koje je vodio za Korporaciju. Halpert je u tome bio stručnjak. Bilo mu je uzbudljivo baviti se strukturom i zakonima unutar Korporacije. Svidjelo mu se skrivati osnovna sredstva Korporacije te prikrivati njeno vlasništvo u različitim tvrtkama uz pomoć kompliciranih struktura koje bi timovi računovođa godinama pokušavali shvatiti.

Danas će morati primijeniti čitavo znanje.

Halpert je stvarao nešto što je volio nazivati kosturom. Niz korporacija činile su kosti potrebne za držanje lubanje u kojoj se nalazio živčani sustav operacije. Svaka mora imati svoju strukturu i sredstva te moraju biti međusobno povezane kako bi glavni izvor vlasništva i kontrole bio maglovit i nejasan poput londonskog jutra.

Provjerio je bazu podataka već postojećih kompanija.

Na prvo mjesto dolazi lubanja, tj. vlasnik sredstava koji će upravo biti kreiran.

U tu svrhu odabrao je tvrtku

sa sjedištem u maloj državi Andori. Tvrtka Cataluna Esteme osnovana je 1972. i glavne su joj aktivnosti iskopavanje i trgovina olovom.

Andora, s teritorijem od 181 kvadratne milje, nalazi se u Pirinejima, između Španjolske na jugu i Francuske na sjeveru. Andora ima nekih 65.000 stanovnika i uglavnom živi od zimskog turizma. Postala je nezavisna 1278. i bila je moderna i napredna zemlja. K tome, Halpert je u svojim operacijama dosad nije koristio.

Cataluna Esteme bila je aktivna do 1998. kada je njezin ostarjeli vlasnik imao problema sa srcem za vrijeme boravka u Parizu. U sljedećih nekoliko godina

sredstva Korporacije podijeljena su njegovim nasljednicima, a tvrtka je prestala djelovati. Cataluna Esteme postojala je samo u ladici odvjetnika u glavnome gradu Andore, u Andorri la Vella.

Halpert je proučio povijest tvrtke i zaključio da je idealna za ono što će učiniti. Tvrtka nije imala dugove, u prošlosti je okretala mnogo novca i bila je zaštićena zakonima Andore. Preostale dionice tvrtke mogle su se otkupiti za 50.000 dolara. Taj iznos osiguravao je kompletan nadzor nad tvrtkom starom više od 30 godina.

Halpert je odlučio kupiti tvrtku Cataluna Esteme.

Kao noge kostura poslužile su mu dvije kompanije koje je Korporacija već posjedovala. Prva tvrtka bila je Gizo Properties, sa sjedištem na Solomonskom otočju u južnom Pacifiku. Druga tvrtka bila je Paisen Industries, sa sjedištem u San Marinu, državici okruženoj teritorijem Italije. Imao je pristup računima tih kompanija preko računala. 874.000 dolara prebacio je na račun tvrtke Gizo Properties, a 418.000 na tvrtku Paisen Industries. Halpert je za tren oka prebacio 1,292 milijuna dolara na već postojeće račune. No, novac tamo neće dugo ostati.

Sljedeće što je učinio bila je kupnja dionica drugih dviju tvrtki. Te dionice kupile su Gizo Properties i Paisen Industries na temelju posebne odluke dioničara koje je sastavio Halpert. Kupile su dionice tvrtke Alcato, koja je imala sjedište u Lisabonu, i dionice tvrtke Tellemedics of Asuncion iz Paragvaja. Objе tvrtke obavljale su proizvodnu djelatnost. Alcato je proizvodio posebne elektroničke uređaje za plovila, a Tellemedics opremu za bolnice širom Južne Amerike. Portugalska kompanija na papiru je vrijedila tri milijuna dolara, a paragvajska gotovo deset milijuna.

Korporacija je bila tajni vlasnik tih kompanija gotovo deset godina.

Halpert je izvukao podatke o tvrtkama i našao dovoljno gotovine za svoj plan. Sada kada se pobrinuo za noge, razmišljao je o tome kako će izgledati torzo. Bila mu je potrebna prepoznatljiva i stabilna osnova koja će se svidjeti budućim partnerima Korporacije. U tu svrhu mogao je koristiti samo države srednje Europe. Trebao je državu izuzetno politički stabilnu, sa stabilnom valutom i poznatu po stabilnoj financijskoj situaciji. Provjerio je bazu podataka i pronašao tri kompanije koje su odgovarale potrebama; prva je imala sjedište u Baselu u Švicarskoj, druga u Luksemburgu, a treća, koja mu je najviše odgovarala, u Vaduzu u Lihtenštajnu.

Odlučio se za Lihtenštajn.

Albertinian Investments S.A. trenutno se bavila trgovinom i bila je vrlo uspješna, pogotovo nakon porasta cijena dragog kamenja i zlata. Ta tvrtka, koju je potajno kontrolirala Korporacija, u svom je vlasništvu imala predivnu zgradu na šest katova u Vaduzu, s uredima na zadnja dva kata. Tvrtka je na računu imala preko 18 milijuna dolara i često je ulagala u dobre kompanije.

Nakon toga su Alcato i Tellemedics donijeli odluke kako će svaki od njih posuditi 1,25 milijuna dolara tvrtki Albertinian Investments. Ti zajmovi sastojali su se od novca prebačenog iz tvrtki Gizo Properties i Paisen Industries. Tvrtka Albertinian Investments složila se da će svakoj tvrtki plaćati sedam posto kamata na zajmove te ponudila mogućnost da se u sljedećih pet godina zajmovi pretvore u dionice po dogovorenoj cijeni. Bilo je sve teže pratiti tijekom novca.

Sada se u tvrtki nalazilo dodatnih pet milijuna dolara.

Halpert je pio ledeni čaj. Unio je dodatne naredbe u računalo te je tvrtka Albertinian Investments ponudila da kupi tvrtku Cataluna Esteme za 50.000 dolara. Odvjetniku u Andori trebat će nekoliko sati za obavljanje te transakcije. Nakon toga Halpert je u bazi potražio odvjetnike s kojima je tvrtka u prošlosti surađivala u Španjolskoj. Našao je jednog u Madridu i okrenuo njegov broj. Carlosa Drugog, molim vas rekao je na španjolskom gospodin Halpert pri telefonu.

Četrdeset i dvije sekunde kasnije javio se odvjetnik.

Oprostite što ste čekali, gospodine Halpert. Što mogu učiniti za vas?

Trebate odmah odletjeti u Andoru objasnio je Halpert kupujemo novu kompaniju.

Klasična procedura? upitao je odvjetnik. Otvaranje računa, unajmljivanje ureda itd.

To je uglavnom to, no to treba obaviti što prije.

Onda moram unajmiti zrakoplov rekao je odvjetnik. Ne vjerujem da u ovom trenutku ima letova u tom smjeru.

Priznat ćemo vam to kao troškove.

O kojoj se svoti radi, gospodine?

Početno ulaganje je deset milijuna rekao je Halpert. Pet milijuna je zajam od jedne od naših tvrtki u Lihtenštajnu, a na pet milijuna uzet ćemo kredit koji možemo odmah dobiti.

Shvaćam, gospodine. Krećem odmah.

Još jedna stvar... Angažirajte tvrtku za odnose s javnošću u Andori. Imam osjećaj da će naš postupak pobuditi interes javnosti.

Još nešto?

Budem li trebao još nešto, kontaktirat ću vas kad dođete u Andoru.

U redu odgovoti odvjetnik i spusti slušalicu.

Naslonio se i nasmijao. Znao je da će svoj pozamašni honorar dobiti u gotovini pa ga neće prijaviti poreznoj upravi. Nazvao je lokalnu kompaniju kako bi unajmio zrakoplov za let prema sjeveru.

Volim da me mazge udaraju u guzicu rekao je Cabrillo.

Pilston je zatvarala bočna vrata zrakoplova Antonov. Čvrsto ih je držala kako bi ih Michaels mogla zaključati.

Cabrillo je stavio ruku na Zlatnog Budu da bi imao oslonac te izvukao papire i vrećicu s hranom. Stavio ih je na pod, skinuo pojaseve i odložio ih. Razgledao je teretni dio zrakoplova prije nego što je otišao prema kokpitu.

Kako ide ovaj avion? upitao je kad je sjeo na mjesto kopilota.

Vrlo je spor i jednostavan za upravljanje odgovorio je Gunderson.

Jesi li se naspavao?

Jesam odgovorio je Gunderson. Tracy su bili potrebni satovi letenja pa su ona i Judy upravljale zrakoplovom na putu iz Vijetnama.

Cabrillo je kimnuo glavom i okrenuo se prema teretnom dijelu zrakoplova.

Kako je prošlo s milijarderom?

Izdržale smo rekla je Michaels.

Želim se ispričati i jednoj i drugoj tiho je rekao Cabrillo. Da je postojao neki drugi način...

Znamo, gospodine odgovorila je Pilston. Bio je to samo posao i mi smo to tako prihvatile.

Ipak... nastavi Cabrillo nismo to smjeli tražiti od vas. Obje ćete dobiti bonus, a Hanlev vam je već odobrio plaćenih mjesec dana odmora nakon što završimo ovu misiju.

Hvala, gospodine rekla je Michaels. I ovo je pomoglo da se osjećamo bolje.

Pokazala je na hrpu obveznica na ime donosioca.

Vjerujem da nisi baš tako mislila rekao je Gunderson.

Američki ambasador u Rusiji pio je votku iz male čaše. Osmijehnuo se predsjedniku Putinu. Sjedili su is

pred kamina u predsjedničkom uredu u Moskvi. Vani je proljetna oluja jenjavala, nakon što je u glavnom gradu palo gotovo 30 cm novog snijega.

Uskoro će se pojaviti prvi cvjetovi i sve će se zazelenjeti.

O kojem iznosu razgovaramo? upitao je Putin.

O milijardama odgovorio je ambasador.

A struktura?

Kao što znate rekao je ambasador otpivši još gutljaj ne radi se o operaciji američke Vlade. Sve ćete dogovarati s posebnom kompanijom s kojom mi imamo ugovor.

Ali oni rade za vas? upitao je Putin.

Službeno ne objasnio je ambasador. No, surađivali smo u prošlosti.

Recite mi više o tome rekao je Putin prilazeći vatri. Želim znati s kim poslujem.

Nazivaju se Korporacijom tiho je objasnio ambasador. Rješavaju stvari osjetljive prirode za nas i druge zemlje. Posebno su obučeni, imaju na raspolaganju dovoljno novca i poznati su po svom poštenju i pridržavanju dogovora.

Može li im se vjerovati? upitao je Putin.

Možete im potpuno vjerovati na riječ rekao je ambasador.

Tko vodi Korporaciju?

Čovjek po imenu Juan Cabrillo.

Kada ću ga imati prilike upoznati? upitao je Putin, okrenuo se od vatre i vratio u naslonjač.

Bit će večeras u Moskvi rekao je ambasador.

Dobro, drago mi je što ću imati priliku popričati s njim.

Ambasador je popio svu votku iz čašice i dao znak Putinu da ne želi više. Recite mi, koliko vam problema stvaraju Kinezi?

Dovoljno priznao je ruski predsjednik ali ništa što ne možemo riješiti.

Bude li potrebno upitao je ambasador jeste li spremni za ulazak?

Putin je pokazao prema fasciklu s dokumentima na stolu. Tu je plan. Za manje od 24 sata možemo proći dolinu Tarim i brzom akcijom stići do granice s Tibetom.

Nadamo se da do toga neće doći rekao je ambasador.

Ako budem morao izdati takvu naredbu, želim da me vaš predsjednik podupre u tome. To je jedini način rekao je Putin.

Mislimo da to neće biti potrebno uzvratio je ambasador. Neće ići tako daleko.

Želim da znate rekao je Putin ako se mi založimo, on će morati učiniti isto.

Reći ću mu odgovorio je ambasador.

Pojavili su se niotkund rekao je zapovjednik kineske državne sigurnosti.

Kineski predsjednik Hu Jintao gledao je u njega jedva prikrivajući prezir.

Petsto budističkih redovnika pojavilo se niotkund u Narodnom parku u središtu Pekinga? upitao je Jintao. To je pravo čudo.

Zapovjednik je šutio. Nije imao što reći.

Pjevaju i traže slobodu Tibeta?

Da, gospodine odgovorio je zapovjednik.

Kada smo zadnji put imali demonstracije vezane uz Tibet? upitao je Jintao.

U Pekingu? odgovorio je zapovjednik. Prije više od deset godina. Bile su manjih razmjera i lako smo ih ugušili.

A ova?

Dolazi sve više ljudi priznao je zapovjednik.

Na granici s Mongolijom Rusi provode vojne vježbe velikih razmjera, tibetanski separatisti pjevaju u središtu Pekinga i ne znam što se događa u provinciji Makau. Proljeće nije baš najbolje počelo.

Želite li da naredim trupama da rastjeraju demonstrante? upitao je zapovjednik državne sigurnosti.

Ni u kom slučaju rekao je Jintao. Svijet nam još nije oprostio događaje na trgu Tiananmen, a to je bilo davne 1989. Poduzmemo li nešto protiv miroljubivih budističkih redovnika, snosit ćemo posljedice sljedećih nekoliko desetljeća.

Znači da ne poduzimamo ništa?

Za sada ne, dok ne saznamo što se događa.

Kako stojimo? upitao je predsjednik Sjedinjenih Američkih Država.

Neslužbeno, gospodine? upitao je direktor CIAe.

Bilo bi uzalud to što ste ušli u Bijelu kuću kroz podzemni tunel kad bi svi znali o čemu razgovaram s vama. Naravno da je potpuno neslužbeno.

Sve napreduje savršeno rekao je direktor. A mi smo potpuno zaštićeni i nitko nam ne može ništa dokazati.

Kad ću ja morati obaviti svoj dio posla? upitao je predsjednik.

Sutra uzvratilo je direktor ako sve bude išlo po planu.

Onda se pobrinite da tako i bude rekao je predsjednik.

Da, gospodine predsjedniče odgovorio je direktor prije nego što je predsjednik ustao i krenuo na službenu večeru, koja je već bila počela.

Oregon je plovio. Prema rasporedu trebao se zaustaviti u gradu Ho Si Min.

Tamo će se iskrcati operativci koji su potrebni u Tibetu te će ih zrakoplov C130 prebaciti do Butana. Oregon će nastaviti plovidbu, proći pored Singapura, kroz tjesnac Malacca, potom krenuti sjeverno do Bengalskog zaljeva i bit će u vodama ispred Bangladeša na Uskrs.

Oregon više nikada neće biti tako blizu Tibetu.

Nikome se u Korporaciji nije sviđalo kada je Oregon bio daleko od mjesta operacije. Za posadu je brod značio život, bio im je dom daleko od kuće te sigurna luka u svijetu intriga u kojem su radili.

Ross i Kasim činili su sve što je bilo u njihovoj moći da ublaže taj problem, Provjerio sam satelitsku vezu rekao je Kasim. Oregon će moći izdavati naredbe i kontrolirati situaciju. Moći ćemo uspostaviti vezu sa svima putem radija ili sigurnog telefona.

Ross je podigla pogled s ekrana. Upravo radim na bespilotskim letjelicama. Imamo samo dvije. Voljela bih da ih imamo više, ali su jako skupe.

Tko će upravljati njima? upitao je Kasim.

Njima se može upravljati samo unutar kruga od tristo milja rekla je Ross. Iz Thimbua ili iz Tibeta.

Kasim je kimnuo.

Ross je pregledala list papira s navedenim vještinama i znanjima članova posade. Četvero nas ima obuku za to. Ja, ti, Lincoln i Jones.

Lincoln će u Tibetu izgledati upadljivo prokomentirao je Kasim. Ako želiš da on upravlja letjelicama, neka barem bude u šatoru. Na tvom bih mjestu predložio Hanlevju da njemu povjeri posao.

Ross je potvrdno kimnula. On je dobar, a te letjelice su nam od velike važnosti. One su nam jedini način kontrole zračnog prostora. Ako ih Lincoln uspije zadržati iznad aerodroma u Lhasi, možemo mirno promatrati kako se akcija odvija.

Imaju li Kinezi u Tibetu nešto što bi ih moglo srušiti? upitao je Kasim.

Ross je pogledala dokumente kineske vojske koje su pripadnici tibetanskog pokreta otpora izvukli iz Tibeta. Neko staro protuavionsko oružje te deset godina star sustav za obranu od projektila. Nema puno toga oko aerodroma

Gonggar u blizini Lhase rekla je. Čini se da imaju nekoliko teretnih aviona, nekoliko helikoptera i oružje kopnenih trupa.

Bilo bi dobro napomenuti Hanlevju da u početnoj fazi uništi protuavionsko oružje rekao je Kasim te da onda Lincoln dovede jednu po jednu letjelicu. To sam i ja mislila potvrdila je Ross. Bude li letio visoko, može provjeriti cijeli grad te biti izvan dometa pušaka.

Ima smisla potvrdio je Kasim.

A što je s radio i televizijskim odašiljačima?

Postoji jedna televizija i dva radija rekao je Kasim. Moramo brzo preuzeti kontrolu nad njima kako bismo mogli obavještavati Tibetance.

Sto kažu izvještaji? upitala je Ross. Hoće li se pobuniti protiv Kineza kad dođe vrijeme?

Mislimo da hoće rekao je Kasim a onda će Kinezima samo Bog moći pomoći. Dungkar } upitala je Ross.

Tibetanski naziv za pticu kos s crvenim kljunom rekao je Kasim. Vojni dio tibetanskog pokreta otpora.

Ross je pogledala na jedan od papira s prikupljenim informacijama. Kada dođe vrijeme, nahranit ćemo se leševima svojih tirana i ugnjetavača, kljunovi će hiti crveni od krvi, a dan crn zbog smrti.

Krv mi se sledila u žilama rekao je Kasim.

A ja sam mislila prokomentirala je Ross da naš klimauređaj previše hladi.

Mike Murphv nalazio se dolje u oružarnici. Municija i sanduci smješteni su sa strane te su ih Sam Pryor i Cliff Hornsbv pažljivo nosili prema liftu koji će ih prebaciti u gornji skladišni prostor. Krajnje im je odredište bilo Da Nang.

Murphv je na svaki sanduk stavio crvenu naljepnicu na kojoj je pisalo što se u sanduku nalazi. Pjevušio je radeći.

Raznijet ću sutra nešto rekao je. Raznijet ću sutra nešto.

Pryor je obrisao čelo rupčićem prije nego što se sagnuo kako bi podigao još jedan sanduk i odnio ga do lifta. Bože, Murphv, koliko si to eksploziva pripremio?

Nikad nije previše odgovorio je Murphv sa smiješkom. Barem ja tako mislim.

Ne može se pokvariti, a nikad ne znaš kada ti može koristiti.

Imaš dovoljno eksploziva da digneš u zrak egipatske piramide te dovoljno mina da izazoveš potres koji će registrirati seizmografi rekao je Hornsbv po povratku u prostoriju.

To je za aerodrom objasnio je Murphv. Ne želiš valjda da Kinezi iskrcaju kopnene trupe.

Kopnene trupe? upitao je Pryor. Ako upotrijebiš sve to, više neće biti ni aerodroma.

Imam druge planove za neke od njih odgovorio je Murphv.

Kao da se veseliš tome dodao je Hornsbv.

Murphy je ponovno počeo pjevušiti. Prišao je sanducima s projektilima Stinger i počeo lijepiti naljepnice. Zazviždao je, a nakon toga oponašao zvuk trube. Hornsby i Pryor nosili su sanduke kroz vrata prema liftu. Ne bih mu se volio zamjeriti rekao je Pryor.

Zrakoplov Antonov bio je udaljen manje od stotinu milja od Da Nanga. S obzirom na brzinu kojom se kretao, trebao bi sletjeti za nekih 49 minuta, u 16:30 po lokalnom vremenu. Iako je bio spor, avion je savršeno radio. Gunderson je koljenima balansirao upravljač i ispružio ruke kako bi se protegnuo.

Ovaj zrakoplov je super rekao je Cabrillo.

Nakon što završimo misiju, razmisli o tome trebamo li nabaviti jedan za kompaniju, ako misliš da ćemo ga dovoljno koristiti.

Da skinemo krila, vjerojatno bi stao u 12metarski kontejner rekao je Gunderson. Još kad bi Murphy na njega stavio top, imali bismo pravu zvijer.

Zadnjih sat vremena Cabrillo je putem sigurne telefonske linije s Oregonom dogovarao daljnji tijek operacije. Hanley ga je u posljednjem pozivu obavijestio kako se Gulfstream G550 približava aerodromu u Da Nangu. Cabrillo je taman potvrdno kimnuo na Gundersonov komentar kada mu je telefon opet zazvonio. Gulfstream je sletio po gorivo rekao mu je Hanley. Pilot određuje kurs.

Kontaktirao sam generala

Siphondona u Laosu i dobio dozvolu za prelijetanje njihovog zračnog prostora. Kako je general? upitao je Cabrillo.

Kao i obično odgovorio je Hanley. Svako malo spomene koji auto želi.

Barem je iskren rekao je Cabrillo. A strast za starim automobilima mogu razumjeti. Koji on želi?

Kabriolet Hemi Roadrunner rekao je Hanley. Navodno ga je neki američki vojni pilot doveo u Laos za vrijeme rata. General je tada još bio dijete, ali mu se to urezalo u pamćenje.

Možemo li nabaviti takav?

Keith Lovden provjerava tržište u Coloradu rekao je Hanley. Javit će nam se kad sazna ima li nešto na tržištu.

Odlično odgovorio je Cabrillo. Što je s Tajlandom i Myanmarom?

Sve je dogovoreno rekao je Hanley tako da ideš direktno u Indiju.

C130?

Poletjet će iz Butana i sletjeti u Da Nang odmah nakon dvadeset sati.

Je li tim spreman?

Bit će spreman kad Oregon dođe u luku rekao je Hanley.

Naporan raspored rekao je Cabrillo a imamo samo jednu priliku.

Nema druge prilike tiho je rekao Hanley.

Nema druge prilike složio se Cabrillo.

U sjevernoj Indiji u Little Lhasi prorok je bio u dubokom transu. Dalaj lama je stajao sa strane dok se on okretao i plesao. Prorok bi s vremena na vrijeme otrčao do komada papira te na brzinu nešto zapisao, a onda se

I vratio svom ritualu. Njegove glasnice proizvodile su čudan zvuk nalik životinjskim kricima. Kapljice znoja letjele su zrakom. Na kraju se srušio na pod pa su njegovi pomoćnici uklonili odjeću i predmet koji je imao na glavi. Dalaj lama je uzeo drvenu zdjelu s vodom, namočio komad ovčje kože, prišao proroku, sagnuo se i starcu stao brisati znoj.

Bio si dobar rekao je umirujućim glasom. Napisao si mnogo informacija. Prorok je dopustio Dalaj lami da mu ulije malo vode u usta. Promućkao ju je u ustima i ispljunuo sa strane. Vidio sam krvoproliće i borbu tiho je rekao. Veliko krvoproliće.

Nadamo se da do toga neće doći rekao je Dalaj lama.

Postoji i drugi način rekao je prorok. Mislim da sam to napisao.

Donesi čaj i tsampu rekao je Dalaj lama pomoćniku koji je brzim korakom izašao iz prostorije.

Dvanaest minuta kasnije prorok i Dalaj lama sjedili su za stolom u velikoj prostoriji. Tibetanski čaj, začinjjen solju i maslacem, te tsampa, pečeno ječmeno brašno, pomiješano s mlijekom i jogurtom, vratili su boju u prorokove obraze. Prije samo nekoliko trenutaka izgledao je staro i onemoćalo, a sada je djelovao živo i smireno.

Vaša Svetosti rekao je hoćemo li pogledati što sam zapisao?

Molim lijepo odgovori Dalaj lama.

Prorok je promatrao listove papira. Bili su ispisani starim pismom koje su znali samo on i još nekolicina. Sve je pročitao dva puta i potom se nasmiješio Dalaj lami.

Dolazi li vam netko sa Zapada u posjet? upitao je prorok.

Da odgovorio je Dalaj lama kasno večeras.

Reći ćete mu sljedeće započeo je prorok.

Pola sata kasnije Dalaj lama je kimnuo i nasmijao se proroku.

Reći ću svojim pomoćnicima da pripreme bilješke koje će poduprijeti naše argumente. I hvala.

Prorok je ustao sa stolice i pomalo nesigurnim korakom napustio prostoriju.

Langston Overholt koristio je ured u palači u Little Lhasi. Tihim glasom razgovarao je putem sigurne veze s direktorom CIAe.

Nisam to naredio rekao je. Nemam načina da to izvedem u Kini.

Naši ljudi na terenu procjenjuju da ih ima petstotinjak te da se broj povećava rekao je direktor.

Raspitat ću se rekao je Overholt no možda se radi o slučajnosti koja nam ide u prilog.

Bez obzira na to o čemu se radi, izvještaji kažu da Kinezi nadgledaju proteste. Što je s Mongolima? upitao je Overholt.

Sastao sam se s njihovim ambasadorom. Oni će nas poduprijeti u svakom slučaju.

Koliko je to koštalo?

Ne pitaj odgovori direktor. Dovoljno je da ti kažem da Sjedinjene Američke Države još dugo neće morati popunjavati strateške rezerve volframa.

To onda naš pregovarač može ponuditi Rusima rekao je Overholt.

Čim se nađe s njima, moram znati što su odlučili dometne direktor.

Bez obzira na doba?

I danju i noću zaključi direktor i prekine vezu.

Gunderson nije mogao vjerovati da krila mogu lako podignuti zrakoplov Antonov. Iako su on i ostali već gotovo osam sati upravljali tim zrakoplovom, sada je prvi put morao sletjeti. Spustio je Antonov na pistu poput pera na vjetru. Na pola puta shvatio je da će morati prisilno sletjeti. Konačno je osjetio da su kotači dotakli tlo. Oprosti, šefe rekao je pokazujući kroz prozor prema zrakoplovu Gulfstream na drugom kraju piste. Leti poput leptira. Odvest ću nas natrag do njega.

Cabrillo je kimnuo i otkopčao pojas. Otišao je u teretni dio i počeo skupljati svoje stvari. Stavio je svežanj obveznica na ime donosioca u torbu, a tada još jednom promislio o tome. Okrenuo se prema kokpitu.

Moraš li vratiti avion na jug? upitao je Gunderson.

Ne, gospodine odgovorio je Gunderson i usporio jer se približavao zrakoplovu Gulfstream. Gannon je sve dogovorio. Kompanija će ga ovdje preuzeti. Dame će se ukrcati na Oregon, a ja ću zrakoplovom C1 30 čim stigne.

Cabrillo je brojio svežanj obveznica. Kada je završio, obratio se svima: Ostavit ću vam dio. Dajte ih Hanlevju kada stigne. Recite mu da sam ostatak ponio na sjever. Možda će mi biti potrebne za podmićivanje.

Gunderson je zaustavio zrakoplov i uzeo listu za obavljanje provjere nakon leta. Dobro, šefe rekao je i počeo gasiti motor. Michaels je otvarala vrata, a Pilston je stajala sa strane.

Imate još vremena prije dolaska Oregona rekao je Cabrillo. Čuvat će vas pripadnici vijetnamskih zračnih snaga, no ja se na vašem mjestu ne bih udaljavao. Hanlev će potplatiti njihovog generala kad stigne tako da ne bi trebalo biti problema.

Hoće li nas odvesti na WC? upitala je Michaels.

Siguran sam da hoće rekao je Cabrillo izlazeći ali jedan po jedan, molim vas. I nemojte nikome reći da imate obveznice.

Dogovoreno, šefe odgovorio je Gunderson. Cabrillo je na trenutak zastao. Moje dame, Tiny

rekao je sa smiješkom vidimo se uskoro.

Sišao je iz zrakoplova Antonov i krenuo prema Gulfstreamu. Pilot i kopilot stajali su pored otvorenih vrata. Pilot se nasmiješio Cabrillu i dao mu znak da uđe.

Spremni smo, gospodine rekao je. Dobro došli.

U drugom je zrakoplovu sanduk rekao je Cabrillo. Nađite pomoć i ukrcajte ga.

Cabrillo se popeo uza stepenice, sjeo i pričekao da piloti ukrcaju sanduk, zatvore vrata i upale motore. Dvije minute kasnije bili su u zraku. Gulfstream se još uvijek uspinjao do visine potrebne za letenje kada su prešli planine Laosa.

U Novosibirsku u Rusiji general Alexander Kernetsikov gledao je u veliku ploču koja se nalazila u hangaru na aerodromu. Trupe i ostala oprema i dalje su prisli ali u ovo područje, a to je rijetko bio slučaj u mirnodopskim razdobljima.

Trebalo se pobrinuti za tisuću detalja, no generala je najviše mučila jedna stvar.

Jesmo li dobili odgovor? upitao je general pomoćnika. Ako je odgovor

potvrđan, moram znati kojim putem krenuti u Barnaul. Možemo ići preko

Kazahstana te ući u Kinu pored Tachenga, odnosno prebaciti trupe u Mongoliju,

ići cestom pored Altaja, tamo svladati planine, brzo prijeći preko ravnica te

proći Lop

Nur.

Pomoćnik je promatrao generala. Lop Nur je bio kineska baza za nuklearna

testiranja te je pretpostavljao daje prepun obrambenih snaga. Drugi put koji je

general spomenuo uključivao je planine, još uvijek prekrivene snijegom. Bilo je to kao da se čovjek mora odlučiti hoće li otkinuti nokat s prsta ili izvaditi zdrav zub.

Nije došlo ni do kakve komunikacije rekao je pomoćnik pa čak ni vezano uz

pitanje radi li se samo o vježbi u raspoređivanju vojnih snaga i strateškim

pripremanjima.

Imam osjećaj tiho je rekao general da ćemo morati prijeći planine poput

Hanibala prije nego što

ovo završi.

Pomoćnik je kimnuo. Svaki dobar časnik s kojim je radio iscrpno je poznao

povijest. Nadao se da general nije u pravu. Sukob s Kinezima, bez obzira na

vojnu snagu kojom su raspolagali, nije mu se činio poželjnim.

U Pekingu je general Tudeng Quing predsjedniku Jintau iznosio moguće rješenje.

Ako iz Tibeta izvučemo gotovo sve trupe te ostavimo samo dvije tisuće vojnika

i njih rasporedimo u Lhasi, ostale možemo uputiti u Uriimqi u pokrajinu

Xinjiang. Tamo mogu biti već sutra.

Koliko njih? upitao je Jintao.

Otprilike tisuću, i to avionom u sljedećih nekoliko sati rekao je Quing. Tenkovi i kamioni moraju proći put od 900 milja. Ako krenu brzinom od 40 milja na sat te stanu kako bi napunili gorivo, tamo mogu stići sutra u ovo vrijeme.

Zar bliže nemamo neke trupe? upitao je Jintao.

Zračnim putem ih možemo dovesti odakle želimo objasnio je Quing ali nam treba oružje. Najbliža oklopna divizija, a da nije u Tibetu, dvostruko je dalje, a put je puno teži. Moji su pomoćnici izračunali da im treba minimalno tri ili četiri dana.

Jintao se nagnuo natrag u svojoj stolici promatrajući strop. Tada se okrenuo prema Legchogu Raidu Zhurenu, predsjedniku Autonomne pokrajine Tibet, koji do tada nije ništa rekao.

Hoće li tih dvije tisuće vojnika biti dovoljno za održavanje sigurnosti dok ne dovedemo novu oklopnu diviziju za četiri do pet dana? upitao je Jintao.

Gospodine predsjedniče rekao je Zhuren. U Tibetu je mirno već godinama i ne vidim razloga da se to promijeni. Sada se ispričavam, ali moram krenuti natrag u Tibet.

Jintao se okrenuo prema generalu Quingu. Daj naređenje.

Potom se Jintao obratio kineskom umi.

Rusiji.

Ti rekao je glasno doznaj što Rusi imaju nu. Ako žele osvojiti Mongoliju, reci im da im to nećemo dopustiti. Mongoli su nas već jednom osvojili. Neću im dati priliku da pokušaju ponovno.

Dva sata nakon sastanka prvi su kineski transportni avioni sletjeli na aerodrom u Lhasi te počeli prebacivati trupe na sjever u provinciju Xinjiang. Zbog žurbe da se odgovori na rusku prijetnju, trpjet će kineska vojska u Tibetu. Niži časnici bit će zaduženi za djelomično popunjene bataljune. Smanjit će se količine oružja i municije. Misija i svrha njihovog boravka u Tibetu bit će u opasnosti. Cabrillo je spavao u zadnjem dijelu zrakoplova Gulfstream kada mu je zazvonio telefon.

Slušam rekao je probudivši se istog trena.

Ja sam rekao je Overholt. Imam dobre vijesti. Upravo me nazvao direktore CIAe. Kinezi su pali na ruski blef. Transportni zrakoplovi prebacuju trupe iz aerodroma u Lhasi na sjever. Osim toga, kolona tenkova upravo je napustila grad te se kreće velikom brzinom. Sve se odvija prema planu.

Cabrillo je pogledao na sat. Stižem za otprilike sat vremena. Je li sve spremno za sastanak?

Da potvrdi Overholt.

Dobro. Ako postignemo dogovor, nastavit ću prema sjeveru.

Zaista misliš da to svima možeš prodati? upitao je Overholt.

Ova misija je poput luka rekao je Cabrillo. Svaki put kada očistim jedan sloj, ispod se pojavi novi.

To nije ni polovica cijele priče. Dalaj lama ima novi plan.

Jedva čekam da čujem.

Mislím da će ti se svidjeti uzvratí Overholt.

Oregon je pristao u grad Ho Si Min. Tim koji je u Tibet trebao ući čamcem prebačen je na obalu. Kamionom vijetnamske mornarice prebacili su ih na aerodrom gdje ih je čekao zrakoplov C130. Snage Korporacije brojít će dvanaest ljudi.

Šestorica muškaraca Seng, Murphv, Reyes, King, Meadovvs i Kasim bit će zaduženi za povezivanje s Dungalzarom, koji je već unutar Tibeta, te će ih usmjeriti na mjesto koje prvo trebaju napasti. Crabtree i Gannon, koji su već bili u Butanu i čekali su dolazak tima, bit će zaduženi za nabavu i logistiku. Adams i Gunderson će letjeti, a Lincoln je bio zadužen za postavljanje i upravljanje letjelicama Predator. Huxley je bila zadužena za osnivanje stacionara te brigu o ranjenima i ozlijeđenima.

Cabrillo je bio trinaesti član. On će doći nakon što obavi dva sastanka.

Neupućenima je misija izgledala poput samoubojstva: dvanaestero ljudi protiv dvije tisuće vojnika. Odnos 150:1. Činilo se da će doći do krvoprolića. Upućeni promatrači, s druge strane, bili bi zabrinuti za kineske snage. Kao prvo, tu je Dungal, tajni pokret otpora protiv kineskih okupatora, koji ima tisuće članova u Lhasi. Kada im se omogući, borit će se žarom koji imaju samo vojnici koji tjeraju neprijatelja sa svoje rodne grude. Kao drugo, radi se o iznenađenju.

Kinezi nisu očekivali da će u sljedeća 24 sata doći do koncentriranog i profesionalno izvedenog puča. Kao treće i osnovno, radi se o činjenici da dobro isplaniran napad uvijek donosi pobjedu nad loše organiziranim obrambenim snagama.

To je ono što je Korporacija izvrsno radila.

Već sada je većina kineskih snaga iz Tibeta bila na putu prema sjeveru i sve je izvedeno navratnanos. Nije bilo vremena za detaljno planiranje ili pripreme.

Trupe koje su ostale u Lhasi nisu bile one najbolje. Uglavnom su ostali činovnici, mehaničari, pomoćni radnici i ostalo nevažno osoblje. Časnici nisu imali iskustva u borbi, nisu znali ništa o slabostima i prednostima svojih vojnika, a nisu imali ni cjelovitu sliku događaja.

Tog su trenutka vojne snage u Tibetu bile izuzetno neorganizirane.

Kasim je izašao iz kamiona i prišao operativcu zrakoplova C130. Sto imaš?

Postoji još jedan zrakoplov koji leti izvan dometa Kineza, hvata njihove signale i prebacuje ih ovamo objasnio je operativac. Većina komunikacije odnosi se na tenkove koji su na putu prema sjeveru. Tenkovi ne., maju dovoljno goriva.

Ima li vijesti sa začelja kolone? upitao je Kasim. Operativac, Amerikanac kineskog podrijetla, koji je

nekada radio za Obrambenoobavještajnu agenciju, a sada bio pripadnik zrakoplovne kompanije pod kontrolom CIAe, kojoj je pripadao zrakoplov C130, proučio je svoje bilješke. U 19:30 zadnji je dio konvoja prošao kroz Naggu.

Brzo se kreću prokomentirao je Kasim. Ako ovako nastave, proći će kroz Amdo prije 23.00 i trebat će im otprilike dva sata da dođu do granice s pokrajinom Tsinhai.

Operativae je pogledao satelitsku sliku i usporedio je s detaljnom kartom. Prolaz Basatongvula Shan će ih usporiti; to su jako strme planine s puno uskih prolaza. Visoke su gotovo 6100 metara.

20.000 stopa rekao je Kasim. To je jako visoko. Granica je nekih 250 milja od Lhase, a naši izvještaji kažu da se radi o starim tenkovima, tip 59. To znači da imaju dolet od 270 milja po spremniku ili još stotinjak milja u slučaju dodatnih spremnika.

Operativae je kimnuo. Promatrao sam kako napreduju. Tip 59 može dostići maksimalnu brzinu od 50 kmh, tj. 30 i nešto milja. Obično se kreću brzinom od 20 milja na sat.

Kako to mislite? upitao je Kasim. Operativae se nasmiješio i izvadio kutiju cigareta.

Pripalio je jednu upaljačem Zippo i povukao dim, te odgovorio.

Mislim da se kreću gotovo maksimalnom brzinom bez obzira na troškove goriva. Morat će se zaustaviti u Amdu kako bi napunili spremnike da mogu prijeći prolaz. Potom će krenuti nizbrdo prema Kekexiliu gdje će se ponovno zaustaviti.

Znači da će tamo stići na Uskrs ujutro rekao je

Kasim. Bit će 400 milja udaljeni od Lhase, a između njih i nas bit će prolaz visok 6100 metara.

Otprilike tako odgovori operativac.

Hvala na pomoći uzvрати Kasim.

Pripadnici vijetnamskih zračnih snaga ukrcali su posljednje sanduke u zrakoplov C130. Hanley je stajao sa strane i razgovarao s vijetnamskim generalom. Kasim je vidio kad mu je Hanley dao omotnicu te su se general i Hanley nasmijali. Hanley se rukovao s generalom i prišao zrakoplovu C130. Gospodine Hanley rekao je Kasim imam plan.

Zrakoplov Gulfstream G550, u kojem su bili Cabrillo i Zlatni Buda, sletio je u Amritsar u Indiji. Cabrillo i kip helikopterom su prešli ostatak puta do Little Lhase pored Dharamsale u sjevernoj pokrajini Himachal Pradesh na sjeveru Indije.

Pomoćnici su ga uveli na sastanak s Dalaj lamom.

Vaša Svetosti rekao je Cabrillo kad je ušao, te se lagano naklonio.

Dalaj lama je šutio čitavu minutu promatrajući

Cabrilla. Potom se nasmiješio.

Vi ste dobar čovjek rekao je. Langston mi je to rekao, ali sam se morao i sam uvjeriti.

Hvala vam, gospodine rekao je Cabrillo. Ove smo papire našli u Budi rekao je pružajući ih pomoćniku Dalaj lame. Treba ih prepisati prije nego što se sastanem s Rusima.

Prepiske ih i prevedite na engleski rekao je Dalaj lama svom pomoćniku.

Gospodin Cabrillo uskoro mora krenuti.

Dalaj lama je pokazao prema trosjedu gdje je već sjelo Overholt. Cabrillo je sjeo na kraj, a Dalaj lama između njih. Objasnite mi plan rekao je.

Vjerujem da će Rusi podržati vaše napore da vratite svoju zemlju. Ponudit će pomoć kako bi odvratili Kineze od napada kada mi preuzmemo kontrolu nad I hasom, a zauzvrat žele prava da iskoriste ono za što tvrdite da se nalazi u dokumentima: velike zalihe nafte u Himalaji.

Samo mi znamo gdje se nalaze rekao je Dalaj lama. Piše u ovim dokumentima. Vaš ih je predsjednik pridobio da dođu do granice, tako što im je ponudio pomoć, ali oni žele više kako bi se uključili u borbu.

Točno rekao je Cabrillo.

A vi? upitao je Dalaj lama. Vaša tvrtka? Za što vas plaćaju?

Platili su nam da ukrademo Zlatnog Budu i omogućimo vaš povratak. Nakon što se vratite u Tibet, mi ćemo svoje ugovorom definirane obaveze izvršiti.

Tada ću ja, kako vi to kažete, biti prepušten sam sebi rekao je Dalaj lama.

Teško je to priznati rekao je Cabrillo. To je zabrinulo i mene i moje suradnike. Zašto? upitao je Dalaj lama. Zar niste plaćeni za to što radite? Mislio sam da obično nestanete nakon što ispunite obaveze.

Cabrillo je na trenutak razmislio kako odgovoriti na to pitanje. Razmišljao je dok je Dalaj lama čekao odgovor. To je malo složenije, Vaša Svetosti. Da to radimo samo za novac, svi bismo već bili u mirovini. Radi se o više stvari. U prošlosti je većina nas radila za Vladine agencije, a Kongres i javnost prisilili su nas da radimo stvari za koje smo znali ili osjećali da nisu u redu. To više nije slučaj. Osnovali smo Korporaciju radi zarade, to je sigurno, ali koliko god volimo novac, imamo i osjećaj za stvari koje se događaju oko nas i ne želimo povrijediti ničija prava. Volimo pomagati ako osjećamo da nam je motiv ispravan.

Govorite o karmi rekao je Dalaj lama. Ja sam toga vrlo svjestan.

Cabrillo je kimnuo. Shvatili smo kako ne bi bilo u redu da vas ostavimo da se sami borite protiv Kineza. Ideja nam je pala na pamet kada smo shvatili vrijednost dokumenata koji se nalaze u Zlatnom Budi.

Pretpostavljam da će vaša Korporacija imati koristi od tog plana? upita Dalaj lama.

Zar je to loše? upitao je Cabrillo.

Ne mora biti rekao je Dalaj lama. No, recite mi više o tome.

Deset minuta kasnije Cabrillo je završio.

Impresioniran sam rekao je Dalaj lama. Dopustite mi da vam iznesem svoj plan.

Dalaj lama bio je gotov u pet minuta.

Genijalno rekao je Cabrillo.

Hvala vam odgovori Dalaj lama. Za dobivanje podrške potreban je novac.

Hoćete li vi snositi troškove?

Zaradili smo nešto novca sa strane rekao je Cabrillo misleći na sto milijuna dolara u obveznicama na ime donosioca. Znači, novac nije problem.

Overholt je šutio dok su njih dvojica razgovarali. Ako ti to uspije rekao je predsjednik će te poljubiti.

Gospodine Cabrillo, na taj ćemo način izbjeći krvoproliće, a naši će postupci biti opravdani. Ako možete to organizirati, pristajem na vaš prijedlog rekao je Dalaj lama.

Hvala vam, Vaša Svetosti uzvratila je Cabrillo.

Sretno, gospodine Cabrillo. Moj Buda će blagosloviti vašu misiju.

Nakon kratkog sastanka s Overholtom Cabrillo je pokupio prevedene stranice i karte i ponovno se popeo u helikopter koji ga je odveo natrag u Amritsar.

Predsjednik Putin dobio je obećanje da će mu se sastanak s Cabrillom isplatiti. Cabrillo sigurno neće razočarati.

Ubrzo nakon ponoći zrakoplov C130, u kojem su bili pripadnici Korporacije, sletio je u Thimbu u Butan i okružili su ga pripadnici filipinskih specijalnih snaga. Sa strane je poredano osam helikoptera Bell 212, a između njih bio je razmak od tri metra.

U blizini se nalazio veliki hangar s kupolom. Vrata su bila otvorena i svjetlo je dopiralo do piste. Carl Gannon izašao je iz hangara i pružio ruku Eddieju Sengu.

Rekli su mi da si ti zadužen dok ne dođe predsjedavajući. Pokazat ću ti što ovdje imamo.

Ostali su ušli u hangar za Sengom i Gannonom.

Uspio sam nabaviti radiouredaje i uspostaviti vezu s Oregonom rekao je pokazujući prema drvenom stolu na kojem se nalazilo računalo i hrpa papira.

Najnoviji podaci su na vrhu.

Pored stola bile su karte Tibeta, satelitske snimke vremena i ostali dokumenti.

Ploča je bila postavljena na stalku kako bi Seng na njoj mogao pisati i crtati.

Velika plastična karta grada Lhase bila je na drugom stolu.

S druge strane, gdje su se nalazili vrč kave, mali hladnjak i kutije s hranom, motalo se 18 pilota plaćenika. Murphv je otišao do vrča s kavom, natočio je u šalicu i pozdravio starog prijatelja: Gurte, stari prijatelju!

Gurt, koji je imao otprilike 55 godina, plavu kosu, ošišanu na kratko, i zlatni prednji zub, srdačno se nasmijao.

Murphy rekao je pokazujući svoj zlatni zub. Znao sam da ti imaš neke veze s ovim. Osjećao sam da je Korporacija umiješana.

Ostali su razgledavali dok je Seng prelistavao hrpu papira s informacijama koje je Gannon prikupio. Pet minuta nakon toga pozvao je sve prisutne da sjednu na stolice postavljene ispred ploče. Piloti su sjeli iza pripadnika Korporacije, a Seng je pogledao okupljene, te započeo.

Za one koji me ne znaju, ja sam Eddie Seng. Zovite me Seng, a ne Eddie kako ne bi došlo do zabune. Zadužen sam za ovu operaciju dok ne stigne naš predsjedavajući, Juan Cabrillo.

Grupa je kimnula.

Raspored letenja je sljedeći. Šest helikoptera zaduženo je za napadačke operacije, jedan za predsjedavajućeg kad dođe, a jedan za medicinsku pomoć. Zadatke ćemo izvlačiti iz šešira tako da sve bude fer. U svakom helikopteru bit će jedan pripadnik našeg tima, koje će piloti prebaciti kamo god žele. Gospodo, postoji mogućnost da budemo meta napada i nađemo se u opasnim situacijama u sljedećih 24 ili 48 sati. Ako niste spremni na to, recite mi da mogu naći zamjene. U suprotnom, želim da znate kako ćete biti pod zapovjedništvom našeg

člana koji s vama bude u helikopteru. Odbijete li izvršiti naređenje, naći ćemo zamjenu i nećete dobiti drugi dio dogovorenog iznosa. Imate li pitanja?

Gurt je podigao ruku. Kada ćemo dobiti prvi dio?

Pravi pilot... rekao je Seng. Kad ovdje obavimo sve potrebno. Je li to u redu?

Prisutni su potvrdno kimnuli.

Ako imate osobne stvari ili pisma za svoje voljene, odnosno želite da prebacimo novac nekom drugom, u slučaju da se vama nešto dogodi, obratite se Gannonu ili Crabtree.

Gannon i Crabtree su podigli ruke.

Imate li još nekih pitanja prije nego što objasnim detalje operacije?

Nitko ništa nije pitao.

Dobro rekao je Seng. Plan je sljedeći.

Zrakoplov Gulfstream G550 letio je prema Moskvi na visini od 12.500 metara dok je Cabrillo preko sigurnog satelitskog telefona razgovarao s Oregonom.

Pročitaj ponovno rekao je bilježeći nešto u žuti blok. U redu, sve sam zapisao.

Vladala je tišina dok je Cabrillo pregledavao bilješke.

Halpert je osnovao glavni dio Korporacije u Andori?

Točno odgovori Hanlev.

To nam ide u prilog rekao je Cabrillo. Ali kad pogledam ovu listu, i Dalaj lama je imao sreće. Da se to odvijalo prošle godine, ne znam bismo li uspjeli.

Slažem se rekao je Hanlev i dodao: Ovako ja gledam na to, od petnaest članova Vijeća sigurnosti Ujedinjenih naroda, na našoj strani je tri od pet stalnih

članica. To su SAD, Velika Britanija i Rusija. Kina očito neće glasati za nas, a budući da im Francuska pokušava prodati sve što može, vjerojatno će glasati kao i Kina, kako ne bi ugrozila dogovore. Ostatak će biti složen, treba nam šest glasova od deset kako bismo imali devet glasova nužnih za rezoluciju. Prođimo to zajedno. Afganistan nećemo pridobiti. Bez obzira na intervenciju SADA prije nekoliko godina, još uvijek ima previše protubudističkih revolucionara, a njihovi vođe neće riskirati glasujući za nas. Švedska jest i uvijek će ostati miroljubiva zemlja, jednako kao i Kanada. Kuba dobiva previše pomoći iz Kine da bi riskirala glasujući za nas, a k tome uvijek glasuju suprotno od Amerikanca.

Točno rekao je Hanlev.

Znači, ostaju nam Brunej, Laos, Katar, Andora, Kiribati i Tuvalu.

Upravo tako rekao je Hanley.

Prava je sreća što su dvije male južnopacifičke zemlje članice Vijeća sigurnosti u isto vrijeme rekao je Cabrillo.

To je kao prije nekoliko godina kada su Kamerun i Gvineja bile članice u isto vrijeme rekao je Hanley.

Događa se.

Svaka zemlja u Ujedinjenim narodima ima jedan glas rekao je Cabrillo. Sada prvi put shvaćam posljedice toga.

Ja također odgovorio je Hanlev.

Cabrillo je na trenutak razmišljao i potom rekao:

Poznajem Emira iz Katara. Ako mu kasnije ponudimo neku uslugu, naredit će svojima da glasuju kako mi želimo. Imamo li nešto u planu?

Hanlev je na trenutak razmislio. Za sada ništa, ali to se može promijeniti. Zadnji put kada smo surađivali, zaradio je osamdesetak milijuna. Ako se pozovemo na tu uslugu iz prošlosti i obećamo još nešto, dobit ćemo njihov glas.

U pravu si rekao je Cabrillo ja ću se pobrinuti za to.

Dobro rekao je Hanlev. Laos neće biti problem. Oni su budisti, a general žarko želi svoj auto.

Ponudi mu nekoliko vozila rekao je.

Odakle ćemo to financirati? upitao je Hanlev.

Iskoristit ćemo pedeset milijuna koje smo neplanirano dobili.

Sve što se lako zaradi kratko traje rekao je Hanlev. Brunej bi trebao glasati za nas. U zemlji je 15 posto budista, a sultan mora paziti da ih ne okrene protiv sebe.

Osim toga, spasili smo život njegovom bratu prije nekoliko godina.

Andora upitao je Hanlev. Što ćemo s njom?

Dobro je što je Halpert tamo osnovao tvrtku rekao je Cabrillo. Koji je njihov bruto nacionalni dohodak?

Hanlev je pronašao informaciju. Otprilike 1,2 milijarde.

Kad dođe nafta, to će se povećati za dvadesetak posto rekao je Cabrillo. Ako to netko objasni njihovom ambasadoru, morali bi biti jako glupi da ne glasuju za nas. Osim toga, čine ispravnu stvar.

Slažem se rekao je Hanlev.

Sada nam ostaju još male državice rekao je Cabrillo Kiribati i Tuvalu.

Kiribati ima bruto nacionalni dohodak od 60 milijuna rekao je Hanlev. Tuvalu još manje. Otprilike osam milijuna podijeljeno na 10.000 stanovnika. Ako ih se stavi po dvoje u sobu, čitava zemlja može stati u jedan od većih hotela u Las Vegasu.

Cabrillo je na trenutak šutio.

Nazovi Lowdena u Kolorado i reci mu da počne kupovati aute za generala.

Pošalji Halperta u Andoru da im objasni kako će naša tvrtka utjecati na njihovu ekonomiju i gospodarstvo. Ja ću se pobrinuti za Katar i

Brunej.

A što je s malim državicama?

Truitt je slobodan, zar ne? upitao je Cabrillo.

Točno.

Ukrcaj ga u zrakoplov zajedno s obveznicama na ime donosioca.

Želiš da kupi glasove? upitao je Cabrillo.

Točno.

Oluja koja je izazvala ogromne pljuskove u Makau u Rusiji se pretvorila u snijeg. Da nije stigao noću, Cabrillo bi primijetio da je Moskva pokrivena bijelim pokrivačem koji je okruživao zgrade i prigušivao zvukove. Gledajući kroz prozor zrakoplova Gulfstream dok su piloti isključivali motore, vidio je tri crne limuzine ZIL te policijsku pratnju ispred i iza njih. U ruci je držao faks koji je primio od Overholta prije nekoliko minuta, te ga ubacio u fascikl, odvezao se i ustao. Kopilot je otvarao vrata kad je krenuo prema naprijed.

Trebate li nešto? upitao je Cabrillo.

Sve je u redu, šefe uzvratio je kopilot. Napunit ćemo gorivo i čekati da se vratite.

Cabrillo je kimnuo i pričekao da se spuste stepenice. Poželite mi sreću rekao je spuštajući se na snijegom prekrivenu pistu.

Visoki čovjek, odjeven u debeli, tamnoplavi vuneni kaput, stajao je nekoliko metara od zrakoplova. Na glavi je imao šubaru i iz usta su mu, dok je disao, izlazili oblaci magle. Prišao je Cabrillu, skinuo rukavicu i pružio mu ruku.

Nakon što se Cabrillo rukovao s njim, pokazao mu je prema srednjoj limuzini. Ja sam Sergei Makelikov rekao je dok je vozač otvarao vrata specijalni pomoćnik predsjednika Putina.

Cabrillo je za njim ušao u stražnji dio limuzine.

Juan Cabrillo, predsjedavajući Korporacije.

Vrata su se zatvorila i policijska su se vozila, nakon nekoliko sekundi, počela udaljavati od zrakoplova Gulfstream. Iza njih su vozile tri limuzine. Predsjednik je jako zainteresiran za ono što želite reći započeo je Makelikov. Mogu li vam ponuditi nešto za piće? Votku ili kavu?

Kavu, molim vas odgovorio je Cabrillo.

Makelikov je uzeo srebrni vrč i ulio kavu u crvenu šalicu na kojoj se nalazio grb ruske republike. Dao je šalicu Cabrillu.

Kakav je bio let?

U kasno doba noći ulice su bile prazne. Vozila su se kretala cestom prema središnjoj Moskvi, a pratio ih je oblak snježnih pahuljica. Cabrillo je pijuckao kavu.

Bez ikakvih problema odgovorio je smiješeći se.

Želite li kubansku cigaru? upitao je Makelikov.

Vrlo rado odgovorio je Cabrillo i poslužio se cigarom iz kutije koju mu je Makelikov pružio.

Odrezao je vrh i nagnuo se prema Makelikovu da je pripali. Uskoro stižemo rekao je Rus. Želite li u međuvremenu slušati glazbu?

Pokazao je prema CDplayeru i hrpi CDa s jazzom.

Vidim da znate što volim slušati rekao je Cabrillo.

Znam mnogo toga o vama uzvratio je Makelikov.

Zbog toga je predsjednik Putin budan ovako kasno. Želi se sastati s vama.

Cabrillo je kimnuo i nasmijao se. Odlična cigara. Makelikov je zapalio svoju cigaru i povukao dim.

Slažem se.

Ubacio je CD u player pa su se obojica opustila slušajući glazbu.

Četrnaest minuta kasnije kolona vozila zaustavila se ispred niza kuća u blizini parka Gorky. Makelikov je pričekao da vozač otvori vrata te nakon toga izašao na snijegom prekriven pločnik.

Jedno od predsjednikovih skrovišta rekao je Cabrillu kad je izašao. Ovdje u miru možemo razgovarati.

Dvojica muškaraca krenula su prema stepenicama i primakla se vratima.

Makelikov je kimnuo ruskom časniku koji je pozdravio i otvorio vrata, te su ušli.

Gospodine predsjedniče glasno je rekao Makelikov. Vaš gost je stigao.

Ja sam u dnevnoj sobi začuo se glas s desne strane.

Dopustite mi da vam uzmem kaput rekao je Makelikov i pomogao Cabrillu da se svuče. Uđite. Ja ću vam se pridružiti za par minuta.

Cabrillo je ušao u dnevnu sobu. Izgledala je poput knjižnice skupog, ekskluzivnog kluba u Americi. Zidovi su bili obloženi tamnim drvom i prekriveni slikam lova i ptica. Uz desni zid nalazio se kamin u kojem je gorjela vatra. Dvije crvene kožne fotelje bile su primaknute kaminu, a iza njih je bio

trosjed. Debeli crveni tepih protezao se gotovo do kamina. Dvije mjedene larnpe

obasjavale su inače tamnu prostoriju. Predsjednik Putin bio je leđima okrenut Cabrillu. Brinuo se o vatri u kaminu. Kada je završio, ustao je i okrenuo se. Gospodine Cabrillo rekao je i nasmijao se. Uđite i sjednite.

Cabrillo je sjeo u crvenu kožnu fotelju s lijeve strane kamina, a Putin s desne. Kada sam radio za KGB, imao sam popriličan dosje o vama rekao je Putin. I ja o vama uzvratilo mu je Cabrillo na ruskom. Putin je kimnuo gladajući Cabrilla ravno u oči.

Vaš ruski je mnogo bolji od mog engleskog.

Hvala vam, gospodine.

Putin potvrdno kimnu. Pretpostavljam da ste dali izraditi moj psihološki profil. Jeste li pokušali pogoditi kako ću odgovoriti?

Nije potreban tim psihologa da shvatimo da ćete pristati odgovori Cabrillo.

Zašto mi onda ne kažete o čemu se radi? uzvratilo Putin smješkajući se.

Na to Cabrillo otvori fascikl koji je donio sa sobom.

Gospodine, angažirali su nas kako bismo vratili Dalaj lamu na vlast. Smislili smo način da svi od toga izvučemo korist. Potrebna nam je ruska pomoć.

Objasnite mi zatraži Putin.

Cabrillo mu je predao dokument koji je Overholt faksirao u zrakoplov Gulfstream. Ovo je povjerljiva satelitska snimka potencijalnih izvora nafte u Tibetu. Nedavno smo pronašli drevne dokumente koji navode tisuće mjesta gdje se može naći nafta u sjevernoj regiji.

U Zlatnom Budi kojeg ste ukrali u Makau? upitao je Putin.

Informacija je točna odgovori Cabrillo. Putin je promatrao snimku. Da, točno.

Prve procjene kažu da se na tom području nalazi više od 50 milijardi barela.

To je skupo područje rekao je Putin. Posrijedi je otprilike polovica rezervi koje posjeduje Kuvajt ili nekih pet posto poznatih svjetskih rezervi.

Količina je zaista golema složio se Cabrillo.

Čak i ako je nafte manje nego što se procjenjuje, količina je sigurno veća od rezervi na sjeveru Aljaske.

To bi značilo da je riječ o jednom od 20 najvećih nalazišta rekao je Putin.

Točno, gospodine uzvratilo je Cabrillo.

No, to nalazište sada kontroliraju Kinezi, iako uopće ne znaju da postoji rekao je Putin. Zato želite da maknemo Kineze iz Tibeta.

Ne baš, gospodine rekao je Cabrillo. Predlažemo da se Rusija priključi konzorciju koji će iskorištavati ta nalazišta. 50 posto ide Tibetu, a 40 posto Rusiji.

Što je s preostalim 10 posto?

Preostalim 10 posto pripast će mojoj kompaniji rekao je Cabrillo kao naknada što smo sve to omogućili.

Lijepa napojnica rekao je Putin sa smiješkom.

No, vi tražite da angažiram svoje snage radi profita. Čim padnu prve žrtve, moji građani će shvatiti da se radi o mutnim poslovima.

Cabrillo je oprezno kimnuo. Tada se dogodio ključni trenutak.

Onda ćemo sklopiti dogovor s Kinezima rekao je.

Jintao se ionako želi povući iz Tibeta. Njegova ekonomija propada, a povećanje uvoza nafte samo pogoršava

stvari. Idite u diplomatsku misiju u Kinu i ponudite im polovicu proizvodnje po cijeni od 15 dolara po barelu za sljedećih deset godina. Vjerujem da će to prihvatiti i povući se.

Putin se nasmijao. Savršeno.

Još samo jedna stvar polako je rekao Cabrillo. Da?

Trebamo vaš glas na sastanku Vijeća sigurnosti UNa u ponedjeljak.

Želite da puć bude legitiman? upitao je Putin.

Mislimo da možemo skupiti dovoljno glasova odgovori Cabrillo.

Mnogo toga može poći po zlu, ali vam može i uspjeti. Sto točno moramo učiniti kako bismo sudjelovali?

Kao prvo, vaše trupe moraju ući u Mongoliju rekao je Cabrillo. Imamo informacije da se mongolska Vlada neće protiviti. To će Kineze odvući još dalje od Tibeta. Kao drugo, trebalo bi da što više elitnih pripadnika padobranskih jedinica ude u Tibet čim se Dalaj lama vrati i mi stabiliziramo situaciju. Dalaj lama je pristao pozvati Rusiju kako bi osiguravala red i mir dok se situacija ne stabilizira. Taj poziv bit će javan i negativne reakcije, osim Kine, bit će zanemarive. Kao treće, želimo da uspostavite diplomatske kontakte s Kinom u vezi ponude za naftne rezerve. Rečeno mi je da Sjedinjene Države ne žele imati nikakve izravne veze s oslobođanjem Tibeta.

Razgovarao sam s vašim predsjednikom rekao je Putin. Spomenuo je to.

Dobro rekao je Cabrillo. Trebam i vaš glas u UNu. Uspijemo li zadržati Kineze do donošenja rezolucije i dolaska mirovnih snaga, ruske trupe će moći kući.

Putin je ustao sa stolice kako bi provjerio vatru u kaminu. Znači, Rusija ne mora uložiti novac nego samo svoje snage.

Tvrtka koja će iskoristavati naftne rezerve već je osnovana rekao je Cabrillo.

Morate samo potpisati ovaj dokument, koji je već potpisao Dalaj lama, i dati mi riječ da ćete učiniti ono o čemu smo razgovarali, pa možemo nastaviti.

Makelikovje ušao u prostoriju u trenutku kada je Putin provjerio vatru. Prišao je Cabrillu, uzeo dokument i bi.o ga pročitao.

Sergei rekao je donesi mi kemijsku.

Zamijenit ću se s tobom rekao je Gurt jednom od pilota plaćenika ako se ti slažeš s time.

Sto si izvukao? upitao je pilot.

Medevac rekao je Gurt.

Rado ću se zamijeniti. Izgleda da sam izvukao najopasniju misiju.

Radio sam prije s Murphvjem rekao je Gurt. Osim toga, imam više sati letenja na većim visinama od tebe.

Samo izvoli rekao je pilot. Letjeti prema sjeveru helikopterom u kojem se nalazi hrpa eksploziva baš i nije moj tip zabave.

Dogovorit ću to sa Sengom rekao je Gurt odlazeći.

Najbrži način da dođeš do tamo jest da te iskrcamo u Singapuru te da zrakoplovom odeš u Vanuatu

rekao je Hanlev. Tamo ćemo te prebaciti u manji zrakoplov koji može sletjeti na aerodrome u Kiribatiju i Tuvalu.

Truitt je kimnuo.

Trebaju nam ti glasovi tiho je rekao Hanlev. Učini što god treba da ih dobijemo. Ne brini se uzvratio je Truitt. Imat ćemo glasove do ponedjeljka.

Kasnije te noći Oregon je uplovio u luku te se Truitt ukrcao u zrakoplov koji će ga nakon devet sati leta odvesti u južni Pacifik. Tamo će stići na uskršno jutro.

Limuzina ZIL zaustavila se ispred zrakoplova Julfstream G550. Cabrillo je izašao u ruci držeći fascikl s dokumentima. Odmah je krenuo prema pokretnim stepenicama. Kopilot je žurno uklonio stepenice i zatvorio vrata zrakoplova.

Uzviknuo je prema kokpitu: Možemo krenuti!

Istog trenutka pilot je upalio motore. Cabrillo je otišao na svoje mjesto i zavezao se. Kopilot je otišao u kokpit.

Dobili smo vaš poziv, gospodine rekao je kopilot preko ramena kada je sjeo.

Kurs je određen i imamo privremeno odobrenje.

O kojoj se udaljenosti radi? upitao je Cabrillo.

Otpribliže 3400 milja rekao je kopilot. Vjetar je povoljan pa će nam biti potrebno šest sati leta.

Zrakoplov Gulfstream krenuo je prema pisti.

Na uskršno jutro u sedam sati rekao je Cabrillo.

To je plan, gospodine rekao je kopilot.

Ponekad sve ovisi o sitnicama, o nekoliko minuta, o malo sreće, o par ljudi.

U ovom trenutku sve je ovisilo o dvojici. O Murphyju i Gurtu. Dvoje ljudi, jedan helikopter s dodatnim spremnicima za gorivo i hrpa eksploziva bili su prvi tim za oslobađanje Tibeta.

Poletjeti su u četiri sata ujutro po mjesečini.

Kada se helikopter nalazio na visini od 305 metara i stabilno letio, Gurt je rekao: Naša se misija čini gotovo nemogućom.

Zbog visine prijevoja upitao je Murphv ili zato što nećemo imati dovoljno goriva za povratak?

Nisu to razlozi rekao je Gurt. Zato što nema mise ni ručka.

Murphv je iza svog sjedala izvukao malu vrećicu. Otvorio ju je da bi uzeo limenku i malu knjigu s plavim koricama. Mesni doručak i Biblija rekao je.

Odlično rekao je Gurt. Sada mogu nastaviti.

Trebaš li još nešto? upitao je Murphv.

Još jedna stvar.

A to je?

Prati kuda idemo. Ne želim se izgubiti.

Ne brini se rekao je Murphv. Oregon sve nadzire i kontrolira. Sve će se odvijati bez problema.

Bilo bi mi lakše rekao je Gurt pokazujući naprijed, prema krdu jelena, osvjetljenih mjesečinom da si rekao da će sve ići kao podmazano.

Murphv je promatrao instrumente. Temperatura je previsoka. Uspori malo.

Gurt ga je poslušao te su nastavili prema sjeveru.

Gotovo istodobno, dok je helikopter Bell 212 u kojem su bili Murphv i Gurt ulazio u tibetanski zračni

nostor, Briktin Gampo je upravljao kamionom dvotoniem po prljavoj cesti oštećenog kolnika. Kada je došao do mjesta koje je označio vođa njegove Dungkar ćelije, usporio je i zaustavio se.

Gampo se nalazio ispod Basatongvula Shana na otvorenoj livadi okruženoj

niskim stablima. Izašao je iz kamiona, otišao do stražnjeg dijela i izvukao

nekoliko metalnih cijevi. Bile su hladne na dodir. Prisjećajući se što mu je

rečeno, Gampo je iz stražnjeg dijela izvadio maleni plamenik te ga postavio sa

strane. Potom je izvukao šipke za šator i provukao ih kroz bjelkasto platno.

Kada je pričvrstio šator, upalio je plamenik, unio cijevi, kako bi bile na toplom,

te se vratio u stražnji dio kamiona po radio, stolicu i krzno, da se pokrije dok

čeka. Uključio je radio.

Izvan šatora na tamnom nebu svjetlucalo je tisuće zvijezda. Hladni vjetar puhao

je s planine. Gampo se pokrio krznom kako bi mu bilo što toplije dok mu se

šator ne zagrije. Satima je strpljivo čekao.

Na brodu Oregon Hanlev je promatrao zid s monitorima. Iznenada se pojavila

satelitska snimka ruskih trupa stacioniranih pored Novosibirska. Počeli su

pokretati tenkove. U istom trenutku zazvonio je telefon.

Sve je dogovoreno rekao je Cabrillo.

Dobio sam potvrdu putem satelita rekao je Hanlev. Ruski tenkovi se pripremaju.

Povezi moj kompjutor s bazama podataka na Oregonu naredio je Cabrillo.

Želim promatrati situaciju odavde dok ne stignem.

Hanlev je dao znak Stoneu koji je unio naredbe u računalo.

Signal se šalje rekao je Stone minutu kasnije.

U zrakoplovu Gulfstream G550 Cabrillo je gledao u laptop. Na ekranu se

iznenada pojavilo svjetlo, potom se sve zacrnilo te konačno opet osvjetlio.

Pojavilo se šest polja. Svako je prikazivalo ono što je i Hanlev mogao vidjeti na

Oregonu.

Vidim rekao je Cabrillo.

Gospodine predsjedavajući rekao je Hanlev što sada?

Nastavi prema planu rekao je Cabrillo. Povezi me sa Sengom.

U redu odgovori Hanlev.

Eddie Seng hodao je goredolje po hangaru u Thimbu u Butanu. Povremeno bi prišao stolu na kojem se nalazio kompjutor. Crvena točkica na ekranu prikazivala je kako napreduje helikopter u kojem su bili Murphv i Gurt. Nakon toga je nastavio hodati po hangaru poput lava u kavezu.

Odgovorio je na poziv prije nego što je telefon drugi put zazvonio.

Eddie rekao je Cabrillo krećemo.

Da, gospodine odgovori Seng. Jedan tim već leti prema sjeveru. Učinio sam to jer sam znao da ih možemo pozvati natrag bude li potrebno.

Odlično rekao je Cabrillo. Max?

Imam konferencijsku vezu rekao je Hanlev s Oregona.

Pošalji Sengu najnovije snimke aerodroma blizu Lhase.

Upravo ih šaljem.

Seng je otišao do printera. Nakon nekoliko sekundi počeli su izlaziti dokumenti.

Upravo stiže potvrdio je Seng.

U redu rekao je Cabrillo. Znaš pravila i imaš najnovije informacije.

Da, gospodine.

Sada zauzmi aerodrom Gonggar rekao je Cabrillo.

Dogovoreno, šefe uzvratio je Seng.

Pet sati ujutro je vrijeme kada se pijanci počnu znojiti i kada ljudi obično imaju najstrašnije noćne more.

Hladan vjetar puhao je na pisti aerodroma Gongarr koji se nalazio 59 milja od Lhase. Dva kineska transportna aviona i tri helikoptera nalazili su se na kraju piste. Ostali kineski avioni, koji su bili u Tibetu, upućeni su prema sjeveru kao podrška tenkovskoj jedinici.

Aerodrom Gongarr bio je prazan poput groblja tijekom tjedna.

Čistač je meo oštećeni betonski pod u glavnom terminalu. Otišao je na kratku stanku zapaliti cigaretu. Izašao je i sklonio se u zavjetrinu. Rijetki vojnici koji su se nalazili na aerodromu sada su spavali. Trebali su ustati tek za sat vremena.

Dolinom se začuo zvuk. Devet metara iznad piste preletio je bijeli zrakoplov.

Odjurio je do krajnjeg dijela aerodroma, okrenuo se i namjestio. Iznenada je izbacio projekte prema parkiranim transportnim avionima.

Predator je pronašao svoj plijen.

U hangaru u Butanu Lincoln je promatrao ono što su snimile kamere smještene u Predatoru. Usmjerno je Predator pred helikoptere i povukao okidač. Još je jednom zrakoplovom napravio krug kako bi vidio rezultate. Transportni avioni bili su u plamenu, a uskoro su im se pridružili i helikopteri.

U istom trenutku, nekih 160 metara od aerodroma, gotovo stotinu vojnika pripadnika Dungkara jurnulo je ispod bijelih cerada koje su bile stopljene sa snijegom. Jurili su prema terminalu uzvikujući ratne poklike. Odjeveni u crne odore s ceremonijalnim noževima oko pojaseva te pištoljima i puškama, koji su prokrijumčareni u zemlju prije nekoliko dana, sjurili su se poput skakavaca na

prethodno određene položaje. S juga su se začuli zvukovi sedam helikoptera koji su se približavali. Kada se helikopter u kojem se nalazio Seng pojavio iznad platoa, Seng je vidio vatru koja je bila posljedica napada Predatora. Na pisti su bili vidljivi upaljeni štapovi i sve je izgledalo kao da se božansko svjetlo spušta na zemlju. Pripadnici Dungalzara slali su poruku da je slijetanje sigurno.

Sleti u označeno polje rekao je Seng pilotu.

U redu odgovori pilot započinjući manevar slijetanja.

Nekoliko sekundi kasnije helikopter je sletio. Seng i King su izašli. Seng je otišao do terminala gdje se sastao s vodom Dungkara. Istodobno, King je dao znak vojnicima da mu pomognu iskrcati sanduke s oružjem i municijom iz helikoptera.

Sto imate? upitao je Seng čovjeka koji nije imao više od trideset godina.

U onim tamo hangarima rekao je čovjek pokazujući nalaze se jedan borbeni zrakoplov, jedan teretni zrakoplov i dva helikoptera. Hangar pored njega je vjerojatno za popravke. Tamo se nalazi jedan rastavljeni helikopter i trup izvidničkog aviona bez motora.

Cabrillo je zamolio Dalaj lamu da se pobrine da časnici Dungalaira koje odabere govore engleski. Nije bilo vremena da njegov tim nauči tibetanski, a još manje vremena bilo je za nesporazume.

Gdje si išao u školu? upitao ga je Seng.

U Arizoni odgovorio je.

Dobro rekao je Seng. Siguran sam da ti je drago što si kod kuće. Idemo vidjeti hoće li tako i ostati. Prvo želim da nekoliko tvojih ljudi radi s čovjekom koji stiže u onom helikopteru.

Pokazao je prema još jednom helikopteru Bell koji je upravo sletio dvadesetak metara od njih. Moramo postaviti eksploziv u ove zgrade da ih uništimo bude li potrebno.

Odredit ću dvanaest svojih najboljih ljudi.

Koliko ste Kineza uhvatili? upitao je Seng.

Desetak odgovorio je čovjek. Mrtav je jedan moj vojnik i dvojica njihovih.

Na aerodromu se odvijalo mnogo aktivnosti. Vatra koja je gorjela na kraju aerodroma u rano jutro te zvukovi helikoptera koji su slijetali dali su surrealistički element mirnom jutru. Mir se iznenada pretvorio u kaos.

Slušaj pažljivo rekao je Seng vođi Dungalaira.

Ova poruka stiže izravno od Dalaj lame. Nema brutalnosti ni zlostavljanja zatvorenika. Pobrini se da tvoji ljudi to shvate. Kada sve bude završeno, vratit ćemo sve

zatvorenike u Kinu. Moja tvrtka ne želi čuti ni za kakve zločine. Ovo je puč, a ne etničko čišćenje. Je li jasno?

Tvrtka, gospodine? upitao je čovjek. Zar vi niste pripadnici američkih snaga?

Mi smo iz Amerike rekao je Seng barem većina nas, a sada primamo naredbe od vašeg vode. Budete li ti i ostali pripadnici Dungkara slušali naše naredbe, za nekih 24 do 48 sati Tibet će ponovno biti slobodan.

Jeste li to već prije radili? zapanjeno ga upita čovjek.

Nemamo vremena za brbljanje otrese se Seng. Učinite što vam naredimo i sve će proći bez problema.

Da, gospodine.

Dobro rekao je Seng. Dovedi zatvorenika s najvećim činom u glavni terminal. Posjednite ga na stolicu i pazite na njega. Sljedećih nekoliko minuta tamo ćemo dogovarati daljnji tijek operacije. Nakon toga želim razgovarati s njim.

Čovjek je uzviknuo naredbe na tibetanskom. Vojnici, pripadnici Dungkara, stali su u redove. Objasnio je što mu je Seng prenio i naredio šestorici narednika da izađu. Jedna grupa koju je vodio narednik otišla je skupiti zatvorenike. Druga se uputila prema helikopteru iz kojeg je izašao Kasim.

Hali uzviknuo je Seng uzmi ove ljude, pa postavite eksploziv u ostale hangare tako da ih po potrebi možemo dignuti u zrak.

Kasim je dao znak vojnicima i jurnuo natrag prema helikopteru.

Helikopter koji je prevezio Senga i Kinga više nije imao tereta. King mu je dao znak za uzlijetanje. Uzletio

je na visinu od 300 metara i počeo letjeti u velikim krugovima. Sletjela su još dva helikoptera iz kojih su izašli Irabtree i Gannon.

Kako se zoveš? uzviknuo je Seng vođi Dungkara.

Rimpoche, Pache Rimpoche. Prišli su Gannon i Crabtree.

Carl rekao je Seng ovo je general Rimpoche. Keci mu što ti treba.

Odvojili su se nekoliko metara u stranu gdje su se mogli bolje čuti i sporazumjeti. Rimpoche je pozvao narednika i 12 je ljudi otrčalo.

Netko treba iskrcati zalihe i prebaciti ih unutra rekla je Crabtree Sengu koji je pokazao prema Rimpocheu.

General Rimpoche će se pobrinuti za to.

Seng je s pojasa skinuo prijenosni radiouređaj, uključio ga i rekao Hanlevju koji se nalazio na Oregonu: Aerodrom je pod našom kontrolom. Što vidiš?

Hanlev je promotrio satelitsku snimku. Nema kretanja trupa, no ako do toga i dođe, bit će to na cesti iz smjera istoka. Tu se nalazi nešto što slični na most.

Udaljeno je od Lhase otprilike milju. Zauzmi objekt, pa se možeš boriti ako bude potrebno.

Nema nikakvih kretanja zrakoplova ili helikoptera? upitao je Seng.

Nema potvrdio je Hanlev. Postoje kretanja samo na sjeveru. Čak i ako ih pozovu natrag, imate punih sat vremena.

Dobro odgovorio je Seng kada mu je prišao Meadows. Obavijesti me ako se situacija promijeni.

U stanju smo pune pripravnosti. Čitava operacija ovisi o idućih nekoliko sati.

Seng je vratio radio za pojas i obratio se Meadovvsu.

Bobe, odvedi 50 vojnika i svoje oružje niz cestu. Tamo se nalazi most koji moramo kontrolirati.

Tko im je zapovjednik? upitao je Meadovvs.

General Rimpoche rekao je Seng pokazujući prema njemu.

Tri kamiona polako su se približavala terminalu te im je Gannon dao znak da se zaustave. U tom trenutku prišao je Tom Reyes.

Generale? uzviknuo je Seng. Rimpoche mu je prišao. Da?

Trebam četvoricu vaših najboljih ljudi, preciznih i neustrašivih.

Rimpoche se okrenuo i izviknuo četiri imena. Izašla su četvorica muškaraca.

Nitko od njih nije bio viši od 168 cm, a potpuno mokri nisu bili teži od 70 kg.

Znaju li engleski? upitao je Seng.

Svi znaju nešto malo odgovorio je Rimpoche.

Reci im sljedeće rekao je Seng. Ići će u Lhasu s dvojicom mojih ljudi kako bi uhvatili vrlo važnog čovjeka. Moraju bez oklijevanja učiniti točno ono što im moji ljudi kažu.

Rimpoche je preveo.

Čim je završio, muškarci su dali znak da su spremni i udarili nogama o pistu.

Imaš li fascikl? upitao je Seng Revesa.

Da, gospodine.

King se nalazio malo dalje. Izvukao je veliku crnu futrolu iz sanduka. U redu, Larry viknuo je Seng.

Ti i Tom obavite svoje.

Držeći u ruci noćne naočale, King je prišao i rekao:

Učinimo to.

Reyes je dao znak četvorici Tibetanaca koji su spremno čekali. Uhvatit ćemo jednu osobu i to uz što manje pucanja. Shvaćate li?

Znam dosta dobro engleski rekao je jedan od vojnika. Ja ću prevoditi.

Prenio je Revesove riječi i okrenuo se. Koji helikopter?

Ovim putem rekao je Reyes te su uputio prema helikopteru iz kojeg se iskrcao.

King je krenuo za četvoricom Tibetanaca. Kada su se svi ukrcali, helikopter je uzletio prema centru grada.

Koga traže? upitao je Rimpoche.

Predsjednika Autonomne pokrajine Tibet, Legchoga Zhurena.

Kada je i zadnji helikopter sletio, prišla im je Huxley.

Ovo je naša medicinska sestra rekao je Seng Rimpocheu. Sakupi svoje vojnike i vidi imaju li iskustva kao liječnici odnosno medicinske sestre. Ako imaju, trebati će nam ovdje da rade s Julijom. Trebalo bi iskrcati stvari iz helikoptera i unijeti ih u terminal. Gospođica Huxley će se baciti na organiziranje stacionara. Ako je netko od tvojih ljudi ozlijeđen ili ranjen, ona će se pobrinuti za njih.

Rimpoche je dao naredbe te su vojnici potrčali prema helikopteru i počeli

iznositi stvari. Adams i Gunderson stajali su sa strane čekajući da Seng završi.

On se okrenuo i nasmijao. Vas dvojica provjerite što možemo iskoristiti od kineskih zrakoplova i opreme. Ja moram ispitati zatvorenika.

Piloti su otišli prema hangarima. Seng je ušao u prostoriju gdje je sjedio poručnik kineskih zrakoplovnih snaga, okružen Tibetancima. Izgledali su opasno.

Prokleta lijep krajolik rekao je Murphv gledajući kroz prozor. Poput Aljaske, samo što je sve mnogo veće.

Gurt je promatrao kazaljku za visinu dok su se uspinjali prema vrhu planine. Sunce se tek trebalo pojaviti na horizontu, no ljubičasti sjaj nad grubim terenom najavio je njegov dolazak.

Mogli bismo ostvariti rekordnu visinu u letenju helikopterom rekao je Gurt.

Ne bih rekao uzvratio je Murphv. Jedan se pilot popeo na visinu od 7300 metara prije nekoliko godina kada je spašavao živote u Himalaji.

Čitao sam o tome rekao je Gurt ali je to bio helikopter Bell 206 koji ima posebni propeler.

Zvučiš zabrinuto rekao je Murphv.

Nisam zabrinut, samo oprezan.

Pokazao je kroz staklo prema planinama kojima su se približavali. Šuma je bila sve rjeđa kako su se uspinjali. Sada se moglo vidjeti samo crno i sivo kamenje prekriveno snijegom i ledom. Nalet vjetra pogodio je helikopter i bacio ga u stranu. Oko helikoptera pojavljivali su se oblaci. Gurt je ponovno pogledao na kazaljku. Pokazivala je 5500 metara.

Helikopter u kojem su bili Reyes, King i pripadnici Dungkara nalazio se šest metara iznad zemlje i približavao se Lhasi s juga. Zvuk rijeke Lhasa prigušio je zvuk helikoptera koji je sletio na pješčanu površinu na rijeci istočno od mjesta koje su Kinezi zvali otok snova. To je nekada bilo idilično mjesto, no sada je bilo prepuno kičastih kineskih trgovina i karaoke barova.

Iskrcajte sanduke rekao je Reyes pripadnicima Dungkara.

Čim su iskricali sanduke i King je izašao, svi su se udaljili od helikoptera i sagnuli kako bi izbjegli pijesak koji je bacaio propeler dok je helikopter polako uzlijetao i kretao niz rijeku. Kada više nisu čuli ni vidjeli helikopter, Reyes je otvorio vreću i iz nje izvukao paraboličnu napravu za prislušivanje. Brzo ju je uključio pokušavajući čuti zvukove alarma u gradu. No, čula se samo rijeka.

Tiho se obratio jednom od Tibetanaca: Pogledaj.

Otvorio je sanduk i pokazao prema kutiji s tibetanskim zastavama koje su kineski okupatori odavno zabranili. Na zastavama se nalazio snježni lav s crvenim i plavim zrakama. Čovjek se sagnuo, nježno dotaknuo zastave, a kada je ponovno pogledao Revesa, oči su mu bile pune suza.

Moramo prenijeti sanduke preko rijeke i dobro ih sakriti rekao je Reyes Tibetancu. Ti i ostali, zajedno sa mnom i Kingom, krenut ćete prema kući Zhurena.

U redu odgovorio je Tibetanac.

Jedan od vas čuvat će zastave, a drugi će ići s gospodinom Kingom. Ostala dvojica ući će u kuću sa mnom.

Tibetanac je kimnuo i tiho prenio naredbe svojim ljudima.

Pet minuta kasnije već su prešli rijeku i bili su na putu prema dijelu Lhase pod imenom Barkhor. King i njegov tibetanski pomoćnik odvojili su se od grupe i krenuli prema najvišoj zgradi smještenoj pored ureda kineske Vlade. Ulice su bile gotovo prazne, moglo se vidjeti samo nekoliko tibetanskih trgovaca koji su se pripremali za otvaranje trgovina. King i njegov pomoćnik penjali su se preskačući po dvije stepenice odjednom dok nisu došli na vrh krova i tamo zauzeli pozicije. King je iz torbe izvukao bočicu s kisikom i nekoliko puta duboko udahnuo. Ponudio je bočicu Tibetancu koji se nasmijao i odbio. King je kroz objektiv promotrio okolinu.

Dom Legchoga Zhurena bio je ukrašena kuća koja je gledala na južnu stranu trga Barkhor. S istočne strane nalazio se hram Jokhang, izgrađen u 17. stoljeću. U Jokhangu, najvažnijoj religijskoj građevini u Lhasi, nalazilo se desetak kipova, niz umjetničkih djela od zlata i tridesetak kapelica.

King je gledao kako je Reyes prošao ispred Jokhanga. Zastao je na trenutak i u zrak podignuo stisnutu šaku. Reyes, kojeg su pratila dvojica Tibetanaca, krenuo je uličicom između hrama i kuće Zhurena i više ga se nije moglo vidjeti.

King je pritisnuo dugme na srebrnoj štoperici, naštimao vrijeme na minutu i promatrao.

Nakon petnaest sekundi, iz vrećice je izvukao rog i dao ga Tibetancu.

Kada ti dam znak, počni puhati i nemoj prestati dok ti ne kažem, inače smo gotovi.

Tibetanac je kimnuo i uzeo rog. King je ponovno udahnuo kisik i pogledao na štopericu. Pet sekundi. Pogledao je prema stražarima koji su se nalazili ispred Zhurenove kuće. Trojica su bila ispred ograde od kovanog željeza, a druga dvojica na stolicama ispred vrata. Pripremio se za pucnjeve.

Sada glasno je rekao. Začuo se rog.

Poput duhova koji se pojavljuju iznad groba, trg su iznenada preplavili pripadnici Dungkara. Bilo ih je pedesetak. Bili su odjeveni u trgovce i šetače i skrivali su se u posudama sa začинима i sjemenkama. Uzvikujući borbene poklike, jurnuli su prema ogradi Zhurenove kuće. Na trijemu se jedan od stražara probudio iz polusna zbog zvuka roga i mase koja se približavala. Ustao je i krenuo prema zvonu pored ulaznih vrata. Prije nego što je mogao dati znak za alarm, začuo je oštar lom. Izgledalo je kao da sanja. Zbunjeno je promatrao kako mu je komad ruke otpao na trijem.

Počeo je urlati kada mu je krv šiknula iz batrljka.

U isto vrijeme, pripadnici Dungkara došli su do dvojice čuvara ispred ograde. Bili su mrtvi prije nego što su shvatili što se događa. Zaklali su ih poput svinja.

Krećući se bezglavo, čuvar na ulazu u strahu je promatrao približavanje pripadnika Dungkara. Partner je htio nešto reći, ali mu je metak sekundu kasnije raznio glavu. Glava je pala na trijem dok su usta još uvijek pokušavala govoriti. Prvi pripadnik Dungkara jurnuo je uza stepenice pred sobom držeći mač. Čuvar je pokušao izvući pištolj, ali bez jedne ruke to nije uspio.

Pripadnik Dungkara probio ga je mačem i prilijepio za drvena vrata poput sablasnog božičnog vijenca. Čuvar je uspio izgovoriti nekoliko riječi prije smrti. Iz njega je curila krv. Udarac o vrata razbio je bravu.

Vrata su se otvorila i pripadnici Dungkara su ušli.

Iza kuće nije izgledalo tako strašno. Čuvar pred vratima je spavao. Spavanje na dužnosti spasilo mu je život. Reyes se prišuljao, udario ga puškom i jednom od Tibetanaca naredio da mu zaveže usta, zglobove i noge. Reyes je otvorio vrata i ušao. Kada se začuo rog, on i Tibetanci već su bili na sredini stepeništa koje je vodilo prema Zhurenovoj spavaćoj sobi.

Tada ih je Reyes ugledao.

Na vrhu stepeništa bila su trojica nenaoružanih muškaraca. Posegnuo je za svojim .40 kalibarskim pištoljem, no prije nego što je zapucao, iza njih se pojavio tibetanski sluga koji ih je kožnim uzetom privezao oko vrata te čvrsto stisnuo. Lupili su se glavama i stali udarati nogama, dok je sluga sve čvršće stiskao. Reyes je dao znak jednom od muškaraca koji su bili s njim da pomogne slugi te je jurnuo prema Zhurenovim vratima. Zastao je na trenutak da se pripremi i nogom udario iznad kvake. Vrata su se otvorila. Čovjek u krevetu polako je počeo ustajati i trljati oči. Posegnuo je prema noćnom ormariću. Reyes mu je ispalio šest metaka iznad glave. Prostorija je bila prepuna baruta. Da sam na vašem mjestu, ja to ne bih učinio rekao je Reyes.

Ne vidim mnogo priznao je Gurt.

Oblaci su postajali sve gušći kako su se približavali vrhu planine. Snijeg i susnježica padali su po prednjem staklu helikoptera. Helikopter se polako penjao, no uopće se nije kretao naprijed. Nisu gotovo ništa vidjeli, a helikopter je bio doveden do maksimuma izdržljivosti.

Vidim cestu iznenada je uzviknuo Murphv na lijevoj strani.

Gurt je pogledao prema crnoj traci na bijeloj pozadini. Vozila koja su se kretala po terenu uklonila su snijeg ostavljajući blato i kamenje.

Što je to? upitao je Gurt pokušavajući vidjeti.

Mislim da je to kolona tenkova odgovorio je Murphv.

Skrenut ću i pokušati se sakriti iznad oblaka.

Uz cestu je zapovjednik kineskog tenka promatrao kako nekolicina njegovih vojnika popravlja gusjenicu koja se otkvačila. Čuo je helikopter u daljini, uspeo se u tenk i nazvao nadređenog radiovezom.

Nemam pojma o čemu se radi rekao je nadređeni ali ti saznaj.

Provirio je kroz otvor i viknuo naređenje svojim ljudima koji su počeli dijeliti puške. Dvije minute kasnije penjali su se uz cestu i udaljavali se od tenka. Tamo je vrh uzviknuo je Murphv. Pronađi mjesto za slijetanje.

Gurt na ovoj visini nije imao previše kontrole nad helikopterom. Drži se uzviknuo je.

Njihovo spuštanje više je sličilo na kontrolirani pad nego na slijetanje. 212 se nezgodno spustio, no sve je bilo u redu. Murphy je stao otkopčavati sigurnosne pojaseve.

Vozaču rekao je sa smiješkom nemoj gasiti motore, vraćam se za minutu. Otvorio je vrata, izašao i iz teretnog dijela izvukao obuću za snijeg te je navukao. Preko kaputa je navukao još jedan kaput. Potrebne je stvari iz sanduka prebacivao u ruksak.

Čuvaj helikopter doviknuo je Gurtu. Ja ću postaviti eksploziv.

Gurt je kimnuo promatrajući kako Murphy nestaje u snijegu. Tada se počeo igrati radiouređajem. Kako nije ništa čuo, prebacio se na normalnu frekvenciju. Sherpa, Sherpa, Sherpa, ovdje Oregon, prijem.

U kontrolnoj sobi Eric Stone zabrinuto je pogledao Hanlevja.

Ovo je peti put i ništa.

Sherpa, Sherpa, Sherpa, ovdje Oregon, prijem.

Oregon, ovdje Sherpa odgovorio je Gurt. Čujem vas.

Došlo je do dvije sekunde pomaka jer je signal prebačen s ionosfere na brod.

Gdje ste? upitao je Hanlev.

Na licu mjesta odgovorio je Gurt. Vaš čovjek je upravo krenuo.

Upravo smo prisluškiivali komunikaciju zločestih dečki rekao je Hanlev. Netko je čuo da letite, pa žele ispitati o čemu se radi.

To nije dobro odgovori Gurt brzo. Nema načina obavijestiti Murphvja i upozoriti ga. Trebat će nam vremena za uzlijetanje.

U redu rekao je Hanlev. Murphvu možemo poslati signal na beeper i reći mu da se vrati. U međuvremenu, pazi da se netko ne približi helikopteru. Ako se približi, uzleti što prije.

Pošalji Murphvu poruku da se povuče rekao je Hanlev Stonu koji je hitro unio naredbe u računalo.

Vidljivost je između devet i dvanaest metara rekao je Gurt. Nema šanse da ostavim Murphvja. Nema šanse.

Ne želimo da ti... započeo je Hanlev.

Oregon uzviknuo je Gurt kineske trupe približavaju se kroz snijeg.

Murphvje bio sagnut i postavljao je eksploziv u snijeg kada mu se oglasio beeper. Završio je postavljanje užeta za detonaciju, ustao i izvukao beeper iz džepa.

K vragu rekao je namještajući eksploziv tako da se može aktivirati iz daljine. Skinuo je pušku s ramena i krenuo prema helikopteru.

Gurt je iza sjedala pokušao naći pištolj. Kineski vojnici su se sporo, ali konstantno, probijali kroz gusti snijeg prema helikopteru. U rukama su držali puške, no još uvijek nisu pucali.

Murphv se kretao stoje brže bilo moguće. Dok je trčao, pripremao je bacač granata. Preko ramena je iz ruksaka izvukao granatu i postavio je u bacač. Bio je na rubu uzvisine te je počeo trčati prema dolje u trenutku kada je ugledao kineske trupe. Bili su otprilike osam metara udaljeni od helikoptera. Murphv je procijenio

kut i ispalio granatu. Preletjela je iznad njihovih glava i eksplodirala. Pali su potrbuške u duboki snijeg.

Što... započeo je Gurt kada se okrenuo i ugledao Murphvja koji se približavao. Pokušao je uzletjeti, ali uzalud. Murphv je bio oko šest metara udaljen od helikoptera. Prvi kineski vojnici počeli su ustajati i stavljati puške na rame. Gurt je kroz prozor iz pištolja otvorio vatru. Nakon nekoliko sekundi krenuo je i Murphvjev M16.

Murphv je bio udaljen tri metra. Gurt je otvorio vrata kopilota. Murphv je prestao pucati. Skinuo je ruksak i oprezno ga stavio iza sjedala te ušao držeći M16 u krilu. Gurt je pucao iz pištolja u isto vrijeme pokušavajući uzletjeti.

Jutro rekao je Murphv kada je na trenutak nastala tišina. Je li se dogodilo nešto uzbudljivo dok me nije bilo?

Ne možemo uzletjeti rekao je Gurt prije nego što je nastavio pucati. Morat ću nešto smisliti...

Kineski vojnici prestali su se kretati prema naprijed i počeli se ukopavati. Murphv se ugurao između sjedala. Prebacio se u stražnji dio helikoptera i otvorio teretna vrata. Prestani pucati i uzleti, Gurte. Ja ću se pozabaviti njima. Uzlijetanje uz pomoć rotora loše je za helikoptere. Može uspjeti, ali veliki problemi nisu rijetkost, kao ni potpun raspad helikoptera.

Borbe su izbile tako brzo da se zapovjednik kineskog tenka nije imao prilike snaći. Imao je nekoliko minuta za pripremu. Dok su njegove snage bile zakopane u snijegu, naredio im je da usmjere paljbu udesno. Gurt je pomicao palicu slijeva nadesno i helikopter se stao lagano uzdizati.

U tom trenutku kineski zapovjednik naredio je svojim ljudima da krenu naprijed. Poslušali su ga. Istodobno, Murphv je ispalio granatu koja je ostavila miris baruta u kabini. Granata je sletjela dva metra ispred prvog vojnika i eksplodirala. Nakon toga Murphv je ispucao kompletan šaržer iz M16. Ubacio je novi šaržer i ponovno se pripremio za pucanje.

U tom trenutku Gurt je uspio podići helikopter te se pokušao okrenuti suprotno od pucnjave. Bili su 30 metara udaljeni od kineskih trupa kada je Murphv ispalio drugi šaržer. Snijeg u kojem su ležali kineski vojnici polako je nestajao u daljini. Brzo je zamijenio šaržer, odložio M16 sa strane te uzeo daljinski detonator.

Eksploziv C16 eksplodirao je jednakom snagom kao 450 kg TNTa. S jedne strane brežuljka odlomio se komad snijega i jurnuo niz padinu preko kineskih trupa. Kada je prešao preko ceste, već je bio visok šest metara. Zbog udarca, sa susjednih su se brežuljaka odlomili komadi snijega, te su zajedno formirali lavinu koja je sada bila viša dva do tri metra. Nekolicinu kineskih vojnika, koji su preživjeli u borbi, pomela je lavina snijega.

Pilot zrakoplova Gulfstream promatrao je pažljivo navigacijski ekran. Ruta kojom se kretao nije dopuštala pogreške. Letio je u indijskom zračnom prostoru malim koridorom između Bangladeša i Nepala. Prostor iznad kojeg je letio na najužem je dijelu bio širok 20 milja i žarko su ga željele sve tri zemlje.

Polako je skrenuo ulijevo.

Gospodine uzviknuo je prošli smo najgori dio. Gulfstream je letio iznad šireg teritorija između Nepala i Butana.

Koliko nam još treba do tibetanskog zračnog prostora? upitao je Cabrillo.

Pilot je pogledao na GPS ekran. Manje od pet minuta.

Cabrillo je, po svemu sudeći, trebao biti mrtav umoran, no to nije bio slučaj.

Promatrao je planine kroz prozor. Izlazeće sunce bilo je umotano u ljubičastožuti sjaj. Tibet je bio točno ispred njih. Uzeo je telefon i okrenuo broj. U Pekingu su Hu Jintaoa rano probudili. Događanja na trgu Barkhor nisu prošla nezapaženo. Jintao je brzo ustao, umio se i spustio u prizemlje, još uvijek u pidžami.

Kakva je situacija? bez okolišanja upitao je generala.

Još uvijek je sve nejasno priznao je general ali Rusi su sa svojom tenkovskom jedinicom počeli ulaziti u Mongoliju. Njihov ambasador nas uvjerava da se radi samo o vojnoj vježbi Mongolije i Rusije, no s obzirom na brzinu kojom se kreću, mogu ući u Kinu preko planina Altai u sljedećih nekoliko sati.

Sto je sa zračnim snagama? upitao je Jintao.

Imaju nekoliko padobranskih jedinica na mjestu događaja u Rusiji. Naše satelitske snimke otkrile su transportne zrakoplove na pisti. Za sada još nijedan nije uzletio.

Jintao se okrenuo prema ministru vanjskih poslova. Trenutno nemamo nikakvih razmirica s Rusima. Zašto žele napasti naš teritorij?

Naši su odnosi trenutno dobri.

Vrlo čudno rekao je Jintao.

Ruski ambasador zatražio je sastanak u deset ujutro dodao je. Zahtjev je stigao tijekom noći i označen je kao hitan.

Jesu li rekli o čemu se radi? upitao je Jintao.

Ne odgovorio je ministar vanjskih poslova. Jintao je na trenutak šutio i razmišljao.

Gospodine predsjedniče rekao je general ima još nešto. Upravo smo dobili izvještaj iz glavnog grada Tibeta. Održava se prosvjed na jednom od glavnih gradskih trgova.

Što kaže predsjednik Pokrajine Tibet? upitao je Jintao.

General je na kratko zastao prije odgovora: U tome, gospodine predsjedniče, i jest problem. Ne možemo uspostaviti kontakt s njim.

K vragu, Gurte rekao je Murphv. Ovo je bilo blizu.

Mislim da su pogodili helikopter i mene u lijevo rame.

I kako je sada? brzo je upitao Murphv.

Može letjeti objasnio je Gurt no bit će malo zahtjevno.

Mislio sam na tebe, Gurte zagrmio je Murphv.

Jesi li jako ozlijeđen?

Gurt je upravljao helikopterom kroz guste oblake niz padinu koja je vodila u smjeru suprotno od prijevoja. Helikopter je prednjim dijelom bio nagnut prema dolje i obojica su bila čvrsto privezana za sjedala.

Drž" se rekao je Gurt. Nagnut ću se naprijed tako da možeš provjeriti.

Gurt je pomaknuo prednji dio tijela prema naprijed te se Murphv nagnuo i pogledao. Ispružio je ruku i opipao. Sekundu kasnije izvukao je čahuru iz sjedala.

Metak ti je prošao kroz rame i zaustavio se na sjedalu, ali jako krvariš.

Do sada me nije boljelo rekao je Gurt. Mislim da mi je adrenalin tako porastao da nisam ni primijetio.

Morat ću zamotati ranu rekao je Murphv. Pričekaj trenutak da obavim poziv.

Izvadio je prijenosni radiouređaj i nazvao Oregon.

Uguraj to tamo i pobrini se da prazni meci ne ostanu u skladišnom prostoru rekao je Gunderson.

Pripadnik Dungkara, koji je pomagao Gundersonu, glavom je dao znak da razumije. Prije deset minuta uzeli su protuavionsko oružje koje se nalazilo na aerodromu Gonggar. Sada su ga postavljali na teretni zrakoplov kako bi ga pretvorili u bojni. Vojnici u oba hangara brzo su obavljali zadatke.

George Adams promatrao je kako su pripadnici Dungkara punili gorivo u spremnik bojnog helikoptera. Zadnjih desetak minuta penjao se po zrakoplovu ne bi li utvrdio u kakvom je stanju. U tom trenutku bio je uvjeren kako bi mogao upravljati tim zrakoplovom, no uporaba oružja na željeni način mogla bi biti problematična.

Dobro došli u zračne snage DungJar rekao je Gunderson prilazeći. Mi letimo. Vi umirete.

Kako napreduje kod tebe? upitao je Adams sa smiješkom.

Nisam siguran priznao je Gunderson. Postavili smo oružje u zadnji dio zrakoplova i poduprli ga s jako puno dasaka. Ako ne izleti iz zrakoplova kada ga prvi put upotrijebimo, bit će u redu. Kako stoje stvari kod tebe?

Moj Kinez je malo zahrđao rekao je Adams. Poput željeznog broda na dnu oceana. Ipak mislim da mogu njime upravljati.

Gunderson je kimnuo i sa smiješkom rekao: Dogovorimo se, stari prijatelju.

O čemu? upitao je Adams.

Kada uzletimo, nećemo srušiti jedan drugoga.

Okrenuo se i krenuo natrag prema teretnom zrakoplovu. Sretno uzviknuo je preko ramena.

Tebi također odgovorio je Adams.

Vrata su se počela podizati. U hangar su ušle zrake sunca i hladan zrak. Minutu kasnije bojni helikopter prevezen je na pistu, a za prednji dio teretnog zrakoplova prikvačeno je motorno vozilo kako bi ga izvuklo na pistu.

Na trgu Barkhor okupljalo se sve više Tibetanaca. Ljudi su jedni drugima prenosili informacije o tome što se događa, kao što je često slučaj u kriznim situacijama. Četiri ulice dalje vod kineskih vojnika se, nakon što je primio dojavu o događajima u predsjednikovu domu, pokušavao oklopnim vozilom probiti od vojarne do trga. Ulice su bile prepune Tibetanaca i vozilo se kretalo jako sporo.

Piper, Piper, ovdje Masquerade.

Masquerade, ovdje Piper. Čujemo vas.

Zahtijevamo izvlačenje odmah rekao je Reyes. Imamo metu.

Navedite mjesto izvlačenja, Masquerade.

Mjesto jedan, jedan, primarno, Piper. Mjesto jedan tri, sekundarno HH.

Potvrdite koordinate izvlačenja, Masquerade. Nakon što je primio naređenje, helikopter koji ih je

dovezao do rijeke uzletio je s mjesta udaljenog deset milja, između Lhase i aerodroma Gonggar, gdje je pilot čekao. Kada je uzletio, pogledao je mapu na kojoj su bila označena dogovorena mjesta izvlačenja i pogledao svoje bilješke. Letio je brzo i nisko prema trgu Barkhor.

U Little Lhasi Dalaj lama je, u prostoriji za komunikacije, čekao pored radiouređaja. Posljednjih nekoliko minuta njegova mreža dojavljivača unutar Tibeta počela je slati izvještaje o razvoju događaja. Za sada se sve odvijalo bez ikakvih problema.

Obratio se pomoćniku: Jesu li gotove pripreme za naš povratak kući?

Čim dobijemo obavijest od gospodina Cabrilla, Vaša Svetosti rekao je. Prebacit ćemo vas zrakoplovom za dva sata.

Dalaj lama je na trenutak razmišljao. Kada uzletimo, koliko će nam trebati vremena da budemo iznad

Tibeta?

Otprilike pola sata uzvratio je pomoćnik.

Idem u hram moliti rekao je Dalaj lama i ustao. Pratite situaciju.

Da, Vaša Svetosti odgovorio je pomoćnik.

Chuck Gunderson pomagao je Georgu Adamsu da se priveže u bojnem helikopteru. Nijedna od kineskih kaciga u hangaru nije bila dovoljno velika za njegovu glavu, pa je koristio osobne slušalice koje je uključio u radio kako bi imao radiovezu. Bio je stisnut u sjedalu poput debele djevojke u uskim hlačama. Ovo nije napravljeno za velike dečke poput nas našalio se.

Trebaš vidjeti moj zrakoplov rekao je Gunderson. Kinezi još uvijek vjeruju da je kvantiteta važnija od kvalitete. Moj kokpit izgleda kao u Drugom svjetskom ratu. Samo čekam da na radiju čujem Glenna Millera.

Pogledaj ovu kontrolnu ploču rekao je Adams.

Toliko metala.

Brzim korakom prišao im je Eddie Seng. Morate brzo uzletjeti i maknuti se s piste. Cabrillo je upravo nazvao. Stiže za pet minuta.

Gunderson je spustio plastični dio Adamsove kacige i pričekao da ga Adams pričvrsti. Dao mu je znak. Spustio se niz ljestve i Tibetancima signalizirao da ih maknu s piste. Sa Sengom je krenuo prema teretnom zrakoplovu i začuo kako se pali motor bojnog zrakoplova.

Gospodine Seng rekao je Gunderson što se događa?

Ispitao sam kineskog poručnika zaduženog za aerodrom rekao je Seng. Nije uspio kontaktirati Peking prije nego što su zarobili njegove snage.

Dakle, za sada se ne moramo brinuti da će nas napasti kineski bojni zrakoplovi rekao je Gunderson i otvorio vrata teretnog zrakoplova.

Ako Rusi obave svoj dio posla i budu držali Kineze u stanju pripravnosti objasnio je Seng ti jedino moraš pružiti potporu iz zraka snagama Dungkara.

Učinit ću što mogu rekao je Gunderson i na bočna se vrata popeo u zrakoplov. Dobro rekao je Seng tapšući avion. Idem raditi, stiže šef.

U tom trenutku Adams je potegnulo palicu i kineski se helikopter podigao s tla. Malo se zatresao dok je Adams dobio osjećaj, a tada je krenuo naprijed prema Lhasi.

Gunderson je krenuo prema kokpitu, sjeo na svoje mjesto i započeo proceduru paljenja. Kada su se motori upalili, pogledao je prema vojnicima DungJzara koji su se nalazili na topu, u stražnjem dijelu.

U redu glasno je uzviknuo reći ću vam kada i gdje da pucate. Za sada ćemo samo malo letjeti.

Iako zvući čudno, ni jedan od tibetanskih vojnika nikada prije nije bio u avionu. Na Oregonu je Hanlev jasno govorio u mikrofoni:

Poslao sam obavijest vašoj vezi. Vaš signal su crveni bljeskovi.

Na istom mjestu kao što smo planirali? pitao je Murphv.

Da odgovorio je Hanlev. Sto se tiče Gurta, razgovarali smo s Huxley. Sto prije moraš pritisnuti ranu.

Vidite li nas na satelitu? upitao je Murphv.

Da odgovorio je Hanlev promatrajući ekran.

Imate još nekih pet minuta do dogovorenog mjesta.

Javit ćemo se kad stignemo rekao je Murphv. Radioveza se prekinula. Hanlev je nazvao Senga i pričekao.

Briktin Gampo provjerio je radi li signalna baterija te je pogledao prema nebu. Oblaci su bili nisko, gotovo da je bilo maglovito, no svako malo bi se pomaknuli, pa je bilo relativno vidljivo. U daljini je začuo zvuk helikoptera koji se približava. Ušao je u šator, promiješao čaj u loncu na plameniku i izašao kako bi pričekao helikopter.

Vidim signal rekao je Murphv.

U posljednjih nekoliko minuta Gurtovo lice poprimilo je boju pepela. Murphv je vidio kapljice znoja na njegovom čelu i primijetio da mu se ruka trese.

Izdrži rekao je Murphv uskoro stižemo.

Vidim samo crno pred sobom rekao je Gurt. Možda ćeš mi morati davati upute gdje da sletim.

Teretni zrakoplov koji je uzlijetao bio je vrlo glasan. Eddie Seng morao je vikati na telefon. Koliko je loše? upitao je Hanlevja.

Ne znamo odgovorio je Hanlev ali moramo odmah poslati nekoga. Let traje nekoliko sati. Ako pomoć ne bude potrebna, možemo ga poslati natrag.

Dogovoreno rekao je Seng. Otišao je do stacionara kako bi provjerio je li Huxley pronašla nekoga tko bi mogao joj mogao pomoći u pružanju prve pomoći. Pet minuta kasnije helikopter s punim spremnikom, tibetanski vojnik s osnovnim poznavanjem prve pomoći i medicinska oprema bili su na putu.

Još malo, Gurte rekao je Murphv. Sada si otprilike tri i pol metra iznad zemlje. Gurt se počeo spuštati povraćajući na kontrolnu ploču. Ako ne budem vidio kada kazaljke pokažu zeleno rekao je brišući rukavom usta isključujući ova tri dugmeta. To će ugaziti motor.

Dva metra iznad zemlje Gurt je na trenutak spustio palicu i helikopter se zaljuljao te potom spustio na zemlju. Čim se helikopter primirio, Gurt se srušio. Nepomično je sjedio.

Murphy mu je otkopčao pojas, pričekao da se helikopter ohladi, ugasio motor te zastao dok se propeler

prestao okretati. Brzo je izašao sa svog sjedala i krenuo prema vratima pilota.

Uz Gampovu pomoć unio je Gurta u šator.

Nožem mu je razrezao pilotsko odijelo. Tkanina je bila namočena krvlju koja je još uvijek curila iz rane.

Gospodine rekao je pilot zrakoplova Gulfstream upravo sliječemo.

Cabrillo je gledao kroz prozor. Još uvijek se vidio dim iznad zrakoplova koji su izgorjeli na aerodromu Gonggar. Sunce je bilo iznad horizonta, pa je mogao vidjeti Lhasu koja je bila udaljena oko 60 milja. Krenuo je između sjedala

prema vratima kokpita te kroz prozor ugledao srebrni avion kako uzlijeće. Na tlu je bilo nekoliko kamiona koji su se cestom udaljavali od aerodroma. Bili su na visini od 30 metara i 200 metara udaljeni od piste. Vjetar je puhao prema zrakoplovu. Dvije minute kasnije, kada je zrakoplov dotaknuo pistu, začulo se škripanje. Pilot je odveo zrakoplov s piste i zaustavio se pored terminala. Motori su još radili kada je Cabrillo izašao iz zrakoplova. Predsjednik Zhuren imao je povez preko očiju, a ruke su mu bile vezane na leđima. Tamnokosi muškarac, koji je upao u njegovu spavaću sobu, brzo ga je vukao za sobom. Zhuren je čuo bučnu masu okupljenu u blizini. Nekoliko ulica dalje začula se pucnjava.

Sve se jače čuo helikopter.

King je promatrao kroz objektiv dok je Reyes vukao Zhurena kroz gomilu. Vidio je kako Reyes naređuje pripadnicima Dungjiara, koji su bili s njim, da raščiste

mjesto slijetanja. Okrenuo se i pogledao nekoliko ulica dalje prema mjestu s kojeg su se približavala oklopna vozila. Tibetanci su ih pokušavali zaustaviti, ali su bili rastjerani pucnjevima iz strojica. Prvo oklopno vozilo približavalo se uskom ulicom. Tibetanci su bježali u stranu. Vidio je kako je vozilo pregazilo tijelo mrtvog borca za slobodu Tibeta. Zgnječilo ga je kao što bi vlak zgnječio žabu na tračnicama.

Iz torbe je izvadio metke za probijanje oklopnih vozila te ih ubacio u pušku.

Helikopter je upravo slijetao kada je počeo pucati.

Deset pucnjeva u sedam sekundi. Još deset za svaki slučaj.

Prvo oklopno vozilo se zaustavilo. Ostala vozila također.

Zhuren je začuo zvuk helikoptera. Osjetio je kako ga je netko ugurao u helikopter te smjestio na sjedalo, a zatim sjeo pored njega. Pomirisao je. Bio je to tamnokosi muškarac koji ga je iz sigurnosti njegovog doma odveo u nepoznato.

Helikopter je uzletio.

Oni će lebdjeti iznad nas, a mi ćemo se ukrcati rekao je King pripadniku Dunghara koji mu je pomagao.

Gospodine rekao je Tibetanac mogu li ostati?

Što imaš u planu? upitao je King. Tibetanac je pokazao prema mjestu gdje su se njegovi sunarodnjaci okupili oko uništenog oklopnog vozila.

Helikopter je gotovo već bio na vrhu krova. King je iz vreće izvukao tamnu platnenu torbu. Ovo su ručne granate. Znaš li kako rade?

Izvučem van metalni dio i pobjegnem rekao je pripadnik Dunghara sa smiješkom.

Upravo tako, ali upozori svoje ljude da se maknu jer su jako opasne.

Helikopter se polako spuštao. Tibetanac je zgrabio torbu i krenuo niz ljestve.

Hvala vam, gospodine uzviknuo je pripadnik Dungkara.

Sretno viknuo je King kada su ga uhvatili i pomogli mu da ude u helikopter.

Kakva je situacija? upitao je Reyes nakon što su se zatvorila vrata te se helikopter okrenuo i uputio prema aerodromu Gonggar. Znaš kako se kaže umorno je rekao King. Mi obavimo više posla prije ručka nego većina ljudi čitav dan.

Gospodine Seng rekao je Cabrillo posao je dosad odlično obavljen. Sa sjevera je puhao hladan vjetar. Donio je miris šuma i ledenjaka te goriva i municije. Cabrillo je zakopčao kožnu jaknu do vrata i iz stražnjeg džepa izvukao pažljivo složen rupčić. Obrisao je nos.

Hvala, gospodine rekao je Seng. Trenutna situacija izgleda ovako: Murphv i plaćeni pilot uspjeli su postaviti eksploziv i izazvati lavinu u prijevoju. Kineski tenkovi su onesposobljeni. Čak i da odluče ignorirati napredovanje Rusa i pokušaju se vratiti u Lhasu, trebalo bi im barem 48 sati i to pod uvjetom da vremenske prilike budu povoljne.

Ima li kakvih problema? upitao je Cabrillo.

Pogođen je plaćeni pilot Gurt Guenther rekao je Seng. Još ne znamo jesu li ozljede ozbiljne.

Jeste li poslali pojačanje?

Na putu je spasilački helikopter s Kasimom rekao je Seng. No, Gurt i Murphv uspjeli su sletjeti, pa možda Gurtovo stanje nije tako kritično. Ako Murphvjev tim može sam uzletjeti, pozvat ćemo Kasima natrag.

Dobro rekao je Cabrillo. Možda će nam trebati ovdje.

Što se tiče vremena započeo je Seng popodne će biti proljetna oluja, a od sutra te u sljedećih nekoliko dana bit će lijepo vrijeme. Prema prognozama, past će pet do osam centimetara snijega, a temperature će se, prije laganog zatopljenja, spustiti ispod nule.

Vrijeme jednako utječe i na nas i na Kineze rekao je Cabrillo ali to može biti prednost za pripadnike Dungkara. Potrudit ćemo se da to koristi Tibetu.

U daljini, prema istoku, začuo se zvuk helikoptera koji se približavao. Cabrillo je gledao pokušavajući odrediti o kakvom se helikopteru radi.

To je jedan od naših rekao je Seng. U njemu su Reyes, King i Legchog Zhuren. Odlično.

Dvojica muškaraca krenula su prema terminalu. Tamo će uskoro biti i Legchog Zhuren.

Uspjeli smo pokrenuti bojni helikopter koji smo oduzeli Kinezima. Njime upravlja gospodin Adams. Teretni zrakoplov pretvorili smo u bojni, a u njemu sada leti Gunderson. Imamo unajmljene helikoptere Bell i letjelicu Predator. Odlične zračne snage za tek nedavno osnovanu tibetansku vojsku rekao je Cabrillo.

Sve se odvija po planu rekao je Seng osim jednog malog problema. Otkrio sam to dok sam ispitivao zarobljenog kineskog poručnika.

O čemu se radi? upitao je Cabrillo.

Budući da u Tibetu nikada nije bilo dovoljno kineskih vojnika, dobili su naređenje da, ne budu li imali nikakve šanse, plinom otruju tibetanske pobunjenike, liij plin se izbacuje iz zraka.

Spremnici plina moraju biti nekako označeni rekao je Cabrillo. Nazvat ćemo VWashington i dobiti upute kako da ga uništimo.

U tome i jest problem rekao je Seng glasno jer se približavao helikopter.

Poručnik ne zna gdje je plin uskladišten. Samo zna da postoji.

Cabrillo je iz džepa izvadio kubansku cigaru. Odgrizao je kraj, ispljunuo ga, izvukao upaljač Zippo i pripalio. Uvukao je dim te progovorio:

Imam osjećaj, gospodine Seng, da nas danas očekuje dug i naporan dan.

Murphv je bio ljut. Gampo ga je ostavio u šatoru samog s Gurtom koji je bio vrlo slab i krvario je. Ako pripadnici Dungkara tako reagiraju na krv, izgubit će rat prije nego što uopće počne. Oregon je poslao pomoć, ali i uz najveću brzinu kojom helikopteri Bell mogu letjeti, trebat će im nekoliko sati. Gurt, njegov prijatelj i suborac, bio je sve lošije. Koža mu je poprimila ružnu sivu boju i malo je padao u nesvijest, a malo se vraćao natrag.

U tom trenutku ušao je Gampo.

Nosio je komadiće trave s dugim vlatima u jednoj ruci, a u drugoj nešto što je izgledalo kao moka, prljav komad blata. Ispod ruke je imao komad mesa nepoznate životinje.

Gdje si bio? upitao je Murphv.

Promiješaj vatru rekao je Gampo tiho te odložio travu i blato. Nakon toga ubaci ovo u lonac nastavio je iz kožne torbice izvlačeći minerale u prahu. Treba nam dosta dima u šatoru. Kad to napraviš rekao je pokazujući prema mesu skuhaj to s čajem i napravi varivo s mesom.

Murphv je gledao u njega uvjeren da je Gampo lud.

No, Tibetanac je već počeo čistiti i previjati Gurtovu ranu, pa je Murphv učinio što mu je rekao. Dvije minute kasnije šator je bio prepun dima koji je mirisao poput cimeta opranog u limunu. Nakon tri minute Gampo je ustao i pogledao Murphvja. Dao je znak da mu pomogne smjestiti Gurta u sjedeći položaj. Trava i blato su se osušili i sada su imali svrhu zavoja. Zalijepili su se za kožu poput flastera. Gurt je otvorio oči i nekoliko puta duboko udahnuo.

Daj mu varivo od medvjedeg mesa rekao je Gampo. Ja ću napuniti gorivo u spremnike vašeg helikoptera.

Na granici Rusije i Mongolije general Alexander Kernetsikov duboko je udisao zrak prepun dizela. Nakon što je napustila Novosibirsk, njegova tenkovska jedinica kretala se velikom brzinom kroz regiju Altai. Kernetsikov se vozio u prvom tenku i glava mu je virila kroz prednji otvor. Nosio je kacigu i slušalice kako bi mogao komunicirati sa svojim časnicima, a uniforma mu je bila okićena odlikovanjima kao božično drvce. U ustima je imao nezapaljenu kubansku cigaru. U ruci je držao GPS uređaj koji mu je služio za praćenje brzine kojom su se kretali.

Do tibetanske granice bilo je još petstotinjak milja. Kretali su se brzinom od 35 milja na sat.

Kernetsikov je pogledao gore kada su borbeni zrakoplovi preletjeli iznad njega. Nazvao je svog časnika za vezu kako bi saznao o čemu se radi. U sljedećih nekoliko sati trebao je početi padati snijeg. Sve drugo bilo je po starom.

U Makau je Sung Rhee polako gubio strpljenje.

Marcus Fridav saznao je da je njegov avion pronađen te je naredio da se vrati u Makao kako bi mogao odletjeti iz zemlje. Stanlev Ho je još bio bijesan zbog krađe Bude neprocjenjive vrijednosti. Još gaje više razbjesnilo to stoje kasnije otkriveno daje kip koji je imao Fridav bio lažnjak.

Nakon što je kineska mornarica shvatila da teretni brod, koji su bespravno zaustavili na otvorenom moru, nije imao nikakve veze s događajima u Makau, proširili su krug izviđanja i saznali da je Oregon u Vijetnamu.

Po je nazvao prijatelja koji je radio u policiji u Da Nangu te saznao da je zrakoplov C130 iz Da Nanga krenuo u Butan. Još nekoliko poziva i par čudnih načina podmićivanja omogućili su mu da sazna daje skupina koja je ukrala kip na putu prema Tibetu.

Po je bio kineski policajac, a Tibet kineska pokrajina, pa je odlučio slijediti trag. Letio je iz Makaa u Chengdu i zadnjim letom prethodne večeri stigao u Gongarr. Kada je stigao u ured za javnu sigurnost tibetanske policije, već je bio zatvoren. Otišao je u hotel i pričekao jutro.

U Lhasi je jutro bilo prilično kaotično, no uspio se sastati s načelnikom policije te mu je na raspolaganje,

kako bi pomogli u istrazi, stavljeno šest policajaca. To se dogodilo prije eskaliranja uličnih borbi. Sada je znao koji je član benda bio voda čitave operacije. Sjećanje na Cabrillovo lice, koje je vidio na snimci jedine kamere uključene te večeri, urezalo mu se u pamćenje.

Po je izašao nadajući se da će pronaći metu. Nije imao pojma da postoji mogućnost izbijanja rata.

Kada su se Po i ostali policajci ukrcali u vozilo te krenuli u istragu, kineski vojni časnici počeli su shvaćati ozbiljnost situacije. Okupljali su se kako bi preuzeli kontrolu nad gradom i ugušili pobunu.

Pripadnici Dunglema također su započeli s realizacijom svog plana.

Vrijeme je bilo izuzetno važno, a Cabrillo ga je imao vrlo malo. Budući daje bio otet u snu, vezan i prebačen na jug na aerodrom, Legchog Zhuren je bio iznenađujuće ratoboran. Cabrillo je prvo pokušao igrati na kartu dobrote te ga je upitao kako funkcionira otrovni plin i gdje je uskladišten, ali mu je Zhuren pljunuo u lice.

Bilo je jasno da dobrota nije osobina koju Zhuren njeguje i cijeni.

Vežite ga rekao je Cabrillo.

Do sada je Cabrillo pokušavao iskazati poštovanje prema Zhurenu tako što mu je dopustio da sjedi na stolici ispred njega, no bilo je vrijeme da sazna potrebne

informacije. Zbog toga je kineski vođa morao biti vezan. Seng i Gannon omotali su mu ruke i noge trakom te ga vezali za stolicu.

Pripremi sok rekao je Cabrillo Huxley.

Što rad... započeo je Zhuren.

Lijepo sam pitao rekao je Cabrillo i zamolio da mi pomognete spasiti Kineze u Tibetu i Tibetance. Niste željeli surađivati. Imamo serum koji će vam odvezati jezik. Vjerujte, reći ćete nam sve, od prvih uspomena do zadnjeg seksa. Jedini je problem što uvijek ne pogodimo dozu. Ako stavimo previše, možemo vam izbrisati pamćenje, kao ploču mokrom krpom. Obično postupno povećavamo dozu kako se takvo što ne bi dogodilo, no vi ste obični kreten, pa ćemo to ovaj put preskočiti.

Lažete rekao je Zhuren prestrašenim glasom.

Huxley rekao je Cabrillo ubrizgaj 20 kubičnih centimetara u poručnikovu ruku, molim.

Huxley je prišla mjestu gdje je kineski poručnik bio privezan za stolicu. Izbacila je malo tekućine kako bi dobila potrebnu dozu. Drugom je rukom alkoholom očistila mjesto na nadlaktici i zabila iglu u venu. Cabrillo je gledao na sat čekajući da prođe 15 sekundi.

Ime i mjesto rođenja, molim rekao je Cabrillo. Poručnik je odgovorio vrlo brzo. Koliki je ukupan broj vojnika u Lhasi?

Bilo je otprilike 8400 vojnika rekao je poručnik.

Nešto više od 6000 poslano ih je na sjever prema Mongoliji. To znači da je ostalo 2400 vojnika. Od toga ih je dvjestotinjak bolesno ili ozlijeđeno. Preostale postrojbe su Satnija S, Satnija L...

To je dovoljno rekao je Cabrillo.

Nema problema rekao je poručnik sa smiješkom.

Imamo sljedeće naoružanje. Četiri T59...

To je u redu rekao je Cabrillo.

Zhuren je prestravljeno promatrao poručnika.

Huxley polako je rekao Cabrillo. Pripremi sto kubičnih centimetara.

Zhuren je počeo govoriti i nije prestajao gotovo pola sata.

Cabrillo je pregledavao bilješke o informacijama koje im je dao Zhuren.

Okrenuo se prema Sengu, pokazao mjesto na karti i pogledao satelitsku snimku iz zraka.

Želim to osobno voditi rekao je polako. Treba mi dvanaest ljudi, podrška iz zraka i način kako da uništim plin.

Gospodine, pretražio sam hangar rekao je Gannon. Pronašao sam dvije bombe.

To će biti dovoljno rekao je Cabrillo.

Iako je Stanlev Ho posjedovao palaču u Makau i bio nositelj svih mogućih društvenih priznanja, bio je samo najobičniji ulični razbojnik. Kada je shvatio da ga je Winston Spenser prevario, svaku minutu proveo je razmišljajući kako da poravna račune. Problem nije bio jedino činjenica da ga je Spenser

opljačkao. To je zapravo bio manji dio. Dosad je puno puta surađivao sa Spenserom. Taj Spenser mu se smješкао u lice da bi mu potom zabio nož u leđa. Ho je smatrao da se Spenser poigrava s njim te da su sva ulagivanja trgovca umjetninama samo uvod u veliku prevaru. Spenser je od njega napravio budalu, a to mu je strahovito smetalo.

Ho je osobno otišao u ured za emigraciju i imigraciju te potplatio činovnika. Dobio je popis svih koji su napustili zemlju dan nakon pljačke. Nakon što se toga dokopao, morao je eliminirati osobe koje ne dolaze u obzir, tako daje krug sužen na troje ljudi. Nakon toga poslao je trojicu ljudi, koje je angažirao preko kineske mafije, u Singapur, Los Angeles i Asuncion u Paragvaju.

Prva dvojica nisu bile osobe koje je tražio. Nakon što su ih pratili i shvatili da to nije osoba koju traže, vratili su se natrag. Ho je već počeo razmišljati o tome kako će morati proširiti potragu, kako je možda pogriješio te da je zabunom izbacio Spensera u prvome krugu. Počeo je razmišljati o tome da će sve trajati dulje nego što je planirao.

U tom trenutku začuo se faks i stigla je fotografija.

Dok ju je promatrao, zazvonio je telefon.

Da ili ne? rekao je glas s kineskim naglaskom.

Ho je zastao na trenutak te se nasmiješio. Njegove ruke i glavu tiho je rekao. Stavite ih u led i pošaljite mi to što prije.

Veza se prekinula.

Paragvaj općenito, a posebice Asuncion, više podsjeća na Europu nego na Južnu Ameriku. Ogromne kamene zgrade i veliki parkovi s fontanama više podsjećaju na Beč nego na Rio. Spenser je bacao komadiće kupljene hrane prema golubovima brišući s čela hladan znoj.

Činjenica je da čovjek koji počinio zločin nikada nije slobodan, iako se čini da se izvukao.

Spoznaja o tome da je počinio zločin uvijek je prisutna u njegovim mislima. Opterećuje ga. To što sve drži u sebi, samo pogoršava stvar. Samo sociopati ne osjećaju nikakvu grižnju savjest. Uvjereni su da je to učinio netko drugi ili da se uopće nije dogodilo.

Spenser je pticama dobacio posljednje komadiće hrane i sad je promatrao kako se bore oko mrvica. Ustao je. Bilo je kasno poslijepodne. Odlučio se vratiti u hotel i malo odspavati prije večere. Sutra će potražiti kuću koju će unajmiti i početak će stvarati novi život. Večeras se samo želio najesti, naspavati i pokušati zaboraviti.

Trgovac umjetninama nije bio glup. Znao je da će Ho pretražiti čitavu zemaljsku kuglu kako bi ga pronašao.

Spenser je trenutno pokušavao zaboraviti na to. Mislio je da ima barem nekoliko dana prije nego što Ho sazna gdje se nalazi, ako mu to uopće uspije. To znači da će imati dovoljno vremena da se iz glavnoga grada preseli na selo.

Tamo će s vremenom steći prijatelje koji će ga upozoriti ako se netko počne raspitivati te ga sakriti bude li potrebno.

Bio je umoran i ne pretjerano pažljiv. Sutra će misliti o tome, večeras je samo želio pojesti dobar odrezak i popiti bocu crnog vina. Prošao je kroz park i krenuo popločanom ulicom uz brdo prema hotelu.

Na pločniku nije bilo nikoga: većina ljudi bila je na stanci. To gaje utješilo. Dok je hodao, pjevušio je "I left my heart in San Francisco". Na pola puta vidio je tendu svog hotela.

Spenser je i dalje pjevušio kada su se otvorila vrata vozila i kada su mu preko glave prebacili vreću te ga zadavili.

Munjevitom brzinom kineski je gangster ubio Spensera i odvuкао ga u vrt iza kuće koja je gledala na ulicu. Ukućani su bili izvan grada, ali ubojici to uopće nije bilo bitno. Da su kojim slučajem bili kod kuće, ubio bi i njih.

Spenserovi ostaci pronađeni su nakon četiri dana. Nedostajale su ruke i glava. Kanadska putovnica bila mu je za pojasom.

Truitt je promatrao vodu dok mu je zrakoplov slijetao" u grad Taravvau u Kiribaciju. Voda je bila boje safira, a koraljni grebeni vidjeli su se ispod površine. More je bilo prepuno ribara u malim kanuima i plovilima s vanjskim motorima. Uz dok u glavnoj luci bio je privezan parobrod s crnim trupom. To ga je podsjetilo na scenu iz filma South Pacific.

U avionu nije bilo puno ljudi. Truitt, jedan debeļjuškasti muškarac s otoka koji se cijelo vrijeme smijao i teret u zadnjem dijelu zrakoplova. U kabini se osjećao miris soli, pijeska i plijesni koja je bila prisutna svugdje u tropskim krajevima.

U zrakoplovu je bilo toplo i vlažno pa je Truitt rupčićem brisao čelo.

Pilot se pripremio za slijetanje na zemljanu pistu te je spuštao zrakoplov.

Udarac i kočenje. Zrakoplov je nakon toga polako krenuo prema zgradi terminala. Truitt je gledao kroz prozor dok se zrakoplov zaustavljao pred terminalom. Osjetio je vlažan zrak i miris cvijeća kada je pilot otvorio vrata.

Prvi je izašao otočanin i uputio se prema ženi koja je u krilu držala dvoje nasmijane djece. Truitt je

zgrabio svoju torbu, ustao i izašao iz zrakoplova. Čekali su predsjednici Kiribatija i Tuvalua.

Odvjetnik kojeg je angažirao Halpert sjedio je na terasi prostrane planinske kuće. U daljini, preko livade ograđene kamenom ogradom te stogom sijena koji je odavao koja je svrha zemljišta, tamnokosi muškarac namještao je prijenosni radijator i sjeo na stolicu sa suprotne strane stola.

Mare Forne Molne, predsjednik Vlade Andore, bio je ljubazan, ali izravan.

Možete prenijeti svojim nalogodavcima da iskreno cijenim njihovo ulaganje u moju zemlju. Mi uvijek pozdravljamo dolazak dobrih kompanija. No, činjenica je sljedeća: i da nisu odabrali našu zemlju za svoje ulaganje, mi bismo glasali za slobodni Tibet.

Molne je ponovno ustao i namjestio radijator. Suprotstavljanje tiraniji oduvijek je dio tradicije i naslijeđa Andore.

Molne je obrisao kapljice znoja s čela. Recite svojim ljudima da imaju naš glas. Prenesite im daje dovoljno da pitaju ako trebaju još nešto.

Odvjetnik je ustao sa stolice. Hvala, gospodine, odmah ću im to prenijeti.

Molne je dao znak rukom i odjednom se pojavio butler.

Odvedi ovog čovjeka u moj ured naredio je. Mora telefonirati.

Dva sata kasnije Truitt je već sve bio dogovorio. Osnovat će dvije zaklade, po jednu za svaku zemlju. Kiribati je

dobio 8,4 milijuna dolara jer ima 84.000 stanovnika, a Rivalu, koji ima 10.867 stanovnika, 1,1 milijuna dolara. Pored toga, 5,5 milijuna dolara uložit će se u razvoj ekoturizma na otocima. Kako bi se razvijao turizam, dvije države odlučile su otvoriti niz malih hotela u kojima će lokalno stanovništvo raditi kao vodiči, učitelji ronjenja i voditelji.

U tim hotelima turisti će sami čistiti svoje sobe.

Truitt je uhvatio posljednji let na Uskrs.

Hanlev je promatrao satelitsku snimku Tibeta dok je razgovarao na telefon.

Jesi li siguran, Murph? upitao je. Može letjeti?

Bilo je to pravo čudo rekao je Murphv. Gurt izgleda bolje nego prije ranjavanja. Sada je vani i popravlja helikopter.

Pričekaj rekao je Hanlev s Oregona. Otkazat ću pomoć.

Uzeo je radio i uspostavio vezu sa spasilačkim helikopterom. Zaustavite se bez obzira na to gdje se nalazite i pričekajte. Ako sam dobro izračunao, imate još polovicu spremnika goriva. Pričekajte da prođe drugi Bell helikopter te ga pratite do aerodroma Gongarr.

U redu odgovorio je pilot. Kada možemo očekivati drugi helikopter?

Stižu za nekih pola sata rekao je Hanlev. Ja ću pratiti situaciju te vam javiti kad budu blizu.

Slijećemo rekao je pilot pa ćemo ih pričekati.

U Washingtonu D. C. situacija se promijenila. Službena Amerika ranije nije htjela imati veze s događajima u Tibetu, no sada je situacija bila malo drukčija.

Langston Overholt sjedio je u prostoriji pored Ovalnog ureda čekajući predsjednika. Truitt je obavijestio Hanlevja o uspjehu svoje misije. Hanlev je poslao detalje Cabrillu u Tibet. Cabrillo je nazvao Overholta i prenio mu novosti.

Overholt je krenuo u Bijelu kuću kako bi obavijestio predsjednika.

Za nekoga tko nije umiješan rekao je predsjednik ulazeći u sobu ja isuviše znam i brinem se o tome.

U Washingtonu su bili rani jutarnji sati i predsjednik se spremao na spavanje u trenutku kad su ga pozvali. Bio je odjeven u sivi donji dio trenirke i plavu majicu. Pio je sok od naranče.

Pogledao je Overholta i nasmijao se. Znaš da sam obično dugo budan te da gledam emisiju Saturdaj Night Live.

Zar to ne rade svi političari? upitao je Overholt.

Vjerojatno. Uvijek se govorilo da je general Ford zbog toga izgubio izbore.

Kako je prošlo, gospodine? upitao je Overholt.

Katar nije bio problem. Gospodin alThani i ja stari smo prijatelji. Brunej je trebao poticaj. Sultanu smo morali učiniti nekoliko ustupaka.

Zao mi je što smo morali angažirati i vas, gospodine, no Korporacija koju smo angažirali nije imala ni dovoljno ljudi niti dovoljno vremena.

Imate li posljednji glas? upitao je predsjednik. Imate li glas Laosa?

Overholt je pogledao na sat te odgovorio: Ne još, gospodine. Imat ćemo ga za petnaestak minuta.

Reći ću ambasadoru u UN da ujutro sazove posebno glasanje rekao je predsjednik. Ako tvoji ljudi mogu izdržati još nekoliko sati, sve će biti u redu.

Odmah ću ih obavijestiti, gospodine rekao je Overholt i ustao.

Dobro odgovorio je predsjednik. A ja ću se pokušati naspavati.

Agent tajne službe odveo je Overholta do lifta i u tajni tunel. Dvadeset minuta kasnije Overholt je bio u svom autu na putu u Langlev.

Bijeli teretni zrakoplov 747 zaustavio se na kraju piste u Vientianu te se sporo odvezao do parkirališta i ugasio motore. Kada su se motori ugasi, pilot je započeo proces podizanja prednjeg dijela aviona te je otvorio teretni dio zrakoplova. Nakon što je to učinio, na trup aviona dovezene su rampe za iskrcavanje.

Vozila su se iskrkala jedno za drugim.

Prvi je automobil bio Plymouth Superbird, drugi Ford Mustang Boss 302 iz 1971. Bio je žute boje, a na kontrolnoj ploči imao je mjerac kilometara. Treći automobil bio je kabriolet Pontiac GTO iz 1967. Njegova unutrašnjost bila je crvene boje, imao je gume s crvenim obrubom i klimauređaj. Posljednji automobil bio je Covette iz 1967. zelene boje.

Automobile je iz zrakoplova 747 pažljivo iskrcao čovjek srednjeg rasta, guste smeđe kose. Čim je posljednji automobil bio na pisti, iz pretinca je izvukao pismo, izašao iz vozila i upalio cigaretu Camel filter.

Vi ste sigurno general rekao je čovjeku koji mu je dolazio u susret s dvanaest vojnika.

Da rekao je general.

Ja sam Keith Lovvden rekao je. Rečeno mi je da vam dam ovo.

General je na brzinu pogledao pismo, savio ga i stavio u džep hlača. Jesu li originalni?

Da odgovorio je Lovvden. Serijski brojevi se slažu.

Lovvden je dao znak generalu da priđe automobilu Superbird te mu je počeo objašnjavati kako vozilo radi, detalje o dokumentaciji itd. Kada je Lovvden završio s drugim automobilom, general ga je zaustavio.

Želite... započeo je u trenutku kada je Lovvdenu zazvonio mobitel.

Oprostite rekao je Lovvden i javio se. Slušao je minutu, a tada se okrenuo prema generalu.

Žele znati važi li dogovor rekao je i stavio ruku preko telefona.

General je potvrdno kimnuo.

Potvrdio je rekao je Lovvden.

Sekundu kasnije završio je razgovor i ponovno se okrenuo generalu. Što ste me htjeli pitati?

Pitam se imate li vremena prespavati u mojoj zemlji rekao je general. Tako da možemo razgovarati o automobilima.

Ne znam odgovorio je Lovvden sa smiješkom. Ima li u vašoj zemlji piva?

Imamo odlično pivo rekao je general također sa smiješkom.

Dobro odgovorio je Lovvden jer se o automobilima ne može razgovarati suhoga grla.

Po i njegov tim pretraživali su Lhasu, no još nisu uspjeli pronaći ni jednog državljanina Europe ili Amerike. Svi članovi njegovog tima bili su Tibetanci te Po nije mnogo mario za njih. Kao prvo, poput većine ljudi, mrzio je izdajice. Bez obzira kako se na to gleda, Tibetanci koji su radili u Uredu javne sigurnosti prodali su se Kinezima. Kao drugo, činilo mu se da su vrlo lijeni. Loše su obavljali ispitivanja te se nije činilo da im je bitno pronaći ljude koje je Po tražio. Kao treće, Po je stekao dojam da nisu dovoljno obučeni i stručni za posao koji rade.

Po nije imao puno izbora te je udvostručio svoje napore i nadao se najboljem. Kurvini sinovi ljutito je uzviknuo Cabrillo. To je isto kao da su postavili atomsku bombu u Vatikan.

Zhuren im je upravo otkrio mjesto gdje se nalazi otrovni plin. Bilo je to u Potali u domu Dalaj lame i jednom od najsvetijih mjesta u Tibetu. Kineski plan bio je jako pokvaren, ali izuzetno pametan. Potala se nalazila na brežuljku iznad grada te se čitavo stanovništvo grada Lhase, kada je puhao povoljan vjetar, moglo otrovati za nekoliko minuta.

Seng je kimnuo i posegnuo za radijem koji je davao signal. Recite, Oregone. Je li Cabrillo s tobom?

Pričekaj rekao je Seng i pružio mu radio.

Juane rekao je Hanlev brzo imamo glasove. Moraš držati situaciju pod kontrolom samo još nekoliko sati. Pomoć stiže.

Sto ima novo s Rusima? upitao je Cabrillo.

Oni su otprilike pet sati udaljeni od granice između Mongolije i Tibeta rekao je Hanlev promatrajući veliki monitor.

Nazovi ih i reci neka uspore rekao je Cabrillo. Ako dođu do granice prije glasanja, izbit će treći svjetski rat.

Učinit ću to rekao je Hanlev. Sto se događa na terenu?

Upravo sam saznao da Kinezi još imaju jedan adut rekao je Cabrillo smrtonosni plin.

Znaš li točno o kakvom se plinu radi i gdje se nalazi? upitao je Hanlev.

Cabrillo mu je izdiktirao kemijski sastav.

Pokušat ćemo smisliti način kako da ga onesposobimo rekao je Hanlev.

Dobro odgovori Cabrillo. To znači da mi je sada jedina briga odrediti točno mjesto gdje se plin nalazi.

Nekako sam znao da ćeš to reći uzvрати Hanlev.

Oregon je uplovljavao u Bengalski zaljev i pripremao se za izvlačenje svog tima. Mediji su objavili vijesti o uličnim borbama u Lhasi. Televizijske ekipe i brojni reporteri obavljali su završne pripreme za ulazak u zemlju. Kako bi zadržali tajnost potrebnu za poslove Korporacije, morali su izaći iz Tibeta prije nego što se pojave novinari.

Za sada je plan savršeno funkcionirao, no još je bilo određenih nepoznanica.

Rusi su uspješno odveli kineske snage na sjever, no postojala je opasnost od kineskih zračnih snaga. Kad bi Peking naredio bombarderima i borbenim zrakoplovima da napadnu Tibet, posljedice bi bile katastrofalne. Snage Dunghara imale su ograničena sredstva za borbu zemljazrak. Sustavno bombardiranje Lhase rezultiralo bi velikim gubicima.

Jedina nada bili su mediji. Njihovi izvještaji mogli bi Kinezima pokazati što se zaista dogodilo.

Kada bi televizija prikazala kako su Tibetanci vlastite ugnjetavače svrgnuli s vlasti te da su kontrolu nad Tibetom imali njegovi stanovnici i njihov božanski vođa Dalaj lama, bilo kakva bombardiranja od strane Kine bila bi protumačena kao bezobzirni akt brutalnosti. Osuda čitave međunarodne zajednice bila bi teret koji ni Kina ne bi mogla podnijeti.

Hanlev je nazvao Butan i naredio zrakoplovu C130 da se pripremi za evakuaciju njegovog tima.

Penjač jedan zove Spasitelja rekao je Murphv.

Gurt je upravljao helikopterom Bell 212 iznad planinske visoravni. Nekoliko milja u daljini spasilački helikopter bio je vidljiv na tlu. Dok je Murphv gledao kroz dalekozor, propeler se počeo okretati, a helikopter uzlijetati.

Spasitelj jedan začulo se na radiju. Vidimo ih i krećemo za njima.

Murphv je gledao kako se helikopter diže i polako kreće naprijed. Nakon što su prošli sa strane, Murphv se okrenuo i potvrdio da se nalaze jedan iza drugoga.

Kako se osjećaš? upitao je Gurta.

Osjećam se kao da me mazga lupila u rame rekao je ali sve u svemu nisam loše. Volio bih znati što ti je Gampo dao rekao je Murphy.

Neki drevni tibetanski napitak rekao je Gurt. Nadam se samo da će što dulje djelovati.

Razgovarao sam s Oregonom rekao je Murphv. Jedan od pričuvnih pilota helikopterom će te prebaciti u Butan.

Super je prošlo prokomentirao je Gurt. Mislio sam da umirem.

I ja, stari prijatelju tiho je rekao Murphv. I ja.

Bitka za Lhasu bila je za Kineze gotovo izgubljena. Izgubili su inicijativu u trenutku kada je King zaustavio kretanje blindiranih oklopnih vozila. Od tada, snage Dungalara žestoko su krenule naprijed.

Timovi pod vodstvom generala Rimpoche raspršili su se gradom te okružili kineske trupe u vojarnama i na drugim mjestima. Bitka za vojni park bila je vrlo krvava, no nakon četrdesetak minuta žestokih borbi pripadnici Dungalara preuzeli su kontrolu.

Ovo je sva crvena boja koju sam uspio naći u gradu rekao je pripadnik Dungkara kada se zaustavio unutar ograđenog dvorišta s voznim parkom. General Rimpoche sjedio je na mjestu suvozača u kineskom džipu. Imao je krvavi zavoj na potkoljenici. Pogodio ga je komad šrapnela iz granate dok je vodio posljednji napad.

Označi oklopna vozila i tri preostala tenka sa simbolima Dalaj lame rekao je i nakašljao se. Potom obavijesti naše snage da su vozila pod našom kontrolom. Čovjek je otrčao ispuniti naređenje. U isto vrijeme prišao je generalov pomoćnik.

Našao sam 12 ljudi koji znaju barem nešto o upravljanju vozilima rekao je pomoćnik. Ta vozila mogu biti na ulicama čim ih označimo.

Dobro uzvratilo je Rimpoche. Moramo pokazati da imamo stvari pod kontrolom. Istodobno, začuo je helikopter koji se približavao iz smjera aerodroma Gonggar. Vidio je kako je preletio iznad njih te krenuo prema Potali.

Detektiv Po i njegovi tibetanski pomoćnici upravo su uspjeli pobjeći grupi Tibetanaca koji su ih htjeli zarobiti. Po se nalazio u predgrađu Lhase na istočnom kraju grada. Bio je sve uvjereniji da je njegova misija propala. Nitko nije odgovarao opisima ljudi koje je tražio. Druga mogućnost bila je da su Tibetanci, koje su on i njegovi ljudi ispitali, lagali. No, situacija je bila još gora. U posljednjih pola sata Po je počeo osjećati da se situacija mijenja.

On je bio taj kojeg su tražili.

Nitko nije odgovorio na njegov posljednji poziv Uredu javne sigurnosti.

Također, imao je dojam, iako je to možda bilo plod njegove mašte, da su ga Tibetanci koji su mu pomagali počeli drukčije gledati.

Iznad njihovih glava preletio je helikopter i usporio kako bi sletio na ravnicu ispod Potale.

Zaustavite vozilo naredio je Po.

Vozač je usporio i stao. Helikopter je sletio dvjestotinjak metara od njih. Pokušavajući kroz dalekozor razabrati o kome se radi, Po je pričekao da se spusti prašina te da ljudi izađu iz helikoptera. Voda grupe na glavi je imao kacigu i muškarcima koji su izašli pokazivao je prema mjestu u palači. Po je vidio kad je čovjek izvadio mobitel i skinuo kacigu kako bi mogao razgovarati. Po je motrio kroz dalekozor. Čovjek je imao kratku, plavu kosu, ali mu je lice bilo poznato. I dalje je promatrao.

Jesi li siguran, Max? upitao je Cabrillo.

Upravo sam dobio potvrdu rekao je Hanlev koji se nalazio na Oregonu tisuće milja daleko.

Dobro, ja onda ulazim rekao je Cabrillo.

Mediji stižu rekao je Hanlev a Dalaj lama je već napustio Indiju. Stići će u Lhasu za nešto više od sat vremena. Što prije napusti Tibet. Poslao sam zrakoplov C130 iz Thimbua, a Seng okuplja ostale. Obavi što moraš i napusti Tibet.

Pobrini se samo da u zrakoplovu bude dovoljno piva rekao je Cabrillo sa smiješkom.

Bez brige uzvratu Hanlev.

Osmijeh. Osmijeh je bio isti kao kod čovjeka na snimci. Po je vratio dalekozor u futrolu i obratio se vozaču: Vozi u Potalu.

Odleti s teretom do te razine i iskrcaj ga rekao je Cabrillo pokazujući prema bijelom središnjem dijelu palače. Poeni tražiti. Naći ćemo se u dvorištu koje se nalazi pokraj najvišeg dijela.

Pripadnik Dungalzara potvrdno je kimnuo.

Idem stepenicama pa ću pretražiti niže katove rekao je Cabrillo. Iz helikoptera je izvukao malu bocu s kisikom i objesio je na leđa. Stavio je masku na lice, uključio dotok kisika i stepenicama krenuo dolje.

Nekoliko minuta kasnije helikopter je uzletio te ispustio pripadnike Dungalzara i teret. Četiri minute kasnije vozilo u kojem su se nalazili Po i pripadnici Ureda javne sigurnosti zaustavilo se na dnu stepenica. Po je izvukao pištolj i zajedno s ostalima krenuo gore. Cabrillo im je nestao iz vidokruga.

Prazan helikopter sletio je na ravnicu pored vozila.

Pilot je primijetio vozilo i javio Oregonu.

Na njemu piše Ured javne sigurnosti rekao je.

Nazvat ću Cabrilla rekao je Hanlev ali ne bih se previše brinuo zbog toga.

Primamo sporadične signale. Još uvijek pokušavamo otkriti odakle dolaze.

Promatraj situaciju u zraku.

George Adams se zaustavio i dva puta nalio gorivo u kineski bojni zrakoplov. Chuck Gunderson još je imao polovicu goriva u spremniku. Za sada je za njih uglavnom sve prošlo relativno mirno. Gundersona su pozvali da iz zraka nadgleda borbe u voznom parku, ali su pripadnici Dungalzara preuzeli kontrolu tako da nije bilo potrebno da se Gunderson umiješa. Adams još uvijek nije imao

nikakvu metu. Situacija se promijenila u zadnjih dvadesetak minuta. Osim nekoliko sitnih borbi u gradu, činilo se daje Lhasa pod kontrolom snaga Dungjiara. Obojica su iz zraka jasno vidjela što se događa. Činilo se da je sve gotovo.

Preljepi George, ovdje Tiny rekao je Gunderson.

Hej, Chuckie uzvratilo je George. Je li i tebi dosadno kao meni?

Kažem ti da... započeo je Gunderson.

Ovdje Penjač jedan rekao je Murphy. Tri kineska borbena zrakoplova upravo su proletjela pored mene i Spasitelja jedan. Nalazimo se 50 milja od Lhase na putu prema aerodromu Gonggar.

Svim pripadnicima Korporacije, ovdje Oregon rekao je Hanlev. Otkrili smo tri kineska borbena zrakoplova koji kreću prema sjeveru. Smatrajte ih neprija teljskim zrakoplovima. Sklonite se. Sve borbene snage javite se.

Predator, spreman rekao je Lincoln iz svog udaljenog sjedišta u Butanu.

Napad jedan, spreman rekao je Adams.

Krstarica jedan, spreman rekao je Gunderson.

Zao mi je rekao je Hanley. Mora da su letjeli nisko ispod radara. Sada primamo sporadične signale i uskoro očekujemo dolazak aviona.

Tri borbena zrakoplova letjela su kanjonom u pravcu sjevera prema Lhasi.

Cabrillo se nalazio u velikoj prostoriji za molitve. Pretraživao je prostoriju po prostoriju, no išlo je vrlo sporo. Po i njegov tim penjali su se uza stepenice. Po je zastao ispred vrata s pištoljem u zraku te je provirio unutra. Kada nije vidio nikoga, ušuljao se. Cabrillo je pretraživao mnoštvo sanduka u skladištu. Bio je usredotočen na pronalaženje otrovnog plina te nije bio svjestan da su Po i njegovi ljudi u blizini. U sanducima su bili pergamenti, stare knjige i dokumenti. Obrisao je ruke i izašao.

Po je stajao ispred vrata i uperio pištolj u Cabrillova prsa. Šestorica pripadnika Ureda za javnu sigurnost uperila su puške u Cabrilla.

Cabrillo se nasmiješio. Jutro, ljudi. Mijenjam filtre u peći. U ovoj palači jako puše kad pada snijeg.

Ja sam detektiv Po iz policije Makaa, a vi ste uhićeni zbog krađe i ubojstva.

Ubojstva? tiho je rekao Cabrillo. Ja nisam nikoga ubio.

Zbog krađe kipa Bude i bijega nakon toga poginula su tri kineska državljanina.

Mislite li na napad kineske mornarice na moj brod? rekao je Cabrillo. Oni su prvi počeli.

Upravo u tom trenutku prvi je borbeni zrakoplov preletio iznad Lhase te su se borbe rasplamsale.

Zahvaljujući Murphvjevu upozorenju, Adams i Gunderson imali su taman dovoljno vremena da se pripreme. Adams je letio uz planinu zapadno od Lhase, a oružje mu je bilo usmjereno prema borbenim zrakoplovima. Gunderson je letio uz istočnu stranu planine, a njegov top bio je spreman za borbu. Predator se nalazio iznad aerodroma Gonggar, spreman zaštititi to područje. Bojni

zrakoplovi preletjeli su iznad Lhase. Iz automatskog oružja ubili su desetke Tibetanaca i nastavili prema aerodromu. Minutu kasnije zrakoplovi su se približili Gonggaru i počela je protuavionska paljba. Prvi zrakoplov proletio je kroz paljbu, preletio preko aerodroma i okrenuo se prema Lhasi. Uz planinu se polako pojavio helikopter. Ispod helikoptera je suknuo dim iz kojega je izletio projektil.

Adams je na videokameri promatrao i usmjeravao projektil prema borbenom zrakoplovu. Ciljao je u trup, no pogodio je krilo. Pilot je iskočio i Adams je vidio otvoreni padobran.

Drugi borbeni zrakoplov naglo je skrenuo udesno. Vraćao se prema Lhasi kada je na radaru vidio kako prema njegovom lijevom krilu leti projektil. Prije nego što je uspio reagirati, pojavio se kineski teretni zrakoplov. Na trenutak zbunjen "prijateljskim" zrakoplovom, pilot nije odmah pucao.

Otvorite paljbu uzviknuo je Gunderson vojnicima u zadnjem dijelu zrakoplova. Tibetanac je počeo pucati ne prestajući ni nakon nestanka zrakoplova iz vidokruga.

Mislim da si ga pogodio rekao je Gunderson.

Stani.

Gunderson se okrenuo i vidio zapaljeni zrakoplov kako udara u planinu. Nitko nije iskočio, nitko se nije spasio. Čim je treći borbeni zrakoplov shvatio da pucaju na njih, naglo se počeo penjati. Predator ga je pratio u stopu.

Ispali četiri rekao je Lincoln ispalivši sve preostale projektele najednom.

Zrakoplov je jurio u visinu, no mali lagani projektili bili su brži.

Tibetanci na tlu promatrali su uspinjanje zrakoplova. Pratila su ga četiri projektila. Začula se eksplozija visoko iznad Lhase. Tri borbena zrakoplova više se nikada neće boriti.

Provjeri što je to bilo rekao je Po jednom Tibetancu.

Izašao je, pogledao prema gradu i vratio se unutra.

Avioni napadaju.

To Kinezi preuzimaju grad rekao je Po. Za nekoliko minuta...

U tom trenutku Cabrillu je zazvonio telefon.

Oprostite rekao je Po držeći ruku preko slušalice.

Točno rekao je Cabrillo. U redu, dobro... Ne, ne još... Došlo je do malog zastoja.

Ovdje je policajac iz Makaa koji...

Po je vratio pištolj u futrolu i bacio Cabrillov telefon na pod.

Niste to smjeli učiniti rekao je Cabrillo. Nemam garanciju.

Po je bio bijesan. Stvari su izmicale kontroli i morao je nešto poduzeti.

Na brodu Oregon Hanlev je slušao razgovor.

Uza zid rekao je Po i odvuкао Cabrilla do kamenog zida. Potom se vratio natrag.

Dok je stajao uza zid, Cabrillo je počeo shvaćati što se događa.

Sto si umišljate? rekao je. Da ste sudac, porotnik i krvnik?

Ljudi rekao je Po pripremite se.

Tibetanci su formirali vod za strijeljanje i namjestili puške.

Na Oregonu je Eric Stone stajao pored Hanlevja i slušao. Gospodine, što možemo učiniti? upitao je.

Hanlev mu je rukom dao znak da šuti.

U ime države Makao rekao je Po priznali ste krivnju za ubojstvo, a kazna je strijeljanje na licu mjesta.

Stone je prestravljen gledao u Hanlevja koji je uspio zadržati miran izraz lica.

Želite li nešto reći u svoju obranu? upitao je Po.

Da odgovorio je Cabrillo. Molim vas da odmah prestanete s glupostima. Negdje u ovoj palači nalazi se smrtonosni plin. Ako ga uskoro ne pronađem, svi ćemo umrijeti.

Dosta mi je laži zagrmio je Po. Ljudi, pripremite se.

Cabrillo je rukom prošao kroz kosu, nasmiješio se i namignuo.

Pucajte uzviknuo je Po.

Začuli su se pucnjevi. U prostoriji za molitve osjećao se miris baruta.

Evo ih rekao je voda grupe pripadnika Dungkara.

Tri spremnika od nehrđajućeg čelika bila su označena kineskim simbolima.

Pripadnik Dungkara pripremio je aparat za uništavanje plina te navukao gasmasku i gumene rukavice. Plin se nalazio točno na mjestu koje im je rekao Zhuren.

Je li netko vidio Amerikanca? upitao je pripadnik Dungkara.

Odgovor je bio negativan.

Počnite polako i pažljivo uništavati plin rekao je.

Idem ga obavijestiti što se događa.

Dim se razbistrio, a Cabrillo je još uvijek stajao.

Jedan od pripadnika Ureda javne sigurnosti prišao je Pou i izvukao mu pištolj iz futrole. Na brzinu ga je pretresao da vidi ima li još oružja.

Promašili ste rekao je Cabrillo brišući krv s obraza u koji ga je pogodio komadić kamena.

Stone je pogledao prema Hanlevju koji se nasmijao.

Tibetanci rade za nas, i to čitavo vrijeme.

Stone je podigao ruke. Meni nitko ništa ne govori.

Cabrillo je krenuo prema svom telefonu u trenutku kada je pripadnik Dungkara uletio u prostoriju. Zbunjeno je gledao što se događa. Na zidu se vidio obris čovjeka u kojeg je pucano. U prostoriji se nalazilo pet časnika iz Ureda javne sigurnosti, a šesti časnik je upravo stavljao lisice jednom muškarcu.

Našli smo plin rekao je pripadnik Dungalira.

Upravo ga uništavamo.

Cabrillo se sagnuo i podignuo telefon. Max rekao je jesi li čuo?

Jesam, Juane odgovorio je Hanley. Sada je vrijeme da konačno odeš.

Cabrillo je vratio telefon u džep. Norquay, zar ne?

obratio se jednom od časnika Ureda javne sigurnosti.

Da, gospodine odgovorio je časnik.

Pomozi pripadniku Dunglmra da uništi plin rekao je Cabrillo. Zatim osigurajte Potalu. General Rimpoche će vam se uskoro javiti. Hvala na pomoći.

Norquay je limnuo.

Za slobodni Tibet uzviknuo je Cabrillo.

Za slobodni Tibet uzvratili su Tibetanci. Cabrillo je krenuo prema vratima.

Gospodine rekao je Norquay još samo jedna stvar.

Cabrillo je zastao.

Što da radimo s njim? upitao je Norquay pokazujući prema Pou.

Cabrillo se nasmiješio. Pustite ga.

Uhvatio je kvaku i rekao: Oduzmite mu uniformu i dokumente. Previše je osjećajan za policajca.

Cabrillo je izašao, spustio se niz stepenice i ukrcao u helikopter. Pet minuta kasnije već je bio na aerodromu Gonggar. Za deset minuta on i njegov tim bili su u zrakoplovu C130. Proletjeli su pored unajmljenih helikoptera u zraku i krenuli prema Butanu. Pilot zrakoplova C130 krilima je pozdravio helikoptere. Uzvratili su pozdrav paleći svjetla za slijetanje.

Tim se pripremio za kratki let. Uskoro će ponovno biti na Oregonu.

Peking je primio vijesti o događanjima u Tibetu, pa je sazvan hitan sastanak.

Predsjednik Jintao bio je izravan: Sto možemo učiniti?

Možemo poslati bombardere na Lhasu rekao je zapovjednik kineskih zračnih snaga te pripremiti padobranske jedinice za napad nakon toga.

No, to znači da nećemo imati dovoljno snaga na granici s Mongolijom rekao je Jintao. Kakve su najnovije informacije o kretanju ruskih trupa?

Zapovjednik kineske obavještajne službe bio je nizak čovjek izraženog trbuha.

Namjestio je naočale i rekao: Ruske snage toliko su brojčano nadmoćne da mogu bez problema svladati naše trupe koje su još na putu u provinciju Qinghai. Kad bi Rusi imali podršku iz zraka, mi bismo izgubili provincije Qinghai i Xinjiang, u biti čitav prostor uz zapadnu granicu.

Oni bi preuzeli kontrolu nad našim tajnim postrojenjima za proizvodnju oružja u Lop Nuru te nad velikim dijelom naših svemirskih istraživanja umorno je rekao Jintao.

Bojim se da je tako, gospodine rekao je zapovjednik obavještajne službe.

U redu... započeo je Jintao prije nego što je njegov pomoćnik žurnim korakom ušao u prostoriju, prišao i nešto mu šapnuo.

Gospodo rekao je predsjednik Jintao nastavite diskusiju. Ja imam hitan sastanak. Ruski veleposlanik inzistira na sastanku i želi da se održi prije dogovorenog vremena.

Ruski veleposlanik čekao je u drugom uredu. Ustao je kada je Jintao ušao u prostoriju. Gospodine predsjedniče rekao je zabrinuto. Ispričavam se što sam pomaknuo vrijeme našeg sastanka, no moj je predsjednik inzistirao na promptnom susretu s vama.

Donosite li objavu rata? bez okolišanja je upitao Jintao, dajući veleposlaniku znak da sjedne na trosjed pokraj prozora s pogledom na vrtove.

Ruski veleposlanik sjeo je na lijevu stranu kauča, a Jintao na desnu.

Ne, gospodine predsjedniče rekao je ruski veleposlanik i namjestio hlače.

Donosim vam poslovnu ponudu koja može okončati napetost između naših zemalja te ponovno postaviti vaše gospodarstvo na čvrste noge.

Jintao je pogledao na sat i odgovorio: Imate pet minuta.

Ruski veleposlanik sve je objasnio za četiri minute.

Uvjereni ste da ćete izglasati rezoluciju u Vijeću sigurnosti? upitao je Jintao nakon stoje veleposlanik završio.

Da odgovorio je Rus.

Što dobivamo ako i mi glasamo za tu rezoluciju? upitao je Jintao.

Ruski veleposlanik se nasmijao. Mir u svijetu?

A što je s većim postotkom od naftnih polja? Nakon dvije minute veleposlanik je čuo njegovu ponudu.

Gospodine predsjedniče rekao je dopustite da obavim kratki telefonski razgovor.

Recite im kako želimo da se oklopne jedinice odmah zaustave rekao je Jintao te da to potvrde i satelitske snimke.

Osam minuta kasnije potvrđen je novi postotak i ruske su se oklopne jedinice zaustavile. Pregovori su se nastavili sve do glasanja u Ujedinjenim narodima.

Dok je ruski veleposlanik zvao Moskvu, zrakoplov u kojem su bili pripadnici Korporacije letio je iznad Indije. S njihove desne strane prošao je zrakoplov u kojem je Dalaj lama letio u Tibet. Pilot ih je pozdravio krilima, a zrakoplov C130 uzvratilo je pozdrav.

Sat vremena kasnije pripadnici Korporacije bili su Kalkuti u Indiji gdje ih je dočekao zrakoplov Korporacije. Samo nekoliko minuta nakon stoje zrakoplov C130 sletio, oni su već letjeli prema brodu.

31. ožujka, dok je sunce zalazio, Oregon je Bengalskim zaljevom plovio prema jugu. Hanlev i Cabrillo na palubi su promatrali zalazak sunca.

Nazvao me Overholt nakon što ste krenuli iz Kalkute rekao je Hanlev.

Klasika rekao je Cabrillo odlično obavljen posao, bla, bla, bla... Ček je poslan. Taj prijenos sredstava Halpert je već potvrdio.

Sto još? upitao je Cabrillo.

Ima novi posao za nas rekao je Hanlev.

Gdje? upitao je Cabrillo.

U zemlji ponoćnog sunca, gospodine predsjedavajući rekao je Hanlev.

Sjeverni polarni krug.

Cabrillo je mirisao sol u zraku i uputio se u unutrašnjost broda. Dođi, objasniti ćeš mi za večerom o čemu se radi.

Nadam se da će uz večeru ići i nekakvo piće rekao je Hanlev. Nisam popio koktel otkako smo bili na Kubi.

Kuba nostalgичno je prokomentirao Cabrillo. Čini mi se da je to bilo jako davno.

EPILOG

Postoje povijesni trenuci koji su utkani u vrijeme i toliko su savršeni da se nikada ne mogu ponoviti. Čini se kao da su na njih utjecale sile u pravom trenutku te da su ih blagoslovile scene koje ne poznaju granice. Ti trenuci postoje zato da ih se prikaže na filmu, da ih se pamti i njeguje stoljećima. Takvi povijesni trenuci ne događaju se često. Rijetki su poput savršenog okreta na skijama i razveseljavaju poput domaćeg sladoleda na vrućem suncu. Postoje zato da bi podsjetili čovječanstvo da postoji nada i bolja budućnost. Postoje za još nerođene generacije.

Povratak Dalaj lame u Lhasu bio je jedan od takvih događaja.

U ranu zoru prvog travnja 2005. nije bilo oblaka ni vjetra. Činilo se da su snijegom prekrivene planine koje su okruživale grad toliko blizu da se prstom mogu dodirnuti njihovi vrhovi. Zrak u gradu Lhasi bio je prepun energije. Oni koji su vjerovali punim su plućima udisali nadu koja je bila izgubljena desetljećima te potisnuta plamenom rata.

Nevjerojatno tiho je rekao novinski izvjestitelj.

Sve je izgledalo predivno. Palača Potala svjetlucala je poput priviđenja u mislima kompliciranog čovjeka. Brežuljci oko palače bili su prekriveni poljem crvenih i plavih cvjetova u cvatu koji su se spuštali brežuljcima slapom boja. Tisuće budističkih redovnika u žutim odorama bile su smještene na stepenicama poput prikaza molekula DNK. Na nižim zgradama bili su vidljivi dijelovi zelenih krovova koji su tvorili kontrast s bijelim kamenjem palače koja je sada, nakon što su se Tibetanci riješili svojih ugnjetavača, izgledala čišća. Visoko u toplom zraku lijeno je letio sokol.

Odabrani se vraćao kući.

Milju dalje, na velikoj livadi ispod Potale, redovnik je prišao dva metra visokom gongu koji se nalazio na stalku od tamnog, izrezbarenog drva.

Pogledao je Dalaj lamu koji je sjedio na vrhu pozlaćenog prijestolja. Prijestolje je bilo natkriveno svilom obrubljenom tkaninom, na rubovima su bili drveni štapovi koje je pridržavalo šest snažnih redovnika. Kretali su se ujednačenim korakom.

Šestorica redovnika pjevušilo je jednu jedinu riječ i redovnik je drvenokožnim čekićem udario o gong.

Zvuk gonga ispunio je zrak. Začuo se tri puta. Povorka je krenula naprijed.

Ngagpa koji je nosio kotač života predvodio je povorku. Odmah iza njega bili

su tibetanski konjanici čiji su konji bili ukrašeni svečanim prekrivačima sa scenama iz tibetanske prošlosti. Konjanici su precizno izvodili koreografiju na svojim konjima. U rukama su imali trokutaste zastave pričvršćene na visokim brončanim stupovima, izrezbarenima na vrhu. Za njima su išla 24 strijelca, s lukovima obješenima o rame. Stupali su potpuno ujednačeno. Slijedilo je 12 nosača s kavezima u kojima su se nalazile ptice pjevice, koje su pjevale pjesmu slobode i sreće. Iza njih bilo je 25 redovnika iz samostana Dalaj lame u Namgvalu. Uglas su pjevali držeći svete tekstove. Slijedili su konjanici, ukupno njih 48, također glazbenici. Svirali su flaute i gudačke instrumente te koljenima usmjeravali konje. Pratile su ih redovnici iz reda Tsedrung koji su predstavljali Vladu Tibeta. Za njima su išla djeca mašući ukrašenim, šarenim zastavama koje su lepršale u zraku poput zmajeva bez repova.

Za djecom je išla grupa konjanika ozbiljnih lica, odjeveni u tibetanske vojne uniforme, zelene kapute i crvene kape. Svakih desetak metara zaustavili bi se i potom ponovno krenuli. Ti su vojnici nosili tibetanski državni pečat. Iza njih su hodali jednostavni, bosonogi redovnici, desetero njih odjevenih u žute odore. Glasno su pjevušili.

Nakon toga je dolazio Zlatni Buda. Nalazio se na jednostavnom stalku koji je vukao konj.

Samo desetak metara iza Zlatnog Bude bilo je prijestolje i na njemu Dalaj lama. Dvjesto tisuća Tibetanaca nalazilo se uz put kojim se povorka kretala prema Potali. Gurali su se s obje strane puta koji je vodio kroz livadu. Dan za koji su se molili te kojem su se desetljećima nadali konačno je stigao. Veselje se proširilo čitavom zemljom. Čim se pojavio, Zlatni Buda izazvao je erupciju oduševljenja.

Začuli su se uzvici i vjernici su se bacili na tvrdu zemlju skladno pjevajući. Dalaj lama je krenuo kroz okupljeno mnoštvo svjedočeći suzama radosnicama u očima vjernika. Ti priori ispunili su ga zadovoljstvom i osjećajima obaveze i časti. Nasmiješio se.

Iza prijestolja su bili pripadnici Kasaga, užeg kabineta Dalaj lame. Nakon toga pripadnici Kusun Depona, tjelesni čuvari Dalaj lame, odjeveni u crna odijela te s izrezbarenim mačevima u rukama. Iza njih vrhovni zapovjednik tibetanskih oružanih snaga, Makchi, te vod vojnika.

Makchi i vojnici bili su odjeveni u svečane uniforme: plave hlače i žute, zlatom izvezene tunike. Stupali su sporo i potpuno usklađeno, a njihove su čizme stvarale ujednačeni zvuk kada su lupale o zemlju. Pratile su ih religijski savjetnici i učitelji Dalaj lame te obitelj i prijatelji.

Na kraju povorke nalazio se tigar u kavezu. Iza njega je išao konjanik s devet metara visokim štapom i u prošlosti zabranjenom zastavom Tibeta. Povorka je bila dostojanstvena i veličanstvena. Počivala je na tradiciji dugoj dvije tisuće godina te 55 godina progonstva.

Povorka je nastavila prema Potali.

U podnožju 24 metara visokog nosivog zida palače 400 je radnika prethodnu noć radilo osam sati kako bi izgradili kamene stepenice koje su vodile od livade do vrha zida. Čim su prvi sudionici došli do najniže stepenice, razlili su se u dvije različite strane, poput vode koja je naišla na kamen, te zauzeli svoja mjesta uz privremeno stepenište.

Kada je Zlatni Buda došao do prve stepenice, prišla su desetorica redovnika, napravili ljestve rukama, odni

jeli kip uza stepenice te ga postavili na vrh zida. Potom su se spustili. Prijestolje u kojem se nalazio Dalaj lama usporilo je i zaustavilo se u podnožju stepeništa.

Na znak Dalaj lame redovnici, koji su nosili prijestolje, spustili su se na koljena i pomaknuli u stranu. Držali su prijestolje samo nekoliko centimetara iznad zemlje čekajući da Dalaj lama izađe na debeli izvezeni tepih na tlu. Slijedili su uzdasi olakšanja. Više nije bilo tereta u prijestolju i redovnici su pričekali da Dalaj lama krene uza stepenice. Potom su odložili prijestolje na tlo i ustali.

Dalaj lama se penjao inspiriran tradicijom i božanskom snagom.

Došao je do vrha i polako se okrenuo te pogledao okupljeno mnoštvo.

Okupljeni su se nalazili na livadi i okolnim brežuljcima. Polako je spustio glavu i na trenutak zatvorio oči. Tada je započeo.

Nedostajali ste mi.

Mnoštvo, koje je prije samo nekoliko sekundi bilo potpuno tiho, ponovno se oglasilo.

Trebalo je proći 20 minuta da se svi stišaju kako bi Dalaj lama mogao nastaviti.

O piscu:



Klajv Kasler je osoba koji ima 19 uzastopnih bestselera na listama *Njujork tajmsa*, čije knjige su prodane u preko 125 miliona primeraka, koji je pronašao

veliki broj nestalih brodova i podmornica, koji ima doktorat Njujorškog državnog univerziteta i koji je kolekcionar starih automobila sa 85 modela u kolekciji, ali pre svega međunarodno priznati velemajstor akciono-avanturističkog žanra, objavljivan na više od 40 jezika u preko 100 zemalja.

Iza svih ovih zavidnih brojki stoji trideset godina duga karijera, otpočeta serijalom avantura u kojima je glavnu ulogu imao Kaslerov prvi junak Dirk Pit, čije će doživljaje čitaoci širom sveta imati prilike da prate u narednih 14 romana.

Pored literarnih dostignuća, Kasler je međunarodno priznat autoritet za pitanje potonulih i nestalih brodova i osnivač Nacionalne podvodne i morske agencije, organizacije posvećene zaštiti i očuvanju morskih površina. Kasler i njegova ekipa podvodnih stručnjaka otkrili su preko 60 potopljenih brodova, uključujući i prvu potopljenu podmornicu u II svetskom ratu. Ogranci agencije razvijeni su i u Australiji i Južnoj Africi.

Godine 1996. Kasler je napisao studiju o podvodnom istraživanju pod naslovom *Morski lovci*, koja je u naučnim krugovima doživela značajna priznanja, među kojima i prestižnu *Lowell Thomas* nagradu za podvodna istraživanja. I to nije sve. Pre nego što će se proslaviti avanturama Dirka Pita, Kasler je radio kao autor radio i TV reklama, koje su osvojile veliki broj nagrada, uključujući i najznačajniju nagradu u oblasti reklamne produkcije – nagradu na Kanskom filmskom festivalu.

Kasler trenutno razvija nekoliko filmskih scenarija po svojim romanima, piše i producira devetnaestodelni dokumentarni serijal nastao na osnovu *Morskih lovaca* i još uvek sakuplja stare automobile. Živi u planinama Kolorada.